

Gazeta Krakowska

czwartek
14 grudnia 2000

wydanie 12345
Rok LII
nr 291 (16041)
cena 90 gr

Mi ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Minęło 19 lat



Fot. PAP Paweł KULA

W Warszawie, Krakowie, Łodzi, Katowicach i Opolu zorganizowano wczoraj — w 19. rocznicę wprowadzenia stanu wojennego — manifestację. O północy, przed domem gen. Wojciecha Jaruzelskiego w Warszawie, manifestowała w całkowitej ciszy Liga Republikańska.

str. 3 i 4

Polak wolny

Porwani w niedzielę w Abchazji dwaj oficerowie misji obserwacyjnej ONZ w Gruzji, ppłk Zbigniew Blechacz i towarzyszący mu grecki oficer, zostali wczoraj uwolnieni i przewiezieni do Abchazji do domu wysłannika prezydenta Gruzji, który prowadził rozmowy z porywaczami.

str. 2

Utrzymane dożywocie



Fot. PAP Andrzej ZBRANIECKI

Sąd Apelacyjny w Łodzi utrzymał wczoraj w mocy wyrok sądu niższej instancji skazujący 24-letniego Piotra Domańskiego na karę dożywocia za zabójstwo dwóch taksówkarzy i pracownika parkingu oraz usiłowanie zabójstwa przechodnia.

str. 3

Pielęgniarki czekają na decyzje, które odmienią ich los

Negocjacje, potem strajk



Fot. PAP/Stefan KRASZEWSKI

Wczoraj w całym kraju, zgodnie ze związkową decyzją, miał się odbyć ogólnopolski strajk generalny. Ostatecznie siostry odeszły od łóżek w 115 placówkach. Związek Zawodowy Pielęgniarek i Położnych ocenia, że w strajku wzięło czynny udział ok 50 tys. osób. W Małopolsce miał on ograniczony zasięg. Szpitale są w trakcie negocjowania kontraktów. Zapewne to wpłynęło na przesunięcie ogłoszenia strajku. Bo jeżeli postulaty płacowe nie zostaną zrealizowane, to w sobotę o godz. 12 także w Małopolsce stanie się on faktem.

Dwugodzinny strajk ostrzegawczy przeprowadzono w szpitalu w Limanowej. Przebiegał spokojnie, w czasie jego trwania nad chorymi czuwali lekarze. Na wiecu zebrało się około 200 osób — pielęgniarki, położne, pracownicy techniczni i administracyjni. Wstępnie wynegocjowano podwyżkę, choć mniejszą niż zakładano. Na spełnienie pozostałych postulatów pozostawiono czas do 15 stycznia.

150 zł podwyżki dostaną siostry z nowosądeckiego szpitala. Ale inne żądania wciąż są nie spełnione, a także tu dotyczą m.in. zaległych „trzynastek”.

Siostry ze szpitala brzeskiego, w ramach protestu, przez cztery godziny nie wykonywały zastrzyków, nie podłączały

- Podwyżki minimum 4 proc. powyżej inflacji — proponuje rząd. Zastrzega, że będą zależeć od kondycji placówek. Ministerstwo Zdrowia nie oceniło, ile z nich jest w stanie temu sprostać.
- Nowy mechanizm płacowy miałby wejść w życie od 2001 r., gwarantowałyby go ustawy.
- Zdaniem pielęgniarek da im to na rękę zaledwie 65,70 zł

kroplówek. Zastąpili je w tym lekarze.

W Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym im. L. Rydygiera w Krakowie, gdzie pracują 633 pielęgniarki i położne, zastrzyki wykonywali wczoraj młodszy lekarze i stażyści. Pielęgniarki ograniczały się wyłącznie do zabiegów pielęgnacyjnych przy pacjentach. Odwołano kilkanaście zaplanowanych wcześniej operacji. Ale we wszystkich tzw. ostrych przypadkach, czyli gdy mogło dojść do zagrożenia życia, pielęgniarki natychmiast podejmowały normalną pracę.

— Ten protest trochę utrudnił pracę szpitala, musieliśmy

ją nieco inaczej zorganizować, ale w żaden sposób nie zagraża to pacjentom — poinformował po południu dyrektor Andrzej Hydzik.

Znacznie bardziej niż protest pielęgniarski niepokoiły dyrektora Szpitala im. Rydygiera sygnały o możliwości podjęcia podobnych akcji przez inne związki zawodowe, a działa ich w tym szpitalu aż osiem: — Może nastąpić efekt

domina — obawia się dyrektor Hydzik, podkreślając, że szpital nie ma żadnych możliwości podniesienia płac swoim pracownikom. Rozwój wypadków zależy więc wyłącznie od działań rządu.

„Stojąc w obliczu podjęcia przez nas dramatycznej decyzji o odejściu od łóżek pacjentów, zwracamy się do Pana Prezydenta z apelem o podjęcie stanowczej interwencji w rządzie i parlamencie w sprawie naszej tragicznej sytuacji” — w imieniu całej pielęgniarskiej społeczności naszego kraju, te dramatyczne słowa skierowały do Aleksandra Kwaśniewskiego siostry ze Szpitala Uniwersyteckiego, licząc na jego zrozumienie i pomoc.

Nadal okupują gabinet dyrektora placówki, wczoraj przeprowadziły też pikietę. (JGH, KaK)

George W. Bush

Krok od prezydentury



Fot. PAP/EPA

Wiceprezydent Al Gore zaprzestał wczoraj rano dalszych starań sądowych o Białe Dobre po wtorkowym niekorzystnym dla niego orzeczeniu Sądu Najwyższego USA. Agencja odpowiedzialna za organizację zmiany ekipy rządzącej w Waszyngtonie (General Service Administration) poinformowała, że przygotowuje się do przekazania współpracownikom republikańskiego kandydata George'a W. Busha kluczy do swoich biur.

(Szerzej — str. 2)

Włamanie do zabytkowego kościoła w Krużlowej

Madonna zniknęła

Kopię rzeźby słynnej Madonny z Krużlowej oraz kilkanaście drewnianych figur świętych i aniołów pochodzących z XVI i XVII w. skradli nieznani sprawcy nocą z kościoła w Krużlowej (gmina Grybów).



Fot. Paweł SZELIGA

Zabytkową figurę Chrystusa sprawcy porzucili przed kościołem.

(Szczegóły str. 4)

REKLAMA

Gazeta Krakowska
NOWA OFERTA
Gazety Krakowskiej ogłoszenia na telefon
(0-12) 430-44-00
od 10.00-17.00

Krótko

Wesołych świąt

Podczas wczorajszej audycji generalnej papież Jan Paweł II pozdrowił grupy pielgrzymów z Polski — m.in. z Częstochowy, Lublina, Warszawy, Krakowa, Wieliczki. „Ponieważ już blisko jesteśmy świąt Bożego Narodzenia życzę wszystkim pielgrzymom z Polski wesołych świąt” — powiedział papież.

Gusinski chce zostać w Hiszpanii

Aresztowany we wtorek w Hiszpanii rosyjski magnat prasowy Władimir Gusinski zamierza się ubiegać o azyl polityczny w tym kraju. Rosja obwinia Gusinskiego o oszustwa na wielką skalę. obrońcy twierdzą, że Kreml przede wszystkim mści się za krytykę pod swoim adresem, prowadzoną w należących do Gusinskiego mediach.

Areszt za przemyt heroiny

Dwóch Polaków i kosowski Albańczyk zostali zatrzymani podczas próby przemytu 10 kg heroiny do Norwegii. Wczoraj wydano formalny nakaz aresztowania mężczyzn, zatrzymanych dwa dni wcześniej. Polacy, obaj 54-letni, trafili do aresztu w mieście Kristiansand, gdy pies policyjny odnalazł narkotyk w ich samochodzie na promie z Danii. Mężczyźni zaprzeczają oskarżeniom, twierdząc, że nic nie wiedzą o znalezionej heroinie.

Kompromis w sprawie elektrowni

Czeši zgadzają się na zbadanie wpływu nowej czeskiej elektrowni jądrowej w Temelnie na środowisko naturalne — to najważniejszy wniosek z siedmiodzinnego spotkania premiera Czech Milosza Zemana i kanclerza Austrii Wolfganga Schuessela, zakończonego w nocy z wtorku na środę. Obaj politycy, którym towarzyszył także komisarz Unii Europejskiej Guenter Verheugen, spotkali się w położonym nad Dunajem w Dolnej Austrii klasztorze Melk.

Pomożemy Bułgarii

Polska będzie modernizowała bułgarskie czołgi T-72, przewidziana jest też współpraca przy modernizacji samolotów — takie są wyniki zakończonej wczoraj trzydniowej wizyty w Bułgarii wiceministra obrony Romualda Szeremietiewa. (PAP)

Gore porzuca dalszą walkę o Białą Dom. Bush triumfuje

Krok od prezydentury

Wiceprezydent Al Gore zaprzestał wczoraj rano dalszych starań sądowych o Białą Dom po wtorkowym niekorzystnym dla niego orzeczeniu Sądu Najwyższego USA.

Szef kampanii wyborczej wiceprezydenta, William Daley, ogłosił, że polecił wstrzymać wszelkie prace demokratycznej komisji ds. liczenia głosów na Florydzie, gdzie przez pięć tygodni toczył się spór o wynik wyborów.

Agencja odpowiedzialna za organizację zmiany ekipy rządzącej w Waszyngtonie (General Service Administration) poinformowała, że przygotowuje się do przekazania współpracownikom republikańskiego kandydata George'a W. Busha kluczy do swoich biur.

W USA panuje zgoda, że wtorkowa decyzja Sądu Najwyższego USA rozstrzygnęła praktycznie spór o prezydenturę na korzyść Busha.

„Bush, jak się wydaje, usunął wszelkie legalne przeszkody, zdobywając wreszcie prawo do uważania siebie za prezydenta — elekta” — pisze środy „The New York Times”.

„Decyzja sądu w efekcie zakończyła historyczny spór wyborczy, najwyraźniej torując drogę do prezydentury gubernatorowi Teksasu” — wtóruje mu „The Washington Post”.

„Gore skorzystał z okazji, które dało mu prawo, ale wyczerpał tu wszelkie możliwości. Sprawa jest zakończona i podejrzewamy, że społeczeństwo się z nami zgadza”



Craig Waters, rzecznik Sądu Najwyższego Florydy ogłasza, że sąd nie zezwolił na natychmiastowe wznowienie liczenia głosów na Florydzie, czego chciał wiceprezydent Al Gore.

— pisze konserwatywny „The Wall Street Journal”.

Sąd Najwyższy USA we wtorek wieczorem uchylił wydaną w zeszłym tygodniu przez Sąd Najwyższy Florydy zgodę na ręczne liczenie spornych głosów w tym stanie, stwierdzając — większością głosów 7 do 2 — że z braku obiektywnych standardów ważności głosów wyniki takiego liczenia nie będą wiarygodne ani legalne.

Sąd skierował sprawę z powrotem do sądu stanowego, ale orzekł — tym razem nieznacznie większością 5 do 4 — że jest już za późno na opracowanie właściwych procedur liczenia. 12 grudnia upłynął termin mianowania elektorów z Florydy, a 18 grudnia elektorzy z całego kraju muszą się zebrać w Kolegium Elektorów i wybrać prezydenta.

Zwycięstwo na Florydzie daje 25 głosów elektorskich, co gwarantuje wygraną w wyścigu do Białego Domu. Gore zdobył o ponad 300.000 więcej głosów bezpośrednich niż Bush, ale o zwycięstwie wyborczym w USA decydują głosy elektorskie. Wygrana na Florydzie daje Bushowi potrzebne do zwycięstwa minimum 271 takich głosów.

Rezygnację Gore'a z dalszej batalii poprzedziły długie wahania jego i niektórych jego stronników, czy powinien już uznać swoją porażkę.

Czołowi politycy demokratyczni sugerowali jednak wiceprezydentowi, że czas się poddać. „Wyścig dobiegł oczywiście końca. Prezydentem będzie George W. Bush” — powiedział senator z New Jersey, Robert Torricelli. (PAP)

Po rozmowach wysłannika prezydenta Gruzji z porywaczami

Polak wolny

Porwani w niedzielę w Abchazji dwaj oficerowie misji obserwacyjnej ONZ w Gruzji, ppłk Zbigniew Blechacz i towarzyszący mu grecki oficer, zostali wczoraj uwolnieni i przewiezieni do Abchazji do domu wysłannika prezydenta Gruzji, który prowadził rozmowy z porywaczami.

Rzeczniczka prezydenta Gruzji Maja Alufdauri nie ujawniła, na jakich warunkach uwolniono porwanych. Wcześniej przedstawiciele rządu gruzińskiego twierdzili, że osiągnęli porozumienie z porywaczami w sprawie uwolnienia zakładników i że nie ma mowy o okupie.

Według rzecznika rządu Krzysztofa Lufta, obaj porwani oficerowie czują się dobrze i są w dobrej formie psychicznej i fizycznej.

Podpułkownik Blechacz i jego grecki kolega kapitan Efsthios Kokinidis zostali porwani w niedzielę w Wąwozie Kodorskim w Abchazji podczas rutynowego patrolu. (PAP)



Propozycja opozycji już została nazwana przez prasę izraelską „prawem Netanjahu”, gdyż w przypadku przyjęcia pozwoli Netanjahu, mimo iż nie jest on członkiem Knesetu, stanąć do wyścigu o fotel premiera, który został zwolniony w niedzielę przez Ehuda Baraka. Wybory powinny się odbyć w ciągu 60 dni. Barak zamierza się ubiegać o powtórny wybór.

Fot. PAP/EPA

REKLAMA



Trzy osoby zginęły w wyniku osunięcia ziemi, które nawiedziło we wtorek wieczorem wioskę Nendaz w kantonie Wallis w południowo-wschodniej Szwajcarii — poinformowała wczoraj policja.

Przyczyną katastrofy było zapewne pęknięcie magistrali wodociągowej. Osunięcie zniszczyło dwa domy mieszkalne i kilka budynków gospodarskich. Poszukiwanie zaginionych prowadzą specjalne ekipy ratowników z psami.

W październiku tego roku spowodowane ulewami deszczami osunięcia ziemi uśmierciły w kantonie Wallis 15 osób, z czego 13 w wiosce Gondo.

Fot. PAP/EPA

najlepszy prezentem

Już niedługo w sprzedaży książka

Edmunda Szczesiaka

„Jasnowidz z Człuchowa MOJE TAJEMNICE”

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Anorektyczki z „Playboya”

70 procent dziewczyn, których zdjęcia ukazały się w ciągu minionych 20 lat na tzw. rozkładówkach „Playboya”, cierpiało na kliniczną niedowagę. W najnowszym numerze „Nature” ostrzega, że wizerunek kobiecego ciała, propagowany w magazynach dla panów i w innych mediach, nie jest reprezentatywny, a może nawet szkodzić, jeśli wyzwała chęć dążenia do „idealu”. Peter Katzmarzyk i Caroline Davis z Uniwersytetu York w Ontario przeanalizowali parametry 240 kobiet, których zdjęcia ukazały się w „Playboyu” w latach 1978 — 1998. Zadanie mieli ułatwione, ponieważ każdemu zdjęciu towarzyszą szczegółowe informacje m.in. o wieku, wzroście i wadze modelki. Do badań użyto tzw. wskaźnika BMI (body-mass index), który oblicza się, dzieląc wagę ciała (wyrażoną w kilogramach) przez drugą potęgę wzrostu (wyrażonego w metrach). Przeciętny BMI dziewczyny z „Playboya” wyniósł 18,1 (kilograma na metr kwadratowy), podczas gdy, według obecnego stanu wiedzy medycznej, BMI poniżej 18,5 oznacza niedowagę. U ponad 70 procent dziewczyn waga ciała była o ponad 15 procent mniejsza od pożądanej, co uważa się za wartość progową anoreksji. Dla porównania — BMI w przedziale 25 — 29,9 świadczy o nadwadze, a BMI od 30 w górę — o chorobliwej otyłości.

Starożytne słupy ogłoszeniowe w podberlińskim Poczdamie okazały się — jak widać — idealne dla plakatów reklamowych firmy kapeluszniczej Fiona.

Fot. PAP/EPA



Jest śnieg

Tropikalne Portoryko na Karaibach oczekuje w tym roku białych świąt Bożego Narodzenia. Śnieg już tam jest; dostarczył go z Kanady statek towarowy. Trzysta ton białego puchu sprowadził z Quebecu do San Juan pewien biznesmen, który nie zamierza na tym stracić. Od piątku w chłodzonej hali będzie sprzedawał śnieg portorykańskim rodzinom, pragnącym ulepić bałwana albo zorganizować bitwę na śnieżki. Porcja śniegu na bałwana ma kosztować 30 amerykańskich dolarów. Mieszkańcy kanadyjskiego Fermon, skąd pochodzi gwiazdkowa atrakcja, wysłana na Karaiby, nie posiadają się podobno ze zdumienia, że komuś potrzeba tyle śniegu.

Nie ma śniegu

Najcieplejsza od ponad dwóch stuleci zima zagraża austriackiej turystyce narciarskiej, która w zeszłym roku przyniosła 7,5 mld euro dochodu. Zima jest spóźniona w tym roku już o cztery tygodnie, a meteorolodzy przewidują, że śnieg nie spadnie przed 22 grudnia. Temperaturę zero stopni Celsjusza rejestruje się dopiero na wys. 2 tys. metrów, podczas gdy zazwyczaj o tej porze panowała ona już na wys. 500 metrów. Tak łagodnej pogody w grudniu nie notowano w Austrii od 1768 roku. (d)

Za trzy zabójstwa

Utrzymane
dożywocie

Sąd Apelacyjny w Łodzi utrzymał w mocy wyrok sądu niższej instancji skazujący 24-letniego Piotra Domańskiego na karę dożywocia za zabójstwo dwóch taksówkarzy i pracownika parkingu oraz usiłowanie zabójstwa przechodnia.

Fot. PAP Andrzej ZBRANIECKI

Domański może ubiegać się o warunkowe przedterminowe zwolnienie z więzienia nie wcześniej niż po 30 latach odbywania kary. Wyrok jest prawomocny. Obrońca zapowiada złożenie kasacji.

Do zabójstw doszło w październiku 1998 r. w Łodzi. Domański, który przyznał się do zarzucanych mu czynów, zastrzelił trzech mężczyzn i próbował zabić kolejnego. 24-letni były student Politechniki Łódzkiej chcąc się wzbogacić działał według precyzyjnego planu.

Najpierw zamówił telefonicznie taksówkę i zabił pięcioma strzałami w tył głowy jej kierowcę 46-letniego Wojciecha K.; ciało ofiary schował w bagażniku. Następnego dnia jeżdząc samochodem zabitego taksówkarza śledził

mężczyznę handlującego walutą pod jednym z łódzkich kantorów. Wieczorem — myśląc, że to śledzony przez niego mężczyzna — zabił pracownika parkingu, 62-letniego Wiesława C. Jego ciało ukrył na tylnym siedzeniu taksówki. Kilka dni później zastrzelił biorącego udział w taksówkarskim pościgu za samochodem kolegi — 27-letniego Piotra R., strzelił także do przypadkowego przechodnia, a potem porzucił pojazd i uciekł.

Domańskiego zatrzymano po miesiącu od ostatniego zabójstwa; ukrywał się w podłódzkich miejscowościach i lasach. Pomagali mu dwaj koledzy, którzy zostali za to skazani na dwa lata więzienia w zawieszeniu na trzy lata oraz kary grzywny po 1000 zł.

(PAP)



Po niemal dwóch latach prób, Wojskowemu Sądowi Garnizonowemu w Warszawie udało się wczoraj zacząć proces byłego śledczego Informacji Wojskowej Mikołaja Kulika, oskarżonego o torturowanie więźniów w okresie stalinowskim. 74-letni Kulik nie przyznaje się do zarzucanych mu czynów, za które grozi do 10 lat więzienia. Obciążające go zeznania swych ofiar nazywa „bajkami”, składanymi w celu zdobycia odszkodowań.

Fot. PAP Jacek TURCZYK

Manifestacje w 19. rocznicę wprowadzenia stanu wojennego

Pamięć wciąż żywa

W Warszawie, Krakowie, Łodzi, Katowicach i Opolu zorganizowano wczoraj — w 19. rocznicę wprowadzenia stanu wojennego — manifestacje.

O północy, przed domem gen. Wojciecha Jaruzelskiego w Warszawie, manifestowała w całkowitej ciszy Liga Republikańska. Ponad sto osób miało ze sobą transparenty „Jaruzelski pod sąd”, „1956, 1970, 1981 — komuniści ludziom pracy”. Zapalone znicze ustawiono tak, by tworzyły datę 13 XII. Obok położono zdjęcia dziewięciu górników poległych w kopalni „Wujek”.

Po zakończeniu demonstracji lider Ligi, Mariusz Kamiński, powtórzył w rozmowie z dziennikarzami, że dopóki gen. Jaruzelski nie zostanie osądzony za stan wojenny, a także za udział w wydarzeniach grudnia 1970, co roku, 13 grudnia, pod jego domem będą organizowane manifestacje.

Przed Pałacem Prezydenta w Warszawie piketowało kilkudziesięciu przedstawicieli KPN-O, KPEiR RP, Kręgu Pamięci Narodowej oraz Światowej Federacji Polskich Kombatanów. Zgromadzeni trzymali w rękach pochodnie a na ziemi położyli białą-czerwoną flagę i kwiaty, ułożyli krzyż z zapalonych zniczy. „Nie chcemy komuny, nie chcemy jej znać, nie chcemy ni sierpa ni młota” — śpiewano.



W całkowitej ciszy przebiegła tradycyjna manifestacja pod domem gen. Wojciecha Jaruzelskiego. Punktualnie o północy pod dom generała podeszła grupa ponad stu osób. Zapalono znicze, które ustawiono tak, by tworzyły datę 13 XII. Obok położono zdjęcia dziewięciu górników, poległych w kopalni „Wujek”.

Fot. PAP Paweł KULA

Liga Republikańska zorganizowała też happening w Łodzi, w którym uczestniczyło kilku młodych mężczyzn przebranych w prochowce, kapelusze i ciemne okulary. „Mafia w RP dawniej SB, MO i WSi” — głosił jeden z transparentów.

W Katowicach, przed gmachem Sądu Okręgowego, piketowało ponad 100 członków Wolnego Związku Zawodowego „Sierpień '80” i KPN-Ojczyzna. Przed sądem tym toczy się obecnie proces 22 byłych członków plutonu specjalnego ZOMO, oskarżonych o strzelanie na początku stanu wojennego do górników

w pacyfikowanych wtedy kopalniach „Wujek” i „Manifest Lipcowy”. Zginęło wówczas 9 górników, a kilkudziesięciu zostało rannych.

Pikieta była wymierzona — jak mówili związkowcy — w „ślamazarność” wymiaru sprawiedliwości. Później przekształciła się w akcję antyrządową.

Członkowie KPN-Ojczyzna zorganizowali też pikietę w Opolu, przed Sądem Okręgowym. Domagali się pociągnięcia do odpowiedzialności generałów Wojciecha Jaruzelskiego i Czesława Kiszczaka.

(PAP)

Krótko

Ile godzin w pracy

Wprowadzenie 40 godz. tygodnia pracy już w przyszłym roku lub osiągnięcie tej normy w 2003 roku — to propozycja do nowelizacji Kodeksu Pracy omawiane wczoraj przez Senat. Dziś głosowanie. Sejm zdecydował o zachowaniu 42 godz. tygodnia pracy przy wprowadzeniu wszystkich wolnych sobót. Senacka Komisja Ustawodawcza proponuje, by czas pracy był skracany stopniowo, tzn. zachowanie 42 godzin tygodniowo w 2001 r.; wprowadzenie 41-godzinnego tygodnia pracy w 2002 roku oraz 40-godzinnego w 2003 roku. Komisja Rodziny i Polityki Społecznej chce natomiast, by tygodniowy czas pracy został skrócony do 40 godzin już od 2001 r.

Bezpłatna wymiana

Osoby chore na cukrzycę stosujące preparaty insulinowe najnowszej generacji tzw. humalogi mogą bezpłatnie w gabinetach lekarskich na terenie całego kraju wymieniać wstrzykiwacze do podawania insuliny. W ramach akcji prowadzonej przez jedną z firm farmaceutycznych diabetycy będą mogli otrzymać najwyżej oceniony przez Polskie Stowarzyszenie Diabetyków wstrzykiwacz insuliny — HumaPen. Po bezpłatnym numerem 0 800 111 004 można dowiadywać się o szczegóły akcji.

Oprawcy w areszcie

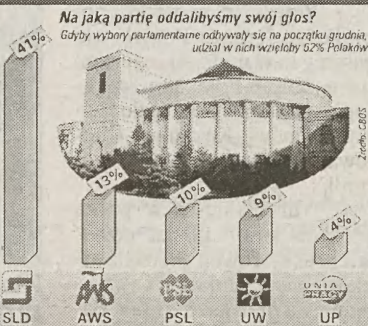
Stołeczna policja zatrzymała cztery osoby podejrzane o wymuszanie fikcyjnych długów od mieszkańców Warszawy. „Osoby, które nie chciały płacić pieniędzy, były torturowane, łamano im ręce i nogi, cięto nożem, bito do nieprzytomności” — powiedział Dariusz Janas, rzecznik prasowy Komendanta Stołecznej Policji. Policja ustaliła, że zatrzymani mężczyźni wchodzili do mieszkań niektórych swoich ofiar, bili je, zabierali wszystkie cenne przedmioty i w dalszym ciągu żądali spłaty wymaganego długu. „Swoje ofiary zmuszali także do zakładania kont w różnych bankach i dokonywania na nie wpłat. Następnie odbierali karty płatnicze i czekali. Wybierali wszystkie pieniądze z konta, a nawet korzystali z limitu debetowego” — dodał Janas. Przestępcy nieraz wpłacali również duże sumy na te konta, aby przyznany limit debetu był większy.

(PAP)

Gdyby wybory do parlamentu odbyły się w grudniu, wygrałby je SLD zdobywając 41 proc. głosów; na drugim miejscu znalazłaby się AWS, którą poparłoby 13 proc. ewentualnych wyborców — wynika z najnowszego sondażu CBOS. Do parlamentu weszłoby także PSL — 10 proc. i UW — 9 proc.

W porównaniu z poprzednim badaniem, notowania SLD i PSL nie zmieniły się. AWS straciła przez ostatni miesiąc jeden punkt procentowy. Według CBOS, notowania AWS należą do najniższych w tym roku. Unia Wolności poprawiła swój wynik o 2 punkty w porównaniu z wynikiem listopadowym. Unia Pracy, która w listopadzie zdobyła 5 proc. poparcia, co umożliwiłoby jej wejście do parlamentu, w grudniu straciła jeden punkt, osiągając 4 proc.

Preferencje partyjne w grudniu



Zbyt mało na oświatę

Szef Związku Nauczycielstwa Polskiego Sławomir Broniarz uważa, że nakłady na oświatę powinny w 2001 r. wzrosnąć do 30 mld złotych, czyli o ok. 8 mld zł więcej niż zaplanował rząd.

W projekcie budżetu na 2001 r. na finansowanie zadań z zakresu oświaty i wychowania przeznaczono łącznie 23,6 mld zł. Z tego 21,3 mld zł stanowi subwencja oświatowa, będąca częścią subwencji ogólnej dla jednostek samo-

rządu terytorialnego. Według Związku, który zorganizował wczoraj konferencję prasową, przygotowany przez rząd przyszłoroczny budżet oświaty jest źle wyliczony i nie gwarantuje wykonania dalszych etapów reformy edukacji. Dla

tego związek przypuszcza, że 2001 r. będzie kolejnym rokiem spadku wydatków na oświatę w relacji do Produktu Krajowego Brutto.

Broniarz przypomniał, że w 1999 r. udział ten wyniósł 3,15 proc., w tym roku 3,06 proc., a na przyszły rok planowany jest na poziomie 2,97 proc.

(PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Kradzież pod niskim napięciem

Siedem kilometrów napowietrznej linii energetycznej niskiego napięcia skradli nieznani sprawcy z nieczynnej zwirni na obrzeżach Suwałk. To jedna z największych kradzieży linii energetycznych w regionie odnotowana w ostatnim czasie. Jak poinformował Krzysztof Zieliński, rzecznik suwalskiej policji, kradzież następowała niezauważenie, bo demontaż linii nie miał wpływu na dostawy prądu w mieście. Według policji wartość skradzionych przewodów szacuje się na ok. 26 tys. zł. Ze wstępnych ustaleń wynika, że linia była rozbierana sukcesywnie, a cały proceder trwał około dwóch miesięcy. Policja ustala także w jaki sposób kradzione kable były wynoszone poza zamknięty zakład produkcyjny. Pod zarzutem kradzieży linii zatrzymano 34-letniego mieszkańca Suwałk, u którego znaleziono zaledwie niewielką część skradzionych przewodów i kabli energetycznych — ważyły tylko 16 kg. Policja nie wyklucza kolejnych zatrzymań. Nie wiadomo też, gdzie jest reszta ukradzionej linii. Prawdopodobnie trafiła do miejscowych punktów skupu złomu. Zlikwidowana zwirnia znajdująca się na tzw. suwalskiej Krzywólce stoi nieczynna od roku. Terenu i pozostawionych budynków dogląda jedna osoba, która hoduje tam psy.



Wystawę 11 niezwykłych szopek pochodzących z różnych regionów Włoch, głównie z Lombardii, można oglądać w Lublinie. Do wykonania szopek ich twórcy użyli wielu oryginalnych materiałów. Równie niezwykle są miejsce, w których artyści umieścili swoje prace ze sceną narodzenia Jezusa. Jedną z ciekawszych jest szopka wykonana wewnątrz glinianego dzbanka.

Fot. PAP Mirosław TREMBECKI

Taki miesiąc
jaki dzień

Beskidzcy górale od św. Łucji (13 grudnia) do wigilii Bożego Narodzenia będą wróżyli pogodę na następny rok. Wierzą, że każdy z 12 dni będzie odpowiadał kolejnemu miesiącowi w nadchodzącym roku.

Zdaniem Małgorzaty Kiereś, kustosa Muzeum Beskidzkiego w Wiśle, jaka w danym dniu będzie pogoda, taką też wróży aurę w odpowiednim miesiącu nowego roku.

Przywiązani do tradycji górale od pokoleń zapisują swoje spostrzeżenia w specjalnych kalendarzykach. Co bardziej skrupulatni odnotowują pogodę dwa razy dziennie — rano i wieczorem. Prognozują w ten sposób aurę na pierwszą i drugą połowę miesiąca.

Zwyczaj wywrócenia pogody od św. Łucji do wigilii znany jest głównie we wsiach Beskidu Śląskiego. Kulturyją go przede wszystkim górale z Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa.

Sumienne zapiski prowadzą zwłaszcza starsi mieszkańcy gór, choć — zdaniem Małgorzaty Kiereś — młodzież też od nich nie stroni.

KRÓTKO

Prawnik poszukiwany

Ignacy B., krakowski prawnik i właściciel komisji samochodowego Carimpex w Libertowie, został skazany na 7 lat więzienia za oszukiwanie klientów, ale do tej pory nie trafił za kratki. Sąd uznał, że się ukrywa przed wymiarem sprawiedliwości i wczoraj wydał za nim list gończy.

Zalatać dziurę

Województwo małopolskie zaciągnęło kredyt na pokrycie deficytu w budżecie. Za pieniądze pożyczone z Kredytu Banku SA w Krakowie zamiast 60 km będzie można oczyścić i odbudować rowy oraz pobocza na odcinku 210 km. A także sfinansować wprowadzenie w życie zapisów Karty Nauczyciela. Pieniądze trzeba oddać wraz z odsetkami do końca 2002 r.

Z dowodem po fajerwerki

To jedna z najpopularniejszych sylwestrowych atrakcji. Ale także niebezpieczna, zwłaszcza gdy fajerwerki odpalają dzieci. Wojewoda małopolski, tak jak w latach ubiegłych, zakazał sprzedaży materiałów pirotechnicznych nieletnim. Przepisy będą obowiązywać od najbliższego piątku do końca stycznia. Handlowcy, którzy złamią zakaz zostaną ukarani. (KaK)

Madonna zniknęła

(Dokończenie ze str. 1)

Sprawcy dostali się do świątyni po wylamaniu łomem zamka w drzwiach wejściowych. Prawdopodobnie ktoś ich spłoszył, bo z wstępnych oględzin wynika, że działali w pośpiechu. Nie mieli czasu, by wynieść z kościoła wszystkie zabytkowe rzeźby, a okazała figurę Chrystusa Zmartwychwstałego porzucili na trawniku przed świątynią.

— Pewnie nie zmieściła się do samochodu — spekuluje ks. proboszcz Kazimierz Stępień. — Widać jednak, że sprawcy dobrze wiedzieli po co przyszli. Brali tylko to, co przedstawiało wartość muzealną.

W przypadku słynnej figury Madonny z Krużlowej jednak się pomylili. W wiejskim kościele była tylko jej kopia, oryginał (pochodzący prawdopodobnie z 1410 r.) od blisko stu lat znajduje się w zbiorach Muzeum Narodowego w Krakowie. Mieszkańcy wsi sugerują, że do kradzieży przyczyniła się niedawna emisja telewizyjnego programu „Kawa czy herbata”, w którym sporo mówiono o legendarnej rzeźbie Madonny. Nie wspomniano jednak o tym, że w krużłowskiej świątyni stoi tylko jej kopia.

— Znaleźliśmy liczne ślady, jednak dla dobra śledztwa wszystkie szczegóły musimy zachować w tajemnicy — powiedział „Krakowskiej” nadkomisarz Robert Pacholarz, komendant Komisariatu Policji w Grybowie.

Policja przypuszcza, że do włamania doszło o godz. 1. Siostra zakrytyanka odkryła je dopiero o godz. 5.40, gdy przyszła otworzyć kościół. Złodzieje mieli więc sporo czasu, by ukryć się bezpiecznie z łupem. Nie można wykluczyć, że zdążyli w tym czasie przekroczyć granicę. (szel)

Siły natury przeciwko Małopolsce

Susza najłaskawsza

Powódź, gradobicie, pioruny, ściany deszczu i susza — nic nie ominęło w tym roku Małopolski. — Od 1997 r. w formie pomocy dla samorządów i rolników wypłaciliśmy rekordową sumę 490 mln zł — powiedział wczoraj wojewoda małopolski Ryszard Maślowski.

W r. 2000 Małopolski nie ominęła żadna klęska żywiołowa. Była powódź, ulewny deszcz, huragany, gradobicie i pioruny, a nawet susza. Klęskami żywiołowymi objętych zostało niemal 24 tys. ha upraw, a straty wyniosły blisko 23 mln zł. Najwięcej szkód poczynił deszcz i powódź, które zmarnowały trud rolników w 11 powiatach. Trudno uwierzyć, ale gradobicie spowodowało szkody na obszarze niemal 1400 ha w trzech powiatach. Najwięcej ucierpiały warzywa, bo ano-

malie pogodowe zniszczyły ok. 8 proc. arealu ich upraw.

Na około 50 mln zł oszacowano straty w infrastrukturze komunalnej. Przypomnijmy, że gwałtowne przybory wód spustoszyły Krynice i gminę Pałecznica.

— Na tle innych województw natura była dla Małopolski łaskawa — zauważył wojewoda. Przypomnijmy, że straty wywołane powodzią w 1997 i 1998 r. oszacowane zostały na 627 mln zł, a te z 1999 r. na 135 mln. Tegoroczne straty powodziowe to zale-

dwie 46 mln zł. — W naszym regionie w bezpośredni sposób nie dała o sobie znać susza. Organizowaliśmy nawet pomoc dla województwa podlaskiego — dodał wojewoda.

Fundusz państwa stara się zrekompensować część strat, jakie wynikają z klęsk żywiołowych, ale nie wypłacono jeszcze ok. 40 proc. uzgodnionych już kwot za straty z 1997 i 1998 r. Wojewoda przypomniał, że odbudowywane obiekty techniczne, jak mosty i drogi, mają wyższy standard od tych, które zostały zniszczone. — Państwo stara się przyjść z pomocą w sytuacji klęsk żywiołowych, ale nie wolno zapominać o ubezpieczeniach — mówi wojewoda Ryszard Maślowski. (mk)

W krakowskim parku Jordana

Pomnik księdza Jerzego Popiełuszki

W Krakowie odsłonięto ostatni już w tym stuleciu pomnik. Do grona Wielkich Polaków, których popiersia zdobią główną aleję, dołączył ksiądz Jerzy Popiełuszko.

— Stawiając w parku pomnik ks. Jerzego Popiełuszki robimy to w nadziei, że jest on już ostatnim Polakiem, któremu za ojczyznę przyszło zginąć — mówił Kazimierz Cholewa, inicjator budowy pomnika.

W uroczystości w parku Jordana wzięli udział posłowie, senatorowie, przedstawiciele władz miasta i województwa oraz ks. Czesław Banaszkiewicz — przyjaciel ks. Popiełuszki. Pomnik poświęcił ks. bp Jan Skodoń.

— Poświęcenie tego pomnika to znak wdzięczności za księdza Jerzego i za wszystkich, którzy ofiarą budowali i budują fundamenty pod prawdę i wolność — mówił podczas uroczystości ks. bp Jan Skodoń. — Niech to będzie powód do rachunku sumienia, w którym musimy odpowiedzieć na pytanie co robimy z ideami „Solidarno-



Jako ostatni w tym stuleciu stanął w parku Jordana pomnik ks. Jerzego Popiełuszki.

Fot. Jacek KOZIOL

ści”, co robimy, aby dziedzictwo ks. Jerzego nie zostało zmarnowane. Niech dziś i w przyszłości ten pomnik będzie wezwaniem i drogowskazem.

W „Jordanówce” w parku otwarto wystawę „Kapłan”, która objechała już 60 miejscowości w całej Polsce. Zgromadzone na niej zdjęcia dokumentują posługę kapłańską ks. Popiełuszki oraz bardziej prywatnie chwile

jego życia — wakacje czy ostatnie imieniny. Można również zapoznać się z fragmentami homilii głoszonych przez ks. Jerzego. Wystawę będzie można oglądać w Krakowie do 13 stycznia. Od dziś do 30 grudnia w kościele pod wezwaniem św. Maksymiliana Marii Kolbego w Miasteczku, a od 31 grudnia do 13 stycznia w klasztorze oo. Dominikanów.

(Chyl)

W rocznicę stanu wojennego

W dziewiętnastą rocznicę wprowadzenia stanu wojennego tradycyjnie już wieczorem po mszy św. w bazylice Mariackiej uformował się pochód z udziałem pocztów sztandarowych, przedstawicieli władz miasta, województwa i samorządu oraz delegacji zakładów pracy, który drogą królewską przeszedł pod Krzyż Katyński.

Tu, pod Krzyżem upamiętniającym komunistyczną zbrodnię, w krótkich wystąpieniach podkreślano, by nie zaprzepaścić ideałów Solidarności, zwłaszcza w tak trudnym okresie przeprowadzania reform. Ci, którzy zginęli w roku 1940 zabici skrytobójczym strzałem w tył głowy, jak i ci, którzy ginęli w 1981 i w późniejszym okresie, oddali



Fot. Adam WOJNAR

życie za wolną i demokratyczną ojczyznę.

W tegorocznych uroczystościach udział wzięli m. in. rodzice zamordowanego w Hucie Bogdana Włosika. Po złożeniu kwiatów pod Krzyżem, z przyniesionych świec ułożono palący się krzyż. Wczorajsze uroczystości zakończyło odśpiewanie hymnu Solidarności.

AW (K)

Strażacy zapobiegli skażeniu Białego Dunajca

Ropa w potoku



Strażacy szukając źródła wycieku sprawdzali wszystkie studzienki kanalizacyjne w okolicy.

Fot. Agnieszka ŚWIST

Do potoku Ustup w Zakopanem dostała się wczoraj substancja ropopochodna. Na szczęście szybka interwencja strażaków zapobiegła skażeniu wody.

O podejrzaney substancji płynącej potokiem Ustup zawiadomiła strażaków telefonem anonimowa osoba. Okazało się, że substancja ropopochodna dostała się do potoku rurami kanalizacyjnymi. Strażacy natychmiast

zabezpieczyli miejsca wycieku specjalistycznym sprzętem. Dzięki szybkiej interwencji Białego Dunajca, będący ujęciem wody pitnej dla wielu mieszkańców regionu, nie został skażony.

Policja i Straż Pożarna ustalają źródło wycieku. Wiadomo, że substancja ropopochodna została wpuszczona do studzienki burzowej w rejonie osiedla Wojdyły na Olczy.

(ASZ)

Pani

Barbarze Różyckiej

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Zarząd, Rada Nadzorcza, Związki Zawodowe oraz Koleżanki i Koledzy z Mleczarskiej Spółdzielni Pracy „Widok” w Krakowie

595/2

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13.12.2000 roku zaopatrzona św. Sakramentami, w wieku 66 lat nagle odeszła od nas

Nasza Najdroższa Żona, Mamusia i Babcia

Ś†P

Maria Błaszczuk

Uroczystości pogrzebowe i Msza św. w intencji Zmarłej odbędzie się dnia 15.12.2000 roku o godz. 12.00 w kościele św. Marcina w Czarnym Potoku, po czym Ciało Zmarłej spocznie w grobowcu rodzinnym na miejscowym cmentarzu,

o czym zawiadamiają pogrążeni w smutku i żałobie

Mąż, Synowie, Córka, Synowe, Zięc, Wnuki i Rodzina

INS

Konkurs szopek pod patronatem „Krakowskiej”

W Wieliczce, u świętej Kingi

Najpiękniejsza bodaj podziemna kaplica — św. Kingi w wielickiej kopalni soli — zarozi się dziś od aniołów, apostołów, królów i zwierząt. Wszystko za sprawą Wielkiego Konkursu Szopek Bożonarodzeniowych, w którym weźmie udział ponad trzydziestu uczestników.

Wszystko zaczęło się od solnej szopki zdobionej jeden z ociosów kaplicy św. Kingi, wykonanej sto lat temu przez górnika rzeźbiarza Józefa Markowskiego. Organizowany od trzech lat konkurs zyskuje coraz większą popularność — co roku do kopalni zjeżdżają ze swoimi szopkami wieliczanie, krakowianie, a także mieszkańcy sąsiednich gmin.

Tegoroczny rozpoczyna się dziś. W południe szopkarze

zjadą ze swoimi pracami pod ziemię. Jutro — rozstrzygnięcie. Przy ocenie szopek liczyć się będzie głównie uwzględnienie elementów kultury górniczej i wykorzystanie soli jako budulca.

Organizatorem konkursu jest spółka Kopalnia Soli Wieliczka — Trasa Turystyczna. Patronat medialny sprawują „Gazeta Krakowska” i Radio Plus.

(pk)

Główny podejrzany w areszcie

Po sfingowanym napadzie w Tarnowie

Po rozpatrzeniu zażalenia tarnowskiej Prokuratury Rejonowej, Sąd Okręgowy aresztował Tomasza Ch. Na razie spędzi on za kratkami 2 miesiące.

Przed kilkunastoma dniami wraz ze „wspólnikami” Tomasz Ch. sfingował napad na kantor przy ulicy Targowej w Tarnowie, w którym pracował jako sprzedawca. W jego wyniku z kasy „wyparowały” różne waluty warte około 180 tys. złotych. Nie udało się do tej pory odzyskać skradzionych pieniędzy.

Policji już po kilku godzinach po napadzie udało się powiązać fakty i dojść do

wniosku, że do żadnego „skoku na kantor” nie doszło. Podejrzane osoby zostały zatrzymane przez policję. Sąd Rejonowy w Tarnowie był jednak odmiennego zdania i nie wydał postanowienia o tymczasowym aresztowaniu. Dopiero po zażaleniu prokuratury, wczoraj Sąd Okręgowy w Tarnowie wydał decyzję o zatrzymaniu głównego podejrzanego.

(mir) (K)

Pracowali „na czarno”

Koreańczycy budowali w Krakowie

Wczoraj przed południem na budowie bloków mieszkalnych przy ul. Grzegorzeckiej w Krakowie policjanci z Komendy Miejskiej zatrzymali 9 obywateli Korei Północnej, którzy z trudem i mozołem wznosili domy dla Polaków. Pracowali „na czarno”.

Sprawdziła ich do Krakowa pewna koreańska firma z siedzibą w Warszawie, którą z kolei, jako jednostkę podwykonawczą, zatrudniła firma krakowska. Jak ustaliła policja, koreańscy robotnicy przebywali w naszym kraju bez wiz i zezwoleń na pracę. Najprawdopodobniej dotarli do Polski za pośrednictwem firmy koreańskiej, która w ten sposób obniżyć chciała koszty własne. Na dodatek przy robotnikach znaleziono papierosy bez znaków akcyzy. Cała grupa zostanie deportowana z Polski. Kłopoty będzie miał także koreański podwykonawca. (mik)

Ryglice miastem

Mieszkańcy Ryglic uczynili kolejny krok do odzyskania praw miejskich. Ich wniosek poparła sejmowa Komisja Administracji i Spraw Wewnętrznych. Wygląda na to, że od 1 stycznia powiatowi tarnowskiemu przybędzie więc jeszcze jedno miasto.

Udaremniony przemyt

165 kartonów papierosów wartych 4125 zł usiłovali przemycić przez polsko-słowacką granicę dwaj Ukraińcy. Złapali ich funkcjonariusze Karpackiego Oddziału Straży Granicznej. Z kolei dwóch obrotowych Polaków próbowało nielegalnie wywieźć z kraju zwoje miedzianych drutów, skradzionych kolei. I oni wpadli.

Nagrody Naukowe im. M. Kopernika

Fanfary dla uczonych

W 1873 roku, z okazji 400. rocznicy urodzin Mikołaja Kopernika, Rada Miejska w Krakowie ustanowiła fundację jego imienia. Polska Akademia Umiejętności miała z jej środków przyznawać co 5 lat nagrody z zakresu astronomii i nauk pokrewnych. Po stu latach powrócono do tej idei. Wczoraj, na uroczystej sesji Rady Miasta Krakowa, prezes PAU prof. Andrzej Białas oraz wiceprezydent Krakowa, Jerzy Jedliński, wręczyli nagrody (w wysokości trzech profesorskich pensji każda) laureatom drugiej edycji w powojennej historii ich przyznawania.

Nagrodzono prof. Bohdana Paczyńskiego (astronomia), zespół: prof. Andrzej Sas-Uhrynowski, dr Elżbieta Welker, dr Irina Diomina, dr Leonid Kasyanenko (geodezja), zespół: prof. Jerzy Jankowski i prof. Christian Sucksdorff (geofizyka), prof. Ewę Łętowską (ekonomia), ks. prof. Michała Hellera (filozofia przyrody), dr. hab. Władysława Lasonia (medycyna), dr. Krzysztofa Wojtyczka (prawo).

◆◆◆



Fot. Adam WOJNAR

— Znana jest Pani Profesor jako wybitny prawnik. Niejakim zaskoczeniem jest więc nagroda z zakresu ekonomii. Czy nagrodzona książka wypełnia rejonowy wspólny dla prawa i ekonomii? — zapytała „GK” prof. dr hab. Ewę Łętowską.

— W książce „Prawo umów konsumenckich” jest wiele wątków ekonomicznych, m. in. ochrona konsumenta. Przez wiele lat była ona uznawana za coś zupełnie niepotrzebnego, tymczasem na świecie rozwija się w przemysłowy sposób. To jest kwestia harmonizacji naszego prawa z unijnym. Demaskacji mitu, że tego problemu nie rozwiąże „niewidzialna ręka

rynku”, jest poświęcona moja książka oraz komentarz do ustawy o prawach konsumentów.

— Czym są dla Pani zdobywane od lat nagrody i uznanie?

— Utrwalają napisane prace. Książki pisze się dla siebie, dlatego że przelewając myśli na papier, wyrwa się z otaczającego świata kawałki rzeczywistości. Porządkuje się ją. Natomiast, gdy się jeszcze dostaje za to nagrodę, oznacza że to co mnie interesuje w otaczającym świecie, nie jest tylko zabawą dla mnie, ale może komuś się przydać.

— Będąc pierwszym rzecznikiem praw obywatelskich tworzyła Pani Profesor kulturę rzecznikowania w Polsce.

— Jeżeli tak, to się bardzo cieszę. Gdy się cokolwiek robi w życiu publicznym, chce się, by coś z tego zostało.

— Jak Pani ocenia najnowszą inicjatywę prof. Zolla, włączania studentów prawa do pomocy rzecznikowi?

— Sądzę, że to dobry pomysł, zresztą nienowity na świecie — w swoim czasie upowszechniły się w Ameryce „Kliniki Prawa”. Tyle, że jego realizacji trzeba bardzo pilnować. Student medycyny musi uważać, znając własną miarę, żeby nie zaszkodzić. Podobnie student prawa.

◆◆◆

Laureata nagrody indywidualnej za prace popularyzatorskie z zakresu filozofii przyrody, ks. prof. dr. hab. Michała Hellera z PAT w Krakowie, spytałyśmy, jak popularyzować naukę wśród ludzi bez przygotowania np. filozoficznego?

— Są dwa warunki. Pierwszy: bezwzględna uczciwość intelektualna, to znaczy nie można czarować czytelnika tajemniczymi słowami, których nie pojmie. Druga rzecz: wczuć się w sytuację odbiorcy. Trzeba zdać sobie sprawę, że nie tylko pewien język techniczny jest dla niego niedostępny, ale sposób myślenia w nauce jest



Fot. Adam WOJNAR

inny. W naukach, którymi się zajmuję, szkieletem logicznym jest matematyka — jej przetłumaczenie na język popularny jest niezwykle trudne. Nauka jest wystarczająco sensacyjna, nie trzeba w niej szukać sensacji. Ona nawet wykracza poza możliwości zrozumienia przez samych uczonych, czasem przerasta nas.

— Czy nieumiejętna popularyzacja nie obraca się przeciw samej nauce?

— Niektórzy uważają, że każda popularyzacja jest zła, dlatego że wprowadza w błąd, gdyż stosuje niezbędne uproszczenia. To jest pogląd przesadzony, bo szeroka publiczność ma prawo wiedzieć, co się w nauce dzieje. Poza tym narybek przyszłych uczonych bierze się właśnie z tych młodych czytelników książek popularnych. I w imię ciągłości nauki musi tak być.

— Czym są dla Ks. Profesora nagrody, w tym dzisiejsza?

— Ostrzeżeniem, że nie wolno spocząć na laurach.

Małgorzata ISKRA (wypowiedzi nie autoryzowane)

REKLAMA

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.
USŁUGI DLA NADAWCÓW „TP EMITEL”



KOMUNIKAT

Telekomunikacja Polska S.A. „TP EmiTel” w Krakowie informuje

wszystkich widzów, że z przyczyn technicznych

w dniu 15 grudnia br. w godz. 10.00-16.00

nastąpi przerwa w emisji programu TVP1

nadawanego ze stacji RTCN Kraków/Chorągiewka.

*Za powyższe utrudnienia
przepraszamy wszystkich zainteresowanych*

MW/

Rata miesięczna: 524,31 PLN VW Golf

Zapraszamy do najnowocześniejszych salonów na promocję samochodów osobowych.



Auto Special Ltd

Autoryzowany Dealer

O/Kraków
ul. Armii Krajowej 21
tel. (0-12) 636-19-11, (0-12) 636-79-99,
(0-12) 638-66-43

O/Nowy Sącz
ul. Tarnowska 159
tel. (0-18) 449-15-00, (0-18) 449-13-00,
fax (0-18) 449-14-40

cena samochodu: 46 000 PLN
wkład własny: 25 000 PLN
okres kredytu: 72 miesiące



KREDYT
jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

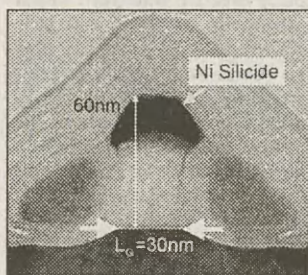
Procesor przyszłości będzie ich mieścił ponad 400 mln!

Kurczenie tranzystora

Jak podała agencja CNN, prototyp nowego tranzystora zaprezentowany w poniedziałek przez Intel w San Francisco ma wielkość niespełna 0,03 mikrona (albo mikrometra, co stanowi trzy stutysięczne części milimetra!), a więc jest on ponad 1000 razy cieńszy niż ludzki włos.

Zdaniem ekspertów umożliwi to umieszczenie w jednym procesorze ok. 400 mln i więcej tranzystorów. Procesor taki będzie mógł być taktowany zegarem o częstotliwości 10 Ghz (dla porównania przeciętny procesor w naszych pecetach taktowany jest zegarem 600-800 MHz, czyli mniej więcej 10 razy wolniej). Przedstawiciele Intela zapowiedzieli, że tranzystory oparte na nowej technologii będą wprowadzane na rynek w urządzeniach elektronicznych dopiero w roku 2005. JJ

O kilka słów w związku z zapowiedzią wprowadzenia już niebawem nowej generacji tranzystorów zapytaliśmy prof. Tadeusza Pisarkiewicza



Nowy tranzystor złożony jest z kilku warstw atomów! Fot. Internet

z Katedry Elektroniki AGH w Krakowie.

— Czy pomijając aspekt propagandowy ze strony znanej firmy elektronicznej, można tutaj mówić o pewnego rodzaju przełomie technologicznym?

— Tak, choć nie jest to może jakiś odkrywczy próg w sensie czegoś jakościowo nowego. Można przypuszczać natomiast, że została przekroczona kolejna bariera technologiczna.

— A czy w przyszłości mogą się pojawić jakieś nieprzekraczalne bariery?

— W tej chwili nie spotykamy się jeszcze z takimi ograniczeniami technologicznymi. Oczywiście wkrótce może dojść do głosu wielkość wymiarów charakterystycznych w tranzystorze, ale na razie tego kresu nie osiągnęliśmy.

— Co to są wymiary charakterystyczne tranzystora?

— Są to wymiary, które decydują o szybkości działania tranzystora. Należy jednak powiedzieć, że do tych wymiarów zaczynamy się powoli zbliżać, gdyż budowane przez nas układy stają się powoli układami o wielkości kilku atomów.

— Dzięki układom zbudowanym z jeszcze mniejszych niż obecnie tranzystorów ma stać się np. możliwe sprawne sterowanie głosem roz-

maitymi urządzeniami lub symulacyjne tłumaczenie tekstów z różnych języków...

— Tak, problem polega na tym, że aby działać w czasie rzeczywistym np. przy tłumaczeniach należy wykonać niesamowitą ilość operacji. Decydującą rolę w takich sytuacjach będzie więc odgrywać szybkość działania urządzeń opartych na nowych rozwiązaniach technologicznych.

Rozmawiał Jacek JACHIMECKI



Prof. Tadeusz Pisarkiewicz

Fot. Adam WOJNAR

Sukces rodzi sukces

Rozmowa z prof. dr. hab. inż. Ewą Dudek — Dydych z Katedry Automatyki AGH

— Sukces w technice kojarzy się z wynalazkiem...

— A w naszym przypadku polega na wykorzystaniu chwili, gdy firmy potrzebują do sprawnego działania nowoczesnego oprogramowania komputerowego. Katedrę Automatyki, kierowaną przez rektora prof. Ryszarda Tadeusiewicza, a w szczególności Laboratorium Informatyki w Zarządzaniu, którym ja kieruję, interesują wielkie systemy zarządzające produkcją: MRP, MRP II, ERP. Chodzi o to, aby studenci mogli je poznać. Ponieważ wychodzę z założenia, że sukces rodzi sukces, pewnie w przyszłości nie tylko będą wprowadzać do firm najnowocześniejsze oprogramowanie, ale może i sami coś nowego powiedzą w tej dziedzinie. Rzecz w tym, że wielkie systemy są drogie — każdy kosztuje co najmniej 100 tys. dol. — i uczelni nie byłoby stać na ich zakupienie.

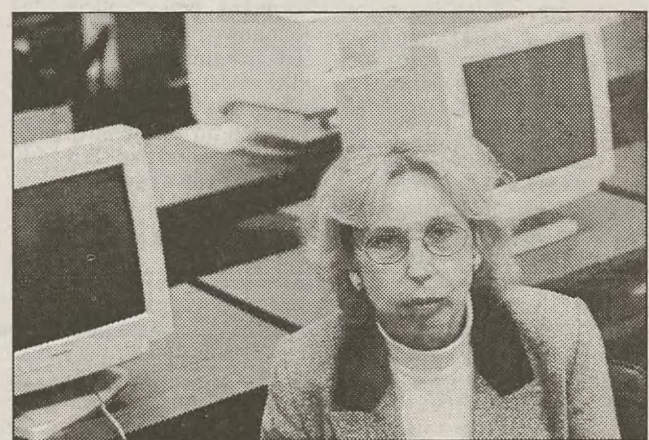
— Jak sobie poradziście z tym problemem?

— Szukaliśmy kontaktów z firmami, które mają takie systemy. Czasem to one, doceniając poziom kształcenia studentów Automatyki i Rybotyki AGH, trafiali do nas sami. Na ogół dostawaliśmy systemy i przeszkolenie za darmo,

ści CIM VISION zleci naszej katedrze projekty do wykonania. To niezwykle ważne, gdyż byliśmy odcięci od konkretnych zadań, a z nimi idą choćby ciekawe tematy doktoratów. Nie kryję też, że pieniądze uzyskane ze zleceń, pozwolą zatrzymać na uczelni najlepszych absolwentów. Dziś mogę zaoferować im pensję mniejszą niż otrzymaliby w firmie komputerowej. Na marginesie: Kraków jest bardzo dobrym miejscem dla instalowania się zagranicznych firm softwarowych, gdyż także inne krakowskie uczelnie kształcą specjalistów z informatyki, mamy lotnisko i tańsze niż w stolicy czynsze, a poza tym pełne uroku miasto. Warto ten fakt wykorzystać.

— Czy kontakt z jedną firmą może wywoływać tak optymistyczny ton rozmowy?

— IFS — firma ze Szwecji, znajdująca się w pierwszej piątce producentów systemów zarządzania ERP, przekazała nam licencję swojego oprogramowania, przygotowała szkolenie, zaoferowała praktyki dla studentów, zapowiada zlecenie projektów. Również krakowska firma CDN przekazała nam nieodpłatnie oprogramowanie, na którym kształcą się studenci. Pożytek jest nieoceniony: studenci poznają najnowocześniejsze na świecie wer-



Prof. E. Dudek-Dydych: — Z radością odnotowujemy fakt, że studenci nie uciekają od trudnych zadań Fot. Anna OSETEK

a ofiarodawcy. Liczyli na zatrudnienie dobrze przygotowanych absolwentów i na to, że będą oni w swoich firmach korzystać ze znanych sobie programów. Zawarta w tym roku umowa uczelni z amerykańską firmą produkującą oprogramowanie CIM VISION, idzie jeszcze dalej. Udało się również otrzymać drogi sprzęt, który instalowany jest w Laboratorium Informatyki w Zarządzaniu. A pierwsze szkolenie, pięciu studentów, odbywało się w Kalifornii: dziś wszyscy oni mają w kieszeni korzystne 2-letnie kontrakty z CIM VISION.

— Czy nie obawia się Pani profesor odpływu tej świetnie przygotowanej kadry za granicę?

— W tym przypadku nie jest to drenaż kadr. Piątka, o której mówiłam, pracuje dla amerykańskiej firmy w Polsce, ale także podróżuje w interesach do innych krajów. Oni mają do czynienia z tym wszystkim, co najnowsze w informatyce i nie są „murzynami” pracującymi na sukces innych. W przysz-

sze oprogramowań. Mój optymizm wynika z tego, że mamy świetnie wykształconych studentów, że rysuje się przed nimi dobra przyszłość. Właśnie w kraju. Tymczasem ludzie nie wiedzą o polskich sukcesach w nauce.

— Co jest podstawą do ich osiągania przez specjalistów informatyki w sterowaniu i zarządzaniu, z AGH?

— Uczymy nowoczesnej informatyki, ale również zarządzania, dzięki czemu studenci znają stosowne metody i algorytmy. Dużą wagę przykładamy do nauki nowoczesnych technik teleinformatycznych: przetwarzania i przesyłania obrazów, technik multimedialnych. Uczymy inżynierii oprogramowania (software engineering), czyli jak tworzyć systemy informatyczne. A także systemów informatycznego sterowania, stosowanych w procesach produkcyjnych. I z radością odnotowujemy fakt, że studenci nie uciekają od trudnych zadań.

Rozmawiała Małgorzata ISKRA

Miejski Zarząd Budynków Spółka z o.o. w Tarnowie

ogłasza, że w drodze przetargu nieograniczonego zleci roboty remontowe:

I. Instalacje gazowe:

I.1. sprawdzanie instalacji gazowej — roczne — pięcioletnie

ZUM-1 — 102 bud. 1.543 lok. 16 bud. 409 lok.
ZUM-2 — 45 bud. 2.400 lok. 6 bud. 86 lok.
ZUM-3 — 60 bud. 1.720 lok. 20 bud. 372 lok.

I.2. usuwanie usterek w instalacji gazowej

ZUM-1 — 35 bud.
ZUM-2 — 39 bud.
ZUM-3 — 39 bud.

I.3. dokumentacja — inst. gazowe

II. Instalacje elektryczne

II.1. przeglądy instalacji — roczne, w lokalach użytkowych — 293 lok. uż.

II.2. przeglądy instalacji — pięcioletnie

ZUM-1 — 24 bud. 284 lok.
ZUM-2 — 13 bud. 747 lok.
ZUM-3 — 18 bud. 434 lok.

II.3. wymiana instalacji elektrycznej

ZUM-1, ZUM-2, ZUM-3

III. Wylewki betonowe, podłogi, parkiety

III.1. posadzki betonowe + wykładzina PCW

ZUM-1 — 208,70 m² w 14 lok.
ZUM-2 — około 500 m²
ZUM-3 — 976,75 m² w 47 lok.

III.2. podłogi białe

ZUM-1 — 362,69 m² w 21 lok.
ZUM-2 — około 350
ZUM-3 — 14,35 m² w 1 lok.

III.3. parkiety

ZUM-1 — 214,28 m² w 18 lok.
ZUM-2 — około 350
ZUM-3 — 378,58 m² w 16 lok.

IV. Remont elewacji budynków:

— Urszulańska 12a
— Kołłątaja 3 — od podwórka
— Brodzińskiego 23

V. Wymiana stolarki okiennej i drzwiowej na PCW

ZUM-1

a) okienna PCW — 343,89 m², szt. 127
skrzynkowa z zamianą na jednoramową 42,49 m², 24 szt.

b) drzwiowa 7 szt. — 15,22 m²

typowa z futryną — 11 szt. (2 x „80” + 9 x „90”)

ZUM-2

a) okienna PCW 823,20 m²
skrzynkowa z zamianą na jednoramową 265,80 m², 90 szt.

b) drzwiowa 26 szt. — 9 m²

typowa z futryną — 11 szt.

ZUM-3

a) okienna PCW 292,49 m²
skrzynkowa z zamianą na jednoramową 90,1 m², 37 szt.

b) drzwiowa typowa z futryną — 26 szt.

VI. Piece kaflowe

ZUM-1 — 7 szt.

ZUM-2 — 2 szt.

ZUM-3 — 8 szt.

VII. Płatki przeciwniebowe

ZUM-1, ZUM-2, ZUM-3

VIII. Lokale użytkowe

— elewacja — Piłsudskiego 24
— przeglądy inst. elektrycznej 293 lokale
— Rynek 9 — instalacja elektryczna
— Rynek 9 — roboty budowlane (posadzka + tynki)
— Monopolowa 4 „PRESTO” — roboty budowlane
— Bernardyńska 8 — roboty budowlane
— Rybna 3 — elewacja w parterze budynku
— Krakowska 16 „KWANT” — okno PCW
— Krakowska 23 „BAMBINO” — ślusarka aluminiowa
— Krakowska 23 „Optyk” + Z-d Modniarski — roboty budowlane
— Droga do Huty 17 — dachy — blacha trapezowa
— Wałowa 16 „Po Schodkach” — ślusarka aluminiowa + schody
— Krakowska 27 — nawierzchnia w podwórku
— Brodzińskiego 23 „MIKRO” — ślusarka aluminiowa
— Pułaskiego 91 — chodnik przy aptece i pozostałych lokalach

Termin wykonania robót zostanie określony w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Terminy przetargów podane będą w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Terminy wydawania Specyfikacji i szczegółowe informacje o przetargu można uzyskać w Dziale Technicznym MZB, pok. nr 10, tel. (0-14) 621-93-81, tel./fax (0-14) 621-93-83.

Zastrzega się prawo wyboru dowolnego oferenta oraz unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyny, jak również ograniczenia lub rozszerzenia zakresu poszczególnych robót.

T/N/3277

Fotointerwencja



Kraków, rondo Grunwaldzkie. W mieście Kultury 2000 nawet rozbite gazony służą za śmietniki na przystanku tramwajowo-autobusowym. W ogóle, wokół Wawelu na każdym kroku jest mnóstwo śmieci. Śniegu nie ma, nie przykrył brudu. Straż Miejska nie egzekwuje porządku i nie karze brudasów mandatami, a budżet miasta zadłużony. Nasz Czytelnik proponuje, aby Radę Miasta Krakowa okroić do połowy. — Mniej radnych, sprawniejsza narada, ale przede wszystkim zaoszczędzone w ten sposób pieniądze można przeznaczyć na utrzymanie porządku w Krakowie — mówi nie bez racji. (tes)

Fot. ADAM WOJNAR

OPINIA SPOŁECZNA

TEL. (012) 430-43-79

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się.

Wiedział,
nie powiedział

Jeżeli minister Biernacki od 10 miesięcy wiedział o korupcji na Śląsku i nic nie zrobił, tylko dziennikarze musieli brać się za śledztwo, to natychmiast powinien podać się do dymisji i zostawić swoje stanowisko kompetentnym osobom. Dostyc mamy dziadostwa i nieudolności w Polsce. Zresztą takich Biernackich, którzy wiedzą i nic nie robią, którym wystarczy, że im rośnie dom i konto, na pewno jest w naszym kraju znacznie więcej.

Poczekaj sestro

Poczekaj sestro, nie tak ostro, ale jednak z drugiej strony, wie to biskup, wie prezydent, wie profesor i wie cieć, że aby być, dobrze choć troszeczkę mieć. I jakby tego nie brano, to w pierwszej kolejności instynkt przeżycia nam dano. To bardzo ostro, ale nie śmiem powiedzieć — poczekaj sestro. (Maja SĘKOWSKA z Krakowa)

Antena na dachu

Może władza jest w porządku, jak piszecie gdy chodzi o płacenie abonamentów za radio i telewizję, ale zastanawiam się, po co aż 30 telewizorów w UMK. Czy oni tam pracują czy oglądają seriale? Poza tym media robią wielki ruch wokół abonamentu za rtv, że niby takie potrzeby. Przepraszam, a pieniądze z reklam? Uważam też, że najwyższy czas, aby wyjaśnić sprawę podwójnej płatności: abonamentu i opłat przy telewizji kablowej. Uważam, że jeśli ktoś opłaca kablówkę, nie powinien płacić abonamentu, a media i kablówka powinny te sprawy uregulować między sobą. Bo obecnie jest tak, że część obywateli płaci i abonament, i opłatę za telewizję kablową, a inni tylko za kablówkę albo w ogóle. Ci ostatni, jak obserwuję u sąsiadów, wygarniają innym oszustwa, a sami robią to samo, bo i tak nikt nie sprawdzi — twierdzą. A sumienie? A antena na dachu? (tes)

CZYTELNICZY PYTAJĄ — „GK” ODPOWIADA

Poradnik podatnika

Także dla
póletatowców

□ Jestem zatrudniona na 1/2 etatu w państwowej instytucji. Chciałam kupić jeszcze w tym roku komputer dla prywatnych i w pewnym sensie także służbowych celów, gdyż w pracy dużo pracuję właśnie na komputerze. Czy będę mogła ten wydatek odliczyć od podatku? Dowiedziałam się w swoim zakładzie, że osobom pracującym w niepełnym wymiarze czasu nie przysługuje takie odliczenie. Czy to prawda?

— Nie, to nie prawda, gdyż odliczenie wydatków na zakup przyrządów i pomocy naukowych, programów kompu-

terowych oraz wydawnictw fachowych bezpośrednio związanych z wykonywanym zawodem i pracą przysługuje osobom fizycznym uzyskującym przychody ze stosunku pracy, stosunku służbowego, pracy nakładczej i spółdzielczego stosunku pracy bez względu na to, w jakim wymiarze czasu są zatrudnione. Maksymalnie od podatku można odliczyć 19 proc. wydatkowanej na ten cel kwoty, nie więcej jednak niż 19 proc. kwoty stanowiącej trzykrotność najniższego wynagrodzenia w gospodarce narodowej w grudniu poprzedniego roku, co daje kwotę 381,90 zł w 2000 roku i odpowiada ona faktycznym wydatkom w wysokości 2.010 zł.

Jerzy PISKA

LISTY DO REDAKCJI

Czy most Zwierzyniecki usprawni komunikację w Krakowie?

Ostatnio w krakowskiej prasie można przeczytać wiele artykułów dotyczących mostu Zwierzynieckiego w Krakowie. Są opinie różnych stron, zdjęcia i plany. Przyjrzałem się im i ze zgrozą stwierdziłem, że buble to krakowska specjalność. Dlaczego?

Podobno most Zwierzyniecki ma odciążać most Dębicki. Pytam tylko, z której strony. Ktoś, kto chce dojechać na skrzyżowanie przy kinie Kijów, jadąc ul. Kapelanka najpierw musi cofnąć się do mostu Zwierzynieckiego, a potem dojechać pod Jubilat. Jeśli to ma być usprawnienie komunikacji miejskiej, to ktoś się pomylił.

Ten przykład obrazuje jak niekorzystna jest lokalizacja mostu Zwierzynieckiego. Oczywiście, jeśli ktoś z Ronda Grunwaldzkiego będzie chciał pojechać do Oświęcimia lub w tamtym kierunku, to dla niego rozwiązanie jest idealne, ale to miał być most rozładujący ruch w centrum. Biorąc jednak pod uwagę pierwszy przykład, to jest to jeszcze bardziej zakorkowujące centrum rozwiązanie. Aby dojechać na skrzyżowanie przy kinie Kijów, jadąc nawet przez most Zwierzyniecki, trzeba i tak powrócić pod most Dębicki. Nie ma bowiem możliwości przejechania innymi ulicami. Wszystkie, które wychodzą z ulicy Kościuszki, są

za wąskie lub ślepe. Zostaje więc jazda pod Jubilat. A tu pojawiają się na pewno pułapki w postaci świateł. Pierwsze przy ulicy Królowej Jadwigi (wyobrażam sobie, ile kierowców z tej wąskiej uliczki zrobi sobie arterię samochodową), następnie przy pętli tramwajowej na Salwatorze (tramwaje muszą wyjeżdżać i wjeżdżać na pętlę, jest tam jeszcze przystanek tramwajowy), kolejne przy pętli autobusowej na Salwatorze (taka sama sytuacja jak w przypadku pętli tramwajowej).

Z ul. Kościuszki przy skrzyżowaniu z al. Trzech Wieszczów jest zakaz skrętu w lewo. Jeśli zostanie utrzymany, auta pojedą ulicą Retoryka i najpierw utkną przy skrzyżowaniu z ul. Piłsudskiego, a potem na skrzyżowaniu przy Cracovii (pamiętajmy, że powstaje tam hipermarket, co spotęguje ruch w tym rejonie). Jeśli zaś zakaz skrętu w lewo z ul. Kościuszki w al. Trzech Wieszczów zostanie zniesiony, wyjazd z mostu Dębickiego straci swój priorytet. Rzeczywiście „rozładuje” to korki i „zwiększy” przepustowość w tym rejonie.

Co do ul. Kościuszki to stanie się ona jeszcze bardziej obciążona, a jak wszyscy wiedzą obowiązuje tu ograniczenie prędkości do 40 km na godz. w związku z technologią płyt torowiska tramwajowego.

Patrząc dzisiaj na liczbę aut jadących w kierunkach, które teoretycznie ma przejąć nowy most, jedynym co można stwierdzić jest to, że most Zwierzyniecki to jedna wielka chała, która dodatkowo wybudowana zostanie na kredyt.

Zastanawia mnie jeszcze jedna kwestia. Mianowicie, dlaczego most Zwierzyniecki uzyskał pierwszeństwo przed mostem Pychowickim i tunelem pod wzgórzem św. Bronisławy. Połączenie to naprawdę odciążałoby al. Trzech Wieszczów oraz ul. Czarnowiejską i most Dębicki.

Jak Zarząd Miasta Krakowa, wydający publiczne pieniądze (przepraszam, kredyt, który miasto pokryje z naszych portfeli) dopuścił do rozpoczęcia budowy tego mostu?

Co to znaczy priorytet w rozwiązywaniu problemów drogowych miasta? Czy Zarząd Miasta chce dorównać Wrocławowi, który w centrum ma największą liczbę mostów pośród miast polskich? Tylko że tam mosty były budowane z rozmysłem, a w Krakowie powstają chyba po to, by rządząca AWS mogła pochwalić się tym, co zrobiła. Przypomina mi to szkielet wieżowca przy Rondzie Mogiłskim — to też miała być ważna i priorytetowa inwestycja.

Piotr DYLEWSKI
KrakówCZYTELNICZY PYTAJĄ
„GK” ODPOWIADAWarto
wiedziećStudent
bez renty

Paweł T. z Olkusza: Będąc studentem drugiego roku studiów poważnie zachorowałem. W ZUS poinformowano mnie, że nie przysługuje mi renta szkolna. Kolega z mojego roku taką rentę pobiera. Kto ma uprawnienia do tego świadczenia?

— Do końca 1998 r. uczniowie szkół ponadpodstawowych, studenci szkół wyższych i uczestnicy studiów doktoranckich lub aspirantury naukowej mieli prawo do renty inwalidzkiej, jeżeli stali się inwalidami I lub II grupy w czasie odbywania studiów. Były to renty stałe lub okresowe.

Od 1 stycznia 1999 r. w ustawie o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych nie przewidziano świadczeń rentowych dla uczniów szkół ponadpodstawowych i studentów, którzy stali się niezdolni do pracy w czasie nauki, a więc w okresie nie objętym ubezpieczeniem emerytalnym i rentowym. Natomiast uczniowie i studenci, którzy nabyli już prawo do renty stałej przed 1 września 1997 r. nie tracą jej, a jeżeli była to renta okresowa będzie ona wypłacana do czasu kontrolnego badania po upływie okresu, na jaki renta była ustalona, ale już w oparciu o nowe zasady orzekania o stopniu niezdolności do pracy.

Prawo do renty zostanie utrzymane: ● na stałe — gdy orzeczone zostanie całkowita niezdolność do pracy (II grupa inwalidka) na stałe, ● czasowo, gdy orzeczone zostanie całkowita niezdolność do pracy (II grupa) i przewidziano okres jej trwania, ● jeżeli orzeczenie dotyczy będzie całkowitej niezdolności do pracy i samodzielnej egzystencji (I grupa). Do świadczenia tego przysługuje dodatek pielęgnacyjny w wysokości 120,64 zł.

Renta uczniowska przysługuje w wysokości najniższej renty dla osoby całkowicie niezdolnej do pracy (II grupa) i od 1 czerwca br. wynosi 470,51 zł.

Obowiązkowe
badania

Krzysztof z Tarnowa: Zatrudniono mnie w firmie prywatnej, ale warunkiem podjęcia pracy jest przeprowadzenie badań lekarskich. Czy muszę się im poddać, chociaż nic mi nie dolega?

— Zgodnie z kodeksem pracy badaniom wstępnym podlegają wszystkie osoby przyjmowane do pracy oraz ci, których pracodawca przenosi na inne stanowisko pracy. Muszą się im poddać również pracownicy przenoszeni na stanowiska pracy, na których występują czynniki szkodliwe dla zdrowia lub warunki uciążliwe. Natomiast obowiązkowo okresowym badaniom lekarskim podlegają wszyscy pracownicy, chociaż ich stan zdrowia nie budzi wątpliwości. Pracodawca nie może dopuścić do pracy pracownika bez ważnego orzeczenia lekarskiego stwierdzającego brak przeciwwskazań do pracy na określonym stanowisku.

Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

REKLAMA

VECTRA

Niższe jest piękne
Cena Vectry już teraz
niższa nawet o 10.000 PLN
Spodoba się nawet koneserom!



OPEL

ZAPRASZAMY

AUTO CENTER, KRAKÓW, ul. Wielicka 250

SALON - tel. (0-12) 288-04-07, 288-04-15, fax (0-12) 278-61-40

SKLEP, SERWIS - tel. (012) 278-55-51, 288-04-10

KRAKÓW, ul. Wodna 2 SERWIS - tel. (0-12) 425-59-96, fax (0-12) 425-64-62

EURO-COMFORT, NOWY SĄCZ, ul. Węgierska 30

tel. (0-18) 444-23-40, 444-25-70

GORUICE, ul. 11 Listopada 37a, tel. (0-18) 353-56-31, 353-50-99

EUROMARKET, KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43

SALON - tel. (0-12) 649-90-90, CZĘŚCI - tel. 641-51-11,

SERWIS - tel. 649-66-88

www.euromarket.com.pl, eurom@euromarket.com.pl

AUTO RING, TARNÓW, ul. Lwowska 187

SALON - tel. (0-14) 626-96-26, fax. (0-14) 626-02-50

SERWIS - tel. (014) 626-98-01, CZĘŚCI - tel. (014) 626-98-00

MARIMEX, Kraków, ul. Zakopiańska 560

SALON - tel. (0-12) 270-35-05, CZĘŚCI - (0-12) 264-93-70,

SERWIS - tel. (0-12) 264-93-69

Myslenice, ul. Sobieskiego 44

SALON - tel. (0-12) 272-16-33, CZĘŚCI - (0-12) 274-38-72,

SERWIS - tel. (0-12) 274-38-71

Nowy Targ, ul. Krakowska 7

SALON - tel. (0-18) 264-88-82, SERWIS - tel. (0-18) 264-88-81

Giełda Papierów Wartościowych

Sesja z 13. 12. 2000 r.

akcje	kurs	zmiana	obrot	rynek	P/E
[zł]	[%]	[tys. zł]			
NOTOWANIA CIĄGŁE					
Agora	91,60	0,7	30262,4	p	36,7
Agros	38,90	3,5	-116,7	p	
Amica	31,80	-1,5	418,8	p	5,2
AMS	47,60	0,6	8,1	p	
Apexim	19,50	1,6	708,2	r	
Atlantis	3,65	1,4	503,8	p	
BankHandlowy	53,10	-0,9	943,1	p	9,7
BIG BG	5,45	-1,8	3970,2	p	7,2
Boryszew	7,10	1,4	1,4	p	7,5
BPH	219,00	0,0	168,0	p	20,7
BRE	130,50	2,0	10683,8	p	10,5
BSK	223,00	0,7	3480,5	p	10,6
Budimex	18,65	-1,8	1216,1	p	26,5
Cersant	28,20	0,4	98,0	p	17,1
Chemskor	3,05	-1,3	139,2	r	
ComArch	56,60	-0,4	7688,8	p	72,3
ComputerLand	116,50	0,0	4491,1	p	32,9
CSS	30,00	0,0	109,7	r	36,5
Dębica	33,00	0,6	1878,7	p	6,5
Echo	122,50	2,1	389,3	p	10,4
EFL	120,00	0,0	5262,5	p	10,4
Elektrobudowa	23,40	1,7	570,7	p	13,0
Elektrim	45,70	-4,8	26282,1	p	0,9
Elzab	15,90	0,0	88,5	p	
Energopid	30,50	-1,6	11,0	p	10,5
Exbud	29,50	3,5	24,5	p	84,3
Farmacol	17,90	0,0	40,5	p	5,6
Ferrum	15,95	0,9	78,2	p	
Frantschach	21,70	3,8	6050,9	p	5,1
Grajewo	41,40	0,0	4,6	p	4,4
Howell	28,00	0,4	25,0	r	
IGroup	5,10	-1,0	74,0	r	
Impexmet	27,00	0,0	21,2	p	15,4
Irena	10,65	0,5	176,1	p	11,3
Jelfa	35,90	0,6	1238,6	p	12,3
Jutrzenska	17,20	-1,1	292,6	p	27,1
KableHolding	4,97	-0,6	1707,4	p	68,4
KGHM	26,70	4,3	49596,2	p	18,8
Kogeneracja	52,00	2,0	138,9	p	100,5
KPBP-BICK	7,65	2,0	130,0	p	
KredytBank	15,10	0,7	588,2	p	8,1
Kely	36,00	2,9	2285,0	p	18,3
Lentex	25,00	0,0	683,5	p	16,9
Macrosit	42,50	-1,2	160,8	p	43,6
Mennica	24,40	3,4	163,5	p	4,3
Mieszko	8,30	-1,2	225,9	r	7,1
Mostalexp	5,05	0,0	7537,2	p	4,5
MostalGd	14,50	0,7	436,4	p	13,4
MostalWar	9,90	-0,5	448,1	p	
MostalZab	9,35	0,0	1527,9	p	16,0
MPECWro	6,40	0,8	36,3	p	7,4
Nelia	72,20	1,0	11030,9	p	
Ocean	1,03	-3,7	668,0	p	
Okocim	12,00	0,4	519,5	p	66,4
Optimus	111,00	1,4	17259,6	p	
Orbis	24,50	5,2	8263,9	p	16,6
Olawa	13,10	-1,5	15,7	p	6,6
PBK	95,10	1,2	5835,0	p	9,4
Pekao	62,00	1,4	59219,0	p	23,6
PGF	32,00	5,6	3278,8	p	29,2
PKNOrien	21,70	1,4	71063,8	p	11,0
Polar	14,20	-4,4	2,8	p	19,2
PolitaKuNo	52,60	-0,9	40,8	p	51,9
PolifarbCW	5,20	0,0	807,0	p	12,9
PolienaEwa	14,00	0,0	12,9	p	6,3
Prokom	172,50	-1,1	29238,0	p	23,2
Prosper	14,55	0,0	88,1	p	6,1
Rafako	6,55	1,6	214,6	p	6,7
Rollimpex	3,23	1,3	394,8	p	
Softbank	65,10	-2,4	20632,0	p	27,6
Sokolow	1,97	1,0	242,9	p	
Stalexport	17,75	-1,4	2865,1	p	0,7
Stalprodukt	14,40	-0,7	17,6	p	5,3
Stalprofil	10,60	-1,4	24,8	w	2,5
Sterpro	19,50	0,0	202,5	p	
STGroup	11,90	-0,4	4207,7	p	33,5
StomilOlszyn	26,10	0,4	687,6	p	8,1
Szeptel	35,00	1,4	212,0	p	155,4
Talex	27,10	-2,9	106,8	w	21,9
TIM	2,52	1,2	154,8	r	4,0
TP SA	26,80	5,5	256105,3	p	25,0
Warta	136,00	-2,2	26,9	p	
WBK	23,40	2,2	7735,4	p	7,5
Wilbo	2,33	0,9	167,1	p	10,3
Yawal	16,90	4,3	47,0	p	15,6
ZPUe	18,00	-5,3	12,5	w	6,2
Zwicz	208,00	-2,8	451,5	p	18,7
Obroty ciągłe akcji [tys. zł]					907648,6
Akcje NFI					
01NFI	3,72	3,3	91,1		
02NFI	2,47	0,4	106,4		
03NFI	5,50	12,2	976,0		
04Pro	3,88	1,3	154,2		
05Vic	2,56	0,4	64,1		
06Magna	3,82	0,3	30,9		
07NFI	2,73	0,4	39,7		
08Octava	8,50	0,0	196,9		
09Kwiat	5,25	1,0	26,2		
10Foksal	4,10	4,3	36,3		
12Piast	1,99	1,5	124,9		
13Fortuna	3,25	2,8	35,4		
14Zachodni	4,24	2,2	26,6		
15Hetman	3,46	-0,3	69,2		
Obroty ciągłe akcji NFI [tys. zł]					1978,0
NOTOWANIA RYNKU JEDNOLITEGO					
7Bulls	30,50	-0,3	25,0	r	
AmerBank	24,30	0,8	49,9	p	303,7
Ampli	1,30	-10,3	1,7	w	
Animex	3,02	0,3	3,0	p	
Aparot	11,00	0,0	198,0	p	
Bakoma	30,50	9,0	1,2	w	22,1
BCZ	14,20	5,2	29,7	r	
Baum	15,20	1,3	30,4	r	13,8
Beefsan	1,51	2,6	6,7	w	
Best	10,20	2,0	26,3	p	1,4
BeitonStal	2,60	0,0	72,3	r	
Bielbaw	12,00	9,1	113,0	r	

Waluty

NBP	
USD - 4,3945 (0,19); DEM - 1,9797 (0,45); FRF - 0,5873 (-0,46); GBP - 6,3529 (-0,56); CHF - 2,5620 (-0,45); EUR - 3,8524 (-0,45).	
KANTORY	
KRAKÓW, ul. Wielopole 3: USD (100) 438,00 - 440,00, DEM (100) 196,00 - 197,00, ATS (100) 27,80 - 28,10, FRF (100) 58,00 - 59,00, GBP (100) 630,00 - 640,00, CHF (100) 253,00 - 257,00. (ECe)	
WÓWY SACZ, „Borys”, ul. Górkowska 32, Wława 6: USD 4,36 - 4,44, DEM 1,95 - 2,01, FRF (100) 58,00 - 59,50, ATS (100) 27,70 - 28,50, CHF (100) 253,00 - 258,50, GBP (100) 632,00 - 643,00, SKK (100) 8,50 - 9,15. (MZ)	
TARNÓW, ul. Krakowska 32: USD 4,350 - 4,380, DEM 1,950 - 1,99, FRF (100) 60,20 - 60,50, ATS (100) 27,65 - 27,90, GBP 6,43 - 6,57, CHF 2,53 - 2,60. (ta)	

Co odliczysz w swoim zeznaniu podatkowym za 2000 r.?

Zarób,
póki jeszcze możesz

Koniec roku zbliża się nieuchronnie, zostało więc niewiele czasu na ewentualne ostatnie zakupy, o które można będzie pomniejszyć podatek. Komu nie brakuje gotówki, ten może zainwestować np. w sprzęt komputerowy, kuchenkę gazową, farby czy flizy, które wykorzysta w planowanym na przyszły rok remoncie mieszkania. Warto zastanowić się przez ostatnie dni br., a czym jeszcze możemy zarobić i zgodnie z przepisami „skubnąć” fiskusa. Przypominamy więc obowiązujące w 2000 r. limity wydatków. Większość z nich odpisujemy od podatku, natomiast korzystniej, bo od dochodu, odliczymy niektóre wydatki inwestycyjne na cele mieszkaniowe. Również od dochodu odliczymy darowiznę, ale na rzecz osoby prawnej, a nie fizycznej (tej ulgi już nie ma), rentę, wydatki na rehabilitację. Pamiętajmy, że od podatku odpisuje się zwykle 19 proc. poniesionych wydatków, ale nie więcej niż ustalony limit.

• **154.000 zł** – na budowę własnego wielorodzinnego budynku mieszkalnego z przeznaczeniem na wynajem znajdujących się w nim mieszkań oraz wydatków na zakup działki pod ten budynek; tę ulgę odliczamy od dochodu i już ostatni raz, gdyż w 2001 r. jej nie będzie;

• **154.000 zł** – tyle wynosi limit odliczeń (od dochodu) w latach 1992-2000 na kontynuację inwestycji rozpoczętych przed 1997 r., a związanych z zaspokojeniem własnych potrzeb mieszkaniowych;

• **29.260 zł** – inwestycyjne wydatki na cele mieszkaniowe, m.in. na na budowę domu mieszkalnego, wkład budowlany lub mieszkaniowy do spółdzielni, wykup spółdzielczego mieszkania na własność, zakup budynku lub lokalu mieszkalnego od gminy oraz osób, które wybudowały ten budynek w ramach swej działalności gospodarczej oraz od 2000 r. też na spłatę zadłużenia z tytułu zaciągniętego przez spółdzielnię mieszkaniową do 31 maja 1992 r. kredytu na budowę mieszkania);

• **9.240 zł** – na oszczędzanie w kasie mieszkaniowej;

• **4.620 zł** – na remont i modernizację budynku lub z tytułu wpłat na wyodrębniony fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej; jest to ulga trzyletnia, może być wykorzystana jednorazowo w danym roku lub rozpięta na 3 lata (2000-2002);

• **3.850 zł** – na remont lokalu mieszkalnego; też ulga trzyletnia; kto remontuje jednocześnie mieszkanie i budynek, może odliczyć łącznie nie więcej niż 4.620 zł;

• **770 zł** – na remont instalacji i urządzeń gazowych w mieszkaniu lub domu;

• **350 m kw. gruntu** – 19 proc. od podatku wydatków na zakup gruntu lub prawa wieczystego użytkowania gruntu pod budowę budynku mieszkalnego, które nie mogą przekraczać iloczynu powierzchni 350 m kw. i ceny jednego m kw. z dnia nabycia gruntu lub wieczystego do niego prawa; w cenę działki

datki na studia niepracującego współmałżonka, który nie ukończył 25 lat; prawo do dwóch ulg ma studiująca i pracująca małżonka oraz osoba, która zarabia i sama opłaca swe studia pod warunkiem, że nie ukończyła 35 lat;

• **381,90 zł** – wydatki na własne odpłatne dokształcanie i doskonalenie zawodowe; także dla studentów powyżej 35 lat;

• **381,90 zł** – na zakup przyrządów i pomocy naukowych, związanych z wykonywanym zawodem lub pracą; ulga przysługuje podatnikowi osiągnięciem przychodu ze stosunku pracy, stosunku służbowego, spółdzielczego i pracy nakładczej; każdy z małżonków korzysta z ulgi oddzielnie;

• **327,36 zł** – na odpłatne leczenie (wizyty, usługi, badania, analizy itp.) w prywatnych gabinetach i spółdzielniach lekarskich;

• **2.010 zł** – na opłacenie przewodników (także na utrzymanie psa przewodnika) osób niewidomych I lub II grupy inwalidztwa oraz inwalidów I grupy z niepełnosprawnościami narządami ruchu; za używanie na dojazd na niezbędne zabie-

fizycznych, a prawnych – na cele: naukowe, naukowo-techniczne, oświatowe, oświatowo-wychowawcze, kulturalne, kultury fizycznej i sportu, ochrony zdrowia i pomocy społecznej, rehabilitacji zawodowej i społecznej inwalidów oraz wspierania inicjatyw społecznych w budowie dróg i sieci telekomunikacyjnej, zaopatrzenia wsi w wodę;

• **do 10 proc. dochodu** – darowizny na cele: kultu religijnego, dobroczynne, działalność charytatywno-opiekuńczą, bezpieczeństwa publicznego i obrony narodowej, ochrony środowiska, cele związane z budownictwem mieszkaniowym dla samorządu terytorialnego, budowę, wyposażenie i utrzymanie straży pożarowych

UWAGA! łączna kwota odliczeń darowizn z obu tytułów nie może przekraczać 15 proc. dochodu.

Odliczeniu podlegają też – do wysokości faktycznie poniesionych w br. wydatków i udokumentowanych wpłat:

* składki na ubezpieczenia społeczne podatnika i współpracujących z nim osób, jeśli nie zostały zaliczone do kosztów uzyskania przychodów;

* renty i inne trwałe ciężary oparte na tytule prawnym, nie stanowiące kosztów uzyskania przychodów (np. alimenty na rzecz innych osób niż dzieci),

* składki na rzecz organizacji, do których przynależność podatnika jest obowiązkowa (jeśli nie zaliczono do kosztów uzysku),

* wydatki na dojazd dzieci własnych i przysposobionych do szkół publicznych i niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych, znajdujących się poza miejscem stałego lub czasowego zamieszkania dzieci,

* wydatki na cele rehabilitacyjne ponoszone przez podatnika niepełnosprawnego (inwalidy) lub podatnika, na którego utrzymaniu jest osoba niepełnosprawna. (ECe)

Progi i skala podatkowa w 2000 roku

— kto w tym roku zarobi maksymalnie 2.295,79 zł, ten nie płaci podatku,
— przy podstawie obliczenia podatku wynoszącej do 32.736 zł, podatek wynosi 19 proc. podstawy obliczenia minus 436,20 zł
— przy podstawie od 32.736 zł do 65.472 zł podatek wynosi 5.783,64 zł plus 30 proc. nadwyżki ponad 32.736 zł,
— przy podstawie ponad 65.472 zł podatek wynosi 15.604,44 zł plus 40 proc. nadwyżki ponad 65.472 zł

wlicza się opłatę notarialną, skarbową i ewentualną prowizję pośrednika;

• **982,08 zł** – na odpłatne kształcenie każdego dziecka własnego i przysposobionego w szkołach niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych (ostatni raz w br.);

• **670 zł** – czesne za studia dziecka, które nie ukończyło 25 lat i nie osiąga dochodów podlegających opodatkowaniu; odliczyć można też wy-

gi leczniczo-rehabilitacyjne samochodu osobowego, będącego własnością osoby niepełnosprawnej posiadającej I lub II grupę inwalidztwa lub podatnika, który ma na utrzymaniu taką osobę; na zakup leków (ulga dla osób z orzeczeniem o niepełnosprawności) odliczyć można tylko nadwyżkę wydatków przekraczających 134 zł miesięcznie;

• **do 15 proc. dochodu** – darowizny – ale nie dla osób

Karty SIM i granice wyobraźni

Mobilni krakowianie

Dostęp do konta osobistego, dokonywanie operacji bankowych, ale też dystrybucja reklam i szczegółowe planowanie trasy podróży koleją, to tylko niektóre z długiej listy usług, jakie już za moment zaproponuje posiadaczom telefonów komórkowych firma Mobile IT SA z Krakowa.

Przedsiębiorstwo jest bardzo młode, bo założone w kwietniu tego roku. Ale szybko zaczęło wyciągać wnioski z lawinowego rozwoju telefonii komórkowej. Powstaje nowa gałąź przedsiębiorczości – przedsiębiorstwo mobilne, które określić można się od noszonego w kieszeni telefonu komórkowego.

— Jesteśmy świadkami tworzenia się nowego środowiska ekonomicznego pod

hasłem m-biznes, którego rozwój ograniczony jest jedynie ludzką pomysłowością – mówi prezes Mobile IT SA Paweł Klimek, 29-letni dziś absolwent krakowskiej Akademii Ekonomicznej.

Jego zdaniem, dzięki bliskawicznemu rozwojowi technologii, telefon komórkowy wkrótce zastąpi nam portfel, okienko w banku, telegazetę, a także plakat reklamowy. Już wkrótce będzie można przez „komórkę” zapłacić za

parking w Warszawie i dowiedzieć się, o której odjeżdża pociąg do Wejherowa. Ta ostatnia usługa, która w Krakowie może mieć szalone powodzenie, bo na informację kolejową dodzwonić się nie sposób, jest jednak uzależniona od rozmów z PKP.

Mobile IT prowadzi zresztą całą serię negocjacji z kilkunastoma przedsiębiorstwami różnych branż, bankami, biurami maklerskimi. Dyspozycje finansowe wydawane przez komórkę są w pełni bezpieczne, bezpieczniejsze nawet niż polecenia kierowane przez internet, ponieważ każda komórka ma swój kod, a fakt, że aparat tylko chwilami podłą-

czony jest do ogólnej sieci, chroni w znacznej mierze przed podsłuchem i penetracją komputerowych hackerów.

Rozwiązania krakowskiej firmy bardzo wysoko oceniają liderzy produkcji kart SIM (kart z mikroprocesorami, które uzbrajają komórki w ich cudowne właściwości). Konsorcjum zorganizowane wokół francuskiej korporacji Bull i Java Cart Forum wyróżniło propozycję Mobile IT z Krakowa włączeniem do półfinałowej puli 50 najlepszych zastosowań kart w ogólnostanowiowym konkursie „SIMagine”, co zapewne ma oznaczać karty SIM skojarzone z wyobraźnią (imagine). (rtk)

Z kroniki towarzyskiej czyli promocja albumu „Kraków w Europie Środka” w MCK Józef Baran oblegany

Purchla z Krakowem w sercu Poetycki spektakl

Przedwczorajszy wieczór w Międzynarodowym Centrum Kultury w Krakowie na pewno można wpisać grubą czcionką do kroniki towarzyskich spotkań elity tego miasta i ich znanych gości. Na sali Pod Krukami (bardziej archaicznie Pod Kruki) spotkać można było wszystkich, od których chciałoby się mieć wiekopomny autograf w sztambuchu.

Jak zwykle skromnie, gdzieś na brzeжку sali przysiadł sobie książę metropolita, kardynał Franciszek Macharski. Rozbawiony korpus dyplomatyczny konsułów akredytowanych w Krakowie serdecznie witał się z profesorami, i tymi spod Wawelu i tymi z Warszawy. Gdzieś się pokazał wśród rozgadanej sali wojewoda Jerzy Meyszowicz, cichutko i bez rozgłosu weszli Krystyna Zachwatowicz i Andrzej Wajda. Profesor Andrzej Rottemund – dyrektor Zamku Królewskiego w Warszawie żywo rozmawiał z profesorem Janem Ostrowskim dyrektorem Zamku Królewskiego na Wawelu. Stary pałac Szembeków przy Rynku Głównym 25 znów tętnił życiem prawdziwym, jak przed wiekami, z muzyką kameralną w tle nadającą tym szumom, szmerom, śmiechom cudownej staroświeckiej patyny i wydobywanej gdzieś z zamierzających czasów atmosfery.

W pewnym momencie cały ten dyskurs i chaos opanował swym miękkim, acz zdecydowanym głosem radiowca red. Konrad Myślik – w smokingu



Autor daje autograf Andrzejowi Wajdzie.

Fot. Marian SATEŁA

dotychczas splendoru wieczorowi. Redaktor Myślik zebrał zebrane grono do chóralnego odśpiewania (jakie to szczęście, że nie Hejnału Mariackiego) najpiękniejszych strof o podwawelskim grodzie „Któż wypowie twoje piękno Krakowie prastary”, pod batutą znanego chórmistrza Stanisława Krawczyńskiego. Wyszło jak wyszło, ale było po krakowsku. Szkoda tylko, że imię i nazwisko autora tego pięknego wiersza nie przeszło jednak nikomu przez gardło, ale na szczęście przywołane zostało przez Myślika za sprawą powitania obecnego na sali syna autora Andrzeja Polewki.

Bohaterem wieczoru był... No właśnie. Jedni uparcie twierdzili, że Kraków. Ale między nami mówiąc sprawcą wszystkiego był prof. Jacek Purchla, autor książki-albumu „Kraków w Europie Środka”. Już sam tytuł daje do myślenia i zapowiada zupełnie nowe i oryginalne ujęcie tematu.

Zanim grono profesorskie powiedziało co o tej książce myśli, dr Emil Brix (były konsul Austrii w Krakowie) wygłosił dowcipny referat o wiekopomnej pomyłce najmiłośniej nam wszystkim niegdyś panującego cesarza Franca Józefa I, który w swej łaskawości, a zwłaszcza naiwności przy-

wrócił Wawel Polakom i nawet zgodził się, by w Galicji mówiono i modlono się po polsku. Dlatego do dziś w Krakowie wiszą to tu, to tam portrety Franciszka Józefa, a coraz mniej w Wiedniu. No więc kto jest w Środku Europy?

Grono recenzentów – prof. Adam Miłobędzki z Warszawy, prof. Jan Małecki z Krakowa, i były wojewoda śląski Wojciech Czech (jasne, że z Katowic) niezwykle ciepło i serdecznie skomplementowali książkę prof. Jacka Purchli. Dwadzieścia krótkich esejów z historii Krakowa – za piękno języka, odkrywczą sędziwość, celne, wręcz aforystyczne sformułowania, niezwykłą syntezę ukazującą ducha miasta i jego tysiącletnią historię jako prawdziwego ośrodka europejskiej kultury i cywilizacji. Nie omieszkało też dodać słów pochwały dla doboru zdjęć.

Po zjedzeniu kilku miniaturowych tartinek i garści palonych migdałów wyszedłem z MCK wyposażony w jadło dla smoka (skórka barania, trochę smoły, siarki, słoiczek wody z Wisły – o dziwo przeźroczystej, dratwa i sztych kupione w sklepie szewskim na Placu Na Stawach) – już ja poszukam któregoś ze swoich „przyjaciół” by go nakarmić – i ramkę przez którą patrząc można sobie w pamięci utrwalić dowolne ujęcie portretu Jacka Purchli na tle ulubionego fragmentu Krakowa. **Wiesław KOLARZ**

Myli się ten, kto twierdzi, że ludzie nie chodzą na spotkania poetyckie, nie lubią wieczorów autorskich. Przeczy temu choćby poniedziałkowe spotkanie w krakowskim Śródmiejskim Ośrodku Kultury. Bohaterem był poeta Józef Baran, który prezentował dwa tomiki swoich wierszy „Pod zielonym drzewem życia” wydany w serii „Poeci Krakowa” i „Dom z otwartymi ścianami” wydany przez „Nowy Świat” z Warszawy.

Trudno mówić o typowym spotkaniu autorskim. To był prawdziwy spektakl poetycki, w roli głównej wystąpił oczywiście Józef Baran, ale dziel-

nie wspierali go uznani i powszechnie lubiani artyści. Anna Dymna z prawdziwym mistrzostwem deklamowała wiersze poety, o oprawę muzyczną wieczoru postarały się Ewa Warta-Śmietana (śpiew), Renata Żelobowska-Orzechowska (fortepian) i Dorota Imielowska (wiolonczela). Spotkanie prowadził prof. Bolesław Faron.

Cała sala wypełniona była po brzegi. Zajęte były wszystkie krzesła, słuchacze i to nie tylko młodzi usadowili się też na każdym skrawku podłogi. Długa też była kolejka po pamiątkowe wpisy na tomikach wierszy. (mas)



Od lewej Anna Dymna, Józef Baran i prof. Bolesław Faron podczas spotkania.

Fot. Marian SATEŁA

REKLAMA

GOSPODARKA

Zadbaj o legalny punkt widzenia!

Czy w Twojej pracy słucha się radia?

Czy Twoja firma ma telewizor?

Jeśli tak, czy opłaca abonament radiowo-telewizyjny?

Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji przypomina, że zgodnie z Art. 48 Ustawy o Radiofonii i Telewizji firmy oraz instytucje zobowiązane są opłacać abonament za każdy posiadany odbiornik radiowy i telewizyjny*. Prawo wymaga rejestrowania także takich odbiorników jak radia w samochodach służbowych, taksówkach i pojazdach przedsiębiorstw transportowych, radia i telewizory w hotelach i ośrodkach wypoczynkowych, sklepach i biurach.

Opłaty abonamentowe należy wносить nawet jeśli firma płaci za telewizję kablową. Obowiązek opłacania abonamentu wynika bowiem z samego faktu posiadania odbiorników radiowych lub tele-

wizyjnych. Zgodnie z Ustawą każdy taki odbiornik musi zostać zarejestrowany na pocztę.

Dzięki wpływom z abonamentu publiczne radio i telewizja dostarczają informacje, organizują przedsięwzięcia takie jak relacje z wizyt Ojca Świętego, Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy, spektakle Teatru Telewizji, programy edukacyjne. Ponad połowa polskich filmów fabularnych powstaje dzięki finansom TVP S.A. Niestety, nie wszystkie instytucje rejestrują odbiorniki i opłacają abonament.

Czy Państwa firma jest w gronie tych, które nie respektują prawa?

Aby dopełnić obowiązku należy:

1. Zarejestrować posiadane odbiorniki na pocztę (okienko Wpłaty/Wypłaty) w mieście, w którym zarejestrowana jest Państwa firma.

2. Jednocześnie z rejestracją dokonać opłaty. Wysokość opłat na rok 2001 ustala Rozporządzenie Krajowej

Rady Radiofonii i Telewizji z dn. 27 czerwca 2000 r. – Dziennik Ustaw Nr 54.

Opłata miesięczna od stycznia 2001 r. wynosi: 4,10 zł za odbiornik radiowy, 12,60 zł za odbiornik telewizyjny lub telewizyjny i radiowy. Opłacenie abonamentu za cały 2001 rok z góry pozwala skorzystać z 7,2 % zniżki.

3. Opłaty miesięczne należy uiszczać do dnia 20 każdego miesiąca.

Opłata za książeczkę abonamentową wynosi 1 zł. Do rejestracji nie są wymagane dodatkowe dokumenty, ani dane poza: nazwą firmy, adresem i liczbą odbiorników znajdujących się w przedsiębiorstwie.

Więcej informacji pod bezpłatnym numerem:

0 800 666 000

czynnym (od 11 grudnia), od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00 – 17.00

* Niezależnie od ilości posiadanych odbiorników jedną opłatę uiszczają: osoby fizyczne, publiczne zakłady opieki zdrowotnej, żłobki, przedszkola, szkoły, uczelnie wyższe i domy pomocy społecznej.



Porozumienie na Rzecz Mediów Publicznych

NASZ NOWY

RUCH

PROMOCJA
W MARKETACHOferta ważna
do wyczerpania
zapasów**Soki Hortex 11**

pomarańczowy, jabłkowy, grejpfrutowy

**Alpen Gold**

czekolada 3 rodzaje, 200g, 100g

**Elitesse**

20g, 40g, King Size 55g.

**Lipton**

Herbata 100 + 12 gratis

**Tchibo Exclusive**

Kawa mielona 250g

Społem

Majonez kielecki, 310g

Bartnik

Miód wielokwiatowy, 400g

**Rajdimpex**

Groszek kons. 240g, kukurydza kons. 260g

La Festa

Czekolada 5 smaków, kakao Deco Moreno, 200g

**Zestawy FA**

Różne rodzaje

**Vanish**

Płyn do dywanów, 400 ml

**Pampers**

Duże op. wszystkie rodzaje

**Dosia**

1,2 kg, 3 rodzaje

**Head & Shoulders**

Szampony, 7 rodzajów

**Colodent**

Super biel, super świeżość, 75 ml

**Ajax**

4 rodzaje, 750 ml

**Domestos**

Arctic, Fresh, Citrus, 750 ml

**Corner**

Chusteczki hig. serduszko, harmo, sopeix

ODDZIAŁ W KRAKOWIE

Markety:

ul. Worcella 6

ul. Morawskiego 5

ul. Józefińska 20

Centrum C, ul. Andersa 9

Wirtualna karta

W Polsce niektóre banki zaczęły oferować swoim klientom specjalne karty kredytowe do zakupów w wirtualnych sklepach. Mają one zapewnić pełne bezpieczeństwo przesyłania informacji.

Rozwój internetowych zakupów hamuje obawa, że dane o karcie, której używamy do zakupów, i naszym koncie w banku dostaną się w posiadanie osób nieupoważnionych.

Aby temu zaradzić, banki oraz firmy zajmujące się przekazywaniem danych w Internecie, co pewien czas wprowadzały nowe systemy szyfrujące, mające zagwarantować bezpieczeństwo zakupów w internetowych sklepach. Jednak zawsze był to wyścig ze złodziejami.

Najnowszym i podobno najlepszym owocem tej pracy jest wirtualna karta płatnicza wydawana przez Europay International, Visa International i PolCard.

Wirtualna karta płatnicza pozwala dokonywać bezgotówkowych zakupów w sklepach internetowych oraz poprzez zamówienia pocztowe lub telefoniczne. Karta ta nie

ma paski magnetycznego, na którym zakodowane są wszystkie dane, co uniemożliwia jej skanowanie. Jednocześnie każda transakcja jest autoryzowana, a dodatkową ochronę zapewniają specjalne kody CVC2, służące do identyfikacji posiadacza.



Bankomatowe, kredytowe, debetowe

Plastikowy pieniądz

Polacy przekonali się do kart płatniczych szybciej niż mieszkańcy krajów Europy Zachodniej. Tam trzeba było na to 20 lat, nam wystarczyło sześć. W 1993 r. wydano zaledwie 40 tys. kart, 4 lata później było ich ponad 2 miliony. Dziś posługują się nią zarówno osoby pracujące, studenci, jak i uczniowie szkół podstawowych.

Zwykle karty płatnicze wydaje się do kont osobistych, czyli tzw. ROR (rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy). Niektóre banki wręcz uzależniają otwarcie konta od odebrania karty. Można jednak dysponować kartą, nie mając takiego konta w banku.

Jeżeli już zdecydowaliśmy się używać tego kawałka plastiku, to lepiej wybrać bank oferujący korzystniejsze warunki. W obiegu są karty: bankomatowe, debetowe oraz kredytowe.

Zależnie od rodzaju karty, banki za jej wydanie pobierają opłatę, zwykle kilkadziesiąt złotych, zdarza się, że trzeba także uiścić roczną prowizję za jej używanie.

Ze względu na prowizję pobierane przez banki za posługiwanie się kartą, warto zwrócić uwagę, czym regulujemy rachunek, by zapłacić jak najmniej. Karty bankomatowe są dobre do wybierania pieniędzy z bankomatów. Najtaniej pobierać gotówkę z dziury, czyli bankomatu należącego

do banku, który wydał kartę płatniczą.

Inne powinny służyć do transakcji bezgotówkowych. Przykładowo, wypłata gotówki z bankomatu międzynarodową kartą płatniczą może kosztować dodatkowe 5 proc. od kwoty jaką wypłaciliśmy. Warto też wiedzieć, że nie wszystkie karty używane w Polsce będą respektowane za granicą.

Kartami kredytowymi można płacić bez względu na to, czy mamy pokrycie na koncie, czy też pieniądze dopiero będziemy mieli. Zwykle na pokrycie wydatków bank wyznacza nam miesiąc. Przeciwnieństwem są karty debetowe. Transakcje nimi dokonywane mogą być wyłącznie do wysokości salda na naszym rachunku.

Do każdej karty przypisany jest PIN kod. Jego znajomość jest niezbędna, by można było wykorzystać wszystkie możliwości plastikowego pieniądza.

(dokończenie str. 12)



Fot. Marian SATALA

REKLAMA

Świąteczna promocja

lokaty z prezentem
oprocentowanie do 17%
aby otrzymać prezent wystarczy ułożyć do 16 grudnia 5 tys. zł na lokacie 6-miesięcznej lub dłuższej

zegar dla Klientów zakładających lokaty

Lokata Świąteczna
1-miesięczna do 16%
szybki kredyt pod choinkę

Bankowy Papier Wartościowy INVESTOR
na okaziciela
najlepszy prezent pod choinkę

ZAPRASZAMY do INVEST-BANK SA:

Kraków: ul. Garbarska 9, ul. Kalwaryjska 26, ul. Słowackiego 60, ul. Sławkowska 21, ul. Stradomska 5 a; **Nowa Huta,** os. Krakowiaków 4; **Nowy Sącz,** ul. Rynek 7; **Tarnów,** ul. Bernardyńska 19

Doradcy bankowi:
0 801 189 907
całkowity koszt połączenia 36 gr

5%

piechotą nie chodzi
- przyjedzie w prezencie

Okazja z okazji nowego milenium – tylko w tym miesiącu dostaniesz 5% upustu od ceny zakupionego samochodu. Już dziś dołącz do 100 000 jeżdżących swoim Fiatem Klientów AUTOTAK, którzy korzystają z najtańszego systemu ratalnego w Polsce.

DĘBICA
HOLANDPOL
UL. SANDOMIERSKA 7
TEL.: 670-40-40
KRAKÓW
AUTO-KRAK
AL. RADZIKOWSKIEGO 160
TEL. 636-37-60
KRAKÓW
POLINAR
UL. OFIAR DABIA 14
TEL.: 414-11-22, 414-11-33
KRAKÓW
POLINAR
UL. DIETLA 80
TEL.: 429-40-00

KRAKÓW
VITAL-AUTO
AL. 29 LISTOPADA 39
TEL.: 411-81-61, 411-54-85
KRAKÓW
VIAMOT LTD
UL. ZAKOPIAŃSKA 288
TEL.: 269-12-26
NOWY SĄCZ
POLINAR
UL. TARNOWSKA 38
TEL.: 441-29-30, 441-40-67

NOWY TARG
D.T. GORCE
UL. SOBIESKIEGO 4, A
TEL.: 266-32-54 WEW. 30
SUCHA BESKIDZKA
AUTO KAROL
UL. MICKIEWICZA 173
TEL.: 874-25-47
TARNÓW
WALMOT
UL. KRAKOWSKA 151
TEL.: 627-23-23
TRZEBINIA
JANMAR
UL. OCHRONKOWA 15
TEL.: 611-02-26

Sprawdź u dealera Fiata lub w autoryzowanym punkcie Autotak

Tak kupisz na raty

www.autotak.com.pl
Fiat Bank Polska S.A.

Plastikowy pieniądz

(dokończenie ze str. 11)

Większość banków wyznacza swoim klientom dzienne limity wypłat gotówki z bankomatu. Warto znać tę kwotę, gdyż zwykle za wypłatę gotówki z własnych bankomatów banki nie pobierają prowizji. Ale już na pewno zapłacimy, gdy sytuacja zmusi nas do skorzystania z bankomatów innych instytucji finansowych.

Dlatego lepiej wybrać bank posiadający rozbudowaną sieć bankomatów i ustalający prowizję nie procentową, ale kwotową. Przy wysokich wypłatach prowizja procentowa może okazać się bardzo bolesna dla naszego portfela.

Mając do wyboru zapłacenie w sklepie kartą lub skorzystanie z bankomatu, lepiej wybrać tę pierwszą formę – bezgotówkową. Wyjdzie taniej.

Kart płatniczych należy strzec i chronić. Jeżeli ten kawałek plastiku utracimy, to za jego zastrzeżenie zwykle musimy zapłacić, a złodziej i tak może w ciągu kilku godzin oczyścić nasze konto i zrobić spory debet. Banki niechętnie uznają reklamacje za transakcje dokonane skradzioną kartą, a już na pewno odmówią wzięcia odpowiedzialności za te dokonane za pomocą PIN-kodu.

REKLAMA

Karta karcie nierówna. Właściciele niektórych mają więcej praw i przywilejów niż inni. Nie chodzi tu nawet o złote czy platynowe karty. Nawet wśród ciułaczy są gradacje.



Fot. Adam WOJNAR

Mając konto przez kilka miesięcy można wystąpić o wydanie tej lepszej karty płatniczej, którą możemy posługiwać się na całym świecie. Tymi lepszymi kartami i dla ciułaczy są Visa Classic lub Eurocard/Mastercard. Możemy nimi posługiwać się w kraju i za granicą, wybierać gotówkę z bankomatów lub płacić bezgotówkowo, mogą służyć jako karty telefoniczne itp. i nie trzeba na koncie mieć twardej waluty, wystarczą złotówki. Z reguły właścicielom tych kart banki przydzielają większe limity wydatków.

ds

Warto poznać zasady posługiwania się kartą

Jak nie popaść w kłopoty?

Posługiwanie się kartą płatniczą wydaje się prostą czynnością. Zdarzają się jednak sytuacje, w których nieuczciwy sprzedawca może nas oskubać. Zdarza się także, że system komputerowy naliczy nam dwukrotnie tę samą transakcję. Jak uniknąć tych kłopotów?

Gdy płacimy kartą, otrzymujemy dwa potwierdzenia zapłaty, jeden podpisujemy i zostaje on w sklepie, drugi zabieramy. Zdarza się, że sprzedawca żąda od nas, byśmy podpisali jeszcze jeden dokument transakcji. Tłumaczy to np. wymogami księgowymi.

Przed złożeniem kolejnego autografu musimy sprawdzić czy na tej dodatkowej kopii znajdują się identyczne numery rachunku. Jeżeli na wszystkich kopiach jest ten sam, można podpisać. Gdyby były różne, należy powiadomić bank o oszustwie.

Gdy po wydrukowaniu przez terminal potwierdzenia transakcji rezygnujemy z zakupu, nie wystarczy niezłożenie podpisu. Co prawda do obciążenia naszego konta wymagany jest podpis, ale system nie wie, że zrezygnowaliśmy z dokonania transakcji i może ją nam zaliczyć. Dlatego warto poprosić, by sprzedawca wydrukował anulowanie transakcji sprawdzając, czy zgadzają się numery anulowanego rachunku.

Zdarza się, że mimo iż posiadamy pieniądze na koncie, system odrzuca autoryzację naszej karty. Zwykle przyczyną jest zbyt duże obciążenie łą-

czy. W takich przypadkach pozwolenie na operację nie zdąży nadejść do sklepu z banku w odpowiednim czasie i terminal automatycznie przerywa połączenie. Wtedy też warto poprosić o kopię wydruku z terminalu.

Gdy zwracamy towar, za który zapłaciliśmy kartą, sklepy nie chcą wypłacać gotówki, tylko przelewają należność na nasze konto. W takich przypadkach powinniśmy otrzymać potwierdzenie z nadrukiem „Proszę uznać mój rachunek” w przeciwnieństwie do operacji zapłaty kartą, która nazywa się „transakcją obciążeniową”.

Słowniczek

* Terminal – w skrócie POS, urządzenie, przez które przeciąga się kartę płatniczą i które łączy się z centrum rozliczeniowym, które za pomocą systemu organizacji płatniczych pyta komputerowy system w banku o akceptację na dokonanie płatności.

* Żelazko – ręczny powielacz, określany także jako im-

Pamiętajmy, że karta płatnicza nie jest naszą własnością, lecz instytucji finansowej, która ją wydała. Obowiązkiem wszystkich, którzy respektują płatność kartą, jest sprawdzenie jej autentyczności.

Może się zdarzyć, że gdy karta nie jest przez nas podpisana, zostanie przez sprzedawcę zniszczona. Również posługiwanie się kartą wydaną na inną osobę skutkuje jej zniszczeniem.

ds



Fot. Marian SATALA

printer. Wypukłą kartę embosową wkłada się w żelazko i przykrywa drukiem rachunku, następnie przeciąga czymś w rodzaju wałka. Wypukłe litery i cyfry z karty odbijają się na papierze, na którym wpisuje się kwotę.

* Dziura – czyli bankomat. Często w bankach urządzenia do wypłacania gotówki umieszczone są w osobnych pomieszczeniach. By dostać

się do nich, należy przeciągnąć kartą po tzw. szparze, czyli zamku.

* Kwity – rachunki wydrukowane przez terminal, potwierdzające dokonanie transakcji. Bezwzględnie należy je zachować także po otrzymaniu z banku rozliczenia. Zdarza się bowiem, że system naliczy nam tę samą transakcję w następnym miesiącu.

Moja deVisa



Promocja



PKO BP Blisko Ciebie



UŁATWIA ŻYCIE

Weź udział w PROMOCJI „Moja deVisa”
i wygraj GŁÓWNĄ NAGRODĘ

100.000 złotych

Właśnie taką kwotą zasilimy Kartę Visa zwycięzcy całej, 3-miesięcznej akcji promocyjnej.

Jeżeli masz dowolną Kartę Visa banku PKO BP, użyj jej co najmniej 3-krotnie do zakupu towarów lub usług. Pamiętaj – 3-krotne zakupy z Kartą Visa to 1 „los na loterii”. Im więcej transakcji tym większa szansa wygranej.

Jeżeli nie masz jeszcze Karty Visa banku PKO BP, nie martw się - wystarczy tylko w jednym z Oddziałów PKO BP złożyć wniosek o Kartę Visa. Później rób zakupy, płacąc kartą jak najczęściej i ... Główna Nagroda może być Twoja!

PONADTO w czasie trwania Promocji CO MIESIĄC do wygrania

20.000 złotych

3 zestawy kina domowego 3x
(każdy o wartości 5000 zł)



6x

6 telewizorów Philips - 21"

Jest coś, co dziś nosi się najlepiej! To właśnie Karta Visa.

W loterii biorą udział transakcje bezgotówkowe rozliczone w okresie od 15.12.2000 do 15.03.2001 r.

Pełen tekst regulaminu - w Oddziałach Regionalnych PKO BP lub pod adresem Tequila Poland Sp. z o.o. ul. Dominikańska 15a, 02-738 Warszawa - po przesłaniu zaadresowanej koperty zwrotnej z dopiskiem „Moja deVisa”



Noszę zawsze Kartę Visa!

SKRÓCONY REGULAMIN LOTERII PROMOCYJNEJ

I. Loteria promocyjna „Moja deVisa”, organizowana na podstawie zezwolenia Ministra Finansów, zostanie przeprowadzona na terenie Polski, dla wszystkich posiadaczy kart płatniczych Visa wydawanych poprzez banki będące członkami Visa International.

II. Za uczestnika loterii uważa się osobę, której w czasie trwania loterii (tzn. od 15.12.2000 do 15.03.2001) rozliczone zostaną przynajmniej trzy transakcje bezgotówkowe (tzn. płatności w punkcie handlowym lub usługowym) przy użyciu jednej z kart płatniczych Visa. Każde 3 ww. transakcje będą traktowane jako jeden dowód wzięcia udziału w loterii.

III. W niniejszej loterii organizator ufundował następujące nagrody: nagroda główna - wpłata na rachunek, do którego wydana jest karta Visa, w wysokości 100.000 zł oraz nagrody dodatkowe: 3 wpłaty na rachunek, do którego wydana jest karta Visa, w wysokości 20.000 zł każda, 9 zestawów kina domowego marki Philips o wartości 5.000 zł każdy oraz 18 telewizorów 21" marki Philips o wartości 1.500 zł każdy. Łączna wartość nagród w loterii wynosi 232.000 zł.

IV. W loterii przeprowadzone zostaną losowania w terminach:

- 31.01.2001 – wśród każdego 3 transakcji bezgotówkowych dokonanych przy użyciu jednej z kart płatniczych Visa oraz rozliczonych w terminie od 15.12.2000 do 15.01.2001 r.
- 5.03.2001 – wśród każdego 3 transakcji bezgotówkowych dokonanych przy użyciu jednej z kart płatniczych Visa oraz rozliczonych w terminie od 16.01.2001 do 15.02.2001 r.
- 2.04.2001 – wśród każdego 3 transakcji bezgotówkowych dokonanych przy użyciu jednej z kart płatniczych Visa oraz rozliczonych w terminie od 16.02.2001 do 15.03.2001 r.

W każdym z losowań zostanie wylosowanych po 10 nagród dodatkowych w postaci jednej wpłaty na rachunek w wysokości 20.000 zł; 3 zestawów kina domowego marki Philips o wartości 5.000 zł każdy oraz 6 telewizorów 21" marki Philips o wartości 1.500 zł każdy; wymienionych w punkcie III niniejszego regulaminu. Dodatkowo w dniu 2.04.2001 odbędzie się losowanie nagrody głównej wśród każdego 3 transakcji bezgotówkowych dokonanych przy użyciu jednej z kart płatniczych Visa oraz rozliczonych w terminie od 15.12.2000 do 15.03.2001.

V. Wszelkie reklamacje i/lub skargi ze strony uczestników loterii powinny być składane w formie pisemnej listem poleconym najpóźniej do dnia 15.05.2001 roku pod adresem: Tequila Poland Sp. z o.o. ul. Dominikańska 15a, 02-738 Warszawa, z dopiskiem „Moja deVisa”. Termin przedawnienia roszczeń upływa z dniem 18.06.2001.

VI. Pełną treść regulaminu można uzyskać pod adresem: Tequila Poland Sp. z o.o., ul. Dominikańska 15a, 02-738 Warszawa, po przesłaniu zaadresowanej koperty zwrotnej z dopiskiem „Moja deVisa”



PKO BP Blisko Ciebie



UŁATWIA ŻYCIE

zdobądź 5!

PROMOCJA
zestawów
kina domowego z DVD

**Panasonic i Technics zapraszają
do udziału we wspólnej wyprawie
na 5 hitów świata!**

Niezbędny sprzęt do wyprawy
zapewnia Panasonic i Technics.

Postaw na nowe technologie
domowego kina! Kup teraz jeden
z trzech zestawów:

SC-DV170,
SC-HT80,
SC-HDA710,
żeby otrzymać w prezencie
nawet **5 filmów***
hitów DVD
do swojej filmoteki!



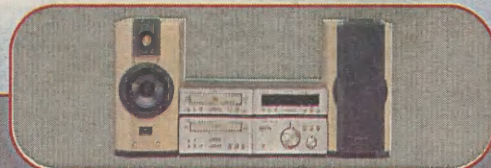
Promocja trwa do wyczerpania nakładu płyt DVD. Informacje na temat promocji są dostępne pod numerem infolinii 0-801-351 903 oraz na www.Panasonic.com.pl.



Panasonic SC-HT80 = 3 płyty DVD-Video



*Technics SC-DV170 = 5 płyt DVD-Video



*Technics SC-HDA710 = 5 płyt DVD
(w tym 1 DVD-Audio)

Panasonic/Technics

Nowy standard - nowe możliwości!

Sklepy uczestniczące w promocji:

BIG FOX, Kraków, ul. Karmelicka 28, ul. Zwierzyniecka 31, MIX, Kraków, ul. Królewska 55, ul. Wadowicka 8a,
MUSICLAND, Kraków, Osiedle Teatralne 3

DVD
AUDIO/VIDEO

Szybciej zawiadomisz, mniej stracisz

Przekręty na kartach

Karty płatnicze mają, obok szeregu zalet, także wady. Jeżeli zostaną skradzione, złodziej może dzięki nim dokonać transakcji. Jak się zabezpieczyć, by nie stracić pieniędzy?

Postępowanie w przypadku utraty karty płatniczej zawarte jest w regulaminie wydanym przez bank. Podstawą uznania reklamacji jest powiadomienie — pisemnie, telefonicznie, faksem — banku, który wydał kartę lub najbliż-

rych można składać informację o utracie karty wraz z adresami i numerami telefonów, dołączana jest do regulaminu.

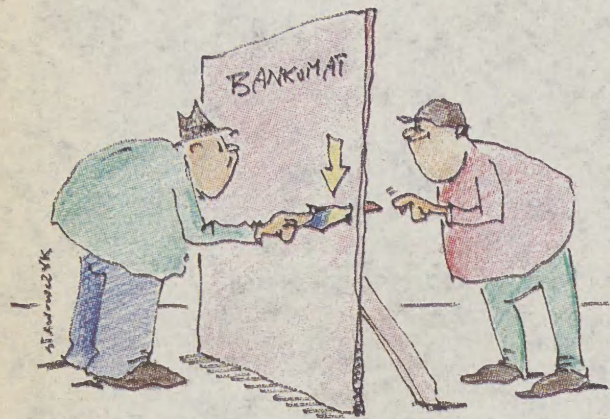
Im wcześniej złożymy informację, że straciliśmy kartę kredytową, tym mniej cza-

niczenia odpowiedzialności użytkownika karty za transakcje dokonane przez złodzieja. Gdy w krajach UE instytucje finansowe taką odpowiedzialność określają kwotowo ok. 600 do 800 zł, to w Polsce w większości przypadków pechowiec musi pokryć straty z własnej kieszeni za transakcje dokonane w ciągu 48 godz. od zgłoszenia utraty karty płatniczej. Tak długi okres pozwala złodziejowi skutecznie oczyścić nasze konto, dlatego warto dobrze pilnować karty.

Ostatnio kilka banków wprowadziło ubezpieczenie kart. Pobierając co miesiąc kilka złotych, bank przejmuje na siebie odpowiedzialność za posługiwanie się kartą skradzioną lub podrobioną.

Zdarza się jednak, że ktoś obciąża nasze konto, mimo że kartę mamy przy sobie. Jest to możliwe w przypadku, gdy użytkownik karty dokonał np. zakupu poprzez sieć Internetu. Teoretycznie programy mają zabezpieczenia przed złamaniem kodu i wykradzeniem informacji o klientach i ich kartach płatniczych, ale hakerzy włamywali się nie do takich instytucji.

Jeżeli ktoś został w taki sposób pozbawiony gotówki, najlepiej zmienić kartę płatniczą, oddając jak najszybciej starą. Tylko w ten sposób najłatwiej udowodnić, iż nic nie miało się wspólnego z zakupem kosztownych drobiazgów w wirtualnym sklepie. ds



szego jego oddziału. W niektórych regulaminach zobowiązuje się także do poinformowania centrum autoryzacji rozliczeń.

Jeżeli jesteśmy za granicą, informujemy każdy bank, który respektuje naszą kartę. Pełna lista punktów, w któ-

su ma złodziej na jej wykorzystanie.

Bank sprawdza w jaki sposób karta została użyta. Jeżeli ktoś niepowołany wykorzystał ją używając kodu PIN, mamy niewielkie szanse na uznanie reklamacji. Nasze banki nie kwapią się do ogra-

Jak zabezpieczyć się przed złodziejem?

Gdy karta zmieni właściciela

Posługiwanie się kartami kredytowymi uwalnia nas od noszenia gotówki i stresów z tym związanych. Uczucie bezpieczeństwa pryska w momencie jej utraty i otrzymania z banku wyciągu z naszego konta.

Mimo zgłoszenia kradzieży zwykle okazuje się, że złodziej zdążył ogołocić nas nie tylko ze wszystkich pieniędzy, ale także uczynił pokaźny debet. Jak ustrzec się przed takimi przykrymi konsekwencjami?

Utrata karty może zdarzyć się każdemu, nie zawsze jednak musi oznaczać ogołocenie bankowego konta — pod warunkiem, że będziemy przestrzegać kilku zasad.

* Nigdy nie należy nosić razem (w portfelu, kieszeni) kart kredytowych i dokumentów.

* Panie powinny trzymać karty w środkowej przegródce torebki, takiej, do której nie można się dostać po rozcięciu torebki z boku.

* Nie wolno nosić kart kredytowych w tylnej kieszeni spodni i w kieszonkach naszytych na koszulach.

* Jeżeli mamy kilka kart kredytowych, zastanówmy się, czy musimy je wszystkie nosić. Może niektóre lepiej zostawić w domu?

* Wybierając gotówkę z bankomatu, należy stanąć tak, aby osoba za nami nie mogła odczytać wstukiwanego kodu PIN.

* Kod PIN najlepiej zapamiętać, jeżeli mamy z tym kłopoty lub mamy kilka kart kredytowych, nigdy nie należy zapisywać PIN na karcie, w dowodzie osobistym czy paszporcie.



Fot. Adam WOJNAR

Bezpieczny debet

Debety to z mora wielu posiadaczy kont osobistych, którzy nie są w stanie zapanować nad wydatkami.

Dotyczy to głównie posiadaczy kart kredytowych z odroczoną płatnością. Dla takich osób rozwiązaniem problemu jest korzystanie z karty debetowej, czyli karty umożliwiającej regulowanie rachunków w granicach posiadanego salda.

W przeciwieństwie do kart z odroczoną płatnością (kredytowych), aby otrzymać kartę debetową niezbędne jest otwarcie w banku rachunku i wpłacenie określonej kwoty. Bank wydający kartę przyznaje dzienny limit wypłaty gotówki. Jednak lepiej nimi



Fot. WBK AIB

płacić rachunki niż wybierać pieniądze z bankomatu, gdyż za tę ostatnią operację banki pobierają wysoką prowizję, od 3 do 5 proc. pobranej kwoty. ds

Inteligentny kawałek plastiku

Na zakupy z chipem



W inteligentnej karcie płatniczej magnetyczny pasek z zapisanymi danymi został zastąpiony chipem, czyli mikroprocesorem.

Karty chipowe ma wydać w Polsce 6 banków. Rozwój tego plastikowego pieniądza uzależniony jest od zainstalowania nowych terminali w sklepach, punktach usługowych, hotelach itp. Szacuje się, że do końca br. zostanie ich uruchomionych ponad 20 tys. W Polsce obok chipu, nowe karty będą miały także pasek magnetyczny, co pozwoli na ich użytkowanie także w tradycyjnych terminalach.

W odróżnieniu od kart z paskiem magnetycznym, posługiwanie się inteligentną kartą chipową polegać będzie na wpisaniu przez użytkownika numeru PIN, a nie na podpisaniu rachunku. Tak więc właściciel nie wypuszcza karty z ręki.

Mikroprocesor mieści kilka tysięcy razy więcej informacji niż można zakodować na pasku magnetycznym. W przyszłości pozwoli to na rozszerzenie zadań nowej inteligentnej karty płatniczej. ds

REKLAMA



BANK SPÓŁDZIELCZY W WIELICZCE

OFERUJE

KREDYT HIPOTECZNY na budowę mieszkania, zakup mieszkania własnościowego oraz obiektów mieszkalnych wraz z nieruchomościami

- ✓ okres spłaty do lat 15
- ✓ niskie prowizje od uruchomienia kredytu
- ✓ oprocentowanie 17,5% w stosunku rocznym
- ✓ Bank finansuje nakłady do wysokości 90% ich wartości

KONTO OSOBISTE

- ✓ korzystne oprocentowanie
- ✓ prowadzenie rachunku BEZ OPŁAT
- ✓ dostępny limit kredytowy w rachunku

KARTY BANKOMATOWE organizacji PolCard oraz VISA:

- ✓ karta DUET — dla Klientów posiadających konto osobiste w Banku
- ✓ karta DUET-Biznes — dla Przedsiębiorców posiadających rachunki bieżące
- ✓ karta Visa Electron — dla Klientów wymagających — możliwość wypłat z konta osobistego na całym świecie
- ✓ karta Visa Business — dla Przedsiębiorców, dla których liczy się wygoda i możliwość dysponowania rachunkiem w kraju i za granicą

Szczegółowych informacji udziela Państwu pracownicy naszych placówek:

BANK SPÓŁDZIELCZY W WIELICZCE
ul. Kilińskiego 2, 32-020 Wieliczka
tel. (0-12) 278-13-95, fax (0-12) 278-43-95

Oddział w Mysłenicach
ul. Piotra Skargi 1, 32-400 Mysłenice
tel. (0-12) 272-02-24, fax (0-12) 272-23-22

Oddział w Krakowie
ul. Wysłouchów 4, 30-611 Kraków
tel. (0-12) 654-56-16, fax (0-12) 654-87-01

Filia w Krakowie
ul. Wodna 2, 30-556 Kraków
tel. (0-12) 655-23-68, fax (0-12) 655-00-49

Oddział w Klaju
32-015 Klaj
tel. (0-12) 284-14-33, fax (0-12) 284-12-80

Plastikowy pieniądz

Kiedy klient jest niewypłacalny

Na ratunek kredytobiorcom

Kredyt z kasy

W interesie banku jest, by każdy klient spłacił kredyt. Dlatego idą one na ugodę, jeśli kredytobiorca sam zgłosi kłopoty ze spłatą zadłużenia.

Banki, gdy klient nie spłaca kredytu na czas, mogą po trzech kolejnych nie spłaconych ratach wypowiedzieć umowę kredytową i przystąpić do ściągania należności. Jednak, jeśli klient zda sobie sprawę, że nie podoła na czas ze spłatą, powinien, wyprzedzając termin, zwrócić się do banku i poprosić o zmianę formy i terminu spłat kredytu. Koniecznie musi w tej sprawie złożyć wniosek z prośbą o ugodę. Wnioski takie rozpatrują bankowe komisje kredytowe.

Banki, nie zapominając o długach, chętnie godzą się na ugody z dłużnikami. Każda sprawa rozpatrywana jest indywidualnie. Pod uwagę brany jest rodzaj kredytu i sytuacja klienta. Sam zainteresowany musi bankowi przedstawić dokładnie własną sytuację ekonomiczną i sposoby wyjścia z zadłużenia.

W wyjątkowych sytuacjach niektóre banki godzą się na przekwalifikowanie kredytu na inny lub, jak w przypadku kredytów hipotecznych, na zawieszenie spłat na określony czas.

Nowe raty na spłaty

Po rozpatrzeniu wniosku przez komisję kredytową bank ustala z klientem nowe formy spłaty, korzystne dla kredytobiorcy i banku. W tym przypadku nie uniknie się, niestety, dodatkowych odsetek. Jednak na pewno będą one mniejsze niż karne w przypadku braku ugody.

Komisja kredytowa stara się dopasować nowe plany spłaty kredytu do aktualnych możliwości finansowych klienta. Ustala nowe, nieco mniejsze raty i dogodniejsze terminy. Niestety, niektórych kredytów terminowych nie można przesunąć w czasie i trzeba je spłacić.

Nie można też wziąć innego kredytu w banku, w którym jest się już zadłużonym, by spłacić stary kredyt. Bardzo rzadko udaje się też otrzymanie kredytu w innym banku.

W przypadku wcześniejszego powiadomienia banku o trudnościach finansowych klient może uniknąć kary za niedotrzymanie terminu. Bankowcy bywają również pobłażliwi dla klientów, którzy udokumentują, że nie byli w stanie spłacić kredytu z przyczyn obiektywnych, na przykład z powodu pobytu w szpitalu lub wyjazdu zagranicznego.

Bogumiła NOWAK

Głównym i jedynym argumentem przemawiającym za oszczędzaniem w kasie mieszkaniowej jest możliwość skorzystania z ulgi podatkowej. Jest to jedyny zysk, jaki podatnik otrzymuje w zamian za co najmniej trzyletnie dysponowanie jego pieniędzmi przez bank.

Jedyne – bowiem oprocentowanie oszczędności jest symboliczne i po potrąceniu prowizji bankowych równa się praktycznie zeru.

Warto jednak wiedzieć, że na wszystkich tych, którzy zdecydują się zakończyć

mym roku podatkowym, w którym bank je wypłacił, będzie musiał zwrócić całą kwotę ulgi podatkowej.

Zgodnie z umową zawartą z kasą mieszkaniową, bank po zakończeniu oszczędzania ma na wypłatę zgromadzonej kwoty 3 miesiące. Jednocześnie ustawa zobowiązuje podatnika do wydania pieniędzy na cele mieszkaniowe w tym samym roku, w którym je otrzymał. Jeżeli ktoś nie dotrzyma tego warunku musi zwrócić ulgę podatkową.

Wiele osób dopiero po odebraniu oszczędności przekonuje się na jaką minę, podłożoną przez posłów, wpadli. Okazuje się, że spełnienie tego warunku jest w większości przypadków nierealne.

Mimo że przepis jest niezyciowy, a nawet wręcz idiotyczny i był wielokrotnie krytykowany ani Ministerstwo Finansów, ani parlament nie mają zamiaru zmienić zapisów. Na szczęście

z ratunkiem wystąpiły banki prowadzące kasy mieszkaniowe.

Jeżeli bank wypłaciłby swojemu klientowi pieniądze pod koniec roku, i wiadomo byłoby, że nie zdąży on ich wydać, to proponuje mu się przedłużenie umowy o kilka miesięcy, a nie cały rok, tak jak to było możliwe dotychczas. Przedłużenie terminu oszczędzania np. do końca listopada pozwala na wypłacenie pieniędzy na początku następnego roku.

Innym rozwiązaniem jest kredyt pomostowy. Oferowany jest on tym osobom, które chciałyby nabyć mieszkanie, zapłacić developerowi lub spółdzielni za nowy lokal, rozpocząć budowę domu zanim zakończą cykl oszczędzania. Wysokość takiej pożyczki odpowiada sumie wkładu zgromadzonego w kasie mieszkaniowej plus deklarowane wpłaty.

Tym członkom kasy mieszkaniowej, którzy zgromadzili zbyt mało pieniędzy, jak również osobom, które nie mają zdolności kredytowej –

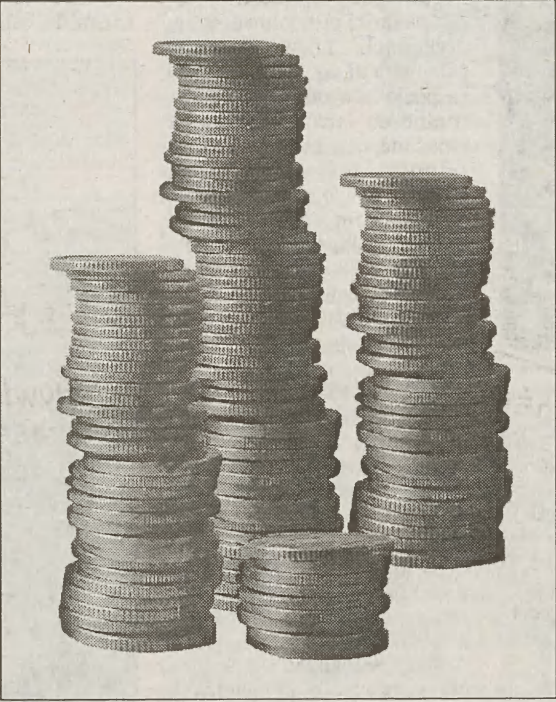
co oznacza, że ich dochody są zbyt małe, by spłacić kredyt – pozostaje dalsze oszczędzanie lub wypłacenie gotówki.

W tym ostatnim przypadku kasa mieszkaniowa wypłaca zgromadzony wkład, powiększony o odsetki wyliczone według stopy procentowej ustalonej na poziomie 50 proc. oprocentowania stosowanego przez bank w okresie oszczędzania dla rachunków rocznych lokat terminowych.

Należy jednak pamiętać, że pieniądze trzeba przeznaczyć na cel określony w umowie o kredyt kontraktowy, gdyż w przeciwnym wypadku fiskus zażąda zwrotu ulgi podatkowej.

Ci dla których kasa mieszkaniowa była tylko sposobem na zmniejszenie płaconego podatku, jak i osoby, które zdążyły zaspokoić swoje potrzeby mieszkaniowe, mogą przedłużyć umowę i oszczędzać dalej bez utraty ulgi podatkowej, a rachunek w kasie mieszkaniowej scedować na dziecko.

ds

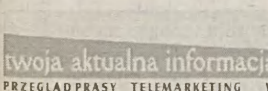


Jeżeli oszczędzaliśmy systematycznie przez 3 lata i wpłacali małe kwoty, rzędu 100-200 złotych, to nawet biorąc pod uwagę ich roczną inflację okaże się, że zgromadzona suma wyniesie ok. 4.000-8000 złotych. Nie ma co liczyć na jej znaczne zwiększenie dzięki oprocentowaniu, bo jest ono niewielkie – 3,87 proc. (jedna czwarta stopy redefskonta 15,5 proc.). Poza tym prowizja i opłaty pobierane przez bank w dużym stopniu pochłaniają odsetki. Biorąc pod uwagę ewentualny kredyt w wysokości 150 proc. zgromadzonych oszczędności i tak okaże się, że pieniądze te nie wystarczą na zakup nawet najskromniejszej kawalerki.

REKLAMA

USŁUGI KOSMETYCZNE

Z E S T A W I E N I E P R Z Y G O T O W A Ł A T E L E F O N I C Z N A A G E N C J A I N F O R M A C Y J N A

FIRMA	OFEROWANE USŁUGI	UWAGI
STUDIO FRYZUR MAŁGORZATY BABICZ ul. Borsucza 20 tel. / fax 267 10 73	Zapraszamy na strzyżenia oraz makijaże włosów wykonywane według najnowszych trendów mody, kosmetykami selektywnych marek np. Joico, Tigi. Proponujemy również kosmetykę podaną w formie kompleksowej pielęgnacji ciała.	
FAR-MED. GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ pl. Sikorskiego 11 tel. 292 74 65 www.farmed.onet.com.pl	Laserowe usuwanie zbędnego owłosienia, jedynym w Krakowie laserem diodowym amerykańskiej firmy COHERENT . Laser posiada certyfikat bezpieczeństwa i skuteczności wydany przez FDA. Gabinet istnieje od listopada 1999 r. Przyjął ponad 1300 pacjentów. Gwarantujemy najwyższą jakość usług.	ZAPRASZAMY PN. – PT. OD 9:30 DO 20:30 SOBOTA OD 9:30 DO 14:30
STUDIO FRYZJERSKO-KOSMETYCZNE EMPIRE ul. Dobrego Pasterza 68 tel. 412 78 94 Wieliczka ul. Słowackiego 12 tel. 0607 068 437	Przedłużanie i zagęszczanie włosów , również włosami naturalnymi. Szeroka gama usług fryzjerskich i kosmetycznych. Tipy, modelowanie płytki paznokcia, artystyczne zdobienie paznokci. Możliwa rezerwacja miejsc.	ZAPRASZAMY PN. – PT. OD 8 DO 20 SOBOTA OD 8 DO 15
LASER – MED STUDIO ul. Zyblikiewicza 9/4 tel. 431 03 88	DEPILACJA LASEROWA Bezbolesne trwałe usuwanie zbędnego owłosienia. PROMOCJA: 30% taniej do końca grudnia 2000 r.	
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ METAMORFOZA ul. Stolarska 13 tel. 421 91 48 tel. / fax 422 96 39	Solarium. Kosmetyka. Masaż leczniczy. Fryzjer. Manicure. Pedicure. Makijaż trwały. Dermatolog. Usuwanie naczynek. Usuwanie zmarszczek bez skalpela.	METAMORFOZA SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ
STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ FRESH ul. Radziwiłłowska 12/1 tel. 422 58 95 czynne od 10 do 12	Autoryzowany Salon Dr. Ireny Eris. Wspaniałe pielęgnacyjne zabiegi kosmetyczne. Sauna, solarium, masaż, akupunktura, gimnastyka. Niekonwenjonalne i wieczorowe makijaże. Upiększamy kobiece dłonie zakładając TIPSY . Zapraszamy – czeka Państwa miła i fachowa obsługa, nastrojowe wnętrze, konkurencyjne ceny, liczne promocje.	kupon rabatowy 10 %
NOWO OTWARTY GABINET KOSMETYCZNY ul. Czysa 16 tel. 0602 150 292 Zapraszamy od 10:00 do 19:30	Zaprasza na profesjonalne i atrakcyjne cenowo zabiegi pielęgnacyjne, regeneracyjne, oczyszczające. Promocja ! Od 15.12.00 – 15.01.01, zabieg oczyszczanie twarzy bądź zabieg regeneracyjny do 20% zniżki. Dodatkowy atut ! Solarium gratis ! W wieczór sylwestrowy – makijaż w promocyjnej cenie.	SOLARIUM®
GABINET DERMATOLOGICZNO-KOSMETYCZNY DR. RENATA HEJNO ul. Sławkowska 4 I p. / oficyna / tel. 423 26 25	1.Leczenie skóry, włosów, paznokci. 2. Dermatologia estetyczna 3. Zabiegi dermatologiczne 4. Usuwanie zmarszczek / Kolagen, Restylane, Dermalive, Reviderm / Artecol / 5. Peelingi lekarskie / powierzchowne i głębokie / 6. Konsultacje dermatologiczno – kosmetyczne.	GABINET DERMATOLOGICZNY WT. 13 – 18 ; CZW. 10 – 13 GABINET KOSMETYCZNY PON. – PT. 10 - 18
 94 77 PRZEGŁAD PRASY TELEMARKETING WYKAZY TELEADRESOWE	Aktualna informacja gospodarcza: udzielanie informacji o działalności firm za pośrednictwem ogólnopolskiego numeru telefonu 94 77 we wszystkich oddziałach TAI, sporządzanie wykazów branżowych lub opracowań niezbędnych do podejmowania decyzji rynkowych, monitoring cen produktów na terenie całego kraju.	TEMAT W PRZYGOTOWANIU JĘZYKI OBCE

Niepełnosprawni w Kopalni Soli Wieliczka

Trasa bardziej przyjazna

Od dzisiaj Trasa Turystyczna wielickiej kopalni soli będzie dostępna dla osób niepełnosprawnych. Dla tej grupy turystów przystosowano na razie kilkaset metrów trasy.

Turystom poruszającym się na wózkach zostanie udostępniony I etap trasy, pozwalający na bezpieczne dotarcie na drugi poziom kopalni. Ta część prowadzi przez komorę Jezioro Barączka do kaplicy św. Krzyża, dalej na podszycie Kunegunda, gdzie znajduje się grota Krasnoludków, a następnie do niezwykle malowniczej komory Pieskowa Skała.

Konieczne trzeba zażreć do kaplicy św. Kingi, gdzie kilka razy w roku odbywają się okolicznościowe msze św. i koncerty muzyki poważnej. Teraz bez przeszkód będą w nich mogły uczestniczyć osoby niepełnosprawne. Nieopodal tej kaplicy znajdują się toalety, przystosowane do potrzeb tej grupy turystów. Trasa kończy się na pomoście widokowym, skąd rozciąga się widok na kaplicę św. Kingi.

Inwestycja była możliwa dzięki pomocy finansowej Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Oficjalne otwarcie trasy odbędzie się dzisiaj w południe. To dopiero pierwszy etap całego programu prac związanych z adaptacją trasy dla niepełnosprawnych. (pk)



Fot. archiwum

Za ile do kopalni?

- Trasę można zwiedzać codziennie w godz. od 8 do 16 (z wyjątkiem dni świątecznych).
- Turysty indywidualni płać za bilet: 21,60 lub 12 zł (ulg.). Po wykupieniu biletu oczekają na przydział przewodnika, który następuje w momencie zebrania się grupy 35 osób, najpóźniej po godzinie od chwili wykupienia biletu.
- W przypadku grup zorganizowanych, jedna osoba płaci 17,60 lub 8 zł (ulg.). Trzeba w tym wypadku zapłacić za przewodnika: w jęz. polskim 96 zł, obcym — 165 zł.
- Wstęp wolny przysługuje dzieciom do 4. roku życia oraz pilotowi lub opiekunowi grupy zorganizowanej.
- Bilety ulgowe przysługują: dzieciom od 4. do 15. roku życia, młodzieży szkolnej i studentom do 25. roku życia po okazaniu ważnej legitymacji szkolnej lub studenckiej, polskim emerytom i rencistom po okazaniu ważnej legitymacji.
- Fotografovanie i filmowanie wymaga wykupienia zezwolenia, odpowiednio kosztuje to 7 zł i 12 zł.

Gdzie na narty: Słowacja

Szusy z Chopoka

Coraz większą popularność wśród rodzimych narciarzy zyskują ośrodki narciarskie w Tatrach słowackich. Doskonale położone, dysponujące różnego rodzaju trasami i co ważne, choć ceny pną się w górę, nadal są one tanie, biorąc pod uwagę stan naszych kieszeni.

Poniżej prezentujemy krótko najpopularniejsze ośrodki narciarskie w Tatrach po drugiej stronie granicy.

Tatraska Lomnica. Wyciągi: 2-kolejki gondolowe, 9 orczykowych. Trasy zjazdowe: całkowita dł. ok. 13 km, różnica poziomów od 60 do 870 m, trudne do łatwych, sztucznie śnieżone, oświetlone.

Inne: tor saneczkowy, snowbord, basen, fitness, sauny, kręgielnia, zabiegi lecznicze, kino. Cena: bilety dzienne: 380 koron dorośli/290 dzieci, karnety tygodniowe: 1940/1480 koron. Nocleg: pobyt 1000 zł/tydzień/osobę.

Skalnate Pleso — najwyżej położony ośrodek narciarstwa w Słowacji.

Jamy — trasa średniej trudności, sztucznie śnieżona, możliwość nocnej jazdy. Cena: bilety dzienne: 490 koron dorośli/390 dzieci, karnety tygodniowe: 2500/1990 koron. Nocleg: pobyt 1000 zł/tydzień/osobę.

Stary Smokovec — ośrodek dla narciarzy o przeciętnych umiejętnościach, mocno oblegany, trasy łatwe, zjazd do Smokovca to idealne miejsce dla amatorów, płaska choć niezbyt szeroka nartostada o dł. ok. 3 km. Dla bardziej wymagających — horna luka to trasa o dużym kącie nachylenia i bardzo szeroka.

Wyciągi: kolejka linowa, 7 orczyków. Trasy zjazdowe: dł. ok. 5 km, różnica poziomów od 10 do 250 m, średnio trudne, łatwe i bardzo łatwe, oświetlone, sztucznie śnieżone, utrzymywane. Narciarstwo biegowe: trasy w kierunku Tatranskiej Lomnicy, o dł. 6 i 12 km.

Inne: basen, sauna, fitness klub, dyskoteki, łyżwy, snowbord, restauracje, kawiarnie, itp.

Cena: bilety dzienne: 380 koron dorośli/290 dzieci, karnety tygodniowe: 1940/1480 koron. Nocleg: pobyt 1000 zł/tydzień/osobę.

Strbské Pleso — największy i najczęściej odwiedzany rekreacyjno-sportowy narciarski ośrodek w Tatrach Wysokich. Dolna stacja znajduje się na wysokości 1376 m, a górna 1816 m.

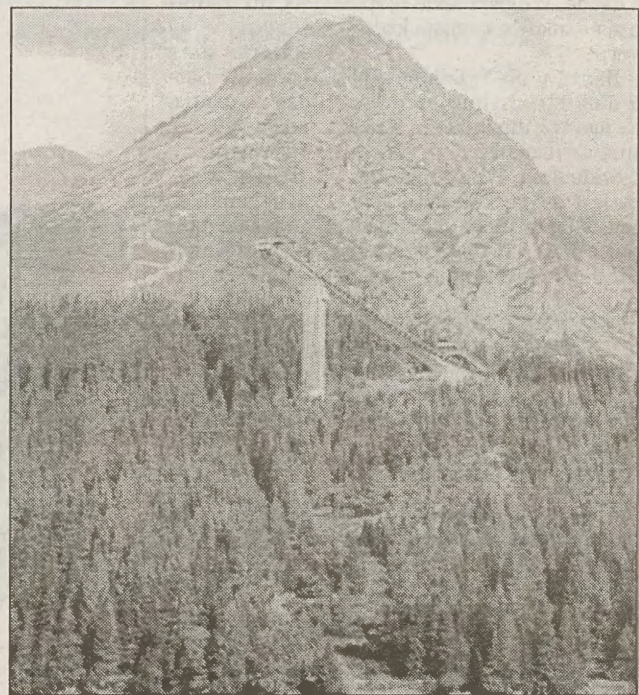
Wyciągi: sześć, w tym gondolowe i orczykowe. Trasy:

całkowita dł. ok. 42,5 km (wraz z biegowymi) od łatwych do trudnych. Wszystkie trasy są sztucznie śnieżone.

Cena: bilety dzienne: 490 koron dorośli/390 dzieci, kar-

Inne: basen, sauna, fitness, restauracje, bary, paragliding, itp. Cena: bilety dzienne: 380 koron dorośli/290 dzieci, karnety tygodniowe: 1940/1480 koron. Nocleg: pobyt 1000 zł/tydzień/osobę.

Zdiar. Malowniczo położony między Tatrami Bielańskimi i Spiską Magurą. Duża koncentracja wyciągów, trasy rozciągnięte na ogromnej po-



Fot. ds

nety tygodniowe: 2500/1990 koron. Nocleg: pobyt 1000 zł/tydzień/osobę.

Jasna — Chopok — największy i najbardziej zatłoczony ośrodek w tej części Tatr. Najniższa stacja na wys. 1025 m, a najwyższa na szczycie góry Chopok — 2024.

Wyciągi: 2 krzesełkowe, 4 orczykowe. Trasy: łączna dł. ok. 17 km, duża różnorodność, od bardzo łatwych do mistrzowskich, różnica poziomów 260- 920 m, sztucznie śnieżone, oświetlone. Inne: restauracje, bary, sauny, fitness, itp.

Cena: bilety dzienne: 380 koron dorośli/290 dzieci, karnety tygodniowe: 1940/1480 koron. Nocleg: pobyt 1000 zł/tydzień/osobę.

Donovaly — pograniczne Wielkiej Fatry, Tatr Niskich i Wierchów Starogórskich, sezon od grudnia do marca.

Wyciągi: wyciąg krzesełkowy, 14 orczyków.

Trasy zjazdowe: łączna dł. ok. 8 km, różnica poziomów 21 - 445 m, średnio trudne do łatwych, sztucznie śnieżone, oświetlone, ratraki.

lanie. Idealne miejsce na rodzinny wyjazd w góry.

Wyciągi: krzesełkowy, 12 orczyków. Trasy zjazdowe: łączna dł. ok. 6 km, różnica poziomów od 12 do 255 m, średnio trudne, łatwe i bardzo łatwe, oświetlone, sztucznie śnieżone. Inne: kryty basen, sauna, fitness, restauracja. Cena: bilety dzienne: 380 koron dorośli/290 dzieci, karnety tygodniowe: 1940/1480 koron; przydomowe wyciągi tutejszych górników w cenie 150-200 koron za 6 godzin. Nocleg: pobyt 1000 zł/tydzień/osobę.

Bachledova Dolina. Ośrodek na wysokości 820-1075 m. Trasy nie wymagają nadzwyczajnych umiejętności. Wyciągi: gondolowy i orczykowy. Trasy: treningowa w Bachledovej Dolinie (średnio trudna), i Bachledova Dolina II (łatwa).

Inne: wypożyczalnia nart, serwis i szkółka.

Cena: bilety dzienne: 380 koron dorośli/290 dzieci, karnety tygodniowe: 1940/1480 koron. Nocleg: pobyt 1000 zł/tydzień/osobę. (pk)

Konkurs „Harcturu” i „Krakowskiej”

Pytaj!

I Ty możesz wygrać To nie kosztuje

Nasz zimowy konkurs już trwa. Mogą w nim brać udział dzieci i młodzież w wieku od 12 do 19 lat. Do wygrania jest wyjazd na zimowisko na Słowację lub w Polsce.

Przypominamy, że aby wygrać trzeba uzbroić się w cierpliwość. Rozwiązać krzyżówkę, zgromadzić 5 kuponów z hasłami i podać prawidłowo brzmiące hasło. Przesłać to wszystko pod adresem „Gazety Krakowskiej” al. Pokoju 3, 31-548 Kraków (może też złożyć kupony wraz z hasłem w naszych biurach ogłoszeń), lub pod adresem „Harcturu” ul. Karmelicka 31, 31-131 Kraków do 17 stycznia (decyduje data stempla pocztowego). Losowanie nagród, odbędzie się 18 stycznia 2001 r. w „Krakowskiej”, a wcześniej nagród 22 stycznia — w „Harcturze”.

Baw się więc razem z nami!

Pierwszy wypad z „Harcturem” odbyliśmy pod Babią Górą u stóp, której rozciąga się najdłuższa Polska wieś — Zawoja. Teraz skok pod Tatry. Na Bukowinę — leżącą 15 kilometrów od Zakopanego. Tutaj sezon narciarski jest długi i zawsze śnieżny, i co ważne jest tutaj aż 20 wyciągów narciarskich. Niewątpliwą atrakcją tej miejscowości jest... przepiękna panorama na Tatry.

Przyłącz się do naszej zabawy i Ty bo warto. Możesz wygrać wspaniałe zimowisko. (dag)

Pytanie konkursowe nr 2
Górska wieś narciarska koło Zakopanego

Kupując ofertę turystyczną, nie daj się zauroczyć cenie. Za niską ceną nawet w renomowanym biurze podróży może kryć się hotel położony przy ruchliwej ulicy, z małymi kłitkami.

Należy pytać o szczegóły, także te, które w ofercie pominięto: jak daleko pensjonat lub hotel leży od plaży, wyciągu, przy jakiej ulicy, czy na miejscu nie trzeba płacić za pościel, wodę, energię, może właściciel pensjonatu wymaga kaucji itd.

Zdarza się, że biura turystyczne podają cenę bez podatku VAT. Przeczytajmy, czy w umowie nie ma punktu, który zobowiązuje nas do dopłaty, w przypadku zmiany kursu DM lub USD. Należy upewnić się w jakim zakresie, zostaliśmy ubezpieczeni i od jakich przypadłości. Czasami warto wydać kilka złotych i wykupić dodatkową polisę.

Niektóre firmy sprzedając oferty last minute zmieniają kategorię kwatery na gorszą niż będą mieli uczestnicy, którzy zapłacili pełną kwotę. Dlatego należy upewnić się co do szczegółów, a najlepiej aby były one zawarte w umowie. Wybierając się na urlop za granicę za pośrednictwem biura turystycznego, poprośmy o nazwisko i adres rezydenta — przedstawiciela biura.

Zauroczeni ceną nie zapomnijmy, że dobry wypoczynek, w przyzwoitych warunkach musi kosztować. ds



Zamiast na narty w tropiki

Szukając słońca

Nie wszyscy lubią zimę i szusowanie na nartach, wiele osób tęskni za słońcem. Dla nich biura podróży oferują wyjazdy do krajów w których nie ma śniegu, a temperatura pozwala na zażywanie kąpieli.

Większość ofert spędzenia urlopu zimowego w krajach basenu Morza Śródziemnego zimy, jest znacznie tańsza niż w okresie lata i co najważniej-

sze nie ma tłoku. Jest to więc najlepsza okazja dla tych którzy przedkładają zwiedzanie nad leżenie na plaży.

Od kilku lat najbardziej popularnym krajem do którego w zimie wybierają się Polacy jest Tunezja. Jest to najlepszy okres na wyprawę na Saharę. Trzydniowa wycieczka na pustynię, wykupiona na miejscu kosztuje od 130 do 180 USD.

Poniżej podajemy ceny niektórych wyjazdów:

Cypr 7 dni, 899 zł; Egipt 7 dni, 995 zł, 2 posiłki; Gran Canaria 14 dni, 1399 zł, 2 posiłki; Riwiera Turecka 14 dni, 1190 zł; Maroko, 14 dni, 1395 zł.

Do krajów leżących poniżej równika mogą wybierać się osoby z zasobnymi portfelami, gdyż tam obecnie niepodzielnie panuje lato czyli szczyt sezonu. ds

PRACA

DAM PRACĘ

(012) 288-07-68 Amerykańska firma, duży biznes, duże pieniądze, język angielski, francuski.

(012) 288-10-52. W domu 2000, - umysłowa, stała, dodatkowa - Kraków, inne miasta.

AAAAA Uczciwe prace chałupnicze. Umowa, zbyt gwarantowany. Kompletna koperta zwrotna, informacja bezpłatna - Firma KON-TAKT, 38-200 Jasło, box 69

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu - informacja listowna lub telefonicznie Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa (0-22) 625-69-57, 0601-35-96-17, 0601-359-618

AGENCJA Reklama „Vertin” podejmie współpracę z osobami zainteresowanymi umieszczeniem reklamy na samochodzie, domu, działce. Oferty przysłać. Oferty przysłać: „vertin” 02-384 Warszawa ul. Włodarska 55 g (022) 824-12-75, 824-12-76, fax (022) 824-12-78.

AGENCJA Club „Mydlnicka 12” przyjmie atrakcyjne dziewczyny. Zakwaterowanie gratis. 0501-319-572

AGENCJA Reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, młodzież i dzieci w celu zatrudnienia w charakterze statystów, modeli, fotomodeli. Fotoofertę kierować: 00-956 Warszawa 10, skr. poczt. 2. Info: (0-22) 622-51-34

AGENTÓW życiowych, majątkowych, kandydatów zatrudnić. Tel. (012) 649-48-55 wieczorem.

AVON Cosmetics dodatkowa praca. (012) 250-64-14; (012) 250-64-07; 0501-480-886

AVON Cosmetics dodatkowa praca. Tel: (012) 421-65-53 (12:00 - 18:00); 0501-480-886

BEZPOŚREDNIO zlecimy chałupnictwa. Umowa, odbiór. (024) 355-10-38

BIURO Obsługi Klienta zatrudni pracowników z terenu Dębicy, Tarnowa. 0605-514-075

CENISZ czas i pieniądze? Lubisz się uśmiechać? Nie marnuj tego! Ubezpieczenia. Zadzwonić w celu umówienia się na rozmowę! (0-14) 627-38-96, 0605-40-66-27.

CENTRUM Dystrybucji Browaru Okocim zatrudni przedstawicieli handlowych na dogodnych warunkach. Wyłącznie oferty pisemne: Sufczyn 201, 32-852 Dębno, fax (014) 66-58-384.

CHAŁUPNICTWO; zapewniamy zaopatrzenie i zbyt. (012) 640-19-90, 640-19-91

CHAŁUPNIKÓW zatrudni „LAMBDA ELEKTRONIK”, 97-300 Piotrków, Słowackiego 17, box 151.

CHAŁUPNICTWO, (0-43) 824-95-68

CHAŁUPNICZE. Odbiór. (024) 355-16-51

CHAŁUPNICTWO biurowe - 1.000 - 4.000,- zł. Informacje (018) 26-88-758 pon, - środa po 16, czwartek - sobota 8-20

CHAŁUPNICTWO dochodowe Informacje tel.0602-868-528, śr-sob po 14.00

DAM PRACĘ

CHAŁUPNICTWO Informacje bezpłatne listowne O. M. Moszczenica 116 33-340 Stary Sącz

CHAŁUPNICTWO - informacje listowne bezpłatne. Tarnów, ul. Lwowska 23/ 1.

CHCESZ zmienić coś w swoim życiu? Szukasz alternatywy? Praca w ubezpieczeniach dla odważnych w działaniu. Zadzwonić (0-14) 627-38-75 (9.00-17.00).

DAM pracę na etat. 0605-364-300.

DAM zatrudnienie+ mieszkanie i wyżywienie oraz wysokie wynagrodzenie pielęgniarce (pełna dyspozycyjność). 0502-257-400

DOCHODOWE chałupnictwo „UNI-MARKET” box 680, 30-860 Kraków 1.

DODATKOWA 1500, stała 3000, - średnie, Kraków, Tarnów. (012) 267-62-44; 0501-326-976

DODATKOWA, stała. (012) 642-24-16, 267-57-51

DODATKOWA i na etat. (014) 679-28-41 od 8.00 do 13.00.

DODATKOWA dla osób prowadzących działalność gospodarczą. (014) 62-99-599, po 21.

DZWOŃCIE zaraz, potrzebnych pięć osób, średnie wykształcenie. (012) 415-18-88

EKSKLUZYWNY klub nocny „Wenus” w Bytomiu zatrudni panie z możliwością zakwaterowania (wysokie stawki). Tel: 0501-41-19-41; Bytom ul. Piekarska 41

FILOLOG jęz. angielskiego, bdb warunki, list motywacyjny, dokumenty. Olkusz, ul. Bylicy 1/112 godz 15.

FIRMA zleci: adresowanie, monyż, inne. Chałupnictwo, Pileń 0601-150-955; 0604-377-403; 0604-859-743

FIRMA ze szwajcarskim kapitałem zatrudni osoby z średnim wykształceniem z Tarnowa i Nowego Sącza. Zgłoszenia: (014) 627-60-07.

FRYZJERKĘ manikiuzystkę przyjmie od zaraz 0-18/ 441-93-34

KRAWCOWE rencistki do toreb skórzanych w systemie dwumianowym zatrudni Firma WOJEWODZIC. Wymagane kwalifikacje. N. Sącz 0-18/ 443-87-98

N. SĄCZ młodą osobę na etat przyjmie. Zgłoszenia 9.00-17.00 0-18/ 444-19-00

N. SĄCZ - zatrudni krawcowe, szycie torebek w systemie chałupniczym, doświadczenie. 0607-529-809.

NATYCHMIAST wykształconym, wiek obojętny. (012) 281-33-63

NAWIĄŻ współpracę ze stolarzem. Tel. 0602-894-190

PIEKARNIA zatrudni akwizytora. Wymagania: średnie wykształcenie, obsługa komputera, prawo jazdy. Kontakt osobiście Tarnów, ul. Mościckiego 108.

PILNIE 4 osoby do współpracy. (014) 62-99-599, po 21.

POSZUKUJĘ do pracy brygady w okolicach Warszawy - stany surowe, dachy, tynki, filizy i wykończenia. Kontakt 0601 49-53-25

DAM PRACĘ

POSZUKUJEMY kandydatów na koordynatorów ds. ubezpieczeń grupowych. Tarnów, Nowy Sącz. 0605-442-657.

POŚREDNICZĘ (nieodpłatnie) w znalezieniu pracy mile wydane wykształcenie średnie. 0-18/ 445-18-26

PRACA dla kobiet w Hiszpanii. 0602-248-110

PRACA w domu na pełen lub pół etatu zlecni zdyscyplinowanym Financial Partners. Wynagrodzenie od 840 zł. 0-605-673-022

PRACA, średnie - 1000. (0-14) 6789-768.

PRZEDSTAWICIELI Handlowych zatrudni firma „Pioneer” wysokie zarobki 0602-423-472, 0-18/ 354-13-86

PRZYJMĘ 8 osób, wykształcenie średnie. N. Sącz i okolice. 0604-643-391

PRZYJMĘ 4 osoby, średnie wykształcenie. N. Sącz, gorlice, Grybów, okolice. 0603-910-943

PRZYJMĘ do pracy absolwenta - stolarz meblowy. 0502-070-202

PRZYJMĘ do pracy elektronika - studenta w serwisie. 0605-742-500

PRZYJMĘ blacharza i lakierownika samochodowego. 0501-415-046, 0502-224-886.

REWELACYJNE systemy multilotka. Zysk do 2.500 zł miesięcznie. 0503-836-584

SKŁADANIE długopisów w domu. Dystrybutor długopisów (0-60) 447-78-94

SZUKASZ pracy, straciłeś pracę, chcesz wrócić do pracy - pomogę. Zadzwonić 0603-602-357.

TARNÓW, Nowy Sącz okolice. Dynamicznie rozwijająca się firma ubezpieczeniowa poszukuje kandydatów do pracy od stycznia 2000. (014) 627-60-14, od 10.00 do 17.00 lub 0605-406-626.

TARNÓW. Zatrudni kierowcę kat. C. Dzwonić 0606-961-708.

TELEPIZZA zatrudni młode, ambitne osoby do rozszerzenia pizzy z własnym środkiem transportu (do 30 lat). (0-14) 625-17-30 do 32.

WIELKA Brytania - legalna praca **PART-TIME** (przetwórcze, puby, hotele, restauracje, sklepy, budowy). Kursy językowe, doradztwo. Organizacja zaproszeń, ubezpieczenia, zakwaterowanie, wyżywienie, osoby do 40 lat. Wyjazd w grudniu, dobre zarobki. 0608-242-137

WŁOCHY - uczciwa praca dla kobiet. 0608-272-741, (012) 658-35-32

ZAGRANICZNA Firma Handlowa przyjmie na różne stanowiska. Wysokie zarobki dla osób z własnym samochodem. 0-18/ 444-26-91 od 9.00-16.00

ZATRUDNIĘ panią 35 - 50 lat jako pomoc domowa. (014) 674-33-27.

ZATRUDNIĘ rencistę z samochodem osobowym. „TARG-POL” N. Sącz, ul. Wiśniowieckiego 132 (9-13).

ZATRUDNIĘ drukarza na maszyny offsetowe. Tel. 0606-436-576, 0606-436-577

DAM PRACĘ

ZATRUDNIMY do roznoszenia ulotek. (012) 656-26-21, (8:00 - 15:00)

ZATRUDNIĘ pracowników z wykształceniem średnim i doświadczeniem zawodowym 0-18/ 442-13-62

ZATRUDNIĘ pomoc krojczego. (0-14) 622-24-33.

ZATRUDNIMY pielęgniarkę z kilkuletnim stażem, znajomości komputera, Dębica tel. (0-14) 681-77-66

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLUTNIE bezpłatnie! Pracodawco: Znajdziemy Ci każdego pracownika! Tel. (dla pracodawców!) (012) 269-32-09; 422-30-33 wew. 409; 0501-339-245. KRAKÓW, Wadowicka 12; www.pracownicy.w.internia.pl

ABSOLWENTKA NKJO język francuski, włoski szuka pracy. (014) 622-48-69, Małgorzata.

KIEROWCA z samochodem dostawczym maks. podejmie pracę. (014) 685-17-75, kom. 0602-199-735

KIEROWCA kat. BCD poszukuje pracy. tel. (0-14) 621-58-18.

KIEROWCA mechanik B, C, E, doświadczenie poszukuje pracy 0-18/ 441-94-59

KSIĘGOWA poprowadzę KPIR. 0-18/ 441-22-48

ODPOWIEDZIALNY, obowiązkowy, dyspozycyjny, średnie techniczne, B, C+E, handel, marketing. (012) 643-76-83, 0605-423-200

POSZUKUJĘ pracę jako opiekunka do dzieci w N. Sączu 0-18/ 441-83-70

TECHNIK elektryk, lat 21, z uregulowanym stosunkiem do służby wojskowej, obecnie student zaoczny, poszukuje pracy. Tel. 0503-98-60-62

TECHNIK farmacji z wieloletnim stażem poszukuje pracy. (014) 672-20-22, po 18.

VW Passat combi - dyspozycyjność, możliwość jazdy - cały kraj. 0604-202-744

NAUKA

„AUTOTRANSBUD” kursy kierowców wszystkich kategorii, operatorów wózków jezdniowych, przewóz materiałów niebezpiecznych ADR. 012/ 656-48-37, 0501-470-721

ADMINISTRACJNO - Prawne Studium, Liceum dla dorosłych. (012) 644-06-94

AGENT ochrony, pozwolenie na broń - kurs. (012) 644-06-94

ANGIELSKI solidnie, tanio. 0-18/ 443-82-20.

ANGIELSKI - wszystkie poziomy, przygotowania do matury, FCE, CAE. 0-18/ 442-25-43.

CENTRUM kształcenia W. U. R. Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 641-40-33, 754-23-83, Tarnów (014) 627-35-04, ogłasza nabór na kurs z zakresu Liceum Ogólnokształcącego w systemie eksternistycznym. W ciągu 12 lub 18 miesięcy. Bez egzaminów wstępnych. Zdanie egzaminów końcowych upoważnia do przystąpienia do matury.

EKSTERN - Liceum Ogólnokształcące, dla dorosłych w trybie eksternistycznym. Filie: Kety, Wadowice, Żywiec. Tel. 0604-493-153, 0604-273-920, (033) 814-54-44

NAUKA

FRANCUSKI, włoski. (0-14) 622-48-69 Małgorzata.

KOMPUTER, kursy indywidualne, zajęcia - okolice Rynku Głównego, cały tydzień. (012) 422-07-30

KURSY tańca. (012) 266-54-05; (012) 421-00-91; 0604-473-666

KURSY komputerowe. Nowy Sącz, ul.1 Maja 5, tel. 4438483.

KURSY tańca - lekcje indywidualne dla dorosłych. Tarnów, (014) 67-84-768, 0603-111-849.

MATEMATYKA, korepetycje tanio, profesjonalnie. 0606-45-30-26 lub po 18.00 (012) 655-70-32.

ROSYJSKI. (012) 62-21-553

SAMOOBRONA - indywidualnie, grupy. (012) 644-06-94

MOTORYZACJA

SAMOCHODY

OSOBOWE

SPRZEDAŻ

!!!! Absolutnie auto po wypadku kupię, gotówka +transport. 0-18/ 442-92-47, 0603-599-146.

126P SX 1994, czerwony, 64.000 km, 4.700, - (012) 658-47-30, 0502-277-462.

126P, 1989, 67 tys. km, cena 2.200 zł, garażowany. (014) 67-47-086.

126P, 1991, niebieski, 71.000 km, autoalarm, pilne. (012) 412-65-95 wieczorem.

126P, 1997 - 6.000, - (012) 387-24-11

AUDI 100 C4, 2,4 diesel, 1994/ 95, 136.000 km, granat metalik, cena do uzgodnienia, pełne wyposażenie bez klimy. 0605-597-370.

AUDI 2.0 1993r. tanio sprzedam 0-18/ 443-90-26, 0606-648-665

AUDI 80 B4, 2.0, czerwony, bogate wyposażenie, raty, zamiana, cena 25.000, - (012) 284-52-68

BUS-RAF, 1990, gaz (towarowo-osobowy) 7 osób. (014) 6779-176, 0604-623-282

CC704 1996r. czerwony, I-właściciel, 0-18/ 441-29-44, 0602-796-208

CINQUECENTO 1996, 49.000 km, biały, stan bdb. Tel. (017) 852-73-62, (014) 827-517

FIAT 125p, kombi, tanio! 0-18/ 442-38-80

FIAT 126p, 1988 r, stan bardzo dobry - tanio. (014) 611-83-32

FIAT 126p elegant, 1995r, 46.000 km, biały. 0-18/ 441-34-53, 0502-523-825

FIAT 126, 1983, 1100zł stan dobry, zielony. 0-18/ 445-84-44 Gostwica 55

FIAT 126p, 1990r, stan bardzo dobry, 35.000 km, 2.800zł. 0-18/ 443-21-96

FIAT CC-700 cz, alarm, zielony metalik, 11.000zł. 0-18/ 441-94-79

FIAT Seicento 1998r, cena 17.200zł. 0502-143-996

FIAT SIENA 1.4 XII.98r, 18.000 km, autoalarm, opony zimowe. 0603-563-584

FORD Escort 1.3, 1995r. 5-drzw. 73.000 km, czerwony. 0-18/ 442-81-97 po 16.00

SPRZEDAŻ

FIAT UNO FIRE 1.0 5dz, biały, 1997r. (zakupiony 01/1998r) 33.000 km, CZ, imobilizer, el. szbyby, garażowany, stan bdb, komplet opon zimowych, 0-18/ 443-14-01

FORD Escort-Combi 1993/ 94r, bordo wspomaganie szyberdach, CZ, 2xpoduszka 16.600zł. 0-18/ 447-93-07

FORD Escort Kombi USA 1992r. 8.900zł. benz. inst. gazowa, 1.9, 0602-669-685

FORD Fiesta 1.1, 1994, biały, 13.200, - , benz. Tel. (014) 6779-238

FORD Fiesta 1.1, 1993 r, 117.000 km. (014) 68-47-184, 3-drzwiowy, granatowy.

FORD Mondeo 1.8, 1996/ 97, zakupiony w kraju, nowy model. 0606-835-181.

FORD Mondeo combi, 1.8, 16V, 1994r, bogate wyposażenie, szafir - metalic, opony zimowe stan bardzo dobry, 23.800zł. 0601-478-427

FORD Orion 1.6, 1986/ 87, 80.000 km, grafit-metalic, 7.900, - zł. 0601-454-890. Idealny.

FORD Skorpion 2.0 gaz, 1992, raty, zamiana, cena 13.900, - (012) 284-52-68

FORDY Transity, Vw Transportery 1994-1998, osobowe, dostawcze/ zamiana/. (014) 6778-918, 0602-782-813

HUNDAI Pony, 1.3LS, 1991r, kupiony w salonie, stan tech. bardzo dobry. 0-18/ 441-45-56, 0601-194-295 cena 8.600zł.

JSUZU Midi 2,5 D, 1991 r. (014) 68-63-809 po 17, (014) 68-63-120, blaszak.

ŁADA 2107 1992r, inst. gaz. po wypadku, sprzedam, 0-18/ 441-79-47

ŁADA Samara 1.3, 1989, c. beżowy, po remoncie kapitalnym, 3.5 tys. zł. (012) 648-47-65 po 16:00

MAZDA 626 1.8 bordo metalic 1993r. do uzgodnienia. tanio, 0606-313-991

MERCEDES 208 D, 1994 r. (014) 68-63-120, 0602-218-102, podwyższony, przedłużony.</

SPRZEDAŻ

LUBLIN skrzyniowy 1995/96, pierwsza rejestracja 96r, średni. 0606-835-181

MERCEDES - 1114, 1993, 450.000, 42.000, ładowność 6 t + winda. 0604-280-604

MERCEDES Sprinter maxi - 308, DVA, 2300, 1966 r, 70.000 km, biały, cena do uzgodnienia, l-właściciel, c. zamek, immobiliser, autoalarm, bezwypadkowy, wspom. kierownicy. (018) 26-651-10

NYSA po remoncie blacharki, inst. gazowa, skrzynia 4-biegowa, 0-18/ 547-91-28

STAR 1142 plandeka - 1994 r, 130.000 km, niebieski, cena do uzgodnienia. (018) 26-651-10

VW Transporter 1986r. tanio sprzedam, 0-18/ 441-85-86, 443-43-56

VW Transporter T-2, 198r. 0602-534-312

ŻUK blaszak garażowany stan dobry 1985r. 2.000zł. 0-18/ 446-31-67

ŻUK blaszak 1989r, po remoncie, stan dobry, 1.200zł. 0-18/ 443-23-00

ŻUKA skrzyniowego 1988r. tanio sprzedam, Łazarz Henryk Łacko 71. 0-18/ 444-52-97

ZAMIANA

JELCZ 315 3W zamienie na osobowy do 6000 zł. (014) 645-10-72.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

2-POKOJOWE, 54,6 m², Limanowa w Rynku, lp. Tel. (018) 33-73-825 wieczorem

BOBOWA - działka rekreacyjno - budowlana, usytuowana na górze, przy drodze. 0-18/ 351-45-12

DEBICA. 48 m² 3-pokoje, parter, telefon, tanio. 0606-55-84-34.

DWA pokoje, 39 m², telefon, garaż, Mistrzejowice - sprzeda właściciel. Tel. (012) 647-90-06, 0604-53-09-54

GARSONIERA, Kraków - Azory, 25 m², sprzeda właściciel. (0-18) 26-79-143

LIMANOWA, mieszkanie 52 m², 2-pokojowe, duża jasna kuchnia, lp. 0606-97-64-49

N. SĄCZ Milenium 3-pok. lp. 0-18/ 445-67-88 do 17.00

N. SĄCZ - Okazja! mieszkanie 48,20m², 50.000zł. ul. Broniewskiego 8E/ 15. 0-18/ 441-37-51, 0502-236-008.

N. SĄCZ Barskie 60m², 3-pok. 70.000zł. PROPERTY 0-18/ 548-06-06 Kościuszki 7

N. SĄCZ Barskie 36m², 2-pok. PROPERTY 0-18/ 548-06-06

SPRZEDAŻ

N. SĄCZ Kunegundy 28,5m², 1-pok. j. kuchnia, 55.000zł. PROPERTY 0-18/ 548-06-06, ul. Kościuszki 7

N. SĄCZ Barskie 26m², ciemna kuchnia, cena do uzgodnienia, PROPERTY 0-18/ 443-73-80

N. SĄCZ - mieszkanie w kamienicy lp. 3 pokoje, raty, zamiana. 0-18/ 547-24-14

PILNIE sprzedam! Mieszkanie 49m², własnościowe. N. Sącz 0-18/ 441-87-12, 0608-555-687

SŁOMNIKI - M4, 48,5m², (0-12) 388-28-25

TARNÓW. Kawalerkę 25 m² sprzedam lub zamienię na Zieloną Górę. Tel. 0605-660-422.

TARNÓW, ul. Ochronek. Mieszkanie 42,5 m², III piętro. (014) 626-39-49.

TARNÓW mieszkanie 55 m² (nowy blok) na Os. Zielonym, 3p, cena 1.550 zł/m². (0-14) 622-45-42 (9-17) KONTAKT.

TARNÓW, Mościce poddasze, dwupokojowe 180 m², 60.000 zł do adaptacji. KONTAKT (0-14) 622-45-42.

TARNÓW, ul. Goldammera. Mieszkanie 68 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, IV p., + garaż - sprzedam. Tel. (014) 626-13-49.

WYNAJEM

DO wynajęcia pokój z kuchnią w centrum Krakowa. Tel: (012) 421-82-85

DO wynajęcia 3 pokojowe z kuchnią. (012) 422-78-38, (012) 272-00-35

DO wynajęcia mieszkanie - trzy pokoje, Azory. Tel: (012) 251-12-89

DO wynajęcia nowe superkomfortowe, 60m². Kłiny, 1500zł. Tel: 0601-350-654

DWUPOKOJOWE, nowe ul. Wielicka 73, I piętro. Tanio. Tewel. 0602-490-258

DWUPOKOJOWE do wynajęcia, Wola Duchacka. Tel: (012) 655-96-23

MIESZKANIE na własność w cenie wynajmu 3/ 6% wkładu. Rata od 466 zł. (0-22) 864-57-90, 0605-673-010

N. SĄCZ - samodzielne pokoje + parking, telefon, internet, tanio wynajmę. 0-18/ 441-52-97

N. SĄCZ - centrum, pokój dla pani do wynajęcia. 0-18/ 441-46-71.

N. SĄCZ Gorzków - do wynajęcia mieszkanie 4-pok. cz. umeblowane. 0-18/ 441-09-14 po 18.00

N. SĄCZ - 2-pokojowe mieszkanie, umeblowane do wynajęcia. 0-18/ 441-28-14

N. SĄCZ - centrum, mieszkanie dwupokojowe do wynajęcia. 0-18/ 446-48-74

WYNAJEM

N. SĄCZ - mieszkanie 48m², 2-pokojowe, os. Westerplatte do wynajęcia. 0-18/ 441-07-60

N. SĄCZ poszukuję małego mieszkania umeblowanego do wynajęcia 0606-147-981

N. SĄCZ, 2-pokojowe w bloku - do wynajęcia od zaraz. 0-18/ 441-20-33, 0602-177-938.

N. SĄCZ - centrum pokój umeblowany, do wynajęcia. 0-18/ 442-16-23 po 17.00

N. SĄCZ, centrum - mieszkanie 53m² do wynajęcia. 0-18/ 441-32-03 po 16.00

NOWA Huta, dwupokojowe z telefonem do wynajęcia. (012) 645-58-09

POKÓJ z kuchnią umeblowany, wynajmie właściciel. (012) 411-07-54

ŚRÓDMIEŚCIE, superkomfortowy pokój do wynajęcia. (012) 412-31-50, (012) 658-29-86

TARNÓW. Mieszkanie 2-pokojowe, zadbane, garaż do wynajęcia. (014) 621-43-70, wieczorem.

TARNÓW mieszkanie do wynajęcia. tel. (0-14) 6267-367.

TARNÓW, ul. Nowy Świat. Mieszkanie 110 m², 3-pokoje do wynajęcia. Tel. 0605-388-529.

ZAMIANA

ZAMINIĘ 2-pokojowe, 37 m², lp. na równorzędne (parter, lp). (012) 644-38-26, 641-49-81

DOMY

SPRZEDAŻ

BOCHNIA - dom do wykończenia 125 m² z podpiwniczeniem i garażem - sprzedam. 0602-758-453

BUDYNEK w Zagórz 28 m - długość, 7 m - szerokość. (032) 623-23-12

CHELMIEC/ GAJ dom stan surowy dz.9ar, ogrodzona, Pilnie, 0502-216-709

DOM całoroczny 150 m² MEDIA JAZOWSKO Nowosądeckie. (018) 444-71-74, (014) 686-38-09

DOM mały parterowy Kryńca, Słotwiny (k/ wyciągów narciarskich) 0-18/ 471-52-93 po 17.00

DOM w N. Sączu przy ul. Długoszewskiego, CO+ media, ogródzony, 220m². 0-14/ 684-51-80

DOMY jednorodzinne w zabudowie szeregowej 164m²-174m², wysoki standard, lokalizacja w Nowym Sączu ul. Gucwy, 1890zł/ m², tel.0-18/ 449-09-40, 0602-371-514

DOMY w Brzesku od 1. 600 zł/m² wynajmiemy po poważnej firmie na dogodnych warunkach. Tel: 0502-319-192

GMINA Skawina k/ Krakowa dom 190.000,- zł. (012) 285-15-22

SPRZEDAŻ

KRAKÓW Zarzecz, segment 120 m², działka 4a, 105.000 USD. (012) 285-15-22.

N. SĄCZ Orla Białego 150m², parter, stan surowy zamknięty, atrakcyjne widoki, działka 12ar, cena do negocjacji. Property 0-18/ 443-73-80

N. SĄCZ, ul. Marcinkowicka - dom stan surowy zamknięty, 270m², dz.23a. 0604-522-268

OSWIECIM - dom z dwoma garażami i budynkiem gospodarczym, działka 26 a, dobre miejsce pod firmę. (033) 842-61-27, 0601-091-237

PAKAMERA mieszkalna Zawoja - Czatoża. (032) 627-74-88, 0604-64-42-07

SKAWA - przy głównej drodze - dom jednorodzinny 200 m² - działka 21 a. (018) 27-553-53

SZCZUCIN. Piękna posiadłość poniżej połowy wartości, 190 tys. USD. (014) 643-61-26.

TARNÓW, Wiśniowa. Partierowy 200 m², surowy, 8 arów, raty. 0601-434-847.

TARNÓW - Piaskówka. Dom stan surowy z instalacjami - sprzedam. Tel. (014) 622-32-99.

LOKALE

SPRZEDAŻ

N. SĄCZ, ul. Lwowska - sprzedam lokal sklepowy. 0-18/ 441-39-91 (10-18), 443-94-65

N. SĄCZ - kiosk handlowy na bazarze ul. Lwowska - Książkowa, tanio - sprzedam. 0-18/ 547-90-65

SPRZEDAM Kiosk Ruch w Starym Sączu tel. po godz.19.00 0-18/ 443-60-46

TARNÓW, Chopina. 880 m², 11 arów parking, cena 370.000. 0604-309-761.

TARNÓW - Centrum. Obiekt 880 m² sprzedam - zamienię na artykuły spożywcze, oczekuję propozycji. 0604-309-761.

TARNÓW-CENTRUM, ul. Szopena. Obiekt 880 m² zamienię na samochody. 0604-309-761.

WYNAJEM

„ANDRYCHÓW” - centrum, lokal, działalność handlowa, 30 i 60 m², media, parking. 0502-299-980

BOCHNIA - stoisko w domu handlowym do wynajęcia. (014) 61-248-11

BUDYNEK biurowy w centrum Chranowa o pow. 450 m² wynajmiemy po poważnej firmie na dogodnych warunkach. Tel: 0502-319-192

BUDYNEK gospodarczy do wynajęcia na magazyn, garaż. Brzozówka 108 k. Tarnowa.

WYNAJEM

KUPIĘ lub wynajmę lokal handlowy w atrakcyjnym miejscu Tarnowa. tel. (0-18) 20-680-73 Zakopane.

LAOKAL handlowy 120m², wysoki standard 3.500zł/ mc, 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ przy Dworcu PKS lokal 35m² (działalność) do wynajęcia, 0-18/ 337-45-21

N. SĄCZ - lokale 30m², 20m² - do wynajęcia. 0-18/ 441-46-72.

N. SĄCZ ul. Lwowska lokal 70m², parkin 250m², do wynajęcia 0-18/ 441-18-48, 0602-751-649

N. SĄCZ ul. Krakowska lokal 100m², 60m², 30m², do wynajęcia. 0-18/ 443-07-55, 0603-383-993

N. SĄCZ ul. I-Brigady lokal 9m² +media +telefon do wynajęcia 0-18/ 442-00-53 do 15.00

N. SĄCZ ul. Paderewskiego lokal handlowy 44m² z telefonem wynajmę lub sprzedam. 0601-495-294

N. SĄCZ-CENTRUM ul. Jagiellońska lokale biurowe do wynajęcia 0-18/ 442-23-88, 0602-624-499

N. SĄCZ lokal 90m², Al. Wolności parter witryna, w bloku biegonickim do wynajęcia 0602-539-853

N. SĄCZ Gorzków lokal biurowo - magazynowy, ok.400m², do wynajęcia 0602-539-853

NOWY Sącz - garaż, pokoje do wynajęcia. 0602-281-331

NOWY Sącz, Jagiellońska. Lokal 30 m² do wynajęcia, parter. 0605-420-975.

NOWY Targ - mieszkanie do wynajęcia na parterze domu - możliwość przetrzeźnienia na usługi lub biuro. (018) 266-24-62, 0601-528-368

NOWY Targ - ul. Długa 50 - lokal 50m² do wynajęcia. (018) 266-53-51

NOWY Targ - do wynajęcia lokal użytkowy 180 m² - serwis SEAT-a / alternatywa/. 0601-475-453, (018) 26-680-08.

OBIEKT 1000 m² na działce 0,8 ha przy placu Imbramowskim w Krakowie - do wynajęcia. 0601-45-10-88

POMIESZCZENIA magazynowe - handlowe, 1000 m² (możliwość podziału), do wynajęcia przy placu Imbramowskim w Krakowie. 0601-45-10-88

POSZUKUJĘ lokalu handlowego do 70m², ściśle centrum N. Sącza. 0502-318-936

TARNÓW do wydzierżawienia lokal handlowy o pow. 220 m². tel. (0-14) 6216-712.

TARNÓW, ul. Krakowska lokal handlowy 60 m², cena 60zł/ m². (0-14) 624-35-56.

WYNAJEM

ZAKOPANE - centrum - lokale handlowe od 70 do 500 m². Tel. (018) 20-124-43

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

4 działki 30,50 a, pawilon handlowy w Alwernii; (032) 623-40-21, 0608-028-469

BICZYCE 10ar 1200zł/ ar, 0-18/ 443-73-80 Property

BŁONIE k. Złobici. Działkę 20 arów, pełne uzbrojenie - sprzedam. (014) 674-34-46.

CHELMIEC - dz.8a, uzbrojona (gaz, kanalizacja) 3.500zł/ ar bez pośredników. 0-18/ 440-42-15

DZIAŁKI Niepołomice WZ ZT z możliwością budowy domów. 0602-133-570, (014) 66-31-836

DZIAŁKĘ budowlaną 1.06ha N. Sącz - os. Zawada - sprzedam. 0-18/ 441-68-86 lub 0501-399-997

DZIAŁKA - 19 a, z domem, (0-12) 388-28-25

DZIAŁKA budowlana 10a +20a rolnego przy granicy Łazów Biegonickich. 0606-172-628

DZIAŁKI nad J. Czorszyńskim z widokiem na Tatry sprzedam, 0-18/ 441-33-51

DZIAŁKA budowlana 10a +20a rolnego przy granicy Łazów Biegonickich. 0606-172-628

DZIAŁKĘ budowlaną przy ul. Nawojowskiej w N. Sączu 0-18/ 445-70-45 wieczorem

DZIAŁKA 800 m Rożnów n/ Zaporą - pozwolenie na budowę. 0605-552-985, (014) 612-80-87

LIMANOWA - działkę 11 a, ul. Biedronia sprzedam, odpis od podatku. Tel. (014) 611-13-01

MESZNA Opacka. Małe gospodarstwo rolne z zabudowaniami - sprzedam. (014) 652-62-01.

N. SĄCZ Grunwaldzka 6,3ar 3.800 zł/ar, PROPERTY 0-18/ 443-73-80

OKOLICE Kryniczy działka rekreacyjno-budowlana (potok, las) 1,5ha, 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

PILNIE sprzedam działkę budowlaną 10ar, Chelmiec - Gaj, 0502-129-028

SPRZEDAM działkę 50ar, Piwniczna - Kosarzyska 0-18/ 446-51-26

SPRZEDAM działkę 21ar w miejscowości Swinarsko tanio 0605-539-891

SPRZEDAM działkę budowlaną, 23a, Zagorzyn k/ Łącka. 0-18/ 444-52-55

TARNÓW, Liściasta. Działka budowlana uzbrojona 12,5 lub 18 arów. (014) 626-08-60.

WOJNICZ. Działka budowlana-usługowa uzbrojona, 11 arów z pozwoleniem na budowę. Tel. (0-14) 67-90-666.

SPRZEDAŻ

ZBYLITOWSKA Góra. Działkę budowlaną 7-arów. (0-14) 621-30-97.

KUPNO

DZIAŁKĘ budowlaną w Krakowie zdecydowanie kupię. (012) 269-30-07; 0501-717-923

DZIAŁKĘ lub pole w pobliżu centrum Dąbrowy Tarnowskiej - kupię. 0601-911-714.

WYNAJEM

DO wynajęcia działka 3ar, na działalność ul. Grunwaldzka 0-18/ 447-03-16

GARAŻE

SPRZEDAŻ

BLASZAKI - garaże - wiaty od 800zł. 0-18/ 332-01-22, 0-12/ 271-58-70, 0604-162-365

BRAMY garażowe uchylne, transport, montaż. (018) 332-02-55, (012) 655-17-29, 090-34-25-35

GARAŻ murowany nowy ul. Browarna 0-18/ 443-78-17 do 15.00, 0-18/ 442-85-97 po 15.00

GARAŻ blaszak używany kupię 0-18/ 443-98-12

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny. Raty. 0604-310-015, (0-14) 67-90-912.

GARAŻE, ocynkowane najtaniej w Polsce (018) 332-00-18, (018) 334-05-11, (018) 332-12-45, (014) 611-76-93.

GARAŻE, (3x5 tylko 790,-) montaż gratis, (018) 332-00-23, (018) 334-05-10, (018) 332-10-52, (012) 655-17-32

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM okna z żaluzjami wymiar 215-146cm, 0-18/ 441-40-72

SPRZEDAM kłose bukowe 0-18/ 441-73-82

SPRZEDAM deski jesionowe, suche 50 mm grubości – dobrej klasy. Tel. 0502-217-250

SPRZEDAM deski jodła, świerk 25,50,70 – suche. Tel. 0608-890-028

WIEŻBY dachowe, kompleksowo, usługi ogólnobudowlane, ocieplenia, remonty, regipsy. (012) 274-31-35, 0608-818-183

WIEŻBY dachowe, deski, kołki szalunkowe, stęple budowlane. Wola Rzędzińska 252. (014) 67-92-191, (014) 67-88-581, 0608-735-849.

KUPNO

OLCIE w kłocu i świeża – kupię. Tel. (018) 33-76-336.

UWAGA dachówkę ceramiczną, może być używana na kupię zdecydowanie. (014) 66-32-857

USŁUGI

AA Panele ścienne, podłogowe, filizy, rygipsy, malowanie. Tel. 0601-180-973.

ADAPTACJE strychów, regipsy, malowanie, gładź, panele – szybko, solidnie. Tel. (014) 611-85-09

ADAPTACJE pomieszczeń, panele podłogowe, ścienna, szafy, filizy, okna – szybko. (012) 633-35-77

ADAPTACJE pomieszczeń, suche tynki, podłogi, boazerie panelowe, montaż okien, drzwi, gładź, kompleksowe wykonczenia wnętrz. Praktyka w USA. (014) 68-58-506, 0503-928-869.

CYKILNOWANIE, lakierowanie, układanie parkietu, panele, boazerii. 0-18/ 443-14-65, 0601-612-877

CYKLINOWANIE, lakierowanie, układanie parkietu, mozaika, panele, boazeria, filizy. (014) 676-28-41, 0606-117-927

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów, desek, układanie mozaiki, Kraków. (012) 658-13-97; 0608-58-04-08; (012) 656-08-81

EKO-FARB wykonuje tynki maszynowo-gipsowe, prace wykończeniowe malowanie, tepetowanie sprawdzonymi materiałami 100% jakości. Gwarancja. (014) 66-56-608, 0603-358-105

FLIZOWANIE, hydraulika, kompleksowe remonty mieszkań, lokali, faktury Vat. (012) 654-15-90; 0603-224-806

INSTALACJE elektryczne, sieci, pomiary, uzgodnienia. 0-18/ 445-07-38, 0603-131-292.

IZOLACJA budynków pionowa, pozioma, odwadnianie, osuszanie, drenaże, krycie dachów. 0605-824-703

KOMINKI – marmurowe obudowy kominkowe. Produkcja. Tel. (014) 6822-072, 0601-59-76-39

KOMINKI, grobowce, nagrobki, parapety, schody. (012) 27-14-107 wieczorem.

KONSTRUKCJE dachowe, pokrycia dachówką, przebudowa sucha wnętrz, adaptacje poddaszy, podłogi, panele. (018) 26-88-424

KRATY. (012) 632-39-38

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa – solidnie. (012) 822-06-68

MALOWANIE, gładź, tapetowanie, praktyka we Francji. (012) 281-28-44, 0601-520-281

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, panele. (012) 632-56-96

MALOWANIE, tapetowanie, suche tynki, farby strukturalne, tynki dekoracyjne, solidnie. 0501-487-383

USŁUGI

MONTAŻ stolarki budowlanej, bram garażowych, ogrodzeniowych, Z. H. U. FILIPEK. 0-18/ 443-40-56, 0606-630-192

MONTAŻ plotków przeciwniegiowych. Tel. (014) 63-30-878, 0603-785-660.

OCIEPLANIE poddaszy, wymiana, montaż okien, rygipsy, wylewki, drobne remonty. (0-14) 67-94-432.

OCIEPLANIE poddaszy, budynków, rygipsy, panele, roboty ogólnobudowlane. 0-18/ 443-14-85

PARKIETY, lakiery, farby, kleje, listwy, cokoły, usługi. (012) 656-21-20. Rękawka 26

PROFESJONALNE uszczelnianie okien. Gwarancja. (012) 411-00-86, (014) 67-88-615, 0607-504-599.

PROJEKTY budynków 1,500 zł, nadzory gratis. „Pro-Bud”, N. Sącz, ul. Paderewskiego 24. 0-18/ 449-11-28.

REMONTY (prace blacharskie, tynki gipsowe, wapienne, kamień naturalny, terakota). 0607-551-054

REMONTY budowlane, wykończenia, rygipsy, glazura, terakota. 0-18/ 445-97-61

SCHODY, parkiety, podłoga, drzwi, montaż i dowóz. 0-18/ 445-21-86, 0605-107-528

STUDNIE-KOPANIE – pogłębianie-lokalizacja ujęć wody-dokumentacja. (0-18) 353-16-87, 0604/ 288-598, e-mail: hydrowiert@poczta.onet.pl

UKŁADANIE parkietów, panele, boazerii. Schody produkcyjne, montaż. Remonty. 0-18/ 443-95-78, 0606-19-60-79

USŁUGI dekararskie, blacharskie, naprawa kominiów, malowanie dachów, rynien. (012) 637-45-72

USŁUGI budowlane – ocieplenia, rygipsy, panele, filizy, malowanie. 0-18/ 447-01-99, 0502-092-750

USŁUGI ogólnobudowlane: montaż, wymiana okien i drzwi, adaptacje poddaszy, sufity podwieszane, docieplenia, elewacje, tynki szlachetne, łazienki, tarasy, faktury VAT. 0-18/ 449-30-07 po 19.00, 0502-093-349

ŻALUZJE pionowe, poziome – produkcja, montaż. „Zalmax”. (012) 655-74-74

NARZĘDZIA MASZYNY

SPRZEDAŻ

(012) 274-79-15, 0601-51-29-70. MASZYNY stolarskie fabryczne.

GILOTYNY, zwijarki, tokarki, frezarki, prasy hydrauliczne, szlifierki, wiertarki różne. 0604-596-091

GRUBOŚCIÓWKO wyrównarkę piło frezarkę Jaroma, wyrównarkę Żefan, piłę Reszel, piłę, szlifierkę taśmową, ostrzarkę do noży stolarskich, szlifierkę dwutarczową słupską. (032) 627-22-78

KOMIS Techniczny BAZAR – BOMIS, tu kupisz, sprzedasz wszystko: maszyny, narzędzia, wyposażenie zakładów, urządzenia przemysłowe, tokarnie, prasy, gilotyny, sklepów i gastronomii, inne, maszyny do celów produkcyjnych i przemysłowych, obsługa handlowa zakładów będących w likwidacji. Kraków, ul. Tyniecka 165, tel/ fax (012) 267-53-89, 0608-444-759

KOPARKA na kołach DH 112 /odpowiednik Waryńskiego- 1985 rok. (018) 26-86-289 wieczorem.

MASZYNY SZWALNICZE skup, sprzedaż, maszyny wieloczynnościowe, overlocki domowe. Sklep. (012) 414-10-54

MASZYNY szwalnicze skup, sprzedaż, naprawa. (012) 423-51-30.

SPRZEDAŻ

MASZYNY pralnicze, sprzedam; (0-18) 262-25-61

NOWE urządzenia do ciągnięcia ogrodniczego TZ-4K14: glebogryzalkę, kultywator, przyczepa. 0-18/ 351-48-84

OPRYSKIWACZ, rozrzutnik obornika, plug, siewnik, orkan. 0-18/ 441-24-06 od 7.00-15.00

SPRZEDAM sztance – cena 4.000, – zł. Tel. (018) 26-85-427

SPRZEDAM maszynę stolarską „Hajnowka” 1997r. mało używana 0-18/ 440-54-59, 441-21-30

TOKARKO – kopiarka do drewna, fabryczna, 8500 zł. (012) 269-03-10; 0502-076-205

TRAKI ramowe, wielopłowe, o małej mocy – na zamówienie. (0-18) 475-13-05, 0606/ 91-96-97

WIELOCZYNNOŚCIÓWKĘ stolarską sprzedam. (014) 68-60-134

WIERTARKA stołowa cena do uzgodnienia. 0-18/ 443-36-02

ZGRZEWARKA karoseryjna typ RZP 217 0-18/ 443-27-23

KUPNO

KIUPIĘ wysiężnik – maszt wózka widłowego. 0-18/ 547-40-14, 0603-679-273

USŁUGI

AGREGATY prądotwórcze: naprawa, przeglądy, modernizacja układów sterowania. Tel. (033) 875-46-52

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

NOWO otwarty Komis RTV-AGD zaprasza N. Sącz ul. Jagiellońska 44,

USŁUGI

NAPRAWA pralek, lodówek, elektroinstalacje, pomiary. Tel. (012) 266-77-29; 0608-37-43-49

NAPRAWA telewizorów. Gwarancja. (012) 411-63-27; (012) 638-66-59

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

TANI używany sprzęt komputerowy: komputery Pentium od 250 zł, AMD 333MHz 1300 zł; monitory 14” od 200 zł, 15” od 300 zł, 17” od 600 zł. Laptopy 486 już od 500 zł. Pentium od 1200 zł. Serwis, gwarancja, rachunki, możliwe rabaty. TERAZ RÓWNIEŻ NOWE – SPRAWDŹ NAS!!!

Żadzwon lub zajązj na naszą stronę w internecie: www.compuless.com.pl Bielsko-Biała (0-33) 822-010-00, Kraków (0-12) 632-40-62, (0-12) 422-97-97

USŁUGI

APLIKACJE, bazy danych, hurtownie-danych, www, intergacja. 0608-823-760. zlecenie@poland.com.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

AMSTAFFY – szczeniaki sprzedam tania. 0-18/ 443-08-14, 0501-521-974

BERNARDYNY, bokserki, doberman, owczarki niemieckie, kaukaskie, colli, jamniki, pekińczyki, sybrian husky, spaniele, foksterier, sznauclerki, różne dorosłe. Hodowla. Atrakcyjne ceny. (0-14) 642-50-85 po 17.00, 0604-111-711.

BERNARDYNY, bokserki, colie, doberman, dogi, foxterier, owczarki niemieckie, niemieckie, kundelki i dorosłe różne. Hodowla. Atrakcyjne ceny. Możliwość dowozu. (0-14) 642-43-29, 0603-93-96-82.

BERNARDYNY – szczeniata po doskonałych rodzicach – sprzedam. Tel. (018) 26-238-44

SPRZEDAŻ

BERNARDYNY długowłose – szczeniata sprzedam. (0-14) 6726-140.

BOKSERKI, bernardyny, doberman, owczarki niemieckie, jamniki, teriery walijskie, ratlerki. (014) 68-46-204

JAMNIKI szorstkowłose, suczki 5-miesięczne rodowodowe, po interchampionach. 0608-694-632; (032) 384-80-20

NASIONA Iglaków wszystkie (10.00-16.00) 0604-29-31-20 po 16.00 0602-49-10-13

OWCZARKI niemieckie – szczeniata rodowodowe. (014611-87-04, 0608-21-66-64

RÓŻNE rasy „Pies i kot”. (012) 633-79-87

SPRZEDAM 6 tygodniowe owczarki niemieckie. 0-18/ 440-62-95

SPRZEDAM hurtowo choinki sosnowe „stroisz” jodłowy 0-18/ 441-70-70

ŻREBIĘTA małopolskie Sp. sprzedam, (0-18) 262-26-80

INNE

ZDROWIE

(032) 24-08-606; 0601-428-158 GINEKOLOGIA – zabiegi próżniowo.

0603-616-491 GINEKOLOG, (pełny zakres, prywatnie, profesjonalnie, bezpiecznie, tania – Kraków centrum).

GABINET bioenergoterapii, psychoterapii, rehabilitacji, hydromasaż, akupunktura, ziołolecznictwo. Zapisy. (012) 430-72-49; 0607-08-39-42

GINEKOLOG (wszystko, tania. Kraków – Centrum). 0603-616-491

GINEKOLOG specjalista (pełny zakres, prywatnie, tania – Kraków centrum). 0604-682-269

GINEKOLOG – leczenie, zabiegi Łódź tel.0602-335-083

HERBALIFE odżywianie komórkowe oczyszczanie organizmu zdrowo, bezpiecznie, super dieta 0604-460-208 po 15.00

HERBALIFE produkty 0608-054-175 po 17.00

ODCHUDZANIE bezpieczne, bez efektu jojo, bez stresu i wysiłku. (012) 654-32-99

ZDROWIE

POLSKO-francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozastrojowe zapłodnienie – IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja – ICIS. Wizyty, rejestracja codziennie 15.00 – 18.00. Łódź, tel. (0-42) 645-76-00, 645-77-77

POTENCJA USA. (012) 644-22-20

REUMATYZM, odporność BRT-Gabinet. Kraków. (012) 632-78-47. Alergia, komputerowe testy, odczuwanie

SCHUDNIJ do Sylwestra (zdrowo i bezpiecznie) 0607-204-615

WOJNICZ. Gabinet Stomatologiczny „DENTAL” Rynek 28, lp. (nad PKO). (014) 679-00-88.

TURYSTYKA, SPORT

AGROTURYSTYKA – góry – Sylwester, ferie – wyżywienie – kuligi – pokoje z łazienkami. (018) 26-522-43

KONINKI – pokoje do wynajęcia, wyżywienie. (018) 33-17-760.

KRYNICA GÓRSKA – Pensjonat „FELIKS”, pokoje z łazienkami, miła atmosfera. (0-18) 471-55-16.

KWATERY turystyczne – pracownicze. (012) 644-13-66

PIWNICZNA O. W. „CZERCZ” 0-18/ 446-41-85 FERIE – wyciągi.

MATRYMONIALNE

1. „Małopolskie Centrum Matrymonialne” 600 ofert matrymonialnych, sylwestrowych. Zapraszamy. (012) 658-05-32

37-LETNI kawaler szuka kobiety w podobnym wieku cel matrymonialny, 0604-523-921

BIURO Matrymonialne „Familia” – Bochnia ul. Kowalska 5. Tel. (014) 612-81-58, 0605-098-924

MIEŁA, atrakcyjna, zadbana, 50-latką pozna samotnego, eleganckiego, ustabilizowanego dżentelmena do 60 lat. Oferty z „nr 1” kierować na adres: Gazeta Krakowska, B. O., ul. Narutowicza 6, 33-300 N. Sącz. Na skrytki nie odpowiadamy.

WDOWIEC lat 43, atrakcyjny, pozna Panią stanu wolnego. „KIER”. Tel. (032) 754-23-96, 0608-553-728

BIZNES

„AGENCJA” – długi, odzysk, 0503/ 951-564

AGENCJA „DRYL” długi, odzysk, wywiadownia. Tel/ fax (012) 429-24-87, 429-24-41

AGENCJA „PROKURA”, długi, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne, konsultacje prawne. (012) 421-93-18; 0501-161-970

AGENCJA „LIDER”, długi, najskuteczniej, konsultacje prawne, wywiadownia, detektywistyczne. (012) 416-13-68, (012) 411-23-38

ATRAKCYJNY kredyt bez poręczycieli 0-18/ 442-35-00, 0606-452-537

AUTOMATY telewizyjne, programy, symulatory, poker II – kluczyk – sprzedam. (014) 629-01-81.

BANKOWE kredyty bez poręczycieli do 30.000 zł. 0-18/ 444-12-26, 0604-367-383, 0601-461-188

DĘBICA – centrum: prosperujący zakład fryzjerski z wyposażeniem/ odstąpię dzierżawę/. 0602-803-046

EUROPALETY, palety. Niskie ceny – szukam zbytu. (0-14) 67-91-495, 0605-56-00-27.

GRZYBY suszone z certyfikatem, sprzedam. (0-068) 383-56-13, 0607/ 529-750

JAJA – PRODUCENT zaopatrz sklepy, ciastkarnie, restauracje (teren nowosądecki). 0-18/ 351-30-39, 0604-507-202

KREDYT bankowy bez poręczycieli do 30.000 zł, odnawialny, ubezpieczony. 0-18/ 442-38-00, 0604-533-103.

KREDYTY gotówkowe do 30.000: 0502210-517; kredyty hipoteczne: 0601-477-288

NIEMCY, odzyskam podatek, także pracownikom sezonowym. Również zaległe lata. (012) 411-87-73

PILNIE sprzedam salon kosmetyczny z perfumerią w centrum Krakowa. (012) 655-05-69 do 16:00 lub 0501-442-702

POLONEZ MROŻNIA, maszyna do pierogów, zamrażarki, wyposażenie. (012) 643-00-09

BIZNES

SUPER Świąteczna promocja: odzież męska w cenach Marynarka – 65 zł, Spodnie – 27 zł, Kamizelka – 23 zł, Krawat – 4 zł, Hurt – detal, 0604-171-491

TANIO sprzedam stoisko handlowe dobrze prosperujące z regałami, towarami, wyposażeniem kuchni, łazienki, art. szklane, plastikowe, duraleksy, zastawy stołowe. Tarnów, 0601-911-714.

UBEZPIECZENIA majątkowe, komunikacyjne, życiowe, leasing, pożyczki gotówkowe bez poręczycieli. 0-18/ 442-37-14

UDZIELANIE POŻYCZEK pod zastaw, najniższe oprocentowanie. Lombard, Kościuszki 17, (012) 421-80-59

UŻYWANE maszyny gastronomiczne sprzedam. 0606-245-328

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego – sprzedam. Tel. 0604-457-334

KOMUNIKATY

JAROSŁAW Lamot zam. Tarnów zgubił legitymację wraz ze znaczkiem 5-miesięcznym wydane przez MPK w Tarnowie.

RÓŻNE

„AGAWA” Ryto. Sylwester, wesela, studniówki, przyjęcia okolicznościowe. Zapraszamy! (0-18) 446-90-18

*(012) 431-13-52 Znaczki, monety, stare pocztówki – kupię. Filatelistyka, Floriańska 53 Kraków

A. Antyczne meble, zegary, monety, pocztówki, odznaczenia inne kupię. (012) 416-18-56

AGENCJA Autoreklamy „AUTEX” proponuje dla dużych i małych firm tani i profesjonalny typ reklamy np. autoreklamy, kolportaż ulotek. Tel. (012) 657-91-63, 0606-971-832. e – mail: autex@interia.pl

ANTYCYZNE obrazy, bibeloty, meble, również do remontu – kupię. (012) 411-95-92; (012) 659-06-22

ANTYKI kupię: obrazy, meble, srebra, inne. (012) 632-71-97, 0501-251-136

RÓŻNE

ATRAKCYJNE ceny na pomniki i grobowce z granitu. Tel. (032) 623-82-75 Chrzanów ul. Śląska 32.

BARAKOW

Telewizja

Szczegółowe omówienia filmów i innych programów TV znajdziesz w internecie

www.telemagazyn.com.pl

Niedzielne anioły

- obyczajowy
- Norwegia
- reż. Beit Ott Nesheim
- wyk. Marie Theisen, Björn Sundquist

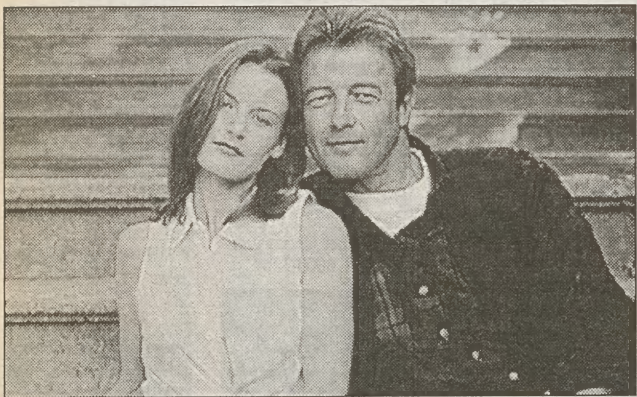


Małe norweskie miasteczko końca lat 50. Piętnastoletnia Maria jest najstarszym z trojga dzieci pastora Johanna, człowieka surowego i często obojętnego wobec spraw własnej rodziny. Pastor nie zawsze odnosi do własnej osoby zasady, jakie głosi z ambony. Potajemnie romansuje z kościelną organistką panią Tunheim. Pogodna kobieta jest jednocześnie jedyną prawdziwie bratnią duszą jego córki. Maria, posłuszna dotąd ojcowskim nakazom i zakazom, wchodząc w wiek dojrzewania zaczyna innym okiem patrzeć na otoczenie, odczuwać nieznane dotąd pragnienia...

■ TVP I, godz. 0.35

Inna kobieta

- dramat obyczajowy
- USA
- reż. Gabrielle Beaumont
- wyk. Jill Eikenberry, Laura Leighton



Tessa wychowuje samotnie dwie córki. Rozeszła się z mężem, który niedługo potem poślubił Carolyn, wziętą modelkę. Te dwie kobiety żyją do siebie śmiertelną nienawiścią. Kiedy jednak Tessa dowiaduje się, że jest nieuleczalnie chora na raka, zaczyna myśleć o tym, że jej córki będą musiały zaakceptować Carolyn jako nową matkę. Niespodziewanie, wspólna podróż i czekająca na rozwiązanie zagadka sprawiają, że obie panie dochodzą do porozumienia...

■ Polsat, godz. 0.20

Wygnańcy miłości

- obyczajowy
- USA
- reż. Eric Laneuville
- wyk. Mark Paul Gosselaar, Gina Philips

Film jest opowieścią o dramatycznych losach nastolatki Holly Nolan, która nie potrafi odnaleźć się w nowej sytuacji rodzinnej. Nie mogąc poradzić sobie z konfliktem, który wciąż narasta między nią a jej matką, dziewczyna ucieka z domu. Wkrótce trafia na ulicę, gdzie zostaje wplątana w działalność przestępczego świata... Każdego roku w Stanach Zjednoczonych ucieka z domu blisko pół miliona dzieci. Większość młodych uciekinierów w krótkim czasie ląduje na ulicy, pada ofiarą przemocy, narkotyków, popełnia przestępstwa lub jest zmuszana do prostytucji. Film powstał w oparciu o prawdziwą historię.

■ TVN, godz. 20.30

TVP 1



Plebania

■ TVP I, godz. 17.35

Wikariusz opowiada księdzu Antoniemu o zdenerwowaniu ciężarnej Hanki. Na plebanii przychodzi krawcowa Borosiukowa z prośbą o radę. Waha się, czy powinna przyjąć pracę służącą, którą zaproponowała jej Andżelika Traczowa. Za namową księdza, pani Janina przystępuje do pracy...

6.00 Kawa czy herbata? 7.30 Telezakupy 7.45 Przygody Sindbada (43) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.30 Wiadomości 8.45 Żabki opowiadają 9.10 Magiczny kalendarz 9.15 Jedynecka 9.45 Bajeczki Jedynecki 10.00 Tajemnicza kobieta 10.50 Drogowskaz 11.20 Dzień jak co dzień: Wielka ropy 11.30 Dzieci różnych bogów (3): Grekokatolicy

12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Horyzonty — mag. rolniczy 12.45 Klan (407) — telenowela 13.10 Focus: Homo Mechanicus — mag. popularnonaukowy 13.35 Ambulatorium 13.45 Fobie (2-ost.): Życie w lęku — film dokumentalny, W. Bryt. 1999 14.15 Medycyna 2000 — magazyn medyczny 14.35 Ambulatorium 14.40 Brzech — program edukacyjny 15.00 Wiadomości 15.10 Raport z demokracji — magazyn publicystyczny 15.30 Ich pierwsze miłości: Kazimierz Kutz

16.00 Credo 2000 — magazyn 16.30 Moda na sukces (1272) 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyńki 17.35 Plebania (21) — serial 18.00 Dwadzieścia jeden — telet. 18.35 Rower Błażeja — magazyn 19.00 Wieczorynka: Podróż kapłana Klipera (8/13) 19.15 Jutro weekend 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Nash Bridges (15) — serial W San Francisco dochodzi do serii tajemniczych zamachów, w których giną osoby z otoczenia Nasha Bridgesa... 21.00 Sprawa dla reportera — magazyn reporterów 21.35 Tygodnik polityczny Jedyńki 22.25 Monitor Wiadomości 22.50 Sportowy flesz 23.00 Czas na dokument: Robotnicy '80 — film dok. 0.35 Niedzielne anioły — film obyczajowy, Norwegia 1996, reż. Beit Ott Nesheim, wyk. Marie Theisen, Björn Sundquist, Hildegrunn Riise, Sylwia Salvesen 2.15 Kamel tropi najlepsze światowe reklamy — magazyn 2.35 Rodowody — Polskie stado i stadniny koni: Nowa Wioska — felieton 3.10 Zakończenie programu

Fobie

■ TVP I, godz. 13.45

Fobie są najczęstszym z problemów psychicznych u kobiet i trzecim w kolejności — po narkomanii i alkoholizmie — u mężczyzn. Niszczą radość życia, uniemożliwiają normalne funkcjonowanie w społeczeństwie, trawią umysł. Mogą odebrać rozum lub spowodować zabójczy atak serca...

TVP 2



Bandycki Petersburg

■ TVP 2, godz. 23.00

Siergiej Czeliszczew, mieszkaniec Petersburga i absolwent wydziału prawa szybko pnie się po szczeblach kariery zawodowej. Zajmuje wysokie stanowisko w prokuraturze, cieszy się szacunkiem kolegów i szefa, prokuratora Nikołaja Stiepanowicza Prochorenki, który tak do końca nie ufa nikomu...

7.30 Dziennik krajowy 7.50 Studio urody — magazyn 8.00 Program lokalny 8.30 Złotopolscy (275): Ogłoszenie — telenowela 9.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc (69) — serial obyczajowy 9.50 Nasza wielka rodzina (16/20): Jedyna ostoją żubra — serial dokumentalny, Japonia 1996 10.15 Matka boska Pustynna 11.00 Transmisja obrad Sejmu



15.00 Sukces (26) — serial 15.30 Krzyżówka trzynastolatków — czyli Światowid

16.00 Panorama 16.10 Na dobre i na złe (12) 17.10 Proton: Skąd pochodzi energia życia — magazyn 17.30 Program lokalny 18.20 Prognoza pogody 18.30 Panorama 18.50 Dwójkomania 18.55 Jeden z dziesięciu — telet. 19.25 W sieci: Nielegalna apteka 19.35 Juliusz Bursche — mity i świadectwa

20.00 Ryzykanci — teleturniej sprawnościowy 20.50 Dwójkomania 21.00 Panorama 21.20 Sport telegram 21.25 Prognoza pogody 21.35 Z archiwum X (7/22) — serial sensacyjny, USA 1996 22.25 997 — magazyn kryminalny 23.00 Bandycki Petersburg (1/10): Adwokat — serial sensacyjny, Rosja 2000 23.55 Polska bez fikcji: Przegrani, wygrani — film dokumentalny Hanny Kramarczuk Dokument opowiada o trzech lekarzach i o tym, jak na ich życie wpłynęła reforma służby zdrowia, tak bardzo krytykowana przez większość pacjentów... 0.15 Czula jest noc (2/6) — serial obyczajowy, W. Bryt. 1.15 Zakończenie programu

Z archiwum X

■ TVP 2, godz. 21.35

Z więzienia o zastraszonym rygorze ucieka przestępca Don Faster, który kiedyś przesładował także agentkę Scully. Mężczyzna biorący udział w spotkaniu zorganizowanym przez księdza Orisona, wykorzystuje do ucieczki zaniechanie wywołane przez rozgrywające się w kaplicy dramatyczne wydarzenia...

POLSAT



Ostry dyżur

■ Polsat, godz. 21.55

Valerie Page, dziewczyna z poważną wadą serca, powraca do szpitala, aby poddać się zabiegowi transplantacji. Lucy bardzo odważnie wywalczyła dla niej tę możliwość ratunku. Jednak teraz wszystko staje pod znakiem zapytania, bowiem okazuje się, że Valerie ma gorączkę z powodu infekcji górnych dróg oddechowych...

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Świat według Bundych (26) — serial komediowy 7.25 Pokemon (44) — serial animowany 7.50 Polityczne graffiti 8.00 Skrzydła (71) — serial komediowy 8.30 Wysoka fala (57) — serial sensacyjny 9.30 Zbuntowany Anioł (143) 10.30 Fiorella (92) 11.30 Zatoka nieszczęśliwych kochanków (10) — serial obyczajowy

12.30 Disco Relax 13.30 Świat według Kiepskich (66) — serial komediowy, Polska 14.00 Duża przerwa (15/24) — serial obyczajowy, Polska 2000 14.30 Klub Stasia i Nel — magazyn dla dzieci 15.00 Batman (25) — serial animowany, USA 1993 Pewnej nocy wszystkie zwierzęta w Gotham City ogarnia szaleństwo. W tym czasie coś zakłóca także pracę wojskowych sonarów — jest to prawdopodobnie niesłyszalny dla ludzi dźwięk... 15.30 Informacje 15.50 Fundacja Polsat

15.55 Adam i Ewa (21) — serial obyczajowy, Polska 2000 16.45 Xena, wojownicza księżniczka (7) — serial przygodowy, USA 1999 17.45 Fiorella (93) — serial obyczajowy, Peru 2000 18.35 Kurier TV 18.55 Informacje 19.00 Prognoza pogody 19.05 Zbuntowany Anioł (144) — telenowela

20.00 Życiowa szansa — teleturniej 20.50 Losowanie LOTTO i Szcześliwego Numerka 21.00 Ally McBeal (62) — serial komediowy, USA 1999 21.55 Ostry dyżur (126) — serial obyczajowy, USA 1999-2000 22.50 Informacje i biznes informacja 23.05 Prognoza pogody 23.15 Polityczne graffiti 23.30 Miodowe lata (2) — serial komediowy, Polska 2000 24.00 Kurier TV 0.20 Inna kobieta — dramat obyczajowy, USA 1995, reż. Gabrielle Beaumont, wyk. Jill Eikenberry, Laura Leighton, Lloyd Bridges, Rosemary Forsyth 1.55 Muzyka na BIS 5.00 Pożegnanie

Xena, wojownicza księżniczka

■ Polsat, godz. 16.45

Xena zostaje schwytana przez grupę wieśniaków, którzy domagają się postawienia wojowniczej księżniczki przed sądem. Xena zgadza się na proces, w trakcie którego zostaje skazana na karę więzienia za zabicie Talesy — dziewczyny, którą rzuciła kiedyś mięsożernym krabom na pożarcie...

tvn



Tacy byliśmy

■ TVN, godz. 23.20

W 1937 roku podczas balu absolwentów, Katie Morosky, żydowska dziewczyna zaangażowana w działalność polityczną, poznaje utalentowanego pisarza Hubbella Gardinera. Młodzi od początku czują do siebie sympatię, która szybko przeradza się w przyjaźń. Rozdziela ich wybuch II wojny światowej...

6.05 Porywy serca (89) — serial 6.45 Telesklep 7.00 Alf (77) — serial komediowy 7.30 Kapitan Planeta (48) — serial animowany 8.00 He-Man i Władcy Wszechświata (5) — serial animowany 8.25 Pinochio (52) — serial animowany 8.50 Rozmowy w toku 9.30 Daniela i przyjaciele (94) 10.20 Telesklep 11.20 Esmeralda (135) — serial

12.15 Trafiony, zatopiony — program rozrywkowy 13.20 Maraton uśmiechu — program rozrywkowy 13.50 Przygody Nikołaja (1) — serial animowany 14.15 Kapitan Planeta (48) — serial animowany 14.40 He-Man i Władcy Wszechświata (5) — serial anim. 15.05 Pinochio (52) — serial anim. 15.30 Belfer z klasą (39) — serial komediowy, USA Nick poznaje niezwykle atrakcyjną gospodynię swojego domu, Samanthę i zaczyna specjalnie psuć znajdujące się w mieszkaniu sprzęty, tylko po to, by Samantha przyszła je naprawić...

16.00 Alf (78) — serial 16.30 TVN Fakty i prognoza pogody 16.50 Valeria (69) — serial obyczajowy, Argentyna 17.45 Wizjer TVN — magazyn sensacji i rozrywki 18.15 Rozmowy w toku — talk show 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.30 Pogoda

19.35 Porywy serca (90) — serial obyczajowy, Meksyk 1999 20.30 Wygnańcy miłości — film obyczajowy, USA 1997, reż. Eric Laneuville, wyk. Mark Paul Gosselaar, Gina Philips, Talia Shire 22.20 Centrum nadziei — telenowela dokumentalna, Polska 22.50 TVN Fakty 23.00 Kropka nad i — program publicystyczny 23.20 Tacy byliśmy — melodramat, USA 1973, reż. Sydney Pollack, wyk. Barbra Streisand, Robert Redford, Bradford Dillman, Lois Chiles Film jest zdobywcą dwóch nagród Oscara — za muzykę i tytułową piosenkę w wykonaniu Barbry Streisand. 2.00 Wizjer TVN — magazyn sensacji i rozrywki 2.30 Granie na zawołanie

Alf

■ TVN, godz. 16.00

Alf, który rozczuluje się w pismach brukowych, jest oburzony nieścisłościami w artykule na temat planety Pluton. Kosmita pisze list do wydawcy, który przeczytawszy go, proponuje Alfowi opublikowanie własnego artykułu. Alf przyjmuje propozycję i pod pseudonimem Pan Wszechświat pisze opowieść o Plutonie...

TV POLONIA



■ Skowronek
■ POLONIA TV godz. 20.00

Utwor literacki, którego bohaterką jest Joanna d'Arc. Armia pod wodzą Joanny wyzwoliła Orlean, upokorzyła Anglików pod Patay, a stojący na krawędzi bankructwa następca tronu – Karol VII – został królem. dziewiętnastoletnia Joanna d'Arc spłonęła na stosie.

7.40 Polscy górnicy we Francji – reportaż 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.30 Wiadomości 8.45 Wieści polonijne 9.00 Ala i As: Opowieści choinkowe – program dla dzieci 10.00 Stan wewnętrzny – dramat obyczajowy 11.30 Rozmowy na nowy wiek: Z Tomaszem Tomaszewskim – O ortografii

12.10 Księżycowy Wieczór Kabaretowy – program rozrywkowy 13.00 Złotopolscy (236): Babskie trio – telenowela 13.25 Linia specjalna – program publicystyczny 14.15 Kompozytorzy: J.F. Haendel 14.25 Bliscy i oddaleni: Rozmowa druga – reportaż 14.45 Ojczyzna-polszczyzna 15.10 Salon Lwowski: Tadeusz Myczkowski – Król Jegomość Bractwa Kurkowego 15.35 Rozmowa dnia 15.55 Rozmowy na nowy wiek: Z Tomaszem Tomaszewskim – O ortografii

16.25 Magazyn kulturalny 17.15 Papierowy teatrzyk: Trzy piórka – program dla dzieci 17.25 Wszystko gra: Fortepian 17.40 Tropiciele gwiazd (12/26): Miłości nie można kupić – serial przygodowy, Australia 1995 18.35 Złotopolscy (236): Babskie trio – telenowela 19.00 Wieści polonijne

20.00 ■ Teatr Telewizji: Skowronek – sztuka Jeana Anouilha, Polska 1999, reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Kinga Preis, Piotr Garlicki, Bohdan S. Stupka, Jan Prochyla 21.30 Piknik Country – Mragowo 2000: Mam dzisiaj dobry dzień – Andrzej Cierniewski – recital 22.05 Anima (16): Marian Choleerek 22.30 Panorama 22.50 Sport telegram 23.00 Tygodnik polityczny Jedynki 23.45 ■ Polski dokument telewizyjny: Trwoga – film dokumentalny 0.20 Teledyski na życzenie 0.30 Monitor Wiadomości 1.00 Wieści polonijne 1.30 Wiadomości, Sport oraz Prognoza pogody 2.00 Złotopolscy (236): Babskie trio

■ Trwoga
■ TV POLONIA godz. 23.45

Bohaterami filmu są mężczyźni i kobiety zza wschodniej granicy, głównie Białorusini i Rosjanie, którzy – jak twierdzą – w Polsce znaleźli szansę na lepszy byt. Wielu ma wykształcenie, często wyższe, pracują jednak po kilkanaście godzin na budowach.

CANAL+



■ Sprawy wewnętrzne
■ TV 4 godz. 21.05

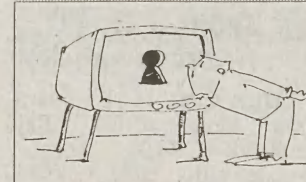
Raymond Avilla, młody i energiczny oficer wydziału zwalczającego korupcję i przestępczość w policyjnych szeregach, rozpoczyna rutynowe śledztwo w sprawie patrolowego Van Strechta, podejrzanego o przyjmowanie łapówek. Avilla próbuje zrozumieć jego postępowanie.

7.00 Dom Muratora 7.30 Muzyczne listy – magazyn muzyczny 8.00 Garfield (46) 9.00 Voltron (3) – serial dla dzieci 9.30 Ulysses (22) 10.00 Baza Pensacola (16) – serial sensacyjny, USA 11.00 Allo, Allo (26) – serial komediowy, W. Bryt. 1984-1992 11.30 Jak dwie krople czekolady (32) – serial komediowy

12.00 Czułość i kłamstwa (123) – telenowela, Polska 2000, reż. Natalia Koryncka-Gruz/Jarosław Żamojda 12.30 Star Trek: Voyager 2 (54) – serial SF, USA 1995 13.25 Dom Muratora – magazyn poradnikowy dla budujących i remontujących 13.55 Strefa P – cykliczny magazyn muzyczny 14.45 Muzyczne listy – magazyn muzyczny 15.35 Kosmiczne wojny 3 (45) – serial animowany 16.05 Goosebumps (2) – serial dla dzieci

16.35 Czułość i kłamstwa (124) – telenowela, Polska 2000, reż. Natalia Koryncka-Gruz/Jarosław Żamojda 17.05 Allo, Allo (27) – serial komediowy, W. Bryt. 1984-1992 18.00 Viper 2 (16) – serial sensacyjny, USA 1995 19.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 2 – serial sensacyjny, USA

20.00 Akcja nad Berlinem 2 (7) – serial sensacyjny, Niemcy 1998 21.05 ■ Sprawy wewnętrzne – film sensacyjny, USA 1990, reż. Mike Figgis, wyk. Richard Gere, Andy Garcia, Nancy Travis, Laurie Metcalf 23.25 M.A.S.H. (29) – serial komediowy, USA 1972-83 0.00 VIP – wydarzenia i plotki 0.10 ■ Misja sprawiedliwości – film sensacyjny, Hongkong 1992, reż. Wong Chun Yeung, wyk. Mon Lee, Cynthia Luster 2.20 VIP – wydarzenia i plotki



■ Misja sprawiedliwości
■ TV 4 godz. 0.10

Film sensacyjny, Hongkong 1992 Brygada do walki z narkotykami wyrusza z Hongkongu do Tajlandii tropem groźnego syndykatu zbrodni. Ciężar odpowiedzialności spoczywa na dwu mistrzowsko wyszkolonych agentach zwanych Moon i Bullet...

CANAL+



■ (K) Cinekclub: Hello, Dolly
■ CANAL+ godz. 21.30

Horace Vandergelder jest owdowiałym kupcem. Tytułowa Dolly zaś zawodową swatką, która szuka dla niego żony. W skrytości ducha Dolly marzy o tym, aby to ona stanęła z nim na ślubnym kobiercu... Główną rolę w Hello Dolly! zagrała 28-letnia wówczas Barbara Streisand.

7.45 Chochliki telewizyjne 7.50 Aktualności filmowe 8.25 (K) Tańce wielorybów – dok. 9.20 (K) Zawsze w niedzielę – komedia, Polska, 1965, reż. Ryszard Ber, wyk. Jerzy Turek, Kalina Jędrusik, Wojciech Siemion, Jolanta Bohdal 10.45 (K) Cienka czerwona linia – dramat wojenny, USA

13.30 (K) Elektryczny jeździec – film przygodowy, USA 1979, reż. Sydney Pollack, wyk. Robert Redford, Jane Fonda, Valerie Perrine, Willie Nelson

Sonny przez wiele lat brał udział w zawodach rodeo, pięciokrotnie zdobywając tytuł najlepszego kowboja. Kiedy skończył trzydzieści lat, przeszedł na emeryturę. Teraz utrzymuje się z pracy w reklamie. Pewnego dnia dziennikarka zadaje mu kłopotliwe pytania...

15.30 (K) Pokaz mody Arkadiusza Weremczuka – reportaż

16.25 (K) Nowe wcielenie 2 – serial SF 17.15 (K) Przyroda Ameryki Łacińskiej – film dokumentalny 17.45 (K) Cybernet – mag. komp. 18.10 (K) Pinky i Mózg 18.35 (K) Cliff Hanger 19.00 Diabelski Młyn 19.20 Nie przepag 19.25 Diabelski Młyn 19.40 Chochliki telewizyjne

20.00 ■ (K) Marzenia na Gwiazdkę – komedia obyczajowa, USA 1997, reż. Charles Jarrott, wyk. Mimi Rogers, Rob Stewart, Stella Stevens 21.30 ■ (K) Cinekclub: Hello, Dolly – musical, USA 1969, reż. Gene Kelly, wyk. Barbra Streisand, Walter Mathau, Michael Crawford, Louis Armstrong 23.55 (K) Rodzina Adamsów – Wielki zjazd – komedia, USA 1998, reż. Dave Payne, wyk. Tim Curry, Daryl Hannah, Lindsey Haun 1.25 (K) Szkoła kadetów – film obyczajowy, Francja 1981, reż. Harold Becker, wyk. George C. Scott, Timothy Hutton, Sean Penn, Tom Cruise 3.30 (K) Plac Vendome – film obyczajowy, Francja 1998

■ (K) Marzenia na Gwiazdkę
■ Canal+ godz. 20.00

Melody jest sprzedawczynią w domu towarowym. Właśnie zbliża się Boże Narodzenie. Postanawia więc wrzucić do „skrzynki pocztowej Mikołaja” listę prezentów, jakie chciałaby dostać pod choinkę. Ku jej wielkiemu zdziwieniu dostaje to, o co prosiła.

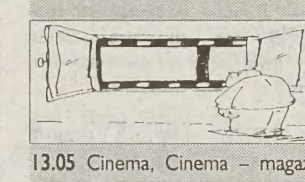
HBO



■ Operacja Delta: Głęboki ...
■ HBO godz. 16.35

W jednym z krajów trzeciego świata trwa wojna. Terrorysty wciąż sabotują działania wojska. Super wojownik – Warchyld – toczy samotną walkę z demonicznym wrogiem. W tych potyczkach znajduje nieoczekiwanego sprzymierzeńca – pewną orientálną piękność...

6.30 Manipulacja – film sensacyjny, USA 8.05 Przetwrać – komedia, Hiszpania 1999, reż. Alfonso Albacete/David Menkes, wyk. Emma Suarez, Juan Diego Bott, Rosana Pastor, Mitra Ibarra 9.55 Uciekinierka – film sensacyjny, USA 11.30 Odwet – film sensacyjny, USA



13.05 Cinema, Cinema – magazyn filmowy 13.30 Trudy poczęcia – komedia, USA 1998, reż. Bob Weis, wyk. Corinne Bohrer, Jonathan Penner, Mo'Nique, Robert Blanche 15.00 Stało się – dramat obyczajowy, Włochy 1999, reż. Enzo Monteleone, wyk. Stefano Accorsi, Giovanni Esposito, Fabrizia Sacchi

16.35 ■ Operacja Delta Force 4: Głęboki uskok – film sensacyjny, USA 1999, reż. Mark Roper, wyk. Joe Lara, Greg Collins, Justin Williams, Gary Hudson 18.10 Głębia oceanu – dramat obyczajowy, USA 1999, reż. Ulu Grosbard, wyk. Michelle Pfeiffer, Treat Williams

20.00 Marcin Daniec Tłok Show – Wydanie Świąteczne – program rozrywkowy 21.30 Godziny szczytu – film sensacyjny, USA 1998, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, Ken Leung, Tom Wilkinson 23.10 Prostytutki 3: Klienci – serial dokumentalny, USA 2000 Dokument przedstawia klientów, którzy regularnie korzystają z usług prostytutki... 0.15 ■ Galaktyczny wojownik – film SF, USA 1998, reż. Paul Anderson, wyk. Kurt Russell, Jason Scott Lee, Jason Isaacs, Connie Nielsen 1.50 Zabójca w Thurston High – film dokumentalny, W. Brytania 2.50 Manipulacja – film sensacyjny, USA 1997

■ Galaktyczny wojownik
■ HBO godz. 0.15

Futurystyczny wizerunek przyszłości. Todd po przegranej walce z wojownikiem najnowszej generacji zostaje porzucony na odległej planecie spełniającej funkcję międzyplanetarnego wyspiśka odpadów. Ciężko ranny przygotowuje się jednak do rewanzu...

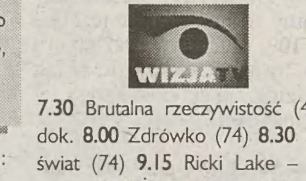
TELEWIZJA KRAKÓW



■ Cuda medycyny
■ TV KRAKÓW godz. 23.25

Dzięki niezwykłym osiągnięciom nauki i techniki istnieje możliwość, że nadejdą czasy, w których niemal wszystkie choroby staną się uleczalne. W szpitalach i laboratoriach lekarze i technicy leczą współczesnych pacjentów metodami należącymi do XXI wieku...

7.30 Czarodziejski peryskop – serial przyr. 8.35 Cassandra 9.45 To jest temat 10.00 Jabłko Newtona (15/26) 11.15 Lada dzień (11/22) – serial obcz. 12.30 Od pucybuta do... 13.00 Zwierzęta z bliska 14.00 Kalejdoskop regionalny 14.10 Projektantki (60) 14.35 Babie lato 15.30 Urodziny u Budziaszka – program rozrywk. 16.15 Z kart krakowskiego archiwum 16.30 Harry i Henderssonowie (22/72) 16.55 Blżej prawa 17.15 Ludzie i wydarzenia 17.30 Kronika – wydanie regionalne 18.35 Leksykon miast i miasteczek 19.00 Kariera Emmy Heart (2/4) 20.35 Telekuriery – magazyn 21.05 Miłość i namiętność (53) 21.50 Temat dnia 22.00 To jest temat 22.20 Ten sam duch – program ekumeniczny 22.30 Opinie – magazyn 23.25 ■ Czas nauki (7/8): Cuda medycyny



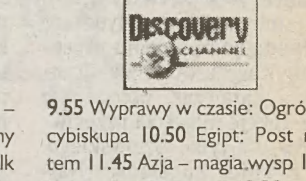
7.30 Brutalna rzeczywistość (4) – dok. 8.00 Zdrówko (74) 8.30 Inny świat (74) 9.15 Ricki Lake – talk show 10.00 Życie szpitala (24) – dok. 10.30 Nie umiem, nie będę gotować (22) 11.00 Oprah Winfrey przedstawia 11.45 Metamorfoza (22) 12.15 Mini Szolbiz Info 12.30 Ellen (74) 13.00 Cosby (4) 13.30 Jerry Springer: Coś ci powiem: Zdradzam się! – talk show 14.00 Ricki Lake 15.15 Byle do dzwonka (74) 15.45 Plemię (19) 16.15 Portrety gwiazd: Charlie Sheen – wywiady z gwiazdami 17.00 Zwycięska drużyna (54) 17.30 Ricki Lake 18.15 Wojny robotów (7) 19.00 Star Trek (40) 20.00 Mistrzowie iluzji (23) 21.00 Policyjne taśmy wideo (10) – dok. 22.00 Niegrzeczni panowie (2) 22.30 Pcin Dolny (1): Kierunek – Pcin Dolny – serial komediowy

8.00 Kalejdoskop paryski – dok. 9.00 Graffiti 9.10 Planeta Południe (19) – dok. 9.40 Kurier TV 10.00 INFORMator przedsiębiorcy 10.25 Bumerang 11.00 Polskie Kroniki Filmowe 11.30 Ludzie się liczą (6) – dok. 12.00 Na każdy temat – talk show 13.00 Magazyn reportażu CBS 14.00 Okna na Chicago – reportaż 15.00 INFORMator przedsiębiorcy 16.00 Wyprawy (19) 17.00 Real TV (30) 17.45 Magazyn reportażu CBS 18.40 Temat dnia 18.55 Real TV (31) 19.40 Kurier TV 19.55 Wyprawy (20) 21.00 Biznes TV 21.10 Jamiroquai – kowboje z kosmosu – muz. 21.40 Graffiti 22.00 Biznes TV 22.10 INFORMator finansowy 22.35 Kurier TV 22.50 INFORMator przedsiębiorcy

8.30 Finał Pucharu Świata w gimnastyce 9.30 Biathlon: Zawody Pucharu Świata w Hochfilzen – 20 km mężczyzn 10.15 Biathlon: Zawody Pucharu Świata w Brezno-Osrbli – 20 km mężczyzn 12.00 Curling: Mistrzostwa Europy w Oberstdorfie – mecz kobiet Niemcy – Dania 13.15 Biathlon: Zawody Pucharu Świata w Brezno-Osrbli – 15 km kobiet 14.45 Biathlon: Zawody Pucharu Świata w Brezno-Osrbli – 20 km mężczyzn 15.45 Pływanie: Mistrzostwa Europy na krótkim basenie w Walencji 19.00 Biathlon: Zawody Pucharu Świata w Brezno-Osrbli – 15 km kobiet 20.00 Biathlon: Zawody Pucharu Świata w Brezno-Osrbli – 20 km mężczyzn 23.30 Boks: Walki zawodowców (Lehlohonolo Kedwaba – Eduardo Alvarez)



8.00 Maria Emilia (88) 6.45 Katalina i Sebastian (88) 7.30 Odjazdowe kreskówki – filmy animowane 8.35 Czy boisz się ciemności? – serial dla młodzieży 9.00 Zagubiony w czasie – serial fantastyczny 9.50 Nieśmiertelna – serial fantastyczny 10.40 Podaj dalej 11.10 Zwariowana kamera 13.05 Gra w przeboje 13.35 Katalina i Sebastian (89) 14.20 Maria Emilia (89) 15.10 Odjazdowe kreskówki – filmy animowane 16.25 Czy boisz się ciemności? 16.50 Zagubiony w czasie 17.40 Nieśmiertelna – serial fantastyczny 18.30 Gra w przeboje 19.00 Zoom 19.30 Podaj dalej 20.05 Columbo 21.50 ■ Klaun (1) – serial sensacyjny, Niemcy 22.40 Oblicza Nowego Jorku – serial sensacyjny 23.30 Wieczór z reklamą 0.05 Seksplozja 0.20 Zoom 0.45 Columbo

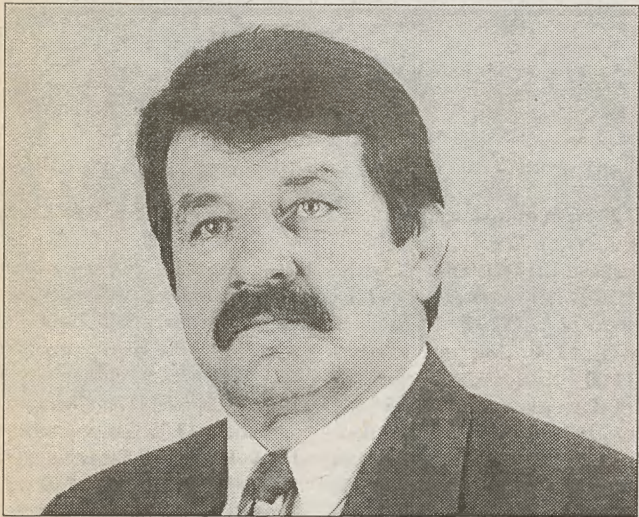


9.55 Wyprawy w czasie: Ogród arcybiskupa 10.50 Egipt: Post mortem 11.45 Azja – magia.wysp 12.40 Wewnątrz „Titanica” 13.30 Superkonstrukcje: Wielka rzecz. Morze 14.25 Kolonie kosmiczne: Życie wśród gwiazd 15.15 Pociągi bez nadzoru 17.05 W poszukiwaniu zaginionych światów: Polowanie na smoki 18.00 Azja – wyschnięte serce kontynentu 19.00 Czerwone rozdźwięki: Kwęstia kłótni 20.00 Medycyna sądowa: Na tropie morderstwa 20.30 Medycyna sądowa: Zasiłane dowody 21.00 Akta FBI: Mordercze szaleństwo 22.00 Detektywi sądowi: Grób ofiary 23.00 Narzędzia wojny – brytyjskie dowództwo skrzydła myśliwskiego 0.00 Wyprawy w czasie: Saksońskie groby 2.00 Niedokończona opowieść o Navy SEALs: Panama

Wacław Orłowski startuje w wyborach na prezesa polskich zapasów

Jeden z siedmiu

W najbliższą niedzielę odbędą się wybory prezesa Polskiego Związku Zapaśniczego. Mimo, że ta nasza sztandarowa dyscyplina dostała olimpijskie baty w Sydney, kandydatów do rządzenia w zapasach nie brakuje. Zgłosiło się ich aż siedmiu, w tym krakowianin Wacław Orłowski.



Orłowski jest prezesem Małopolskiego Związku Zapaśniczego i Sumo, zarazem wiceprezesem do spraw szkolenia w PZZ. Jako zawodnik był sześciokrotnie mistrzem Polski, brązowym medalistą mistrzostw świata, a podczas igrzysk w Meksyku zajął 6. miejsce. Barwna postać i człowiek uwielbiający walkę. To właśnie on, w czasach gdy tak wiele działań okrytych jest tajemnicą, jako pierwszy zgłosił oficjalnie swoją kandydaturę podpadając obecnemu prezesowi, Zbigniewowi Ratajczakowi. Ratajczak ubiega się o reelekcję mając za przeciwników nie tylko Orłowskiego, ale również Eugeniusza Najmarka, Stanisława Szponara, Alojzego Michalskiego, Jerzego Szewelfo i Tadeusza Dudojca.

— Po Atlantcie, gdzie nasi zapaśnicy zdobyli trzy złote

oraz po srebrnym i brązowym medalu, prezes Ratajczak był pewny swojej niezachwianej pozycji — mówi Wacław Orłowski. — Dlatego też i kontrkandydatów dla niego zabrakło. Ale gdy dzieje się źle, środowisko szuka przyczyn porażek i niejako wymaga zmian. Mimo wszystko nie spodziewałem się, że aż tak wiele osób może mieć predyspozycje do kierowania naszym związkiem. Nie zapominajmy, że głosujących jest tylko 109. Ja nie wyobrażam sobie, by środowisko było aż tak podzielone, że głosy mogą się rozłożyć na 7 osób.

— Wyborców przekonać może konkretny plan wyjścia z kryzysu i niewątpliwie zaufanie do kandydata.

— Ja jako jedyny dotychczas przedstawiłem swój pro-

gram, rozesłałem go do wszystkich, którzy mają podejmować decyzje. Pozostali kandydaci widać chcą swoim programem zaskoczyć delegatów dopiero podczas obrad, a może po prostu tego programu nie mają. Znając zapasy od środka wiem, że nie wystarczy program naprawy sportowej, ale konieczny jest również program wyjścia z kryzysu finansowego i organizacyjnego. Przecież nasze zadłużenie wynosiło 950 tys. zł., moim zdaniem dla związku jest to katastrofa. Te długie chciano wyrównać wpłatą z UKFIS, zapominając że z tych 520 tys. zł trzeba opłacić przede wszystkim zawodników i trenerów uczestniczących w programie olimpijskim.

— Z jakim oddźwiękiem spotkał się program zmian w związku przez pana ogłoszony?

— Wiem, że wielu ludziom nie podoba się to, że chcę doprowadzić do sytuacji, w której decyzje finansowe o charakterze strategicznym podejmować będzie zarząd, a nie jednoosobowo prezes. Nie może też podobać się program reorganizacji etatów w związku. Czy choćby propozycja, by z wyjazdów zagranicznych korzystali nie tylko członkowie zarządu, ale i ludzie, którzy pracują na tę dyscyplinę w najsilniejszych ośrodkach zapaśniczych. Gdy do tego dodać program „zaciśnięcia pasa”, to może i jestem nadmiernym optymistą, ale jednocześnie jestem przekonany, że tylko w ten sposób można zapasom pomóc.

(JK)

Na parkietach NBA

Krótkie „królowanie”

Bardzo krótko cieszyli się z przodownictwa w lidze koszykarze Sacramento Kings. We wtorek „Królowie” niespodziewanie ulegli na wyjeździe słabej Atlanta Hawks 99:107. Ale jeszcze większą sensacją była porażka na własnym parkiecie mistrzów NBA — Los Angeles Lakers. „Jeziorowcy” ulegli „Kozłom” z Milwaukee 105:109.



Divac 16, Turkoglu 4; Barry 6, Jackson 4, Fundeburke 4, Pollard 2.

Nie do zatrzymania był Jason Terry, który 38 (12 na 12 z linii rzutów wolnych) punktami ustanowił swój rekord kariery. Dobrze grał powracający po kontuzji Jim Jackson. Właśnie Terry w finałowych 2.02 sekundach najpierw rzucił „trójkę”, potem popisał się efektywnym wsadem i wykorzystał cztery rzuty wolne.

Los Angeles Lakers — Milwaukee Bucks 105:109 (26:25, 27:23, 30:30, 22:31). Punkty: O'Neal 26 (17 zb.), Bryant 25, Fox 11 (7 asyst), Harper 10, Grant 4; Penberthy 16, Horry 8, Madson 3, Rider 2 — Allen 35, Robinson 26 (13 zb.), Cassell 25 (7 asyst), Caffey 6, Pribilla 0; Hunter 13, Thomas 4.

Sam Cassell w ostatnich czterech sekundach meczu zdobył dla Bucks pięć punk-

tów i to w momencie kiedy O'Neal doprowadził do stanu 104:105.

Kolejny znakomity mecz rozegrał Litwin Zydrunas Ilgauskas z Cleveland Cavaliers. Jego 11 punktów w finałowej kwarcie spotkania pozwoliły gospodarzom odrobić 10-punktową stratę i pokonać Dallas Mavericks 92:87. W całym zawodach Litwin zdobył 24 punkty i zanotował 12 zbiórek.

W Toronto miejscowe „Dinozaury” wygrały z Indiana Pacers 104:90. Wśród gospodarzy najlepiej zagrał Vince Carter, który pięć razy trafił za trzy punkty i w sumie uzbierał 33 punkty. Dla Charlesa Oakley'a był to najlepszy mecz tegorocznego sezonu. Skrzydłowy Raptors uzyskał 22 punkty, 10 razy zbierał piłkę z tablic i wykorzystał wszystkie pięć rzutów wolnych.

W pozostałych meczach: New Jersey Nets — Minnesota Timberwolves 116:94, Denver Nuggets — Miami Heat 85:96, Seattle SuperSonic — Orlando Magic 97:92, Golden State Warriors — Portland Trail Blazers 93:101. (PG)

KRÓTKO

Losowanie Pucharu UEFA

W siedzibie Europejskiej Federacji Piłkarskiej (UEFA) w szwajcarskim Nyonie odbyło się w środę losowanie 4. rundy Pucharu UEFA. Szlagierowo zapowiadają się mecze pomiędzy Liverpooliem i AS Romą. Z innych ciekawszych meczów Parma zmierzy się z PSV Eindhoven, rywalem Interu Mediolan będzie Victoria Alaves, a Barcelona spotka się z AEK Ateny. Z kolei Celta Vigo walczyć będzie z VfB Stuttgart, Rayo Vallecano zagra z Girondins Bordeaux, Slavia Praga z Kaiserslautern, a FC Porto zmierzy się z FC Nantes.

Podatek rewolucyjny

Francuskie służby antyterrorystyczne rozpoczęły dochodzenie w sprawie pogroźek ze strony ETA pod adresem piłkarza Bixente Lizarazu. Występujący w Bayernie Monachium zawodnik dostał list z żądaniem wsparcia finansowego. W piśmie wyjaśniono, że Lizarazu „gra we wrogię reprezentacji” i w związku z tym musi zapłacić „podatek rewolucyjny”. W przypadku nie spełnienia żądań tej organizacji piłkarzowi zagrożono sankcjami wobec niego i jego bliskich.

SuproLiga koszykarzy

Drużyna Zeptera Idei Śląska Wrocław pokonała turecki Ulker Stambuł, lidera tabeli grupy A, 79:69 (21:19, 27:17, 18:17, 13:16) w meczu 7. kolejki SuproLigi koszykarzy.

Była to czwarta wygrana Zeptera w rozgrywkach i czwarte zwycięstwo z rzędu.

Euroliga koszykarek

W meczu piątej kolejki Euroligi koszykarek (grupa A) zespół Polpharmy FBV Clima Gdynia pokonał Galatasaray Stambuł 76:58 (22:14, 17:14, 24:11, 13:19). Mistrzyni Polski zachowały szansę na zajęcie drugiego miejsca w grupie A rozgrywek Euroligi. Galatasaray poniósł pierwszą porażkę w rozgrywkach.

Top Teams Cup

Siatkarki Melnoxu Autopartu Stali Mielec pokonały słoweński zespół Infond Branik Maribor 3:0 (25:21, 25:19, 25:17) w meczu rozgrywek o Top Teams Cup.

Trzecia porażka hokeistów

Polscy hokeiści przegrali w Landgsbergu z Austrią 5:8 w trzecim meczu mistrzostw świata drużyn do lat 20, pierwszej ligi. Polacy zajęli ostatnie miejsce w grupie A i w drugiej części mistrzostw grać będą w grupie spadkowej.

Postrzelono koszykarza

Jugosłowiański koszykarz Haris Brkic został postrzelony w głowę przed wejściem do hali sportowej. Zawodnik stracił wiele krwi i ciągle walczy o życie. 26-letni Brkic wychodził z hali po treningu, gdy w jego kierunku nieznany sprawca oddał kilka strzałów. Jedna z kul trafiła go pod oko i uszkodziła kość policzkową. Brkic, z pochodzenia Bośniak, jest zawodnikiem Partizana Belgrad i ma na swym koncie występy w reprezentacji Jugosławii.

Express Lotek

6 - 24 - 25 - 40 - 42

DUŻY LOTEK

9 - 22 - 26 - 27 - 47 - 49

MULTILOTOK

2 - 9 - 10 - 12 - 16
17 - 22 - 23 - 24 - 32
34 - 35 - 44 - 57 - 60
61 - 65 - 71 - 72 - 73

PŚ w biegach

Sztafety w Clusone

Pierwsza kobieca reprezentacja Rosji triumfowała w środę we włoskiej miejscowości Clusone w sprinterskim biegu sztafetowym narciarskiego Pucharu Świata. Drugie miejsce zajęły Włoszki, a na kolejnych pozycjach uplasowały się kolejne dwie ekipy rosyjskie.

Włoski Fluvio Valbusa i Fabio Maj triumfowali w Clusone w sprinterskim biegu sztafetowym mężczyzn. Włosi przed dwoma laty podczas Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Nagano wywalczyli srebrny medal w sztafecie 4x10 km (ponadto biegli Marco Albarello i Silvio Fauner). Drugie miejsce zajęła druga reprezentacja Włoch (Giorgio di Centa, Christian Zorzi).

Wyniki sztafety kobiet 6x1,5 km: 1. Rosja I - 29,19,9 (Olga Sawiałowa, Julia Czepałowa), 2. Włochy - strata 7,2 s (Sabina Valbusa, Stefania Belmondo), 3. Rosja III 56,0 (Olga Moskalenko, Irina Składniewa).

Wyniki, 10x1,5 km mężczyzn, techniką dowolną: 1. Włochy I (Valbusa, Maj) 44,04,9, 2. Włochy II (Zorzi, Di Centa) 0,4 s straty, 3. Niemcy (Sommerfeldt, Schlickenrieder) 24,1 s. (opr. j)

W lidze NHL

Mariusz Czerkawski ma pecha. Większość goli które zdobywa, padają w meczach przegranych przez New York Islanders. We wtorek Polak strzelił swą siódmą bramką w sezonie, ale „Wyspiarze” przegrali z Washington Capitals 2:3. Buffalo Sabres wygrali w Bostonie z „Niedźwiadkami” 3:0. Wszystkie bramki zdobył Jean-Pierre Dumont i stał się 11. hokeistą w historii NHL, który uzyskał hat trick w meczu zakończonym wynikiem 3:0.

New York Islanders — Washington Capitals 2:3 (0:0, 2:2, 0:1). Bramki: Czerkawski 24, Scatchard 40 — Christicz 37, Black 38, Simon 45. W strzałach — 23:19.

Trzecie tercja z powodu dziury w lodzie rozpoczęła się z opóźnieniem trzech kwadransów. Organizatorom nie udało się jej zlikwidować. W tej sytuacji sędziowie, po 10 minutach gry w trzeciej tercji nakazali zmianę stron, by każdy zespół grał przez

połowę tercji z dziurą koło swojej bramki. W 45 minucie gola na wagę zwycięstwa zdobył Chris Simon. Padł on po tej stronie lodowiska, po której dziury nie było.

Boston Bruins — Buffalo Sabres 0:3 (0:0, 0:1, 0:2). Bramki: Dumont 24, 43 i 60. W strzałach — 22:30.

W pozostałych meczach: Nashville Predators — Philadelphia Flyers 2:2, New York Rangers — Sharks San Jose 2:3. (PG)

Nieprzyjaciół deszcz

*Aura nie sprzyja angielskim drużynom piłkarskim. Z trzech meczów ćwierćfinałowych Pucharu Ligi Angielskiej zdołano rozegrać tylko jeden. Birmingham pokonał Sheffield United 2:0. Ze względu na opady deszczu odwołano spotkanie Crystal Palace — Sunderland, natomiast po 23 minutach przerwano mecz Manchester City — Ipswich, bowiem rozmoknięta murawa nie nadawała się do gry. W chwili przerwania spotkania wynik brzmiał 1:1; mecz zostanie powtórzony 19 bm. Z kolei Angielska Federacja Piłkarska podała, że finałowe spotkania Pucharu Ligi (4 marca 2001) i Pucharu Anglii (12 maja) najprawdopodobniej rozegrane zostaną na Millennium Stadium w Cardiff.

*We wtorkowy wieczór rozegrano trzy mecze w ramach 17. kolejki Bundesligi. Wolfsburg przegrał u siebie z Freiburgiem 1:2 (0:1), a tzw. honorowego gola dla gospodarzy

(przy stanie 0:2) zdobył w 66 min Juskowiak („główka” po centrze z lewej strony). W pozostałych grach: Unterhaching — Schalke 0:2, Stuttgart — Eintracht 4:1.

*Mistrz Włoch, Lazio Rzym, odpadło z Pucharu Włoch. W rewanżowym meczu 1/4 finału Udinese pokonało Lazio 4:1 (2:1). Gole: Margiotta 9 i 81, Sottli 2, Walem 90 — Mihajlović 21 karny. Rzymianie nie wytrzymywali nerwowo i dwóch zawodników zobaczyło czerwone kartki. W 53 min opuścił murawę Mihajlović, a w 90. Nedved. Przypominamy, że w pierwszym meczu Lazio wygrało 2:1.

*W trzech meczach w ramach drugiej rundy Pucharu Hiszpanii zwyciężali faworyci. Rezultaty: Burriana — Villareal 1:2 po dogrywce, Girona — Valencia 0:1, Gandia — Barcelona 0:3. Rywale drużyn z Primera Division reprezentowali III ligę.

(BAT)

SPORT w TV 14.12. (wybrane audycje)

Wizja sport. 14.00 — magazyn motoryzacyjny „Rajd z Holkiem”, 18.00 — hokej na lodzie, NHL, mecz Colorado Avalanche — Philadelphia Flyers, 20.00 — piłka nożna, Puchar Hiszpanii, mecz Las Palmas — Deportivo, 22.00 — piłka ręczna kobiet, ME, mecz Węgry — Rosja.

DSF. 10.00 i 20.15 — piłka nożna, II liga niemiecka, wieczorem mecz St. Pauli — Nurnberg, 13.00 — zapasy amerykańskie, 23.30 — koszykówka NBA, mecz Phoenix Suns — San Antonio Spurs.

Eurosport. 9.30, 10.15, 13.15, 14.45, 19.00 i 20.00 — biathlon, PŚ kobiet i mężczyzn, 12.00 i 17.00 — curling, ME, mecz kobiet Niemcy — Dania i mecz mężczyzn Niemcy — Szwecja, 15.45 — ME w pływaniu na krótkim basenie, relacja z Walencji.

Programy informacyjne. TVP1 — 19.55 i 22.50, TVP2 — 21.20, Polsat — 23.00, TVN — 19.25, TV4 — 17.55 i 21.00, TV Polonia — 22.50, Canal+ — 19.45, TV Kraków — 21.45, TV Katowice — 18.15 i 21.40, RAI Uno — 20.30, Euronews — zawsze po wiadomościach, np. po 20.00, 20.30, 21.00 itd. (wb)

Kontrakt na 2,5 roku potwierdzony

Trzynastka Szczęsnego

Poczynając od 1 stycznia 2001 r. Maciej Szczęsny jest przez 2,5 roku zawodnikiem krakowskiej Wisły. Bramkarz, który ostatnio grał w Polonii Warszawa i do Wisły przeszedł na zasadzie transferu bezgotówkowego, w krakowskiej drużynie będzie występował z numerem 13. Wczoraj dokonano prezentacji nowego wiślaka, wiceprezes Wisła SSA Zdzisław Kapka, dokonał symbolicznego wręczenia zawodnikowi koszulki „Białej Gwiazdy”. W trakcie konferencji Szczęsny odpowiadał na liczne pytania dziennikarzy.



Maciej Szczęsny z koszulką Wisły

— Polonia miała być pańskim ostatnim przystankiem w karierze...

— Mogło się tak wydawać, że jestem związany z Polonią do końca kariery, bo poważnie myślałem o skończeniu z futbolem już teraz. W Polonii ostatnio psuła się atmosfera, co nie znaczy, że odszedłem z tego klubu pogniwany z kimkolwiek. Ale kiedy otrzymałem propozycję z Wisły, to z niej skorzystałem.

— Wcześniej była propozycja z Orlenu i z różnych wypowiedzi wynikało, że ta propozycja została przyjęta.

— Miałem propozycję z Orlenu i poważnie ją rozpatrywałem, ale kiedy swoją ofertę złożyła również Wisła, to po rozmowie z moją towarzyszką życia doszliśmy do wniosku, że liczą się tylko najwyższe wyzwania. Z tego co wiem, ani ja, ani Orlen nie mamy dyskomfortu z powodu zerwania wspólnych rozmów.

— To najwyższe wyzwanie, to oczywiście mistrzostwo Polski.

— Wisła jest takim klubem, że nie zadowoli się drugim miejscem. Ja wprawdzie nie jestem kolekcjonerem medali — ciągle szukam tego za pierwsze mistrzostwo z Legią, bo obiecałem go prawdziwemu kolekcjonerowi — ale tam gdzie gram, tam chcę wygrywać. Co nie znaczy, że gdybym otrzymał za rok propozycję od innego kandydata do mistrzostwa, to bym z niej skorzystał.

— Grał pan w trzech zespołach, które w ostatnich latach zdobywały mistrzostwo, teraz trafia do czwartego, który jest kandydatem do tego mistrzostwa. Zmieniając tak często kluby o najwyższe cele ciągle gra pan przeciwko kołom...

— W polskiej lidze mam wielu kolegów i kilku przyjaciół. Gdy wychodzimy na bo-

isko i przychodzi nam grać przeciwko sobie, to liczy się tylko walka. Przyjaciółmi, kolegami jesteśmy po meczu. W Wiśle też mam przyjaciela, jest nim Mirek Szymkowiak. Mogę powiedzieć, że kolegami jesteśmy z Ryskiem Czerwem.

— Ulubieńcem kibiców krakowskich nigdy pan nie był. W jaki sposób chce ich pan przekonać do siebie?

— Dobrą grą. Myślę, że dotychczas nie lubili mnie, bo akurat w Krakowie przeciwko Wiśle zwykle bardzo dobrze grałem. To był ich powód do frustracji. Jeżeli będę dobrze grał w Wiśle, to już za to pretensji do mnie w Krakowie mieć nie będą.

— Po meczu Pucharu Polski w Krakowie niezbyt sympatycznie wyraził się pan o Wiśle. To może główny powód tego, że kibice nie lubili Macieja Szczęsnego.

— Po tym meczu byłem zdenerwowany, bo przegraliśmy po problematycznym rzucie karnym. Ale myślę, że to media napisały więcej niż ja powiedziałem. Jeżeli nawet mi się coś wymknęło, to za bardzo to rozdmuchano, bo media nie przepadają za mną. Mogę tylko powiedzieć, że zrobię wszystko, by Wisła była zadowolona z tego, że trafiłem do Krakowa. Wprawdzie Andrzej Sikorowski śpiewa „nie przenoście nam stolicy do Krakowa”, ale ja zrobię wszystko, żeby Kraków był stolicą polskiego futbolu.

— A co sądzi pan o swoich kontrkandydatach do bramki, Sarnacie i Piekutowskim?

— Adama znam mniej, on nie grał za wiele. Artur jest solidnym, dobrym bramkarzem. Rywalizacja dla nas obu będzie trudna, trzeba będzie włożyć wiele pracy i do tego wytrzymać to nerwowo.

(JK)

Przepychanki żużlowej ciąg dalszy

Rachunki wystawione

Nieoczekiwany obrót przybrały wczoraj wydarzenia w słynnym już na całą Polskę sporze: byli żużlowcy Wandy kontra zarząd klubu. Działacze Wandy zwołali wczoraj konferencję prasową podczas której stwierdzili, że nie są nic winni protestującym Remigiuszowi Wronkowskiemu i Arkadiuszowi Zarembie. Przypomnijmy, że zawodnicy ci domagali się wypłaty pieniędzy za zdobyte punkty, za starty w 1999 r. w barwach Wandy.

— Takie były ustalenia komisji klubowej która badała dokumenty — mówił prezes Józef Ciesielski. — Widać więc, że protest jest nieuzasadniony. Kwoty jakie zostały nam przedstawione na rachunkach zostały wypłacone. W związku z wstąpieniem przez zawodników na drogę postępowania prawnego,

Wanda również będzie chciała załatwić sprawę drogą sądową. Zwracamy się do zawodników z apelem o opuszczenie pomieszczeń klubu, bowiem chcemy tu zapewnić porządek. Klub ponosi straty moralne. Jak tego dokonamy? Spokojnie, bez rozrób i przemocy.

— Zawodnicy mieli wypłacone pieniądze za starty

w I rundzie sezonu, gdy ja byłem kierownikiem drużyny — mówi dyr. klubu Wiesław Suśniak. — Pobrali zaliczki i nie rozliczyli się z nich. W drugiej rundzie sekcję prowadzili działacze z Towarzystwa Żużlowego — prezes Zygmunt Odroń i sekretarz Małgorzata Mikołajczyk. Oni odmówili współpracy z klubową komisją w celu ustalenia roszczeń zawodników.

Przedstawione przez żużlowców rachunki obejmowały tylko część zaległych pieniędzy.

— Nie wystawialiśmy ich — mówi Arkadiusz Zaremba —

bo w klubie mówiono nam, że nie ma pieniędzy, a jak będą, to się z nami rozliczą. Od wystawionych rachunków musieliśmy płacić 20 procent podatku, a nie mieliśmy pieniędzy w rękę. Chcieliśmy teraz przedłożyć rachunki, ale księgowa ich nie przyjmowała bez zgody prezesa i dyrektora.

Mediacja dziennikarzy doprowadziła do konfrontacji stanowisk i zgody dyrektora Suśniaka na przedłożenie rachunków za zdobyte punkty. Zaremba wystawił je na kwotę 13 100 zł, Wronkowski na 10 500 i 1500 za paliwo.

W tym momencie prezesa nie było już w pomieszczeniach klubowych. Od dnia wczorajszego biegnie więc termin realizacji roszczeń. Klub ma na zapłatę dwa tygodnie. Później będą rosła odsetki.

(Żuk)

REKLAMA



KARTA MAESTRO w prezencie świątecznym!



Dobrze mieć taką kartę

Święta i Nowy Rok za pasem, a karta Maestro w kieszeni. To będą dobre Święta! Kiedy ma się rachunek osobisty w Banku Śląskim i kiedy dostaje się w świątecznym prezencie kartę Maestro można myśleć spokojnie o Świętach i Nowym Roku.

Wszyscy posiadacze rachunku osobistego w Banku Śląskim oraz osoby, które otworzą rachunek do 31.12.2000 r. otrzymają świąteczny upominek - kartę Maestro*.

*za wydanie karty i pierwszy rok użytkowania. Klient nie ponosi żadnych opłat

Szczegółowe informacje w placówkach Banku Śląskiego oraz na stronach internetowych: www.bsk.com.pl
Bezpłatna informacja Banku Śląskiego: 0 800 65 66 66

Dobrze mieć taki Bank

Puchar Ronchetti

Już po szansach...

WISŁA KRAKÓW — WILDCATS Aschaffenburg

53:63 (8:18, 15:8, 12:19, 18:18)

Punkty dla Wisły: Kalistova 20, Czepiec 14, Wielebnowska 10, Gburczyk 3, Daniskova 0 oraz Tomporek 3, Sokołowska 2, Polonyiova 1, Kasprzak i Downar-Zapolska 0. Punkty dla Wildcats: Słabęcka 19, Harder 15, Marjanovic 11, Roth 8, Bevilacqua 8 oraz Wegeler 2, Borst 0. Sędziowali: V. Lukes (Czechy) i P. Bodnar (Węgry).



Po celnych rzutach Wielebnowskiej Wisła rozpoczęła mecz od prowadzenia

Fot. Jacek KOZIOL

Po meczu trener Niemek mówił, że z jego zespołem było źle. Co w tej sytuacji miał powiedzieć trener Nowakowski? Jego zespół prowadził po trzech celnych rzutach Wielebnowskiej już 6:1, ale potem przez kilka minut wiślaczki miały popisy nieudolności. Nie lepiej grały zawodniczki z Aschaffenburga, które

pierwsze 4 pkt. zdobyły z rzutów osobistych (marnujących przy okazji aż 6 takich rzutów), a z gry pierwsze punkty zdobyła Marjanovic po upływie 5 min. i 50 sek! To właśnie po jej rzucie był remis 6:6. Wisła po raz ostatni wyszła w tym meczu na prowadzenie 8:6 po rzucie Czepiec, a potem były już tylko same

kłopoty. Za 3 pkt. dwukrotnie trafiła Słabęcka, wspomogły ją koleżanki i pierwsza kwarta kończy się 10 punktową stratą krakowianek. W kwarcie drugiej wiślaczki zagrały najlepiej jak potrafiły. Tym razem dwie „trójki” rzuciła Kalistova, dobrze grała Czepiec i tuż przed przerwą wiślaczki przegrywały nawet tylko 1 pkt. (23:24). Skończyło się na odrobieniu 7 pkt. z 10 punktowej straty po kwarcie pierwszej (23:26).

Niestety później już tak dobrze nie było. Przez pierwsze 5 min. kwarty trzeciej wiślaczki nie trafiły ani raz do kosza. W 27 min. Aschaffenburg osiągnął 15 punktową przewagę (41:26). Dwie kolejne „trójki” Kalistovej i jedna Gburczyk zmniejszyły nieco straty krakowianek, ale ta kwarta kończy się przegraną 12:19 (wynik 35:45). W ostatnich 10 min. gry była już tylko walka o 0 to, by przegrać jak najniżej. Ale na zwycięstwo same zawodniczki Wisły nie widziały szans, a tym samym skończyły się już chyba marzenia o wyjściu z grupy. Wisła gra przecież teraz już wszystkie swoje mecze tylko na wyjeździe.

Janusz KOZIOL

W drugim meczu: USK Blex Praga — Polfa Pabianice 72:69 (22:21, 12:15, 22:13, 16:20).

1. Aschaffenburg	3	6	216:181
2. Polfa	3	4	208:204
3. Wisła	3	4	180:194
4. Praga	3	4	195:220

W opinii trenerów

Pożegnanie Polonyiovej?

Bernd MOTTE (Aschaffenburg): bardzo się cieszę, że pomimo wielu problemów jakie sprawiliśmy sobie w tym meczu sami udało się wygrać. Ja wiem, że Wisła potrafi grać, ale po rozsadach personalnych w tym zespole nie przypuszczałem, że będzie z nami tak źle. Na początku za „miętko” ustawiliśmy obronę, byliśmy też za słabi w zbiórkach pod własną tablicą. Dopiero poprawa tego elementu gry pozwoliła wprowadzić skuteczne kontry. Duża w tym zasługa Aliny Słabęckiej, która zagrała najlepszy mecz w naszym zespole. Cieszę się, że Alinie udało się pokazać

klasę właśnie przed polską publicznością. Przyznam, że jesteśmy w takiej sytuacji jakiej nie przewidziałem. Przed meczami rewanżowymi mamy komplet zwycięstw, plan zdobycia pierwszego miejsca zdaje się teraz być bliski osiągnięcia. To ważne, bo w grupie, z której wyłonią się nasze rywalki na ćwierćfinał, prowadzi groźny zespół z Zaporozia i ja nie chciałbym od razu na niego trafić. Wracając do Wisły, to przy dużych zmianach kadrowych jakie tu zaszły ich gra jest miłym zaskoczeniem.

Andrzej NOWAKOWSKI (Wisła): mam trzy zawodniczki na ligowym poziomie, a to Czepiec, Wielebnowska i Kalistova. Pozostałe grały, bo ktoś grać musiał. Jasne, że nie mogę mieć pretensji do Daniskovej, która dzień przed spotkaniem miała temperaturę 39,4 stopni Celsjusza. Musiałem ją zabrać do szpitala, bo chora jest też Krawiec. Ale trudno mi w tym wszystkim wyłumaczyć przydatność dla zespołu Polonyiovej. Myślałem o renegeacji jej kontraktu, teraz gotów nawet jestem zgłosić konieczność rozwiązania z nią kontraktu. Co



Fot. J. KOZIOL

do meczu, to prowadziliśmy 6:1, by potem seryjnie pudłować. Po drugiej kwarcie schodziliśmy na przerwę przy stracie 3 pkt. i wydawało się, że jeszcze mamy radę powalczyć. Ale w kwarcie trzeciej straciliśmy wszelkie złudzenia. Wprowadzić mówię swoim zawodniczkom, że przy tylu przewinieniach rywalki trzeba podjąć z nimi grę „jeden na jeden” i wówczas one mogły odpaść z gry. Ale to zadanie było w stanie wypełnić tylko Czepiec. W końcówce już tylko walczyliśmy o to, by ta przegrana była jak najmniej przyzwoita...

(JK)

Alina Słabęcka

Miało być łatwiej

Alina Słabęcka, 26-letnia wychowanka AZS Poznań, była wczoraj najlepszą zawodniczką zespołu Wildcats Aschaffenburg w meczu Pucharu Ronchetti z krakowską Wisłą. Słabęcka rzuciła 19 pkt., a trener Bernd Motte chwalił ją za agresywną grę w obronie. Niewątpliwie Polka przyczyniła się do dziesięciopunktowej wygranej zespołu z Niemiec.

— Przyznam, że trochę byliśmy zaskoczone postawą Wisły, bo na podstawie ich wcześniejszych dokonań w tym sezonie byliśmy przekonani, że zwycięstwo przyjdzie nam łatwiej — mówi Alina Słabęcka. — Gdy dowiedzieliśmy się, że Polka wygrała z Wisłą 25 punktami, to po naszym zwycięstwie nad zespołem z Pabianic przyjechaliśmy tu po pewną wygraną. Przy takim nastawieniu i niespodziewanym oporze rywalki trudno nam było złapać właściwy rytm gry. Na szczęście końcówka pierwszej kwarty i kwarta trzecia przebiegały po naszej myśli. Niemile dla nas niespodzianki nie było.

— Trener Motte chwalił Panią, że rozegrała w barwach Aschaffenburga najlepszy swój mecz.

— Jasne, że chciałam się pokazać, bo przecież w Polsce od wielu osób słyszałam, że uciekam do Niemiec, bo nie mogę sobie poradzić z grą w dobrych polskich zespołach. W opinii tych ludzi Bundesliga miała być słabsza od ligi polskiej. Wygrane z Polką i Wisłą powinny zweryfikować te opinie. Co do mojej gry, to tak do końca nie jestem zadowolona. Sama najlepiej wiem, że przestrelałam pięć rzutów osobistych, na dodatek nie trafiałam spod kosza. Żeby mówić o bardzo dobrym meczu, to takich błędów popełniać nie można.

— Czy od chwili Pani przejścia z ŁKS Łódź do Aschaffenburga zauważała Pani duże zmiany w Polcie i Wiśle?

— W Polcie brakuje Eli Trześniewskiej i to odbija się na grze zespołu. Z kolei Wisła jest po wielkich zmianach kadrowych i w grze z nami miała równie wiele momentów dobrych jak i słabych.

— Cele Aschaffenburga w tym sezonie?

— Chcemy powalczyć z Wuppertalem o mistrzostwo Niemiec. A w Pucharze Ronchetti naszym pierwszym celem jest wygrać grupę, a potem powalczyć o końcowe zwycięstwo. Myślę, że przy odrobinie szczęścia każdy z tych celów jest do osiągnięcia.

(JK)



Fot. J. KOZIOL

czwartek, 14 grudnia 2000 r.

- Wschód słońca — 7.38
- Zachód słońca — 15.23
- Wschód księżyca — 19.02
- Zachód księżyca — 10.28

Dzień krótszy od najdłuższego o 8 godz.57 min, a dłuższy od najkrótszego o 4 min.

Imieniny:

Alfreda, Dory, Izidora, Zoriny

Urodzeni 14 grudnia nie uznają ustalonych praw społecznych, miewają ekscentryczne pomysły, starają się, aby ideały wcielić w życie praktyczne. W stosunku do innych usposobieni życzliwie, a w razie jakiejś niesprawiedliwości natychmiast występują w obronie skrzywdzonych. Niespokojni, samodzieln, nie mogą wysiedzieć długo na jednym miejscu.

POGODA



Przelotne opady deszczu

Polska południowa jest na skraju niżu z centrum nad Morzem Północnym. Z zachodu napływa nieco chłodniejsze powietrze polarnomorskie. Temperatura minimalna nocą od 3 do 4 st., w Tatrach -3 st. W ciągu dnia pochmurno i przelotne opady deszczu a w górach deszczu ze śniegiem. Temperatura maksymalna od 6 do 9 st., w Tatrach -1 st. Wiatr umiarkowany, południowo-zachodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 986 hPa). Jutro pogoda bez większych zmian.

BIOPROGNOZA: niekorzystna

Dzienny horoskop KSIĘŻYCOWY

O godz. 3.10 Księżyc rozpoczyna swój bieg przez znak Lwa.

• **BARAN** — Odczujesz wpływ nowych sił. Szansa na nowe sukcesy.

• **BYK** — Nie przyspieszaj wydarzeń i zsynchronizuj się z zegarem kosmicznym.

• **BLIŹNIĘTA** — Masz szansę przedstawić swoje pomysły na forum publicznym.

• **RAK** — Znajdziesz nową formę dla wyrażenia swoich wewnętrznych walorów.

• **LEW** — Nowy cykl rozwoju pozwoli Ci zająć centralne miejsce w grupie.

• **PANNA** — Wzrastają Twoje możliwości. Możesz przekonać innych do swojego planu.

• **WAGA** — Dobry czas dla spotkań z osobami na wysokich stanowiskach.

• **SKORPION** — Trzeba będzie spojrzeć na trudny temat trochę z innego punktu widzenia.

• **STRZELEC** — Trudne sprawy zaczną rozwiązywać się zgodnie z Twoimi zamierzeniami.

• **KOZIOROŻEC** — Dobry czas dla kontaktów z ludźmi, którzy mają kontakty zagraniczne.

• **WODNIK** — Czas rozwoju wewnętrznego. Sprzyja ostrożność nawet na znanym terenie.

• **RYBY** — Poprzez kontakty z osobami optymistycznie nastawionymi do świata pokonasz trudności.

Astrolog Andrzej JAMRÓZ

Gazeta
KrakowskaREDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61

fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403

ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska

w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo

skracać artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.



Fot. J. KOZIOL



ŚRÓDMIEŚCIE

**482 podpisy
w 3 godziny**



Zebrano 482 podpisy pod wnioskiem o wszczęcie śledztwa przeciw Wojciechowi Jaruzelskiemu.

str. III

KROWODRZA

Choroba ludu



Na czterech oddziałach płucnych Szpitala im. Jana Pawła II — w ostatnim roku hospitalizowano około 200 chorych na gruźlicę.

str. IV

PODGÓRZE

**Kurdwanów
coraz bliżej**



Komunikacyjne kłopoty przyniosły mieszkańcom Kurdwanowa ułatwienia w postaci nowych i odnowionych ulic.

str. V

NOWA HUTA

**Dmuchała
tradycja**



Produkcja bombek choinkowych w wytwórni Geyera niewiele różni się od sposobów Syryjczyków i Egipcjan.

str. VI

Powstała spółka dla zagospodarowania wieżowca NOT

Reanimacja „szkieleciora”?

Pojawiła się kolejna, szósta chyba szansa, na wyeliminowanie z krakowskiego krajobrazu „szkieleciora”, jak żartobliwie nazwali go mieszkańcy, straszącego od ponad 20 lat przy rondzie Mogińskim. Spółka, do której ma zamiar przystąpić gmina, w przyszłym roku ma znaleźć inwestora, a w następne trzy — zagospodarować obiekt i tereny wokół niego.

Jak powiedział na wczorajszej konferencji wiceprezydent Paweł Zorski zainteresowanie wśród inwestorów jest duże. Oficjalnie nie pojawiła się jednak żadna propozycja.

— Trudno powiedzieć, czy powstanie tam centrum kongresowe, hotel czy jeszcze coś innego. Jedno jest pewne: nie będzie tam hipermarketu — dodał wiceprezydent Zorski.

W skład nowoutworzonej spółki z o.o. zarejestrowanej 27 października tego roku wchodzi Agencja Mienia Wojskowego z siedzibą w Warszawie, Centrala Zbytu Węgla „Węglózbyt” z siedzibą w Katowicach oraz Akademia Ekonomiczna z Krakowa. Najprawdopodobniej do grona udziałowców dołączy także gmina Kraków. Zdecydują o tym radni na jednej z najbliższych sesji. Agencja Mienia Wojskowego i „Węglózbyt” będą miały większość udziałów.

(Dokończenie na str. III)



Pierwszy w Krakowie drapacz chmur, przy rondzie Mogińskim, miał liczyć 40 metrów. Urbanistom wydał się jednak za mały. Zdecydowali o budowie kolejnych pięćdziesięciu.

Fot. Marcin MAKÓWKA

Odsłonięto pomnik
ks. Jerzego Popiełuszki

Nie zmarnować ofiary



Pomnik ks. Jerzego Popiełuszki poświęcił ks. bp Jan Skodoń.

Fot. Jacek KOZIOL

— Dla mnie to człowiek wielkiej wiary, wzór kapłana i mój przyjaciel — wspomina ks. Jerzego Popiełuskę ks. Czesław Banaszkiewicz z parafii św. Stanisława Kostki na warszawskim Żoliborzu.

Parkowi Jordana w Krakowie przybył jeszcze jeden pomnik — księdza Jerzego Popiełuszki.

U księdza Czesława Banaszkiewicza uroczystość odsłonięcia pomnika ks. Jerzego Popiełuszki wywołała wspomnienia.

— Ksiądz Jerzy był moim sąsiadem przed 1978 r. —

opowiada ks. Banaszkiewicz. — Stał się moim bliskim przyjacielem. Był bardzo komunikatywnym i serdecznym człowiekiem, który bez wyjątku z każdym chciał rozmawiać. Każdemu chciał służyć i obdarowywać. Dzień wprowadzenia stanu wojennego pamiętam dlatego, że przed północą nie mogłem się nigdzie dodzwonić. Tej nocy ksiądz Jerzy jeździł z opłatkiem, gorącą kawą i herbatą do żołnierzy i milicjantów. O wszystkich pamiętał.

(Dokończenie na str. IV)

Raport „Echa”. Najniebezpieczniejsze ulice Krakowa

Więcej kolizji, mniej zabitych

Wielicka jest najniebezpieczniejszą ulicą Krakowa — wynika z danych policyjnej drogówki. Najwięcej wypadków zdarza się tu na wysokości ul. Dworcowej. Na czele rankingu miejsc zagrożonych kolizjami znajdują się głównie skrzyżowania w Podgórzu i Nowej Hucie.

Z policyjnych statystyk wynika, że w ostatnich latach gwałtownie wzrosła liczba stłuczek na ulicach Krakowa. Jednocześnie z każdym rokiem maleje ilość poważnych wypadków.

Ofiary i separatory

Zmniejszyć udało się zwłaszcza liczbę śmiertelnych ofiar.

— Przyczyn takiego stanu rzeczy jest kilka — komentuje Bogusław Żurek, zastępca



Tu trzeba wyjątkowo uważać. Obok siebie, w ciągu tzw. trasy śmierci znajdują się dwa ronda z pierwszej czwórki rankingu najniebezpieczniejszych skrzyżowań.

Naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego KM Policji. — Przed wszystkim natłok pojazdów znacznie ogranicza prędkość, z jaką mogą się przemieszczać kierowcy. Stojąc w korku łatwo o uszkodzenie karoserii, znacznie trudniej natomiast zrobić sobie krzywdę. Pozytywny skutek przyniosła też instalacja separatorów, odgradzających na

najniebezpieczniejszych ulicach pojazdy jadące w przeciwnych kierunkach.

Betonowe bariery zapobiegają czołowym zderzeniom i uniemożliwiają pieszym przechodzenie jezdni w niedozwolonych miejscach. A to piesi właśnie stanowią największy odsetek śmiertelnych ofiar wypadków.

(Dokończenie na str. V)

OKIEM FOTOREPORTERA



Nie wiemy, ile zapłacił ten przedsiębiorca za prawo umieszczenia reklamy na wawelskim murze, ale myślimy, iż cena tego miejsca winna być liczona kwotami ośmiocyfrowymi w nowych złotych.

Fot. Jacek KOZIOL

REKLAMA

EURO TAXI 96 64

zniżka 30%

- ♦ płatność kartą kredytową
- ♦ zakupy przesyłki taxi bagażowe
- ♦ promocyjny nabór taksówkarzy

2666-111

RADIO TAXI EURO

96-64

zniżka 30%

po okazaniu Gazety Krakowskiej

U Słowaków krakowskich

Gościł minister



Na spotkanie z wiceministrem spraw zagranicznych Republiki Słowackiej przyjechała z Warszawy p. Magda Vasaryova — ambasador Republiki Słowackiej w Polsce oraz Helena Jacosova — dyr. Instytutu Słowackiego w Warszawie.

Zdjęcia Anna GÓRSKA

Referatem „Słowacja — sąsiad i przyjaciel Polski na drodze do wspólnej Europy” w Polskiej Akademii Umiejętności oraz rozmową o przemianach w Słowacji po r. 1989 na Uniwersytecie Jagiellońskim rozpoczął swoją wizytę w Krakowie Jan Figel — wiceminister spraw zagranicznych Republiki Słowackiej.

Po wygłoszonych referatach przyjmowano zacnego gościa w Towarzystwie Słowaków. Dr Jan Figel uroczyście wręczył 25 tys. zł na zakończenie budowy Domu Kultury Słowackiej w Kacwinie na Spiszu. Budowę rozpoczęto sześć lat temu. — Z uwagi na trudną sytuację finansową nie mamy możliwości zrealizować celu, bardzo ważnego dla mniejszości słowackiej, żyjącej w Polsce. Dlatego wsparcie finansowe, każda pomoc jest dla nas niezbędna — dzieli się Vlasta Juchniewiczova — pracownik Instytutu Filologii Słowackiej UJ.

W Galerii Sztuki Słowackiej otwarto także wystawę Stowarzyszenia Artystów Plastyków „Cont-Art”. Złączyć się



Obrazy słowackich sąsiadów w Galerii przy ul. św. Filipa.

w jedną grupę i wspólnie wystawiać swoje prace plastycy postanowili trzy lata temu. Ich twórczość jest indywidualna i różnorodna. Obrazy, grafiki, rzeźby słowaccy artyści prezentują w Krakowie po

Towarzystwo Słowaków w Polsce
31-150 Kraków
ul. św. Filipa 7
Bank PKO S.A. Grupa Pekao
S.A./O Kraków,
nr 10701193-2017-2221-0100

Obcokrajowcy w Krakowie

Lidzka szlachcianka

— Po grzyby z mamą i siostrami chodzimy do lasu, który był kiedyś własnością mego dziadka. Słyną w okolicy te miejsca jako najbardziej bogate w grzyby. Nawet z odległych wiosek ludzie idą właśnie tu, mimo że muszą przebrnąć kilka kilometrów. Iść lasem i zdawać sobie sprawę, że te wszystkie wysokie siedemdziesięcioletnie drzewa są jakby moje, bo zasadził je mój dziadek, jest naprawdę miłym, choć dziwnym wrażeniem — dzieli się Danuta Bartoszewicz, studentka V roku prawa na UJ i zarazem... szlachcianka z Białorusi.

Dana pochodzi z polskiej rodziny, z tzw. kresów północno-wschodnich. Uroczę miasto Lida do roku 1939 leżało w Polsce. Dzisiaj znajduje się na Białorusi. W Lidzie mieszka ponad 120 tys. ludzi. 70 proc. z nich to Polacy. Jak sami mówią: — Jesteśmy tymi prawdziwymi, z krwi i kości Polakami, którzy nigdy nie bali się chodzić do kościoła, modlić się po polsku, pisać listy do rodziny w Polsce.

— W roku 1939 zabrali wszystko moim przodkom — ziemię, lasy, pola, farmę, całe

gospodarstwo. Nawet wyrzucili dziadka z własnego domu. Została mu tylko stodoła, gdzie zresztą zamieszkał z rodziną. Nigdy w życiu nie płakał. Raz sobie pozwolił, po czym umarł na zawał serca. Mama mówiła, że żył tylko pracą. Bez niej po prostu nie wytrzymał — dodaje Dana.

Polskie tradycje i obyczaje nie są dla niej obce. Karp wigilijny i barszcz z uszkami, baranek wielkanocny i mazurek, św. Mikołaj towarzyszą jej od dzieciństwa. Na pierwszym miejscu u białoruskich Polaków zawsze był i pozostaje kościół. — Na przełomie lat 70 i 80 mamie proponowano stanowisko dyrektora hotelu. Ktoś zarzucił jej, że zanim dotrze do pracy, wstąpi najpierw do kościoła. Rzeczywiście tak było. Mama zrezygnowała ze stanowiska,



Danuta Bartoszewicz — szlachcianka z kresów.

Fot. Anna GÓRSKA

bo dla niej wybór ten był nierówny. I siostrze, która czasami się wstydziła i wchodziła bocznymi drzwiami, przypominała, że do kościoła wchodzi się przez wejście centralne — mówi Danuta.

To, że jest Polką, wpojono Danie we wczesnym dzieciństwie. Zawsze tym się szczyciła. A to, że wywodzi się od zamoznego rodu Berdowskich, który słynął w całej ziemi lidzkiej, pamięta i teraz. (ana)

Miasto Krakoff. Część trzecia

Dymowe performance

Nadszedł czas na trzecią z cyklu „dymowych” imprez, która odbędzie się dzisiaj o godzinie 20 w Klubie Plastyków Miasto Krakoff przy ulicy Łobzowskiej.

Impreza składa się z trzech części. Pierwsza z nich miała miejsce w Łodzi i Warszawie, druga w Bydgoszczy i Sopocie. A już dziś przychodzi czas na Kraków. Głównym zamysłem tej serii imprez-happeningów jest to, aby podczas nich klub był czymś więcej, niż tylko miejscem, gdzie można potańczyć. Na ten jeden wieczór klub zmienia się w jarmark artystycznych atrakcji. Wszystko co będzie się działo podczas imprez na pozór jest chaotyczne — będzie to kolaż obrazów, dźwięków i kreacji. Żaden

z tych elementów nie dominuje jednak nad innymi — główną atrakcją jest impreza jako całość.

W Miasto Krakoff dzisiaj między innymi DJ Justin Robertson z Anglii, DJ Offseleeta z Łodzi, DJ Elf-typ rodem z Gdyni oraz „Arhythmic Brain” z ich ostatnim projektem „Pices of Brain”. W czasie spotkania na żywo będzie rysował karykatury Jacek Frankowski, karykaturzysta. Towarzysząca „Dym” foto galeria, to wystawa zdjęć Tomka Malinkiewicza. Zdjęcia przedstawiają wyda-

zenia z imprez „Dym!1” i „Dym!2”. Kolejna forma artystyczna nowoczesna z pozostałymi to animacje świetlne wykonywane przez artystów. Na tym nie koniec — Live Metal Show-Metalmag to młody awangardowy twórca, który będzie tworzył kompozycje ze stali. Jego prace powstają na oczach publiczności, tworząc interaktywne widowisko. Biorą w nim udział wszyscy obecni, muzyka i sam twórca.

Na osoby, które dozwonią się do redakcji o godz. 12 pod nr telefonu 430 44 28 — czekają dwa pojedyncze zaproszenia na imprezę. Nigdy nie wiadomo jaki kształt przybierze... dym!... (EBnis)

PRZEWODNIK PO PRZYCHODNIACH. Batorego 3

Rehabilitacja z kontraktem

Przewidziana restrukturyzacja krakowskich Samodzielnych Publicznych Zespołów Opieki Zdrowotnej trwa. Na miejsce istniejących placówek publicznych powstały bądź jeszcze powstaną prywatne spółki. Takie zmiany oznaczają, że pacjenci po 1 stycznia mogą nie znaleźć w swojej przychodni lekarza z zakresu podstawowej opieki zdrowotnej i specjalisty, którego odwiedzali od lat. Dlatego informujemy o sytuacji poszczególnych przychodni po 1 stycznia 2001 roku.

Dzisiaj informujemy o sytuacji w przychodni rejonowej nr 3 przy ulicy Batorego 3. Po 1 stycznia rozpoczną działalność cztery niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej, które będą kontynuowały działalność

SPZOZ „Śródmieście” w zakresie specjalistycznej opieki zdrowotnej. I tak nadal pacjenci ubezpieczeni będą mogli bezpłatnie skorzystać z porad neurologa, reumatologa, ginekologa i chirurga. Podstawową

opiekę zdrowotną dla dzieci i dorosłych świadczyć będą, jak dotychczas, dwie praktyki grupowe. „Twój Lekarz” przy ulicy Batorego 3 oraz „Familia” przy Placu Sikorskiego 6a. Ponadto w budynku przy Placu Sikorskiego 6a nadal będzie działać poradnia rehabilitacyjna. Ona również wejdzie w strukturę jednego z niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej. Dzięki umowie z kasą chorych będzie świadczyła bezpłatne usługi ubezpieczonym pacjentom. (EBnis)

Z „KRAKOWSKĄ”
ZA FRIKO

Do kina Kijów

Dinozaur. Historia zaczęła się 65 milionów lat temu. Iguanodon Alador, który wychowuje się samotnie bez rodziców wśród stada lemurów, musi uciekać na stały ląd. Tam zaś panuje bezwzględny przywódca dinozaurów, groźny Kron. Osaczony Alador stawia czoła dzikim drapieżnikom... Przeniesienie Dinozaura na duży ekran wymagało trzech milionów godzin żmudnego przetwarzania danych komputerowych. W filmie oglądamy ponad 30 różnych gatunków dinozaurów, od maleńkich jaszczurek począwszy, kończąc na pięćdziesięciotonowym Brachiozaurze. Ekipa kamerzystów odbyła zaś długą, osiemnastomiesięczną podróż dookoła świata. (kach)

Seans o godz. 16.30

Do kina Atlantic

Straszny film. W amerykańskiej szkole średniej zostaje zamordowana dziewczyna, w ciągu kilku następnych tygodni giną kolejni uczniowie. Czy sprawcą zbrodni jest zamaskowany osobnik spacerujący po szkole z nożem? Fabuła filmu braci Wayans czerpie z horrorów amerykańskich, jakie w ciągu kilku ostatnich lat zrodziły się w fabryce snów. Całkowicie łamie zasady dobrego smaku. Autorzy uderzają w gust amerykańskiej młodzieży, piętnując jej ograniczenia. (kach)

Seans o godz. 20.30

Do kina Sztuka

Tytus Andronikus. Julia Tymor, autorka scenariusza i reżyserka, w sposób niemalże teatralny przedstawia krwawą i okrutną opowieść o obsesyjnym pragnieniu zemsty. Film oparty na utworze Szekspira, zrealizowany jest w nowoczesny sposób: w starożytnym Rzymie pojawiają się samochody, a motocykliści wyjeżdżają w tłum wojowników w zbrojach. Opowieść pełna namietności, wrzutu, obsesji i dzikich żąd, które prowadzą do zbrodni, podszyta jest czarnym humorem. (kach)

Seans o godz. 20.30

ZAPROSZENIA
OD GODZ. 12
TEL. 430-44-28

Ostatnia pracownia
Wyspiańskiego

Z serii wykładów „Wokół Wyspiańskiego”, które odbywają się w muzeum przy ul. Kanoniczej 9, o godz. 18, Kinga Gędek wygłosi wykład pt. „Ostatnia pracownia Wyspiańskiego”. Wstęp bezpłatny. (kach)

Przepraszam pana inż. Tomasza Francuza za błędne podanie imienia w tekście „Europejszczyk z Krakowa”. Andrzej MIELCZAREK

MAŁA KRONIKA

- PIWNICA „POD BARANAMI” (Rynek Gł.27): recital Tamary Kalinowskiej — 20.
- KRAKOWSKI KLUB GLOBTROTTERÓW (ŚOK, Mikołajska 2): zaprasza na pokaz przeżyci i relację Dawida Waclawczyka pt. „Oto Azja — podróż przez Mongolię, Chiny i Tybet” — 19.
- SUKIENICE (Sala Hołdu Pruskiego): koncert w wykonaniu Śląskiej Orkiestry Kameralnej pod dyr. Jana Wincentego Hawla. W programie: E. Grieg — Suita z czasów Holberga, J.W. Hawel — Moments musicaux op. 136, F. Schubert — kwartet „Śmierć i dziewczyna” — 19.30.
- KLUB „ORLIK” (Oleandry 1): koncert zespołu Stonehenge (muzyka irlandzka) z udziałem Zespołu Tańca Celtyckiego Comhlan — 19.30.
- MIĘDZYNARODOWE CENTRUM KULTURY (Ry-

nek Gł. 25): wernisaż wystawy grafiki Pauli Modersohn-Becker, Hansa am Ende, Heinricha Vogeler i in. — 17.

• MUZEUM INŻYNIERII MIEJSKIEJ (św. Wawrzyńca 15): otwarcie wystawy pt. „Zieleniewscy i ich zakłady 1804-1945” — 18.

• TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ SZTUK PIĘKNYCH (Plac Szczepański 4): od dziś do 7 stycznia 2001 r. można oglądać wystawy: Górny Pałac — „Ogólnopolskie Biennale Pasteli, Nowy Sącz 2000r.”; Dolny Pałac: „Krakowskie... i nie tylko portrety Małgorzaty Olkuskiej” (rzeźby M. Olkuskiej). Wstęp wolny dla Członków TPSP i ich najbliższych, dla studentów ASP, Historii Sztuki UJ, Wydziału Plastycznego Akademii Pedagogicznej, dla uczniów Liceum Sztuk Plastycznych w Krakowie oraz dla osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami.

REKLAMA

Echo Krakowa

KIEROWNIK DZIAŁU:
Andrzej Skowroński

Redaguje zespół: Marta Borek, Ewa Bożek, Monika Chylaszek, Monika Frenkiel, Anna Górską, Dorota Gryszka, Katarzyna Kachel, Anna Kajtoch, Joanna Kostrz, Jacek Koziol, Piotr Krechel, Agnieszka Muszalska, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Magdalenia Tobik, Renata Wcisło

Patrz też: <http://krakow.mojemiasto.pl>

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3
tel. 430-44-28, fax 430-44-08

96-61
0602 238-000, 0501 13-96-61
TAXI BARBAKAN
0800-400-400
BEZPŁATNE
ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
50% kosztów połączenia w Idei *4444
www.taxi.barbakan.krakow.pl

B&S GSM Plus

Kraków
Pl. Wolnica 13 tel. 430 55 96
Myślenice
ul. Rzemieślnicza tel. 274 25 31

5 GODZIN ROZMÓW ZA DARMO*

NOKIA 3310 99zł

Simplus Motorola już 199 zł netto!

TAPETY
150 WZORÓW
KASETONY I GALANERIA
STYROPIANOWA

BISKO

KRAKÓW-TONIE
ul. Łokietka 123
tel. 635-11-44
635-11-45

EXPRES TAXI
96-29
0501 44-96-29

Ze zgłoszenia telefonicznego i abonentu
NAJTANIEJ
W KRAKOWIE
Przyjmujemy taksówkarzy do współpracy



W 19. rocznicę wprowadzenia w Polsce stanu wojennego przedstawiciele zarządu Regionu Małopolska NSZZ „Solidarność” złożyli wiązanki kwiatów przed tablicą ofiar stanu wojennego przy ul. Kopernika na dziedzińcu Bazyliki Ojców Jezuitów. Wcześniej odprawiona została msza św. (Nit)

Fot. Marcin MAKÓWKA

PIKIETA W RYNKU.

W rocznicę 13 grudnia

482 podpisy w trzy godziny



W pobliżu stolika, przy którym zbierano podpisy pod wnioskiem o wszczęcie śledztwa przeciw Wojciechowi Jaruzelskiemu — dochodziło do burzliwych dyskusji. (Nit)

Żywiotowe dyskusje o przeszłości i teraźniejszości prowadziły starsi panowie koło stolika przy pomniku Adama Mickiewicza, gdzie przedstawiciele Ruchu Odbudowy Polski zbierali podpisy pod wnioskiem do Instytutu Pamięci Narodowej o wszczęcie śledztwa przeciwko Wojciechowi Jaruzelskiemu.

— Teraz to pan mu nic już nie zrobi. To stary człowiek. Każdy lekarz wypisze mu zwolnienie...

— W więzieniu go nie zamkną. Ja mu jednak nie żałuję. Życie z tym brudem to większa męka!

— Jesteście ogarnięci zemstą — wykrzykiwał starszy mężczyzna, sympatyzujący z SLD.

Próbował także zerwać ze stolika listę z podpisami. Bezskutecznie. Policja obserwująca z kilkunastu metrów pikietę — nie interweniowała.

— Wprowadzenie stanu wojennego było działaniem przeciwko Narodowi, mającym na celu powstrzymanie rewolucji Solidarności i wolnościowych dążeń Polaków.

Osoby wówczas represjonowane często do dziś nie doczekają się sprawiedliwości, a nieustanne łamanie prawa i liczne zbrodnie do dziś pozostają nie ukarane — zachęcał do złożeniu podpisu pod wnioskiem Robert Bodnar z Komitetu Organizacji Stowarzyszonych z ROP.

W innych miastach podpisy mają być zbierane jeszcze w styczniu. Po czym wniosek o „objęcie dochodzeniem za zbrodnie popełnione na Narodzie przez Wojciecha Jaruzelskiego oraz wszystkich członków Wojskowej Rady Ocalenia Narodowego (WRON)” zostanie przekazany do IPN.

— Mamy powody podejrzewać, że ta inicjatywa nie zostanie zbagatelizowana. Po zebraniu tysiąca podpisów pod wnioskiem o rozpoczęcie śledztwa w sprawie sędziego Stefana Michnika, dwa miesiące temu otrzymaliśmy z IPN pismo o wszczęciu dochodzenia — poinformował Robert Bodnar.

W ciągu 3 godzin zebrano wczoraj 482 podpisy. (Nit)

W Zajezdni św. Wawrzyńca

O pionierach Krakowa

„Człowiek niezwyklej miary, którego półwiekowa praca pionierska na polu przemysłu pełną jest zasług dla miasta naszego i kraju, zarówno na polu ekonomicznym, jak i obywatelskim” — tak przed laty pisało o Ludwiku Zieleniewskim. Dzisiaj o godz. 18, w siedzibie Muzeum Inżynierii Miejskiej przy ulicy św. Wawrzyńca 15 otwarta zostanie wystawa poświęcona działalności jednej z rodzin, która prawie półtora wieku stanowiła o kształcie Krakowa. (AMusz)

Tombakowe oszustwa

Przedświąteczny złoty interes

Jak zawsze przed świętami, czy popularnymi imieninami lub komuniami nasila się proceder oszustw „na tombak”. Na ulicach, przed sklepami, na placach targowych pojawiają się ludzie, którzy upatrzoną ofiarę oszukują sprzedając jej fałszywą biżuterię. Straty sięgają niekiedy wielkich pieniędzy.

— Nie dzieje się to tak zupełnie prosto — mówi Janusz Kowalski, starszy Cechu Złotników i Jubilerów w Krakowie. — Ofiara jest z góry upatrzona. Oszuści robią sztuczny tłok, wywołują wrażenie szerokiego zainteresowania wyrobem, podbijają cenę. Atmosfera okazji udziela się również osobie, na którą te działania są nakierowane. Kupuje biżuterię i na ogół okazuje się, że popełniła błąd. Że szczerzoty pierścionek, czy łańcuszek jest z tombaku.

Nie ma możliwości, by domowym sposobem stwierdzić, że dany wyrób jest ze złota. Nawet wyroby, mające rosyjskie cechy — bywają fałszywe. Nie zdarzało się to w przeszłości, kiedy na Wschodzie obowiązywał ostry monopol w handlu tym kruszcem.

W krakowskim Cechu zrzeszonych jest 41 mistrzów i cze-



Na kamieniu probierczym można sprawdzić, czy dany wyrób jest rzeczywiście złoty. (Nit)

Fot. Marian SATALA

ladników. Ich zakłady mają certyfikaty, gwarantujące klientom, że kupiona tu biżuteria w pełni odpowiada jakości.

W spotkaniu w Izbie Rzemieślniczej uczestniczyli również złotnicy Marian Cichoń, Wojciech Stanisławski i Andrzej Biela. Demonstrowali, w jaki sposób w zakładzie jubilerskim sprawdza się prawdziwość wyrobów. Przynieśli ze sobą różne precjoza, które tylko w ostatnim czasie zostawili u nich ludzie, którzy przyszli, by sprawdzić okazynie kupione na ulicy, targu lub od

domokrażców wyroby. By to uczynić — potrzebny jest kamień probierczy, wzornik i chlorek złota. Na kamieniu robi się ryskę ocenianym przedmiotem, a następnie obok wzornikiem. Potem na to daje się nieco chlorku złota. Fałszywa kreska znika, prawdziwe złoto łśni swoją barwą.

Przylączamy się do apeli o rozwagę wyrażanych przez złotników. Nie kupujcie okazynie precjozów, gdyż najczęściej okazuje się, że nie wszystko co świeci jest złotem. (mas)

Odwołania dotyczące awansu zawodowego rozstrzygnięte

Stopnie nauczycielskie

Akty nadania stopni awansu zawodowego zostały rozdane. Wydział Edukacji i Kultury UMK rozpatrzył sporne kwestie i odwołania, które złożyli rozgoryczeni nauczyciele.

Najczęstszymi powodami odwołań w przypadku przedświadczenia było pominięcie jako zakładu kształcenia nauczycieli Studium Wychowania Przedświadczonego. Na zaniżone stopnie awansu nie zgodzili się też nauczycielki dyplomowane, którym WEiK nie uznał tytułu otrzymanego w latach 70. Pokrzywdzeni byli i ci, którym nie uwzględniono przy nadawaniu aktu awansu szkół policealnych, bądź posiadanych kwalifikacji do prowadzenia zajęć z danego przedmiotu.

— Na podstawie Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 3 sierpnia 2000 roku w sprawie uzyskiwania stopni awansu zawodowego przez nauczycieli, WEiK UMK wydał 9 tys. 664 aktów nadających stopień awansu nauczyciela mianowanego z mocy prawa — wyjaśnia Jan Jądło, dyrektor WEiK.

Do przyznanych aktów nauczyciele wniesli 320 odwołań. WEiK pozytywnie rozpatrzył 136 odwołań, wydając nowe decyzje. Pozostałe zostały

przekazane do dalszego rozpatrzenia Małopolskiemu Kuratorowi Oświaty. 5 osób wycofało złożone wcześniej odwołanie.

— Dyrektorzy szkół i placówek opiekuńczo-wychowawczych wydali 2 tys. 300 aktów nadających stopień awansu nauczyciela kontraktowego z mocy prawa — wylicza dyrektor.

Do tychże aktów spłynęło 57 odwołań, z czego 35 decyzji utrzymano w mocy. Dwie decyzje zostały zmienione zgodnie z odwołaniami nauczycieli, pozostałe 5 zostało przesłanych do ponownego rozpatrzenia. (kach)

Reanimacja „szkieleciora”?

(Dokończenie ze str. I)

Przełamać marazm

Kolejną szansę na zagospodarowanie szkieletu pierwszego w Krakowie drapacza chmur umożliwiła rezygnacja z ciągnącego się od dwóch lat procesu między gminą Kraków, a firmą „Biznes Centre Tower”, użytkownikiem wieżowca na terenie wraz z obiektem. Gmina przegrała sprawę w dwóch instancjach i wniosła o kasację wyroku do Sądu Najwyższego. Po czym — wycofała się z kasacji i zawarła umowę z „Węglizbytem”, którego dłużnikiem z kolei była firma „Biznes Centre Tower”. W zamian za zwolnienie z długu — przeniesione zostało prawo użytkowania wieczystego własności budynków na rzecz Centrali Zbytu Węgla.

Dwa dni temu interesy miasta zostały zabezpieczone w specjalnym porozumieniu z Węglizbytem, który zobowiązał się do wniesienia aportu na rzecz Centrum Kongresowego w postaci prawa użytkowania wieczystego działek oraz popierania zamierzeń

miasta w sprawach planowanej inwestycji. Agencja Mienia Wojskowego do kapitału nowoutworzonej spółki wniosła 5 hektarów gruntu przylegającego do 1-hektarowej działki, na której stoi szkielet wieżowca.

Przerost ambicji

Pierwszy w Krakowie drapacz chmur, przy rondzie Mogiłskim, miał liczyć 40 metrów. Urbanistom wydał się jednak za mały. Zdecydowali o budowie kolejnych pięćdziesięciu. Na ten przerost ambicji ówczesnych władz, krakowianie spoglądają od ponad 20 lat.

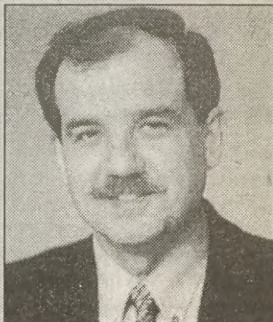
W ubiegłym roku minęło 30 lat, jak Zdzisław Arct i Krzysztof Leśnodorski wygrali konkurs Stowarzyszenia Architektów Polskich na projekt wieżowca przy rondzie Mogiłskim. Prace ruszyły pięć lat później. Do 1978 zdołano wzniesić szkielet. W międzyczasie stanął do dyspozycji Wbrew powszechnym opiniom — nie jest przechylony. Potwierdzają to ekspertyzy techniczne, wykonane przez polskich i brytyjskich rzeczoznawców.

Szansa na dokończenie inwestycji pojawiła się w drugiej połowie lat 80. Budynek przejęła Polska Akademia Nauk i Naczelna Organizacja Techniczna. Miało tam powstać Centrum Kongresowe Nauki i Techniki. W nowym projekcie uwzględniona została więc sala kongresowa.

Pomysł nie doczekał się realizacji. Na kolejny szum wokół szkieletu trzeba było czekać do końca lat 80. Wtedy też inwestorzy z Francji zaproponowali dobudowę zaplecza hotelowego. Skończyło się na wykonaniu kolejnego projektu. Wydawało się, że zła passa zostanie przerwana na początku lat 90. Niedokończony szkielet nabyło Bussines Center Tower. Zleciło też ponownie Krzysztofowi Leśnodorskiemu oraz Witoldowi Gawłowskiemu ze „Studia Archi 5” przygotowanie już piątego projektu. Do szczęścia brakowało tylko inwestorów, którzy wyłożyliby 50 tys. marek na rozbudowę i adaptację wieżowca. Teraz mówi się o zburzeniu konstrukcji stalowo-betonowej i wybudowaniu w miejscu szkieleciora nowej budowli. (Nit)

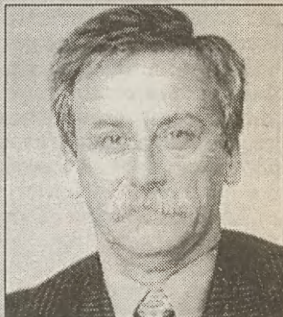
NASZA SONDA

Zbliża się koniec roku. Jaki był to rok dla Krakowa? Dziś o największe sukcesy i największe wpadki pytamy radnych miasta.



■ Paweł Pytko (AWS-ZChN)

■ — Największą wpadką są październikowe diety członków komisji rewizyjnej, którzy tuż przed obcięciem diet zarobili dużo więcej, niż zwykle. W tym kontekście sukcesem będzie uchwalenie honorowego kodeksu radnego. Oby tylko wszyscy radni się do niego stosowali. Do innych sukcesów zaliczyłbym inwestycje komunikacyjne, m.in. rozpoczęcie budowy bardzo potrzebnej estakady na skrzyżowaniu ul. Opolskiej z aleją 29 Listopada oraz korzystną finansowo (ponad połowę środków w prezencie da Krakowowi fundusz unijny ISPA) rozbudowę oczyszczalni w Płaszowie.



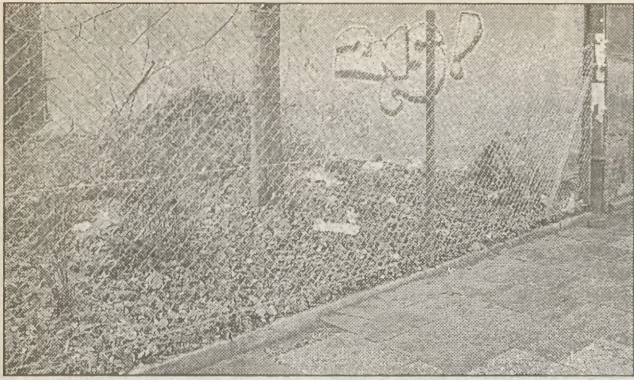
■ Mieczysław Łagosz (SLD)

■ — Niewątpliwym sukcesem jest przegłosowanie przez większość radnych, przy gorącym i demagogicznym sprzeciwie kilku osób, budowy pomnika psa Dżoka. To sukces nawet nie rady miasta. To sukces zdrowego rozsądku. Największą wpadką była natomiast rezolucja o uznaniu prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego za osobę niepożądaną w Krakowie.



■ Grażyna Fijałkowska (UW)

■ — Sukces to odstąpienie od pomysłu budowy trasy Bagrowej, która zniszczyłaby stary Prokocim i zaprojektowanie nowej trasy Nowoplażowskiej. To także mój osobisty sukces, gdyż wspólnie z mieszkańcami sprzeciwiałam się trasie Bagrowej. Małym sukcesikiem jest to, że wożne oddziałowe w przedświadczeniach nie zostały zwolnione. (Nit)



Natknąć się na śmieci w Krakowie nie jest zbyt trudno. Zalegają w dosyć uczęszczanych miejscach, nawet w śródmieściu. Nie można winy za taki stan rzeczy przypisać tylko i wyłącznie opieszałości lub zaniedbania służb sprzątających. Bardzo często leżą one na prywatnych posesjach i na ich właścicielach spoczywa obowiązek uprzątnięcia zanieczyszczeń. Na zdjęciu otoczony siatką balagan przy ulicy Czarnowiejskiej. (MF)

Fot. Magdalena FRANKIEWICZ

By święta w szpitalu nie były smutne Maskotki dla dzieci

Wczoraj w oddziale dziecięcym szpitala im. G. Narutowicza przekazano 25 pluszowych zabawek dla dzieci, które podczas Świąt Bożego Narodzenia będą przebywać w szpitalu.

Przedstawicielka firmy Masterlink, która za darmo zajęła się rozprowadzaniem pluszaków w całej Polsce, Anita Niemczyk-Wójcik przekazała na ręce pielęgniarki oddziałowej Marii Różyckiej zabawki.

Akcja „Kup pluszaka dla dziecka” trwa w całej Polsce. Zebrano ponad 13 tys. maskotek, które teraz są rozdawane w szpitalach na terenie całego kraju. Do imprezy włączyli się artyści, prezenterzy telewizyjni, a także przedstawiciele świata polityki i kultury.

Zabawki te zostaną rozdane tym dzieciom, które na Święta zostaną w szpitalu, a także tym, które zostaną wypisane tuż przed Bożym Narodzeniem — powiedziała ordynator oddziału dziecięcego, Maria Stępniewska-Ryska.



Maria Różycka z pudłami maskotek przekazanych w ramach akcji „Kup pluszaka dla dziecka”. Obok stoi zielony św. Mikołaj — przedstawiciel firmy Masterlink.

Fot. Magdalena TOBIK

— Parę dni temu dzieci dostały od władz miasta cukierki. To bardzo miły gest, jednak nie ukrywam, że bardziej przydałaby się paczka strzykawek lub igieł. Szpital jest w bardzo trudnej sytuacji finansowej, mamy dużo długów. Czasem stajemy przed dylematem czy wykonywać jakieś badanie, czy też nie jest ono aż tak konieczne. Zwłaszcza pod koniec roku sytuacja jest bardzo ciężka — dodała. (mt)

Nie zmarnować ofiary



Do Krakowa przyjechała wystawa „Kapłan”, dokumentująca działalność duszpasterską ks. Jerzego Popiełuszki. Można ją oglądać od dziś do 30 grudnia w Kościele św. Maksymiliana Marii Kolbego w Mistrzejowicach, a od 31 grudnia do 13 stycznia w klasztorze oo. Dominikanów.

Fot. Adam WOJNAR

(Dokończenie ze str. I)
Jego śmierć to był dla mnie szok. Od 19 października czekaliśmy na jego powrót. 30 października dowiedzieliśmy się, że znaleziono ciało. Po tej informacji ludzie w kościele mdleli. Dla mnie to wzór kapłana. Boję się, że powoli przechodzi w niepamięć. Młodzież w szkołach mówi, że ks. Popiełuszko zginął w Oświęcimiu. Cieszę się, że tutaj, obok Błoń, gdzie msze odprawiał Jan Paweł II, stanie po-

mnik ks. Jerzego — kapelana ludzi pracy. Nie możemy zmarnować jego ofiary.
Pomnik ks. Jerzego Popiełuszki jest już czwartym pomnikiem poświęconym wielkim Polakom XX w., który powstał z inicjatywy Komitetu Budowy Pomników w Parku Jordana. Wcześniej przy głównej alei stały pomniki kardynała Stefana Wyszyńskiego, Jana Pawła II oraz marszałka Józefa Piłsudskiego. (Chyl)

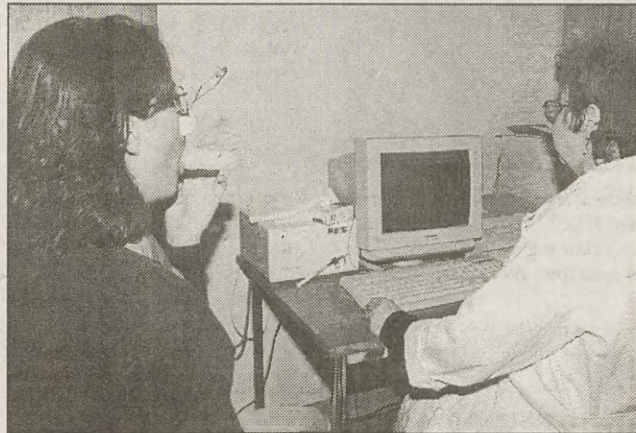
Wstydliva i niemodna

Choroba ludu

Jedna trzecia społeczeństwa na świecie zakażona jest prątkiem gruźlicy. Epidemiolodzy szacują, iż 5-6 proc. z tej grupy ludzi zachoruje wkrótce na gruźlicę. Rosnie zagrożenie zarażenia się gruźlicą wielolekooporną, która nasiliła się w naszym kraju wraz z przybyciem nielegalnych imigrantów ze Wschodu. Granice państw nie stanowią dla tej choroby bariery.

W Krakowie przez ostatnie trzy kwartały w szpitalach miejskich na oddziałach internistycznych wykryto gruźlicę u 25 osób. Na czterech oddziałach płucnych Szpitala im. Jana Pawła II — w ostatnim roku hospitalizowano około 200 chorych na gruźlicę.

— Jesteśmy w gronie województw, które mogą pochwalić się największym procentem wykrywalności procesu gruźliczego (około 70 procent). Od marca korzystamy z nowoczesnego aparatu rentgenowskiego Amber. Badania izotopowe w metodzie zwanej Bactec pozwalają na szybkie i skuteczne wyhodowanie prątków gruźlicy. Niestety, jest to metoda droga. Hodowla wg tej metody kosztuje 320 zł. Część badań bakteriologicznych wykonujemy więc metodą klasyczną. Hodowla prątków trwa wtedy 2 miesi-



W tym roku podpisaliśmy umowę z Małopolską Kasą Chorych na hospitalizację pulmonologiczną 2400 osób. IV Oddział Chorób Płuc otrzymał z tego 525 hospitalizacji. Do tej pory na moim oddziale hospitalizowałam już 700 osób — mówi Anna Prokop, ordynator IV Oddziału Chorób Płuc Szpitala im. Jana Pawła II.

Fot. Agnieszka MUSZALSKA

ce, a kolejne 2 miesiące — oznaczenie lekoodporności.

W tym roku podpisaliśmy umowę z Małopolską Kasą Chorych na hospitalizację pulmonologiczną 2400 osób. IV Oddział Chorób Płuc otrzymał z tego 525 hospitalizacji. Do tej pory na moim oddziale hospitalizowałam już 700 osób. Nie mogę przecież odmówić leczenia osobom, które nie są w stanie za nie zapłacić lub dlatego, iż wyczerpaliśmy limit badań, przyznanych nam przez Kasę Chorych — mówi Anna

Prokop, ordynator IV Oddziału Chorób Płuc Szpitala im. Jana Pawła II.

Na zarażenie się prątkiem gruźlicy narażone są w szczególności osoby, które na co dzień się z nią stykają. Na oddziałach płucnych Szpitala Jana Pawła II gruźlicę wykryto ostatnio u dwóch pielęgniarek, lekarza i salowej.

— Gruźlica jest nadal chorobą wstydlivą. Mimo, iż obecnie w 99 proc. jest chorobą wyleczalną, to wciąż wzbudza strach. Dawniej

chorowali na nią ludzie biedni, niedożywieni. Dzisiaj zdajemy sobie sprawę, iż rozpoznajemy ją u osób, funkcjonujących w środowiskach o wysokim standardzie życia. Najczęściej jednak zapadają na nią osoby starsze, których odporność jest mniejsza, a które zetknęły się z nią w młodości.

W latach 60. mieliśmy w Polsce świetnie zorganizowany pion gruźliczy. Dzięki badaniom środowiskowym, rejestracji chorych i ich rodzin udało się w szybkim czasie opanować epidemię tej choroby. W 1965 roku statystyki mówiły o 182 przypadkach na 100 tys. mieszkańców, dzisiaj wskaźnik znacznie się obniżył — do 40/100 tys. Gruźlica jednak wciąż nam towarzyszy. Ograniczenie badań środowiskowych, likwidacja oddziałów gruźliczych w szpitalach, zaprzestanie rejestracji osób przewlekłe chorych — mogą spowodować, iż problem gruźlicy odżyje za kilka lat. Zwiększyła się natomiast liczba gruźlicy pozapłucnej, która jest trudno wykrywalna. Zagrożenie stanowi także gruźlica wielolekooporna, którą bardzo trudno się leczy, a która obecna jest już obecna w 104 krajach, w szczególności za naszą wschodnią granicą — dodaje dr Anna Prokop. (AMusz)

KROWODRZA. Spotkania mieszkańców z policją

O bezpieczeństwie w kościele

Kilkudziesięciu mieszkańców Dzielnicy V wzięło udział w spotkaniach z funkcjonariuszami policji. Spotkania, które odbyły się w kościołach były okazją do wymiany informacji oraz pomysłów i miały na celu poprawę bezpieczeństwa w dzielnicy.

— Akcję przeprowadziliśmy 21, 24 i 28 listopada. W porozumieniu z Radą Dzielnicy V zorganizowaliśmy spotkania w trzech kościołach, znajdujących się w różnych częściach Dzielnicy V. Chcieliśmy dowiedzieć się, czy mieszkańcy naszej dzielnicy czują się bezpiecznie i czy ich poczucie zagrożenia pokrywa się z realnym zagrożeniem. Informacje, uzyskanie od mieszkańców, pozwolą nam skuteczniej chronić tereny, które w przekonaniu mieszkańców są zaniedbane — mówi podinspektor Mirosław Skwarka, komendant Komisariatu Policji Łobzów.

Najbardziej zagrożonymi miejscami w Dzielnicy V, według mieszkańców to tereny miasteczka studenckiego, w okolicach Budryka 6, klubów „38” i „10,5”.

— Spotkaliśmy się ostatnio z organizatorami imprez w tych klubach. Zobowiązali się oni do zakupienia dla funkcjonariuszy policji telefonu komórkowego, który pozwoliłby na szybki kontakt z nami w razie zagrożenia. Ponadto zobowiązaliśmy zwiększyć liczbę patroli w weekend w rejonie mia-



Wóz policji pod blokiem to marzenie niejednego mieszkańca

Fot. Agnieszka MUSZALSKA

stecka studenckiego — mówi komendant Mirosław Skwarka.

Więcej funkcjonariuszy prawa mieszkańcy Krowodrzy zobaczą wkrótce na ulicy Królewskiej. Zawarto bowiem porozumienie z firmą ochroniarską, która wspólnie z policją będzie patrolowała te tereny w godzinach od 18 do 23. Mieszkańcy, którzy wzięli udział w spotkaniu — mieli okazję poznać dzielnicowych oraz przedstawicieli z różnych wydziałów policji. Większość na spotkaniu stanowiły osoby starsze.

— Uczulaliśmy tych mieszkańców, aby nie otwierali drzwi osobom, których nie znają. Większość włamań, kradzieży na terenie Krowodrzy dotyczy osób samotnych i starszych. Z myślą o nich uruchomiliśmy akcję informacyjną. W najbliższym czasie na tablicach ogłoszeń na klatkach schodowych mieszkańcy znajdą kolorową ulotkę o naszym komisariacie, numery telefonów dzielnicowych, telefon interwencyjny oraz wiele innych przydatnych informacji — dodaje Mirosław Skwarka.

W czasie spotkania podsumowano także akcję monitorowania Parku Jordana. Od wiosny do późnej jesieni policjanci wspólnie ze strażą miejską oraz firmą ochroniarską patrolowali teren parku. Akcja przyniosła dobre efekty, dlatego zostanie powtórzona w roku 2001. (AMusz)

U nas na Ruczaju

Wielkie kretowisko

Na osiedlu, wszędzie, gdzie nie spojrzeć remonty, wykopy... — Dynda mi to nad głową, aż strach obok przejść! — mówi o zawieszonym wysoko na ramieniu dźwigu haku, jeden z przechodniów.

Nasze osiedle wygląda jak wielki plac budowy. Wykopy pod nowy ciepłociąg, prowadzony od III Kampusu UJ pod kościół przy ul. Kobierzyńskiej sprawiają mieszkającym na osiedlu spory kłopot. Najpierw rozkopano okolice pętli autobusowej. Teraz, trawnik wzdłuż ulicy Grota Roweckiego przypomina jedno wielkie kretowisko. Najgorzej jednak wygląda droga przy blokach wzdłuż Grota Roweckiego.

Kilka dni temu na pędzących do autobusu lub wracających z pracy mieszkańców czekała nieprzyjemna niespodzianka.

— Nie dość, że nie można przejechać samochodem, to jeszcze robotnicy odciepli przejście do bloków! — zaliła się mieszkanka osiedla. — A młodzi chłopcy stali przy ogrodzeniu i śmiali się z każdego, kto schylał się pod deskami, albo je przekładał,



Zaskoczeni nagłą zmianą przechodnie próbowali przejść przez zabarykadowaną ulicę. Teraz przy zagrodzonej ulicy postawiono mostek.

Fot. Renata WCISŁO

żeby przejść jak człowiek! Może robotnicy nie zastawili całego przejścia, tylko młodzi urzędzili sobie głupią zabawę?

Sytuacja była isticie komiczna. Mocowaniem się z deskami i próbom ich podniesienia nie było końca. A później należało położyć przeszkodę na dawne miejsce.

Parę dni temu powstał obok zabarykadowanej ulicy prowizoryczny mostek. Przechodnie muszą jednak moczyc się w wszedobylskim błocie i przeszkakiwać przez rozrzucony sprzęt. A krązący tam i z powrotem dźwięk z dyndającym wysoko hakiem, u niejednego wzbudzą lęk...

(Ren)

Raport „Echa”. Najniebezpieczniejsze ulice Krakowa

Więcej kolizji, mniej zabitych

(Dokończenie ze str. I)

Poprawa bezpieczeństwa na ulicach małopolskiej stolicy wynika też z zainstalowania w kilkudziesięciu miejscach nowoczesnych systemów sygnalizacji świetlnej.

Policyjny ranking najniebezpieczniejszych skrzyżowań

1. Rondo Dywizjonu 308 — skrzyżowanie ul. Nowohuckiej z al. Pokoju. Między styczniem, a grudniem tego roku doszło tu do 11. wypadków i 55. kolizji. Rannych zostało 15 osób.

Zdaniem policjantów z krakowskiej drogówki, największym problemem był tu brak sygnalizacji świetlnej. — Cierpieli na tym zwłaszcza piesi — twierdzi Bogusław Żurek. — Oni stanowili większość ofiar.

Niedawno jednak na rondzie ustawiono światła. Tym samym w przyszłości może ono opuścić niechlubne, pierwsze miejsce wypadkowej klasyfikacji.

2. Rondo Mogiłskie — u zbiegu ul. Lubicz, Mogiłskiej, Powstańców Warszawskich i Beliny Prażmowskiego — 8 wypadków, 69 kolizji, 8 rannych, 1 zabity.

— Ten sam problem, co na Dywizjonu 308 — mówi Bogusław Żurek. — Nie ma światła. Największy procent wśród poszkodowanych stanowią piesi.

Tu jednak, na zamontowanej sygnalizacji się nie zanosi.

3. Skrzyżowanie Podgórskiej i Starowiśnej — 8 wypadków, 15 kolizji, 12. rannych.



Wielicka to najniebezpieczniejsza ulica Krakowa. Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Trasy śmierci

padków, 15 kolizji, 12. rannych.

— Małe skrzyżowanie, światła są, a wypadków dużo — komentuje Bogusław Żurek. Jego zdaniem najczęściej sprawcami kolizji są tu kierowcy, wymuszający pierwszeństwo przejazdu. Dotyczy do zwłaszcza skręcających z ul. Podgórskiej w lewo — w stronę mostu Powstańców Śląskich. Widoczność mają oni dodatkowo ograniczoną przez ukształtowanie terenu (Podgórska znajduje się nieco niżej od Starowiśnej).

W pierwszej dziesiątce rankingu niebezpiecznych skrzyżowań znajdują się jeszcze:

4. Rondo Czyżyńskie — 6 wypadków, 25 kolizji, 6. rannych

5. Wielicka-Dworcowa — 6 wypadków, 19 kolizji, 12. rannych

6. Słowackiego-Ślaska — 6 wypadków, 3 kolizje, 6. rannych

7. Wielicka-Powstańców Wlkp. — 5 wypadków, 14 kolizji, 7 rannych

8. Jana Pawła II-Meissnera — 5 wypadków, 7 kolizji, 6. rannych, 1. zabity

9. Rondo Młyńskie — 4 wypadki, 33 kolizje, 7. rannych

10. Rondo Polsadu — 4 wypadki 33 kolizje, 4. rannych

Oprócz Wielickiej, zasłużenie złą sławą wśród policjantów z krakowskiej drogówki cieszą się również ulice: 29 Listopada i Jana Pawła II.

Tylko na samej Wielickiej wydarzyło się w tym roku 59 wypadków, w których rannych zostało 89 osób, a 2. poniosły śmierć — wymienia Bogusław Żurek. — Na Jana Pawła w 31 wypadkach obrażenia odniosło 15 osób, a 5 zginęło.

Ponad 20 wypadków wydarzyło się w pierwszych trzech kwartałach tego roku także na Nowohuckiej, Zakopiańskiej i al. Pokoju. Tutaj na szczęście zabitych nie było.

— Na swój użytek ukuliśmy pojęcie „trasy śmierci” — mówi Bogusław Żurek. — Dotyczą one ciągów ulic, na których notorycznie dochodzi do makabrycznych zdarzeń. Najgorsza pod tym względem jest trasa wiodąca przez ul. Powstańców Śląskich, Wielkopolskich, Nowohucką, al. Pokoju, Bieńczycką i Kocmyrzkowską. Niewiele lepiej sytuacja wygląda w ciągu: Konopnickiej, Kamieńskiego, Wielicka.

(K.P.)

Kulturalna
placówka
w Podgórzu

Akademia dla małych i dużych

Już od 1990 roku na osiedlu Kozłówka działa Akademia Dziecięca. Dzieci mogą tu ciekawie i bezpiecznie spędzić czas po szkole na zajęciach plastycznych, rekreacyjnych, próbować swoich sił w teatryku „Pinokio” lub na zajęciach plastycznych.



W tym bloku, w mieszkaniach na parterze odbywają się zajęcia Akademii Dziecięcej.

Fot. Magdalena Frankiewicz

Akademia zajmuje pięć małych mieszkań na parterze w bloku przy ulicy Spółdzielców 4. W dwóch małych garsonierach wyburzono ściany i dzięki temu powstała sala z lustkami, na której odbywają się zajęcia ruchowe oraz próby teatryku. — Sala ta i tak — niestety — jest za mała jak na nasze potrzeby — mówi kierowniczką Akademii, pani Krystyna Dziedzic. — Wszystkie zajęcia cieszą się dużą popularnością, do tego stopnia, że nie przyjmujemy już nowych kandydatów. Po prostu nie ma już wolnych miejsc!

Każde zajęcia odbywają w trzech grupach wiekowych. Z powodu braku miejsca muszą odbywać się wymiennie. Na przykład we wtorki odbywa się język angielski, próby teatryku i zajęcia ruchowe. — Lepiej, że dziecko przychodzi tutaj, jest pod opieką dorosłych i jeszcze może od najmłodszych lat doskonalić swoje zdolności — mówi Teresa Kulak, instruktorka od form tanecznych i ruchowych. Na jej zajęciach dzieci od 3 do 15 lat doskonalią swoją sprawność fizyczną oraz współpracę między sobą. — Uczą się tego co w ruchu najbardziej ich interesuje — dodaje instruktorka Teresa.

Chlubą pracowników Akademii Dziecięcej jest teatryk „Pinokio”. Dzieci, które zaczynały w nim jako maluchy parę lat temu teraz często biorą udział i wygrywają nagrody na różnych przeglądach. Na Międzynarodowym Festiwalu Teatrów w Sejnach teatryk wystawiał dosyć trudną sztukę „Noc żywego ognia”.

Na ścianach malutkiego pokoiku pełno dyplomów, a na półkach trofeów zdobytych przez teatryk. Wiszące na ścianie zdjęcia z przedstawień dokumentują pracę dzieci w teatryku.

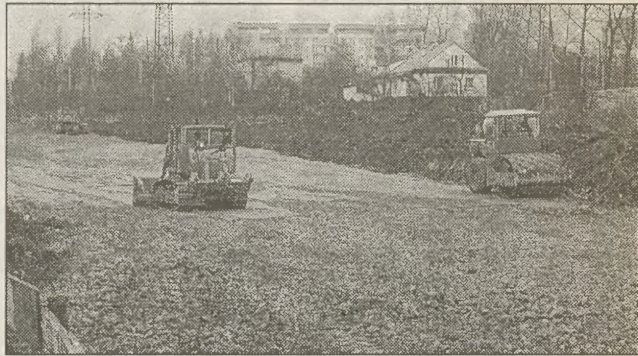
Jak każda placówka kulturalna — Akademia boryka się z problemami finansowymi. Opłaty za poszczególne zajęcia są symboliczne. W opłacie za czynsz uwzględniono działalność kulturalną, ale to także są groszowe sprawy.

W tym roku Mikołaj dla prawie dwustu uczęszczających na zajęcia dzieci odbył się dzięki środkom z Rady dzielnicy XII.

(MF)

W Podgórzu ciągle kopią

Kurdwanów coraz bliżej



Ul. Myślenicką zajęły spychacze i koparki.

Fot. Adam WŁODARZ

Wyjątkowo uciążliwy był mijający rok dla mieszkańców Kurdwanowa, Woli Duchackiej i Łagiewnik. Wszystko za sprawą drogowych inwestycji w tym rejonie. Miesiące komunikacyjnych kłopotów przyniosły jednak wiele ułatwień w postaci nowych lub odnowionych ulic.

Na razie tylko pielgrzymi

Właśnie nastąpił odbiór techniczny pierwszego etapu inwestycji pn. przedłużenie Witosa. Ulicę tę, która kończyła się do tej pory na Myślenickiej — doprowadzono do sanktuarium w Łagiewnikach. Nowy odcinek ma 855 m długości, a szerokość jezdni waha się od 7 do 10 m. W ciągu ul. Witosa znalazła się również pięćdziesięciometrowa estakada.

— Położyliśmy tu również przeszło pięć tys. metrów chodnika oraz półtora kilometra przewodów elektrycznych — uzupełnia dane Andrzej Zaborski, naczelnik Wydziału Inwestycji Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie. Budowa trwała od połowy kwietnia do grudnia tego roku. Na razie z nowego odcinka Witosa za-

dowoleni są głównie pielgrzymi.

— Zyskali nowy, dogodny dojazd do Sanktuarium — mówi Marek Jakubek, wicedyrektor ZDiK. — Prawdziwe, strategiczne znaczenie inwestycja zyska po oddaniu drugiego odcinka — do ul. Tischnera.

Nowotarska zamiast Myślenickiej

Komunikacyjne znaczenie ciągu ulic Tischnera — Witosa uwarunkowane jest z kolei od następnej inwestycji — budowy ul. Nowotarskiej i węzła, łączącego ją z południową obwodnicą.

— Nowotarska będzie pokrywała się częściowo z dzisiejszą ulicą Myślenicką — wyjaśnia Andrzej Zaborski. — Myślenicka natomiast stanie się krótką, ślepą uliczką. Dziś znajduje się tam kilka zaledwie domów.

W tej chwili trwają prace przygotowawcze pod inwestycję. Myślenicka między ul. Stojalowskiego i Witosa została zamknięta. Sytuacja ta przysparza sporo kłopotów kierowcom, którzy jeżdżąc na pamięć, próbują skrócić ze Stojalowskiego w Myślenicką. (K.P.)

PKS Dębniaki dalej straszy

Remont nie wskazany?



Nie ma chętnych do wyremontowania wiat na dworcowym przystanku PKS w Dębnikach.

Fot. Renata WCISŁO

— Nie zamierzamy remontować zadaszenia na przystanku dworcowym w Dębnikach — mówi Adam S. Flak, prezes PKS w Krakowie SA. — Niech zrobią to prywatni, którzy korzystają z niego na dziko.

O skargach krakowian, którzy korzystają z dębnickiego przystanku przy rondzie Grunwaldzkim już informowaliśmy. Przypomnijmy. Narzekają oni na połamane ławki, obskurne wiaty zarośnięte wysokim zieleciem i wszechobecne śmieci.

— Ktoś powiesił tu tablicę z napisem „Zachowaj czystość” — mówią klienci PKS. — Naszym zdaniem to kpina. — To wstyd, żeby dworzec usytuowany niemal w centrum zarastała trawa, a pod ławkami bez przerwy wałyły się sterty śmieci i pustych butelek po alkoholu — mówi Mariusz Malicki, student który często jeździ z Dębniak do domu za Krakowem. — Zastanawiam się, dlaczego PKS nie przeprowadzi przynajmniej remontu wiat.

Rozpoczęcie prac remontowych jeszcze niedawno obiecywała Małgorzata Kuciel, członek zarządu krakowskiego PKS.

— Postaramy się wyremontować tak wiele, jak tylko się da — powiedziała. Zastrzegła przy tym, że w grę wchodzi jedynie doraźne naprawy.

Adam S. Flak stwierdził jednak, że jakiegokolwiek remontowanie wiat i poważniejsze sprzątanie placu, na którym oprócz autobusów PKS zatrzymują się prywatni przewoźnicy, zupełnie mija się z celem.

— Nie zrobimy tu nic, dopóki prywatni nie znikną z placu — usłyszeliśmy wczoraj od prezesa. — Na to się jednak na razie nie zanosi.

Mieszkańcy muszą się więc ponownie uzbroić w cierpliwość. Trudno natomiast przypuszczać, by za sprzątanie i remont zadaszeń wzięli się przewoźnicy prywatni. Nie udało nam się porozmawiać z żadnym z nich na ten temat. (K.P.)

Główne przyczyny wypadków powstałych z winy kierowców — wymuszanie pierwszeństwa — 29 proc. ogólnej liczby zdarzeń — niedostosowanie prędkości do warunków na drodze — 19 proc. — nieprawidłowe przejeżdżanie przez dla pieszych — 16 proc. Kierowcy w tym roku byli sprawcami 76. procent wypadków, piesi — 22.

Os. Centrum B.

Zdolny, niedowidzący chłopiec

Organista Wacek



Wacek chce zostać organistą. Regularnie więc bierze lekcje muzyki i ćwiczy w domu na elektronicznych organach.

Fot. Jacek KOZIOL

Na os. Centrum B mieszka Wacek Rosa. Ma 10 lat, chodzi do szkoły. To taki sam chłopiec jak inni w jego wieku. Wyróżnia go tylko to, że niedowidzi. Stało się tak wskutek zaniedbania lekarzy, którzy po urodzeniu umieścili go w inkubatorze w nieodpowiednich warunkach. Dzięki leczeniu za granicą Wacek widzi światło, cienie przedmiotów i rozróżnia kolory.

W domu traktowany jest jak zdrowe dziecko. Jest właściwie samodzielny. Sam się myje, ubiera. Porusza się po mieszkaniu swobodnie. Jeśli każda rzecz jest na swoim miejscu, nie ma problemów z jej znalezieniem.

— Na pewne rzeczy mu nie pozwalałam, tak jak innym dzieciom, np. wbijanie gwoździ w podłogę, co kiedyś robił. Jedynym ograniczeniem jest to, że sam nie wychodzi na podwórko. Ale na spacerze nie musi mnie trzymać za rękę — mówi jego mama, Elżbieta Rosa. Choć Wacek, gdyby mu pozwolono, sam by trafił np. do kościoła.

Chłopiec chodzi do SP nr 105 na os. Słonecznym. Jest to szkoła integracyjna. W każdej klasie jest kilkoro dzieci z różnymi schorzeniami: m.in. dzieci niewidome, niesłyszące, z zespołem Downa, z cechami autyzmu. Na początku Wacek nie chciał iść do szkoły.

— Powiedziała mi, że wszyscy chodzą do szkoły i on też będzie to robił — wspomina mama.

— Teraz nie mogę wytrzymać, kiedy jestem chory

i muszę zostać w domu — twierdzi Wacek. Nic dziwnego, chłopiec jest zdolny i szybko się uczy.

— Najbardziej lubię matematykę, ale z wszystkiego mam piątki — mówi Wacek. Dobrze opanował takie umiejętności, jak pisanie na specjalnej maszynie alfabetem Braille'a. Teraz bierze lekcje gry na pianinie, bo jego marzeniem jest zostać organistą. W domu gra ze słuchu piosenki zespołu Arka Noego. Brał też udział w szkolnym konkursie Omnibus, w którym zajął pierwsze miejsce. Tę dużą wiedzę zawdzięcza mamie, która od małego czyta mu wiele książek.

— Pierwsza książka, którą przeczytaliśmy to „Dzieci z Leszczynowej Górki” Kownackiej. Potem „Tomek” Szklarskiego, „Pan Samochodzik” Nienackiego, książki Niziurskiego, Hitchcocka — tego dla młodzieży i wiele innych — mówi mama. Sam Wacek nie lubi czytać. Woli, kiedy robi to mama. Nie lubi też słuchać książek z kaset.

— Nie ma wielu ciekawych książek, pisanych Braille'm — skarży się mama.

Po skończeniu podstawówki i gimnazjum — Wacek będzie kontynuował naukę. Mama chce go jednak umieścić w normalnym liceum. Obecnie nie ma ku temu przeciwwskazań. Podobnie jest z rekrutacją na studia wyższe. Te plany, choć odległe, są realne. Na razie Wacek ma 10 lat i dużo czasu na decyzję, co chciałby robić w przyszłości. (ape)

Kolejowa
oczyszczalnia

Kto straci, kto skorzysta?

Należąca do PKP oczyszczalnia biologiczno-mechaniczna w Ruszcy powstała na przełomie lat 50-60. Spływają do niej ścieki z os. kolejowego w Wadowie, wadowskiego zakładu karnego i stacji PKP - Nowa Huta.

Oczyszczalnia ma pozwolenie działania do 2001 r. Sposób jej działania budzi kontrowersje wśród mieszkańców Wadowa i Ruszcy. Zarzucają oni oczyszczalni niewydolność i zanieczyszczanie środowiska. Jednak jej właściciel, Zakład Nieruchomości PKP za wszelką cenę dąży do jej utrzymania, chociaż w okolicy powstaje druga oczyszczalnia ścieków.

— Jednym z warunków przedłużenia pozwolenia na działalność jest modernizacja zakładu.

— W tej chwili trwa wymiana wkładu koksowego oczyszczalni na nowy wkład z PCV — mówi Janusz Bytno, zastępca dyrektora ds. technicznych. — Gdy usprawnimy działalność oczyszczalni — nastąpi etap badań składu chemicznego wypuszczanej wody. Na ich podstawie zostanie podjęta decyzja o wznowieniu działalności i przedłużeniu umowy. Jeżeli oczywiście badania wypadną pozytywnie.

Janusz Bytno jest przekonany, że przeprowadzana w tej chwili modernizacja będzie dostateczna do przedłużenia umowy. A posądzenia o to, że w wyniku połączenia kanalizacji ściekowej i burzowej oczyszczalnia nie daje sobie rady, według dyrektora są bezzasadne.

— Oczyszczalnia była budowana w latach, kiedy dopuszczano możliwość łączenia ścieków burzowych i sanitarnych. Norma dla niej opiewa na 320 metrów sześciennych na dobę. Zbyt duża i zbyt mała ilość ścieków jest niedopuszczalna — mówi Janusz Bytno. — W tej chwili wyłączonych zostało z oczyszczania dużo obiektów. To powoduje zmniejszoną ilość ścieków. W wyniku połączenia kanalizacji burzowej i ściekowej, w czasie bardzo dużych deszczów może zdarzyć się, że przyjdzie do nas ekstremalna ilość ścieków. Ale powtarzam — tylko w czasie naprawdę dużych deszczów. Prawdą jest, że kanał, którym idą ścieki, ma średnicę 250 mm, znajduje się na dużej głębokości i może ulegać przysiękaniu. Ale ten sam problem połączonych ścieków burzowych i sanitarnych będzie nękał też nową oczyszczalnię.

Według Janusza Bytno oczyszczalnia kolejowa ma duże szanse uzyskania pozwolenia wodno-prawnego na funkcjonowanie. W takim przypadku PKP nie ma interesu w partycypowaniu w kosztach budowy nowej kanalizacji. Na lodzie zostaną tylko mieszkańcy osiedla kolejowego, za kilka lat będący właścicielami swoich mieszkań. Albo zapłacą za przyłączenie do nowej sieci, albo... za dostęp do starej oczyszczalni. (fren)

REKLAMA

TAPETY

- * Duży wybór
- * Odmienne wzornictwo

W grudniu opróżniał choinek (atrakcyjnie ceny)

Kraków, ul. Starowińska 40
(róg ul. Berka Joselewicza)
tel./fax 429-41-77 JG/

W rocznicę grudniowej nocy

Największy był strach

13 grudnia w pamięci starszych pokoleń to data pamiętna. Kojarząca się z olbrzymim strachem, widokiem czołgów na ulicach, godziną policyjną i wojskowymi patrolami. Jak wyglądał pierwszy dzień stanu wojennego w największym zakładzie produkcyjnym Krakowa — Hucie im. Lenina.

— W pracy pojawiłem się dopiero po południu — wspomina Leszek Kochan, członek zakładowej „Solidarności”. — Gdy wstałem rano, nie działało nic. Telefony, telewizor... Myślałem, że to kolejny strajk. Na pewno nie spodziewałem się stanu wojennego. Nikt z nas się nie spodziewał. Nawet zarząd, bo wszyscy byli wtedy w Gdańsku. Dopiero potem, gdy usłyszałem orędzie Jaruzelskiego — dowiedziałem się o wprowadzeniu stanu wojennego.

Jak wspomina Leszek Kochan, w HiL-u pracował także jego szwagier. Chociaż myśleli, że zakład będzie zamknięty, starali się za wszelką cenę dostać do środka. Weszli jakimś bocznym wejściem.

— Okazało się, że nie ma jakiejś ścisłej kontroli — dodaje Leszek Kochan. — Dopiero potem ją wprowadzili. No, a potem zaczął się strajk. Siedzieliśmy dwa razy po osiem godzin, potem na chwilę szliśmy do domu. Pamiętam też, że ksiądz Jancarz od-

prawił wtedy mszę na hali walcowni karoseryjnej.

— Cała rzecz zaczęła się w nocy — wspomina Jan Zaszczudłowicz, pracujący wtedy na zgniataczu. — Ja szedłem do pracy na rano. Zamilkły telefony, radio... Ulice wyglądały strasznie. Nic nie kursowało — żadne autobusy, nic. O piątej rano szedłem do huty na nogach. Pierwsze co zobaczyłem, to zabarykadowana brama główna.

Jak dodaje Jan Zaszczudłowicz, zakład był unieruchomiony. Cichy, ciemny, przed bramą stał autobus, a jakiś komitet sprawdzał przepustki.

— Wszedłem na wydział, na Zgniatacz — mówi Jan Zaszczudłowicz. — Tam już była komisja. Pamiętam Edka Nowaka i Mietka Gila. Cały czas towarzyszyła nam myśl, kiedy wejdą — jutro, pojutrze, zaraz...

Jak wspominają świadkowie dawnych wydarzeń, uczuciem dominującym był strach.

— Kawalkady samochodów dookoła, huta otoczona kordonem milicji i wojska — mówi Jan Zaszczudłowicz. — Jakaś społeczna straż pilnująca wejścia, palące się na wydziałach koksiki... Dla nas to był przedśmerek wojny, jakiegoś strasznego kataklizmu. Dziś pamiętam tylko półmrok, chaos i niedowierzanie. I nas samych na pustych, wygaszonych halach. (fren)

Uchwała nr 3 Komitetu Strajkowego Hutników z dnia 14 XII, godz. 3.30 w sprawie przyczyny i celów strajku: (...) Komitet Strajkowy HiL rozważając zaistniałą sytuację postanowił:

1. Nie przyjmować do wiadomości stanu wojennego.
2. Kontynuować strajk aż do przywrócenia normalnego życia i powrotu do zakładów pracy wszystkich aresztowanych.
3. Nie przyjmować kart mobilizacyjnych.
4. Nie wpuszczać na teren kombinatu osób umundurowanych.
5. W razie zdławienia naszej woli siłą i przemocą Komitet Strajkowy HiL podejmie strajk głodowy i wzywa Was wszystkich do solidnego w nim udziału.

W przypadku dalszej niemożności jawnego zorganizowanego działania działalność „solidarności” prowadzona będzie konspiracyjnie.

CŁO. Jak się rodzą bańki

Dmuchana tradycja

Choć w wytwórni baniek Marka Geyera szkła nie topi się jak ongiś w tyglach ogrzewanym węglem drzewnym — sposoby wyrobu produktu niewiele różnią się od tych najstarszych, praktykowanych przez Szybyczków i Egipcjan. Produkcja u progu XXI wieku nadal nie może obejść się bez płuc i rąk człowieka.

Wedle tradycji, technikę wytwarzania kruchych ozdób choinkowych przynieśli do Polski jak i do Czech Niemiec — rzemieślnicy. Tam bowiem w XIX wieku zrodziła się moda na produkcję baniek, która z czasem zaraziła inne kraje europejskie. — Zwykło się jednak uważać, że właśnie w tych trzech państwach powstają ozdoby najlepsze gatunkowo i cieszące się niesłabnącym zainteresowaniem. Stąd nie dziwi fakt, że rocznie eksportujemy ich miliony — twierdzi Sylwia Czerniejewska-Binek, specjalista ds. marketingu, w firmie M. Geyer, z której bańki docierają na rynki nie tylko europejskie.

Dmuchane w szkło

Kolekcję bożonarodzeniowych ozdób ustala się rok wcześniej. Badania rynku, zainteresowań klientów wpływają na formy wzorów, wielkość i kolorystykę baniek. Ustalone parametry przez całe 12 mie-



Pracownicy srebrzalni wykorzystują stare metody, do których potrzeba tylko rąk i ciepłej wody, która przyspiesza proces srebrzenia.

się są zamknięte na klucz; strzeżone i objęte tajemnicą zawodową.

— Gdy gotowe rzeźby gipsowe zyskują aprobatę, wykonuje się metalowe formy, w których seryjnie wydmuchuje się bańki — tłumaczy Renata Imioło, specjalista ds. wzornictwa. — Dmuchalnia bowiem jest pierwszym etapem produkcji ozdób szklanych.

Tu absolwenci szkoły szkła laboratoryjnego ile sił w płucach dmuchają w odcigi rurki sodowo-wapiennej. Szczypce, nożyce, palnik i 900 stopni Celsjusza wystarczy, by z kawałka szkła powstała tradycyjna

okrągła bańka, bądź też mikołaj, choinka, muchomor.

— Szklana wydmuszka trafia w ręce pracowników srebrzalni, gdzie za pomocą roztworu azotanu srebra i cukru, dozowanego w istic labora-

toryjny sposób, srebrzy się bańki — objaśnia Renata Imioło.

Choć maszyny do srebrzenia stoją w hali, pracownicy przedkładają nad nie tradycyjną metodę: własne ręce i ciepłą wodę, która przyspiesza proces srebrzenia.

Monet i Matka Boska

Wysuszone ozdoby zaraz po leżakowaniu są myte, po czym trafiają do matowania. — Nakłada się na nie pierwszą warstwę farby i suszy w tunelu — kontynuuje Renata Imioło. — Po tym etapie przenoszone są do dekoratori.

Gdzie 200 rąk przy pomocy pędzli, farb akrylowych, matowych i brokatowych ozdoby w tysiące wzorów: wśród których królują tradycyjne pejzaże zimowe, mikołaje i choinki, a także impresjonistyczne dzieła mistrzów, narodowe białe — czerwone bombki i Matki Boskie.

— Ścinanie odcigów, kontrola jakości, kapslowanie i pakowanie w firmowe, drewniane pudełka kończy etap produkcji baniek — mówi Renata Imioło. (kach)



By ozdobić bańkę trzeba pędzla, palety farb i zdolności plastycznych.

Zdjęcia Katarzyna KACHEL

Nie gasną emocje

w związku z budową Lajkonika 3

Nowa koncepcja?

Władze miasta umorzyły postępowanie w sprawie uzyskania warunków zabudowy i zagospodarowania terenu na którym stanąć ma składana konstrukcja Lajkonika nr 3.

Wiadomość zelektryzowała mieszkańców os. Mogiła, którzy sprzeciwiają się budowie przeprawy oraz popierających ich starania radnych z Dzielnicy XVIII. Przypomnijmy. Protestujący uważają, że wybudowanie mostu łączącego ul. Półlanki i Klasztorną, w dużym stopniu pogorszy warunki ich życia.

— Zawsze uważaliśmy, że mostu nie powinno tu być — powiedział nam wczoraj przewodniczący dzielnicy, Tomasz Urynowicz. — Może decyzja władz miasta stanowi odwrót

od powziętej wcześniej koncepcji.

Zdaniem Joanny Stobierskiej, rzeczniczki prezydenta Krakowa Andrzeja Gołasia, most jednak powstanie.

— I to w tym samym terminie, jaki zakładaliśmy na początku — twierdzi. — Postępowanie w sprawie uzyskania warunków zabudowy zostało zakończone wyłączenie dlatego, że będziemy starać się o dwa osobne pozwolenia: na most i na dojazd. Nowa procedura z pewnością nie opóźni budowy. (K.P.)

POCZET DZIEKANÓW

Akademia Wychowania Fizycznego

Prof. hab. Aleksander Tyka, prodziekan do spraw studiów zaocznych.

Wszyscy zainteresowani mogą się do niego zwracać w każdy wtorek i czwartek w godzinach 12-13.30.

Z AWF-em związany jest od 1970 roku; tutaj studiował. Pracuje w Instytucie Fizjologii Człowieka. Prodziekanem został dwa lata temu. Wykłada fizjologię człowieka na kierunku fizjoterapia.

Uprawia narciarstwo zjazdowe. Swoją pasję dzieli z żoną. Obydwójce są instruktorami. Ceni przede wszystkim narciarskie stoki w Zakopanem i w Beskidzie Sądeckim. Najbardziej cieszą go wyjazdy w Alpy Francuskie. Latem żeglują po mazurskich jeziorach. Jest instruktorem żeglarskim. Nie ma własnej łajby. Charteruje łódzie w Giżycku lub korzystają z usług wędkarstwa. W wolnych chwilach lubi włóczyć się z wędką wzdłuż Dunajca. To dla niego duża frajda. Nie jest smakoszem ryb, złowione wypuszcza.

Studenci mogą się do niego zwracać ze wszystkimi



Fot. Jacek KOZIOL

sprawami dotyczącymi toku studiów, ale także z problemami natury osobistej, takimi jak kontuzje i inne urazy ciała, tak często spotykane u sportowców. Stara się pomagać studentom także w sprawach przyziemnych. Studenci zazwyczaj proszą o udzielenie okresowego urlopu. Najczęściej powodem jest brak pieniędzy na studia i wyjazd do pracy za granicą.

Czy trudno u niego zdać egzamin? Podobno pierwszy termin „oblewa” mniej niż dziesięć procent egzaminowanych... (Ren)

Ochrona Akademii Sztuk Pięknych

Artyści i przewencja

Od tego roku akademickiego na Akademii Sztuk Pięknych wynajęto firmę ochroniarską. Jej pracownicy strzegą uczelni od rana do wieczora — aż do jej zamknięcia.

— Z uwagi na plagę narkomanii i kradzieży, zmuszeni zostaliśmy do podjęcia odpowiednich kroków — mówi kierownik działu administracyjnego, Krzysztof Tarnowski. — Ochroniarze pracują więc w godzinach zajęć, aby chronić pracowników i studentów.

Na drzwiach wejściowych akademii można zobaczyć naklejkę: obiektu strzeże firma X.

— Ograniczamy się do przewencji — wyjaśnia tajniki swojej pracy jeden z ochroniarzy. — Chodzimy po budynku w mundurach, co działa odstrasza — dodaje.

Są już pierwsze efekty ich pracy: z toalet zniknęły strzykawki, znajdujące zazwyczaj przez sprzątaczkę.

Jeden z portierów został kiedyś zaatakowany strzykawką przez narkomana — opowiada inny portier. — Wcześniej dużo ich tutaj się kręciło.

Wynajęte służby mają także zapobiegać kradzieżom.

— W zeszłym roku akademickim zginęło kilka prac, które po przeglądzie wisiały na korytarzu — informuje To-

mek, student drugiego roku malarstwa. — Po innym brakowało sześciu obrazów.

Jak na razie — z tego powodu, że nie było jeszcze sesji i towarzyszących jej przeglądów prac — ochrona nie miała okazji sprawdzić się w tej kwestii.

— To będzie trudniejsze — mówi ochroniarz. — Nie wolno nam przecież zaglądać ludziom do teczek.

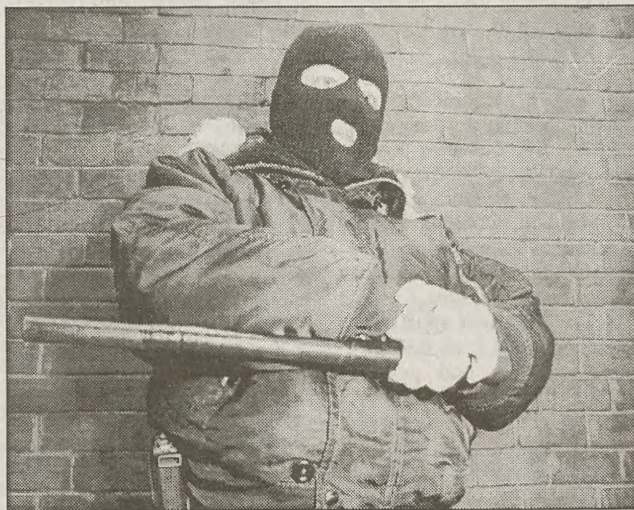
Widok umundurowanych osób budzi mieszane uczucia wśród studentów.

— Mnie to irytuje — Tomek nie lubi być obserwowany. — Za bardzo nie wiem, za co mogę zostać przez nich złapany. Wiem, że np. na innych uczelniach ochrona upomina palących papierosy, ale przecież na akademii wolno palić — dodaje.

— Non stop wchodzą do toalety i zagląдают — mówi inny student. — Inna sprawa, że w takiej uczelni jak ta, gdzie każdy wygląda inaczej i to jest w porządku — nagle pojawiają się ludzie w mundurach.

W ASP giną nie tylko prace. Na jednej ze ścian można przeczytać ogłoszenie o następującej treści: Zginął mi taker pomarańczowy, nie całkiem nowy. Jakbyś go widział (-ała) studencie (-tko) daj znać, a nagroda będzie.

Pozostaje mieć nadzieję, że ochroniarze nie będą musieli zajmować się takimi sprawami. (włodi)



W ASP wraz z nowym rokiem akademickim zagościli ochroniarze.

Fot. Adam WOJNAR

Były balety z Turczynkami, będą skorpiony i pustynne burze

Upici marzeniami

Do tej pory na wyprawy trekkingowe jeździli indywidualnie. Bartek wśród swoich licznych podróży, dotarł nawet za koło podbiegunowe. Mirek zgłębiał kulturę marokańską. Przymierzają się do wspólnego wyjazdu. Cel — trawers północnej części syryjskiej pustyni. Ponad sto kilometrów drogi bez mapy.

Bartek, poza Albanią zobaczył już wszystkie kraje Europy. Bratał się z Rosjanami, Łapończykami, Finlandczykami, Szwedami... W Norwegii zwiedził wszystkie większe fiordy. Był także na Wyspach Kanaryjskich. Do Finlandii pojechał zafascynowany architekturą Alvara Aalto. Podziwiał zaprojektowane przez niego ulice w kształcie rogów renifera.

— W wiosce odciętej od świata, w masywie Maramuresz robiłem palinkę, czyli wódkę ze śliwek — opowiada Bartek. — Zawiera 80 procent alkoholu. Pije się ją do każdego posiłku. Wypiłem rano kubek gorącego wywaru i... obudziłem się wieczorem.

Mirek zajmował się wspinaczką. Stopem objechał Italię.

W Maroku chciał wypożyczyć samochód.

— Negocjowaliśmy co najmniej tak, jak byśmy go kupowali — wspomina. — Kiedy ruszyliśmy w drogę okazało się, że nasz fiat uno ledwo ciągnie...

Na syryjskiej pustyni będą zdani jedynie na siebie. To dla



Mirek i Bartek już niedługo wyruszają na pustynię.

Fot. Archiwum

nich ogromne wyzwanie. Spodziewają się wysokich temperatur w dzień i chłodnych nocy. Obawiają się skorpionów i burz piaskowych. Do Syrii mają zamiar dojechać pociągiem przez Ukrainę, Rumunię, Bułgarię i Turcję.

— Najgorzej będzie z wodą — zamyśla się Mirek. — Trzeba zabrać jodynę i tabletki uzdatniające.

Bartek już chorował na amebę. Pił w Kapadocji surową wodę.

— Wymioty, biegunka, wycieńczenie organizmu i 80-godzinny powrót do Polski — mówi.

Liczą na sponsorów. W końcu wybierają się w teren mało dotychczas eksplorowany. Wyjazd planują na przełomie lutego i marca przyszłego roku. Interesuje ich Mali. Marzą o Saharze. Chcą spojrzeć bardziej psy-

chologicznie na błękitnych ludzi, czyli plemię Tuaregów.

— Nazwa wzięła się od tłustego barwnika, który farbują także ludzką skórę — wyjaśniają.

— Na zabawie w jednej z wiosek w Kapadocji, piłem z tamtejszymi chłopakami rakki — mówi Bartek. — Kiedy porzuciłem Turczynki dla białych dziewczyn, usłyszałem: „She is good for me”. Potem poczułem pistolet przy skroni... (Ren)

Zapraszamy na odczyt Mirosława Jakubowskiego, Iwony Bajek, Joanny Kabat i Tomasza Padło pt. „Na południe od Casablanki”. Odbędzie się on 23 stycznia 2001 r. w Instytucie Geografii przy ul. Grodzkiej 64.

NASZA SONDA

W wyniku reform 10 lat temu uchwalona została ustawa o szkolnictwie wyższym powołująca do życia ogólnopolskie porozumienie samorządów studenckich i przyznająca szerokie kompetencje samorządom studenckim. Ta rocznica jest świetną okazją do podsumowania dotychczasowych osiągnięć samorządowców z Krakowa.



Grzegorz Murzański
założyciel samorządu UJ

— Myślę, że byliśmy pokoleniem, które więcej widziało. Stworzyliśmy bowiem samorząd w Uniwersytecie Jagiellońskim. Mieliśmy bardzo konkretne, wymierne cele — reforma dydaktyki, wyprowadzenie wojska z uczelni, zasiadanie samorządu w ciałach kolegialnych, system punktowy na studiach, współdecydowanie o losach Uniwersytetu. Stworzyliśmy podstawy samorządu — głos studentów się jednak liczy.



Witold Bacia
przewodniczący samorządu Akademii Pedagogicznej

— Udało nam się stworzyć samorząd, godny reprezentowania Akademii Pedagogicznej. Działamy w Parlamencie Studentów RP, we władzach statutowych. Uczestniczymy także w posiedzeniach Porozumienia Uczelni Krakowa dzielnie walcząc o nasze prawa.



Krzysztof Wołos
przew. samorządu UJ

— Dużym osiągnięciem jest coraz większy udział i zaangażowanie studentów w pracę samorządu. Nasi przedstawiciele są członkami Senatu, rad wydziałów, Kolegium Elektorów i wielu komisji. Mamy także decydujący głos w wyborze prorektora ds. studenckich. Cały czas walczymy o prawa studentów — dobrym przykładem może być zeszłoroczna demonstracja zorganizowana przeciwko zniesieniu ulg na bilety komunikacji miejskiej. (mad)

Kłopoty finansowe Radia

Będzie Rak?

Studenckie radio Rak ma kłopoty finansowe. Mimo, że jest jednostką Akademii Górniczo-Hutniczej, od trzech lat w dużej mierze musi się utrzymywać samo. Akademia daje tylko pomieszczenia i utrzymuje etaty. Studenci wszystkich uczelni w radiu pracują charytatywnie.

cyna Drelinkiewicz, dyrektor radia Rak.

Bronisław Barchański, prorektor ds. studenckich AGH uważa, że radio mimo wszystko powinno działać i utrzymywać swój akademicki charakter. Chce też zachęcić prezydenta Andrzeja Gołasia do wsparcia ze strony miasta. —



Reporterzy przy pracy

Fot. Jacek KOZIOL

Dyrektorka Raka, Lucyna Drelinkiewicz powołała dział reklamy, ale pozyskane w ten sposób pieniądze z trudem starczą na niezbędne wydatki. — Radio istnieje od 6 lat. Nadaje program dla studentów i środowiska akademickiego. Reklamodawcy jednak uważają, że słuchacze to głównie studenci AGH i dlatego często mamy trudności z pozyskaniem środków, choć trafiamy do całego środowiska studenckiego — mówi Lu-

Przecież w tym mieście studuje 120 tys. studentów — przekonuje prorektor Barchański.

W tej chwili radio prowadzi rozmowy z inwestorami. Sprawą radia ma zająć się także na najbliższym posiedzeniu Kolegium Rektorów Szkół Wyższych Krakowa. Szkoda by było likwidować radio studenckie. Przecież to właśnie w Raku zdobywają pierwsze szlify dziennikarskie przyszli reporterzy. (mad)

W Karliku i Gwarku

Meeting Bluesowy

Zaczął się VIII Meeting Bluesowy. Już dziś w KS Karlik o godz. 20. na scenie wystąpi Monkey Bussines i Martyna Jakubowicz.

Jutro w Gwarku będzie można wysłuchać Obstawy Prezydenta oraz Ryszarda Cygitowicza, Wojciecha Garwalińskiego, Pawła Hebdy, Wojciecha Pilikowskiego, Michała Dąbrówki i Marcina Furmańskiego. Bilety w cenach 10 i 15 zł. do nabycia w kasach klubowych przed koncertem. (mad)

REMONTY, KORKI, OBJAZDY

Ograniczenia ruchu

• Zakończył się kolejny etap robót kanalizacyjnych przy ul. Ojcowskiej. Sprzyjająca aura sprawiła jednak, że prace będą kontynuowane. W Zarządzie Dróg i Komunikacji wydano pozwolenie na rozkopanie następnego, studniowego odcinka jezdni. Zakończenie inwestycji przewidziano na 23 grudnia. Do tego czasu Ojcowska będzie zamknięta dla ruchu samochodowego.

• Trwają roboty kanalizacyjne na Królowej Jadwigi. W rejonie ulic Modrzewiowej i Kasztanowej, kłopoty z przejazdem będą mieli kierowcy przynajmniej do 13 marca przyszłego roku.

• Nogę z gazu powinni zdjąć kierowcy na ul. Dobrego Pasterza. Między ulicami 29 Listopada, a Lublańską drogowcy zajęli tu jeden pas jezdni.

• Do 22 grudnia potrwa układanie kanalizacji sanitarnej na ul. Ruczaj. Do tego czasu jezdni pozostanie całkowicie wyłączona z ruchu.

• Do 20 grudnia zaplanowano układanie wodociągu wzdłuż ul. Chałubińskiego.



Do 23 grudnia Ojcowska będzie zamknięta dla ruchu samochodowego.

Na razie, przejeżdżając tamtędy, kierowcy muszą liczyć się ze sporymi utrudnieniami.

• Do 30 listopada przyszłego roku zamknięta będzie ul. Myślenicka. Trwa tam modernizacja odcinka między ul. Stojalowskiego i Witosa.

Lokalne utrudnienia

• Układanie kabla teletechnicznego, do 16 grudnia utrudni życie pieszym i kierowcom na Wielickiej, w rejonie ul. Jerozolimskiej.

• Również do 16 grudnia potrwać będą roboty związane z układaniem kabla teletechnicznego na ul. Pod Kopcem.

Nowe mosty

• Zakończyła się budowa mostu na Wildze, który połączy ul. Rydlówka z Kobierzyńską. Otwarcie przeprawy odciażyło zakorkowane rondo Matecznego. Ułatwiło to zdecydowanie komunikację między Podgórzem, a innymi dzielnicami Krakowa.

• Trwa budowa mostu Kotlarskiego. Na razie wkopywane są pale pod podpory mostu. Jednocześnie odbywa się wyburzanie budynków starych magazynów rozciągających się wzdłuż wiślanich bulwarów przy ul. Zabłocie.

Nowa ulica

• Zakończyła się budowa ul. Józefa Marcika — drogi, wchodzącej w skład węzła komunikacyjnego Carrefoura. Nowo wybudowana ulica połączyła wewnętrzny system komunikacyjny hipermarketu z ul. Jugowicką. (K.P.)



Trwają roboty na Królowej Jadwigi.

Zdjęcia Jacek KOZIOL

GORĄCY TELEFON 430-44-28

Taksówkarzom stop

— Jechałem sobie na rowerze ul. Mikołajską kierując się w stronę Rynku, kiedy o mały włos nie zostałem potrącony przez taksówkę, wyjeżdżającą z ul. Szpitalnej — zadzwonił do nas wzburzony Czytelnik. — Przy wylocie ulicy Szpitalnej stoi znak „stop”, który wymaga bezwzględnego zatrzymania pojazdu przed wjazdem na skrzyżowanie, taksówkarze nie zwracają sobie głowy tą czynnością. Już kilka razy cudem uniknąłem kolizji — opowiada.

Diżurna Wojkowska ze Straży Miejskiej przyjęła zgłoszenie i obiecała wysłać w ten teren patrol.

Po ciemku

— Czy wszyscy mamy chodzić po ciemku, czy może zacząć świecić sobie oczami?! — pyta mieszkanka ul. Krowoderskich Zuchów, gdzie od dwóch dni ulica nie jest oświetlona.

Zakład Energetyczny oddział Krowodrza odesłał nas

do Zarządu Dróg i Komunikacji UMK, w którym ekipa interwencyjna obiecała sprawdzić zgłoszenie i podjąć konieczne działania, zależnie od zastanego stanu rzeczy.

Jazda w ciemno

— Kiedy w niedzielę wieczorem wracałam do domu na przystanku przy ulicach Urzędniczej i Królewskiej wisiły ślicznie rozkłady jazdy tramwajów. Jednak kiedy następnego dnia rano przyszedłam na przystanek, zastałam gołą gablotkę — opowiada nasza stała Czytelniczka. — Ten stan trwa do dzisiaj. Czy można coś z tym zrobić? — zastanawia się.

Filomena Serwin, rzeczniczka MPK, stwierdza, że MPK nie jest w stanie opłacać tej sytuacji. — Rozkłady jazdy znikają, zwłaszcza po weekendzie. Jak oni je wyciągają — nie wiem... — mówi. Rozkłady zawiesimy na przystanku przy ul. Urzędniczej i Królewskiej, ale nie możemy obiecać, że stanie się to już jutro — dodaje Filomena Serwin.

910 to całodobowy numer MPK, pod którym można zgłaszać podobne sprawy.

Telefon, którego nie ma

— Mieszkam na ulicy Astronautów, na Bielanych. Już dawno temu miałam mieć telefon. Na razie mam gniazdko. Ponoć są już nawet sygnały między studzienkami. Na sklepie Telekomunikacja wywiesiła informację, kto i kiedy powinien się spodziewać telefonu — relacjonuje nasza Czytelniczka. — Pod tą rozpiską TPSA umieściła informację, że od 4 grudnia będzie nas odwiedzała ekipa montażowa, która po zatwierdzeniu stanu urządzeń zawrze z nami umowę. Jest, dzięki Bogu, 13 a ekipy ani śladu. Czy zawsze musimy czekać na telekomunikację? — pyta nasza Czytelniczka.

Telekomunikacja zapewnia, że na dniach nasza Czytelniczka odwiedzi wspomnianą ekipę. O ilu dniach mowa nie udało mi się ustalić. Oczekującym na telefon proponujemy zainteresować się ofertami konkurencji.

Marta BOREK



Z NOTESU POLICJANTA

Demontowali głośniki

Policjanci z Nowej Huty w bezpośrednim pościgu zatrzymali dwóch sprawców, którzy włamali się do fiata 126p, zaparkowanego przy ul. Mrozowej. Sprawcy otworzyli zamki obu drzwi, a następnie usiłowali zdemontować głośniki samochodowe. Obaj zatrzymani są w wieku 23 lat. Zostali osadzeni w areszcie.

Kradzież i pobicie

Około godz. 13 do patrolujących strażników miejskich podszedł 14-letni chłopak i poinformował ich, że kilka minut wcześniej został zaczepiony przez nieznanego mężczyznę, który skradł mu buty adidas, a potem pobił go. Strażnicy miejscy przeszukali teren i zatrzymali 24-letniego sprawcę. Przekazano go policji.

Falszywe 200 zł

Policjanci z KP Prokocim-Bieżanów zatrzymali w urzędzie pocztowym 57-letnią kobietę, która usiłowała wprowadzić do obiegu fałszywy banknot 200 zł. Po przesłuchaniu kobietę zwolniono.

Skradzione samochody

Z ul. Gdańskiej złodzieje skradli fiata 170 o wartości 20 tys. zł, z Wileńskiej — poloneza caro za 13,5 tys. zł, a z Łużyckiej fiata 126 p wycenionego na 3 tys. zł. (Chyl)

NA STRAŻY MIASTA

Obwarzankami w samochód

Patrol straży miejskiej zauważył na ul. Wiślniej fiata z rozbitą tylną szybą. Świadkowie zdarzenia twierdzą, że samochód uszkodziła wózekiem do sprzedaży obwarzanków nieznana kobieta. Spisano dane świadków i wezwano pomoc drogową, która odholowała samochód w bezpieczne miejsce, skąd odbierze go właściciel.

Szambo na drodze

Po raz kolejny strażnicy miejscy zostali wezwani na ul. Myślenicką w związku z wylewaniem tam nieczystości płynnych na drogę. Ponieważ sprawcy wykroczenia już wcześniej była ukarana mandatem 300 zł i wnioskiem do kolegium za to samo wykroczenie, sprawę ponownie skierowano do kolegium, które prawdopodobnie wymierzy wyższą karę.

Demolował ogrodzenie

Strażnicy miejscy na ul. Wyrwińskiego zastali 15-latkę, demolującego szkolne ogrodzenie. W tym miejscu dochodziło często do uszkodzeń metalowej siatki. Na stoletni wandal został doprowadzony do szkoły i przekazany dyrektorowi placówki.

Zniknięcie wraki

Do usunięcia 8 wraków udało się doprowadzić w ciągu ostatnich dwóch tygodni strażnikom miejskim działającym na terenie Nowej Huty. Mieszkańców przestały straszyć przedziewałe resztki m. in. malucha na Ciepłowniczej, fordą na os. Wandy, trabanta z ul. Śliwkowej i FSO 1500 z ul. Bora-Komorowskiego. (Chyl)

Z interwencyjnego telefonu

Ulga nie na miesiąc

— Jestem inwalidą pierwszej grupy — mówi nasz czytelnik, pan Piotr. — Posiadam legitymację wydaną przez Polski Związek Niewidomych, która uprawnia mnie m. in. do 50 proc. zniżki na przejazd PKS i PKP. Okazuje się jednak, że mogę kupić jedynie zniżkowe bilety jednorazowe, a nie miesięczne, co byłoby dla mnie znacznym ułatwieniem.

Pan Piotr niedawno otrzymał pracę w Krakowie. Ponieważ jednak mieszka w Smardzowicach, chciał kupić bilet miesięczny na tę trasę.

— Nie sprzedano mi takiego — mówi. — Poinformowano, że PKS sprzedaje bilety ulgowe, ale jednorazowe, a nie miesięczne! Jak wiadomo, bilety miesięczne są zazwyczaj tańsze, niż 30 jednorazowych, a poza tym, okazywanie jednego papierka byłoby dla mnie łatwiejsze, niż codzienne liczenie pieniędzy i kupowanie biletów.

Próba rozmowy z prezesem zarządu PKS SA nie przyniosła skutku. Odesłano mnie do

kierownika dworca PKS. Nie możemy sprzedać biletów ulgowych miesięcznych, ponieważ takie mamy wytyczne z Urzędu Marszałkowskiego — poinformowała Danuta Dudziak, kierownik Dworca PKS w Krakowie.

Zadzwoniliśmy tam. Okazało się, że Urząd Marszałkowski dokonuje dopłaty w oparciu o ustawę, która pozwala na 50 proc. finansowanie biletów jednorazowych, a nie miesięcznych. Od pani kierownik Dworca PKS dowiedzieliśmy się także, że wyjątkowo można wystawić bilet np. na tydzień, lub dwa, na określoną trasę, jeżeli pasażer jeździ codziennie. (gryz)



W niedalekiej przyszłości rondo Grzegorzkie ma szansę znaleźć się w pierwszej dziesiątce najniebezpieczniejszych skrzyżowań w Krakowie. Dowodem na to może być choćby wczorajszy wypadek. Na rondzie przewrócił się brązowy żuk. Z samochodu wyciekło paliwo i płyn z chłodnicy. Neutralizację zajęła się straż pożarna. — To był moment — mówił kierowca. Samochód wjechał na rondo od strony ul. Grzegorzkiej. Prawdopodobnie drogę zjechał mu inny pojazd. Kierowca, chcąc uniknąć zderzenia, próbował zjechać na chodnik. Przewrócił się w wyniku uderzenia w krawężnik. Prowadzący nie odniósł żadnych obrażeń. (Ren)

Fot. Renata WCISŁO

Sylwester na studencką kieszeń?

W domu i akademiku

— Co rok to studenci finansowo gorzej stoją. Coraz bardziej muszą się liczyć z pieniędzmi. Imprezy stały się wydarzeniem, były kiedyś codziennością. A co dopiero mówić o sylwestrze w kawiarniach i restauracjach! Mało kto myśli o imprezie sylwestrowej w porządnym lokalu — mówi Grzegorz, student V roku historii UJ.

Trudno się z tym nie zgodzić. I dobrze to wiedzą organizatorzy sylwestrowych balów. — Sylwester na studencką kieszeń! Podróż tylko za 1000 zł! — głoszą krzykliwe afisze. Ciekawe, który to student ma taką kieszeń... Nowy Rok zagranicą pozostaje na razie tylko w marzeniach żaków XX w.

— Zapomnieliśmy o czasach, gdy zostawały w grudniu wolne miejsca do Słowacji, Czech, Węgier. Studenci szczególnie dbali o zaplanowanie zabawy sylwestrowej i wykupywali wszystko, co jest tanie. Dziś obserwujemy wielki spadek zainteresowania nawet najtańszymi ofertami. Już połowa grudnia, a problemów z nabyciem biletów na jakąkolwiek imprezę nie ma — narzekają pracownicy krakowskich biur turystycznych.

Jak w takim razie młodzież ma zamiar spędzić tę niezwy-

klą noc? — Zwyczajnie, w domu. — Nie stać mnie na Kredens za 100 zł, nie wspomnę o modnym Miasto Krakoff za 250 zł — mówi Roman, student prawa.

Inni wracają do Krakowa. Mają do dyspozycji akademicki pokój i Rynek Główny. — Dobrze, że przynajmniej w Rynku zabawa bezpłatna. Kilka butelek szampana, atrakcje miejskie i dyskoteka w korytarzu akademickim — tak wygląda typowy sylwester studencki.

500 zł w tym roku kosztuje wyjazd do Barcelony, organizowany przez Taizę. Niektórzy decydują się na hiszpańskie nastroje z tych samych powodów. — Niezbyt drogo jak na Barcelonę. W cenie mieści się przejazd, pobyt, wycieczki, wyżywienie. Prawdziwa Barcelona jest chyba lepsza (i tańsza!) od restauracji hiszpańskiej w Krakowie? — sądzi Wiktor z polonistyki. (ana)

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 15, diżurni nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Katarzyna Kachel


OKNO-POL
PRODUCENT STOLARKI BUDOWLANEJ
**OKNA
PCV**
w systemie REHAU S796

**WIELKA
PROMOCJA
ZIMOWA**
**szyba k=1,1 W/m²K
mikrowentylacja w standardzie**
Biura Handlowe w Krakowie:
ul. Czarnowiejska 84, tel. (012) 623 79 79,
ul. J. Dietla 51, tel. (012) 429 28 18,
Bieńczycki Plac Targowy 25a, tel. (012) 641 46 30,
ul. Królowej Jadwigi 29, tel. 0501 481 214

Przedstawicielstwa Handlowe:
Kraków, tel. (012) 649 79 65
Kraków, N-Huta, tel. 0605 627 311,
Katowice, tel. (032) 253 02 45 w. 35
Łapczyca, tel. (014) 612 38 22,

Wieliczka, tel. (012) 278 39 53
Bochnia, tel. (014) 612 38 22
Oświęcim, tel. (033) 842 34 34,
Jaworzno, tel. (032) 617 73 83,
Olkusz, tel. (032) 641 40 20

W ofercie okna drewniane oraz aluminiowe
**POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH
OFERUJEMY ATRAKCYJNE WARUNKI WSPÓŁPRACY** tel. 0608 397 663

**doradztwo techniczne
i pomiar - GRATIS**
**Zapytaj
o zimowe
rabaty**
**szczegóły
w punktach
sprzedaży**
OKAZJA!
Firma Handlowa „BOVAL”
os. Sportowe 25, Kraków 425-92-23

**Bateria
wannowa
„Magda”**
105.-

**Wanny
„Ariston”**
175.-

**Kabina
narożna –
szklana**
365.-

**Boiler
BLUKER
101**
podszafkowy
199.-

MEBLE UŻYWANE
z Niemiec i Holandii
PEŁNA OFERTA MEBLI
KRAKÓW UL. KRAKOWSKA 31
(naprzeciwko placu Wolnica w podwórzu)
UL. GRZEGÓRZECKA 79
(byłe magazyny PHS)
292-29-33 Zapraszamy pn. – pt. 10-18, sob. 9-14

sprzedaż na raty bez pierwszej wpłaty
PANELE
Wojcik nr2
FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA

* ścienne
* podłogowe
* PCV
* akcesoria

* transport
* montaż
* raty
* upusty cenowe

ul. K. Makuszyńskiego 22a, 31-752 Kraków
tel./fax 644-76-37, kom. 0606/327-143

Kraków-Azory
ul. Nałkowskiego 29
tel. (0-12) 636-19-80
<http://www.elcar.w.pl>

- Ogrzewania Webasto
- Autoklimatyzacje
- Alarmy – PRESIGE
- Lojack – system odzyskiwania pojazdów
- Blokadę mechaniczną
- Haki holownicze

KA/

OKNA
**ekologiczne, drewniane Sokółka
kupujesz NA ZAWSZE**

- DRZWI DREWNIANE
- DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
- BRAMY
- PARAPETY
- PAPY

**TYLKO U NAS
SUPERGWARANCJA!**
**OBIAR * AUTORYZOWANY MONTAŻ * TRANSPORT
SPRZEDAŻ RATALNA**
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO - PRODUKCYJNE
ŁĘGPRZEM
KRAKÓW, ul. Ciepłownicza 1, tel. (0-12) 425-80-97, 644-31-20
KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14, tel./fax 652-76-68, 652-76-69
FILIA: Skład Materiałów Budowlanych
Rybna k. Czernichowa, tel./fax 270-26-22

KA.

FIRMA HANDLOWA „CORSO” os. ZIELONE 9
Tel. 425-88-75, fax 644-29-45, godz. 10 – 18
www.corso.krakow.pl
**MEBLE KARNISZE
STAŁY KIERMASZ**

2500 m² powierzchni wystawowej, 80 dostawców z całego kraju

Meble systemowe BLACK & RED WHITE
Meble systemowe – system UNIF firmy BOG-FRAN
800 pozycji składasz jak chcesz – dobierasz kolory
MEBŁOSCIANKI, MEBLE TAPICEROWANE, KUCHNIE, SYPIALNIE,
BIURKA, STOŁY, KRZESŁA
MEBLE NA ZAMÓWIENIE WEDŁUG INDYWIDUALNEGO PROJEKTU
NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR KARNISZY
U NAS CENY NIE BOJĄ SIĘ KONKURENCJI
RATY – DOWÓZ POWYŻEJ 1.000 ZŁ NA TERENIE KRAKOWA – GRATIS
**Materiały tapicerskie i skóry
Dodatki tapicerskie
Montaż i sprzedaż szyb do burów**
FIRMA AB
Polecamy usługi w zakresie:

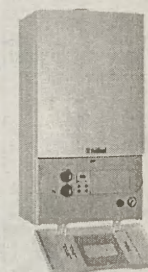
- ♦ TAPICERKA SAMOCHODOWA
- ♦ ADAPTACJA BLASZAKÓW NA BUSY
- ♦ SIEDZENIA WYSOKIEJ JAKOŚCI
- ♦ TAPICERKA MEBLOWA
- ♦ RENOWACJA ANTYKÓW
- ♦ WYSTRÓJ WNĘTRZ I LOKALI

BASTER
PRACOWNIA
TAPICERSKA

Kraków, ul. Natansona 26, tel./fax 415-34-04, tel. 415-21-11

AP/

WODNIK ul. Wyciąska 10, 31-988 Kraków
(0-12) 645-00-94, 0601 688-889

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE
SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS
Wielka świąteczna promocja!
Vaillant – nowy wymiar

**wysokość 800 mm
głębokość 338 mm
szerokość 440 mm**
DAEWOO motozbyt
**Sylwester w Paryżu
Narty w Alpach
Wakacje w Egipcie**
**to milenijny prezent
dla wszystkich klientów Motozbytu**
zgłoszenia osobiste od 1 do 31 grudnia
Kraków, ul. Dauna 110
otwarte pn.-pt. 8-18, sob. 8-14
AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI
Przeglądy gwarancyjne i pogwarancyjne już od 160 zł.
**Montaż haków holowniczych,
zabezpieczeń i instalacji radiowych.**
Diagnostyka, sklep, hurtownia motoryzacyjna.
Kraków, ul. Dauna 110, tel. (012) 655-46-58
SALON SAMOCHODÓW UŻYWANYCH DAEWOO

Lanos	18.800,-	Tico	13.500,-
Polonez	8.000,-	Nubira	28.000,-
Matiz	17.000,-	Lublin	15.000,-

Brzesko-Jasień, ul. Klonowa 1
tel. (014) 686-77-01, (014) 686-77-07

(AP)

RENT A CAR

**Wypożyczalnia samochodów
osobowych i dostawczych**
TRANS GAL
**Kraków, ul. Radzikowskiego 4
(koło stacji BP)**
tel. (0-12) 637-40-94,
(0-602) 375-052

**CRACOW
BUSINESS
CORPORATION**
30-045 Kraków, ul. Królewska 5
tel. (0-12) 633-66-56, 632-25-23,
fax (0-12) 423-30-29

**PEŁNY ASORTYMENT
CZĘŚCI ZAMIENNYCH
do samochodów marki**
**RENAULT PEUGEOT
CITROËN**

EW/

LEKARZE

• Uroczę 2: II p. pok. 227, Neurolog dr Jacek Huczyński, czwartek (16-17), (0-12) 262-01-83. Neurolog dziecięcy Barbara Kamińska, środy (16-18), (0-12) 636-16-92. Psychiatra dziecięcy Kazimiera Szaraniec, piątek (16-18), (0-12) 644-49-96. Psycholog mgr Barbara Chuchacz: badania, terapie dzieci + dorośli, (0-12) 644-70-82, 0501/771-031.

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
CARISOLV - ŻEL, LASER, NARKOZA

CZYNNE
PON - PT 9-20 SOB 9-15

RYNEK DEBICKI 13/6 I.P.
tel. 0-12 269 13 35

„LEKARZ”
658-49-59
WIZYTY DOMOWE
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- ⇒ Pediatrów
- ⇒ Internistów - EKG
- ⇒ Laryngologów
- ⇒ Neurologów
- ⇒ Dermatologów
- ⇒ Okulistów
- ⇒ Pulmonologów
- ⇒ Reumatologów

L4 Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

Instytut Kosmetyczny Danuty Zwolińskiej

CHIRURGIA KOSMETYCZNA
Usuwanie: nabytych wad skóry, zbędnego owłosienia na trwałe

KOSMETYKA LECZNICZA
trudne trądziki, trądzik różowaty

PARAFANGO

Kraków, Krótka 6/1
tel. (0-12) 634-18-47, 422-65-96
Codziennie 10-13, 15-18, soboty 10-13

SYLWESTER 2001

WYTWORNY BAL NA ZAMKU KRÓLEWSKIM
W NIEPOŁOMICACH

atrakcje:

królewska kuchnia

Orkiestra Straussowska „OBLIGATO”

rycerze

mechaniczna muzyka taneczna

fajerwerki na dziedzińcu zamku,

wodzień, zabawy, konkursy

Cena: 500 zł od osoby

Rezerwacja miejsc:

Fundacja Zamek Królewski w Niepołomicach

tel. 281-32-32, tel./fax 281-32-33

inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

Kraków, ul. Czapińskiego 3
(dawna ul. Bogatki - przecznica z ul. Lea)
tel. 0-12 / 631-13-80
tel./fax 0-12 / 631-13-81

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie RTG punktowy i panoramiczny

CARISOLV leczenie bez wiertła

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

LASEROWE USUWANIE ZBĘDNego OWŁOSIENIA NA STAŁE

najnowocześniejszym w świecie laserem diodowym

SZYBKIE • BEZPIECZNE BEZBOLESNE

KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (012) 292-74-65
KATOWICE, al. KORFANTEGO 70/7
Tel. (032) 201-02-65

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

SOPHIA

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ KRAKÓW - POŁUDNIE

Pracownia Parazytologiczna

Oferujemy po konkurencyjnych cenach badania:

KALU W KIERUNKU PASOŻYTÓW JELITOWYCH

KALU NA KREW UTAJONĄ

KALU NA RESZTKI POKARMOWE

Kraków, ul. Wystouchów 43
tel. 654-41-77 w. 28
czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 7.30 do 15.30

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNE, PUNKTOWE

ŚW. GERTRUDY 8
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14.
Tel. (0-12) 421-92-72

- CENY NAJNIŻSZE
- WYNIKI NATYCHMIAST

ZNAMIONA BARWNIKOWE

PIERWSZE W POLSCE KOMPUTEROWE BADANIE I MONITOROWANIE

OŚRODEK DIAGNOSTYKI I TERAPII ZDROWIE

KRAKÓW, ul. ŚW. GERTRUDY 28,
tel. 429-25-23, tel./fax 429-35-38

Pogotowie Stomatologiczne

Pełen zakres leczenia
ul. Mogińska 121
Kraków
Tel. (0-12) 413-04-66

CZYNNE:
pon.-sob. 8-22,
niedziela 9-15.

HORMON - DIA

- ▶ BADANIA HORMONALNE
- ▶ BADANIA ALERGICZNE
- ▶ MARKERY NOWOTWOROWE
- ▶ CHOROBY ZAKAŻNE
- ▶ PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZY

KRAKÓW, Mazowiecka 25
tel./fax 423-37-66
KRAKÓW, Augustynka Wichury 8
tel. 632-77-32

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

Dyżur całodobowy przewozy z mieszkań również w soboty i święta pod nr. telefonu: (0-12) 411-45-02 lub 04

Batowice, ul. Reduty 1
kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ KRAKÓW - POŁUDNIE

Pracownia Mikrobiologii

Oferujemy po konkurencyjnych cenach badania z zakresu:

BAKTERIOLOGII OGÓLNEJ

DIAGNOSTYKI GRUŹLICY

MYKOLOGII

Kraków, ul. Szwedzka 27
od poniedziałku do czwartku w godz. od 8.00 do 10.30

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO DENTA MED

również w niedzielę i święta

PROTETYKA ORTODONCJA RENTGEN LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM IMPLANTY

ul. AUGUSTIAŃSKA 13,
tel. (0-12) 292-33-00,
430-60-76,
0501/697-005

APARATY SŁUCHOWE

- ♦ dobór komputerowy
- ♦ bezpłatne badania słuchu
- ♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

„FONMED” s.c.
KRAKÓW, ul. ŚW. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej).
Tel./fax 430-61-53, tel. 430-60-11
www.fonmed.com.pl

SPRZEDAŻ RATALNA
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

MEDICINA

Kraków, ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78

...
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/- przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zeza
- gastroscopia,
- rektoscopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE (CAŁODOBOWE)
TEL. 411-13-78

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ KRAKÓW - POŁUDNIE

LABORATORIUM CENTRALNE

Oferujemy pełen zakres badań po konkurencyjnych cenach
Kraków ul. Kutrzeby 4
tel. 656-45-94,
656-34-00 w.16

poniedziałek - czwartek od godz. 7.30 do godz. 16.30,
piątek od godz. 7.30 do godz. 14.30.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

Echo Krakowa

ABONAMENT MEDYCZNY

1 moduł tylko 165 zł (netto)

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
TEL. (012) 430 43 30

OKNA
Z PCV, Z DREWNA Z ALUMINIUM
"IGLOPLAST"
Wielkie Drogi 173
tel./fax (012) 270-67-53

RABAT 20%

„MODERN-BUD”

FLIZY TERAKOTA

Importowane: Włochy, Francja, Hiszpania oraz z kilku FABRYK POLSKICH

OFERUJE 30 tys. m² do natychmiastowego odbioru

DUŻE ZAMÓWIENIA INWESTORÓW REALIZUJEMY OD 3 DO 7 DNI

KRAKÓW, ul. Zabłocie 7, tel. 423-61-39
KRAKÓW, ul. Makuszyńskiego 22a, tel. 644-52-65

Nowo otwarty salon sprzedaży
KRAKÓW, ul. Medyczna 13 (obok HIT-u), tel. 658-99-72
otwarty od pon. do sob. w godz. 9 - 20

Aksman

DRUKI AKCYDENSOWE PIECZĄTKI WIZYTÓWKI

ZAMÓWIENIA TELEFONICZNE
tel./fax 648-77-52
Kraków, os. Oświecenia 21

CENTRUM KAS FISKALNYCH ELEKTROBO

SKLEPOWE SYSTEMY KOMPUTEROWE

Kraków os. Dywizjonu 303 nr 70
tel/fax (12) 648 10 55 tel. (12) 648 41 24
http://www.elektrobo.com.pl

Obiciówka 10 zł/m²

Podłogi sosnowe i egzotyczne.
Drzwi, okna, schody - wykonawstwo.
Drewniane domy firmy UNIBUD Podlaski.

F-ma MODRZEW
Kraków, ul. Powstańców 62
tel. (012) 413-91-87

Do wynajęcia biała luksusowa limuzyna Lincoln, 9-osobowa

- śluby, studniówki, przyjęcia, bankiety, zaręczyny, przejażdżki, imprezy
- wynajem autokarów i busów
- tani transport towarowy

TEL. 0601/440-787

Informator

czwartek 14 grudnia 2000 r.

Policja 997
Straż Pożarna 998
Pogotowie Ratunkowe 999
Pogotowie Gazowe 992
Straż Miejska 986

W RAZIE CHOROBY

INFORMACJA służy zdr. 422-05-11
DZURZY SZPITALI
 • chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), chirurgii ogólnej, chirurgii urologicznej, laryng., urolog, (Lea 44, tel. 637-34-59), okulisty (Kopernika 38, tel. 421-42-30).
DZURNE POGOTOWIA
 • KRAKÓW tazarza 14 - 999, zachorowania przew. - 422-29-99, cent. tel. - 422-36-00
 Podstacje: • Balice - 285-59-99; 285-50-89 • Rynek Podgórski 2 - 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) - 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) - dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (Sk. Galińska 6) - 278-12-89 • Jerzmanowice - 339-50-99 • Skala - 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) - 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) - 633-39-99 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) - 644-49-99.

DZURNE APTEKI

• KRAKÓW • Mogiła 21 - 411-01-26, Długa 88 (8-23) - 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) - 422-65-04, Długa 48 - 633-42-69, os. Centrum A bl. 3 - 644-17-36, os. Kazimierzowskie 30 - 648-59-57 (8-22), os. Komandorów 8 - 649-70-00, Galla 26 - 636-73-65, Kluska 3 - 415-20-97, Kalwaryjska 94 - 656-18-50, Malborska 94 - 656-06-24
 • SKAWINA - Głowackiego 7
 • KRZESZOWICE - Krakowska 1
 • MYSLNICE - os. Tysiąclecia 1
 • PROSZOWICE - Krakowska 32
 • WIELICZKA - Piłsudskiego 75

W DEPRESJI

TELEFONY ZAUFANIA
 • KRAKÓW • tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej - 615-22-22 • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej - Al. Pokoju 7 - 294-19-60 (pn-pt. 15-20) • „Powrót z U” Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) Bobrowskiego 10 (pn-pt. 17-18, tel. 412-77-22) • Centrum Pomocy Ofiarom Przepiętym i Patologii Społecznych - Dominikańska 3/26, tel. 429-55-25 (11.30-9.30) • Os. Interwencji Kryzysowej - Ratuszowa 8a (tel. 421-92-82 czynny całą dobę) • ogólny - 413-71-33 (pn-pt. od 16 do 21) dla alkoholików i ich rodzin - 425-57-80 (codz. non stop) • dla kobiet - 422-47-50 (pn. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży - 623-73-04 (pon. 10-12, śr. 18-20) • młodzieżowy - 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów - 30-61-46 (pn-pt. 9-18) • Poradnictwo HIV/AIDS (Stow. Jest Jeden Świat) - 430-61-45 (pn. i pt. 17-21) • dla chorych wenerycznie - 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi - 422-99-00 w. 235 (pn-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od leczenia - 423-20-58 (wt.-czw. 20.30-22.30)

CHORE ZWIERZĘ

• Pomoc chorym zwierzętom - 429-74-72 (non stop), 429-92-41 • Pog. Wet. całodobowe - Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa - Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki - pomoc całodobowa) • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop) • Leczniczo i wizyty domowe Krowoderskich Łuchów 26, tel. 632-49-50 (pn.-pt. 10-14.30, 16-20, sb. 14-17)

PORADY — Kraków

• STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYTELOM - ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34
 • MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA ul. Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

• KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI • KRAKÓW (Mogiła 109) - anoni-mowy tel. dotyczący przestępstw po-pielnianych i planowanych 0-800-300-997; 0800-120-226; 615-22-22
 • ZANDARMERIA WOJSKOWA • KRAKÓW - 613-40-61 (całodobowy)
 • STRAŻ MIEJSKA - 986
 • Śródmieście - tel. 411-04-45 • Krowodrza - tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta - tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim - tel. 658-47-86 (6-22) • Wo-ła Duchacka - tel. 655-51-08 (całą dobę)

SKALA OCEN: koniecznie *** warto ** ewentualnie *				
Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Apollo	Grinch — Świąt nie będzie	USA (b.o.)	16.00	11 zł
Św. Tomasz 11a tel. 421-89-50	Shaft	USA (15)	18.00	13 zł
Stereo, Ekran perłkowy	Cela	USA (18)	20.00	13 zł
Kiniarnia I	Cube	kan. (15)	16.00	
	Gladiator	USA (15)	18.00	
	Pierwsze oczarowanie	USA (15)	21.05	
ARS: Sztuka	Grinch — Świąt nie będzie	USA (b.o.)	12.30	11 zł
Św. Jana 6 tel. 421-41-99			14.30	
Dolby Digital	Cela	USA (15)	18.30	13 zł
	Tytus Andronikus	USA	16.30	13 zł
			20.30	13 zł
ARS: Aneks Sztuki	Grinch — Świąt nie będzie	USA (b.o.)	10.00	
Św. Jana 6 tel. 421-41-99	Uciekające kurczaki	USA (b.o.)	15.20	11 zł
Dolby SR, Ekran perłkowy, klimatyzacja	Happy Texas	USA (15)	18.55	13 zł
	Cedry pod śniegiem	USA (15)	17.00	13 zł
			20.40	13 zł
ARS: Reduta Sztuki	Straszny film	USA (15)	13.25	13 zł
Św. Jana 6 tel. 421-41-99	Prymas	pol. (12)	17.15	16 zł
Dolby Digital, Surround EX	Przekręt	USA/ang. (15)	15.10	13 zł
	Cela	USA (18)	19.00	16 zł
			20.55	16 zł
Atlantic	Grinch — Świąt nie będzie	USA (b.o.)	14.30	14 zł
Stradom 15 tel. 422-15-44			16.30	12 ulg
Dolby Stereo SR	Straszny film	USA (15)	18.30	
			20.30	14 zł
Kijów	Dinozaur	USA (b.o.)	9.00	14 zł
Krasieńskiego 44 tel. 422-30-93			14.30	12 ulg
Dolby Digital Surround EX, klimatyzacja	Aniolki	USA (15)	16.30	
	Charliego		18.30	17 zł
			20.30	
Mikro	Śladki drań	USA (15)	16.00	
Lea tel. 634-28-97	War Zone	ang. (15)	20.00	
Dolby Stereo A			18.00	10 zł
Świt	Dinozaur	USA (b.o.)	15.15	
os. Teatraine 10 tel. 644-27-72	Aniolki	USA (15)	17.00	
Dolby Pro Logic Duża sala	Charliego		18.30	14 zł
			20.30	
Mała sala	Rudolf — czerwono-ny renifer	USA (b.o.)	14.30	
	Dzieciak	USA (12)	16.15	
	Straszny film	USA (15)	18.15	
	U-571	USA (15)	20.15	
Pasaż	Krzyk 3	USA (15)	16.00	
Rynek Gł. 9 tel. 422-77-13	Gladiator	USA (15)	17.50	
	American Beauty	USA (15)	20.30	
Pod Baranami	Daleko od okna	pol. (15)	13.00	14 zł
Rynek Gł. 27 tel. 423-07-68	Oniegin	ang./USA (15)	15.00	
Dolby Stereo SR, klimatyzacja	V Festiwal		17.00	
	Filmu Niemego		19.00	
	Tańcząc w ciemnościach	duń./szw./fr. (15)	20.30	
Rotunda	Nieczynne			
Oleandry I tel. 633-35-38				
Sfinks	X-Men	USA (15)	17.00	
os. Góralski tel. 643-46-98	Romeo musi umrzeć	USA (15)	19.00	
Uciecha	Dinozaur	USA (b.o.)	9.00	
Starowiślna 16 tel. 422-00-77	Zasady walki	USA (15)	10.45	
Dolby Stereo SR			15.45	
			18.00	
	Co kryje prawda	USA (15)	20.15	14 zł
Wanda	Dogma	USA (18)	15.30	14 zł
Św. Gertrudy 5 tel. 422-14-55	V Festiwal		18.00	
Dolby Stereo SR	Filmu Niemego		21.00	
Tęcza	Seanse szkolne			
Praska 52 tel. 266-90-80	zamówniona na tel.			
PARADOX	Seanse szkolne — zgłoszenia na tel.			
Krowoderska 8 tel. 430-00-25	DKF: Fanny i Aleksander	szw. (15)	17.00	
	Tam gdzie rosną poziomki	szw. (15)	20.15	
WRZOS	VI Ogólnopolski Festiwal			
Zamojskiego 50 tel. 656-10-50	Autorskich Filmów Animowanych OFAFA 2000		15.00	
	Książniczka Mononoke		17.30	
	Uroczyste rozpoczęcie oraz			
	otw. wyst. projektów plastycznych		18.15	
	I Pokaz konkursowy —			
	filmy profesjonalne			
	XX lat TV SFA w Poznaniu —			
	retrospektywa i „Debiuty”		20.45	

War Zone

■ psychologiczny
 ■ Wielka Brytania
 ■ reż. Tim Roth
 ■ wyk. R. Winstone, T. Swindon



Opowieść o przeciętnej, pozornie szczęśliwej rodzinie angielskiej, która przeniosła się właśnie z Londynu na wieś. Główny bohater, 15-letni Tom, pewnego dnia przez okno w łazience spostrzega ojca i starszą siostrę Jessię w niedwuznacznej sytuacji. Czuje, że koniecznie musi położyć kres koszmarnowi.

■ Mikro *

X-Men

■ science-fiction
 ■ USA
 ■ reż. Bryan Singer
 ■ wyk. H. Jackman, A. Paquin



Ekranizacja klasycznego komiksu. Akcja rozgrywa się w niedłukiej przyszłości. Na świat przychodzi coraz więcej dzieci-mutantów obdarzonych nadnaturalnymi właściwościami. Profesor X, potrafiący czytać w ludzkich myślach, zakładający organizację zrzeszającą szlachetnych mutantów służących ludzkości.

■ Sfinks ***

Tańcząc w ciemnościach

■ psychologiczny
 ■ Dania
 ■ reż. Lars von Trier
 ■ wyk. Bjork, C. Deneuve



Amerkańska prowincja, lata 50. Imigrantka z Czechosłowacji, Selma, kocha muzykę i marzy o występach. Niestety, cierpi na wrodzoną wadę wzroku. Choroba zagraża jej kilkuletniemu synkowi. Pracując w fabryce, odkłada pieniądze na jego operację. Oszczędności znikają. Matka gotowa jest na wszystko, by je odzyskać.

■ Pod Baranami ***

Shaft

■ sensacyjny
 ■ USA
 ■ reż. John Singleton
 ■ wyk. S. L. Jackson, V. Williams



Film nawiązujący do dzieła o tym samym tytule sprzed 30 lat. Bohater Johna Shafta to policjant, który nosi się z wyszukaną elegancją i za nic ma regulamin. Na ulicy zostaje zastrzelony czarnoskóry student. Wezwany na miejsce przestępstwa detektyw szybko ustala winnego. Zamknięcie za kratkami mordercy nie jest jednak łatwe.

■ Apollo **

Rudolf...

■ animowany
 ■ USA
 ■ reż. William R. Kovalchuk



Największym problemem Rudolfa jest... nos, zakaskujący czerwony i błyszczący. W szkole nikt nie chce przyjaźnić się z odmieńcem. Tymczasem mały renifer marzy (podobnie jak wszyscy jego rówieśnicy), żeby dostać się do zaprzęgu Świętego Mikołaja. Rudolf staje do zawodów, które mają wyłonić zwycięzcę.

■ Świt **

Gladiator

■ kostiumowy
 ■ USA
 ■ reż. Ridley Scott
 ■ wyk. R. Crowe, J. Phoenix



Zapierające dech w piersiach widowisko! Po skrytobójczej śmierci cesarza Marka Aureliusza, wielki generał Maximus musi uciekać przed następującą tronowi Kommodusem, zardrosnym o władzę i autorytet wodza. Wygnańca czeka los gladiatora. Odtąd żyje z myślą o zemście. Aż dochodzi do konfrontacji z wrogiem...

■ Pasaż, Kiniarnia ***

Krzyk 3

■ thriller
 ■ USA
 ■ reż. Wes Craven
 ■ wyk. N. Campbell, D. Arquette



Kontynuacja kultowego cyklu „Scream”. W poprzednich dwóch częściach oglądaliśmy dramatyczne przeżycia Sidney Prescott i jej znajomych z uniwersytetu. Po serii tajemniczych, brutalnych morderstw, bohaterka zaszywa się na prowincji. Do czasu, gdy w Hollywood, na planie filmu „Gios 3”, ktoś zaczyna zabijać aktorów.

■ Apollo **

Uciekające kurczaki

■ animowana tragikomedie
 ■ USA
 ■ reż. Peter Lord, Nick Park



Cierpiący prześladowania więźniowie fermy postanawiają wyrwać się z niewoli. Dotąd każda kura, która nie złożyła jajka na śniadanie, mogła skończyć jako pieczywo w porze obiadu. Ale ma być jeszcze gorzej. Właściciel fermy ma zamiar piec... placki drobiowe. Kurę upatrują szans na ratunek w cyrkowym kugolcu.

■ Aneks ***

Prymas

■ biograficzny
 ■ Polska
 ■ reż. Teresa Kotlarczyk
 ■ wyk. A. Seweryn, G. Sikora



Kardynał Wyszyński zostaje zamknięty przez komunistyczne władze w opuszczonym, zrujnowanym klasztorze. Wraz z nim uwieczono księdza Stanisława arestowanego go za nauczanie religii i zastraszoną zakonnicę, siostrę Leonie. Komendant musi sięgnąć po dodatkowe metody. Trwają przygotowania do prowokacji...

■ Reduta ***

Romeo musi umrzeć

■ sensacyjny
 ■ USA
 ■ reż. Andrzej Bartkowiak
 ■ wyk. Jet Li, Aaliyah, D. Lindo



Według krytyków nasz reprezentant w Hollywood zrobił swój najnowy film po to, by wykroczyć na gwiazdę chińskiego mistrza sztuk walki Jeta Li. Producent „Matryksa” Joel Silver postanowił pójść za ciosem i wykorzystać ponownie zainteresowanie kung-fu, wywołane tamtym obrazem. Miłośnicy mordobicia i hip hopu będą zadowoleni.

■ Sfinks **

Cube

■ thriller futurologiczny
 ■ Kanada
 ■ reż. Vincenzo Natali
 ■ wyk. C. Brunton, N. DeBoer



Sześcioro osób budzi się w dziwnym więzieniu. Jest to labirynt sześciennych pomieszczeń połączonych przejściami. W niektórych z 17.567 pokoi, czyha na nieszczęśliwych śmiertelne pułapki. Więźniowie mają szansę na ocalenie, jeżeli tylko zdołają się na współpracę. Ale frustracja narasta...

■ Kiniarnia ***

American Beauty

■ dramat obyczajowy
 ■ USA
 ■ reż. Sam Mendes
 ■ wyk. K. Spacey, A. Bening



Czterdziestoletni pracownik agencji reklamowej przeżywa kłopoty w pracy i domu. Szefowie chcą go zwolnić, żona go lekceważy, nie może się porozumieć z córką. Postanawia więc się zbuntować. Rzuca pracę, zaczyna palić trawkę, podnosi ciężary i ostatecznie zalecać się do koleżanki córki...

■ Pasaż ***

TEATRY

• SŁOWACKIEGO
 • DUŻA SCENA (pl. Św. Duchy 1, tel. 423-17-00): Czarownice z Salem — 11.
 • MINIATURA (pl. Św. Duchy 2): ...jak Paf — 19.
 • STARY
 • DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Faust — 18.
 • MAŁA SCENA (Słowkowska 14): Tysiąc kilometrów od świata — 19.30.
 • BAGATELA (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Sceny z nowego świata — 19.15.
 • GROTESKA (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Król Maciuś I — Reformator — 12 (pokaz).
 • SCENA IM. ST. WYSPIANSKIEGO (Straszewskiego 22): Kontrabasista — 20.
 • SCENA STU (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): Hamlet — 19.30.
 • CAPELLA CRACOWIENSIS (Sukiennice): Śląska Orkiestra Kameralna. Dyr. J. W. Hawel. W progr.: E. Grieg, J.W. Hawel, F. Schubert — 19.30.

WAWEL

• KOMNATY KRÓLEWSKIE (pn. niecz., pt. 9.30-16, wt., śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, nd. wstęp wolny. Bilety 12 i 7 zł ulg).
 • DRUGIE PIĘTRO ZACHODNIEGO SKRZYDŁA ZAMKU (wej. schodami Senatorskimi, pn. niecz. wt. 9.30-16, śr. 9.30-15, czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15). Bilety 4 i 2 zł ulg.
 • SZTUKA WSKOCHU (pn. niecz. pt. 9.30-16, wt., śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, nd. wstęp wolny. Bilety 12 i 7 zł ulg).
 • WAWEL ZAGINIONY (pn., wt. niecz., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, nd. wstęp wolny). Bilety: 6 i 4 zł ulg.
 • SKARBIEC KORONNY I ZBRÓJOWNIA (pn. niecz., pt. 9.30-16, wt., śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, nd. wstęp wolny). Bilety: 10 i 6 zł ulg.
 • GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYG-MUNTA (pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)
 • KATEDRA (pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)

MUZEJA

• NARODOWE
 • GMACH GŁÓWNY (wyst. dostępne dla osób niepełnosprawnych) (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77, 423-47-23) (wt., śr., czw., sb., nd. 10-15.30, pt. 10-17.30, rezerwacja grup). Bilety: 8 i 5 zł ulg; nd. bilety 4 zł.
 • SUKIENNICZ (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (pn. niecz., wt., śr. 10-15.30, czw. 10-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny na eksp. stale). Bilety: 7 i 4 zł ulg.
 • XX CZARTORYSKICH (Św. Jana 19, Arsenal, Piłkarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10.15.30; pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny na eksp. stale). Bilety: 7 i 4 zł ulg.
 • DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26) (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 5 i 3 zł ulg.
 • DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43) (wt., czw., pt., sb., nd. pt. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 5 i 3 zł ulg.
 • WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicka 9, tel. 423-00-43) (wt., 10-15.30, śr. 10-18, czw. nd. 10-15.30, pn. niecz., nd. wstęp wolny). Bilety 5 zł i 3 zł ulg.
 • HISTORYCZNE
 • KRZYSZTOFORY (Rynek Gł. 35,

Ligi piłkarskich piątek

Bez niespodzianek

I liga

Rozpoczęły się rozgrywki fazy play off, w których drużyny grają według następującego klucza: pierwsza z ósmą, druga z siódmą itp.

Mistrz pierwszej fazy — Baustal, który zakończył ją bez straty punktów nadal kontynuuje serię zwycięstw.

Oto rozstrzygnięcia:

Baustal — Bielany 10:4, Dzikie Węże — Orbit 4:3, Smakosze — Al Capone 4:11, Best — Wolanka 6:3. Baustalowi, Dzikim Wężom i Bestowi do awansu do półfinału potrzeba jeszcze tylko jednego zwycięstwa, Smakosze i Al Capone — dwóch, a pozostałym — trzech wygranych meczów. W spotkaniach o miejsca 9 — 12 (walka o utrzymanie): Krakspoit — Budostal 3:9, Olsza — Tabakiera 3:4. Zwycięzcy pozostaną w I lidze, przegrani spotkają się w barażach z trzecią i czwartą drużyną II ligi.

II liga

W meczu pierwszej i trzeciej drużyny w tabeli górą liderujący Hydrotherm, który zdobył dwa razy więcej bramek od przeciwnika.

Wyniki dwudziestej ósmej kolejki: Hydrotherm — Slavic 12:6, Cracovia — Mix Electronics 6:4, Risgraf — Asterix 9:4, Wola Batorska — Ruch 1:0, Żarłacz — Bad Boys 11:3, 10,5 Bielany — Cudowne lata 5:2, Bagry — Nomi 0:5, Hatron — 3 X 5:4.

1. Hydrotherm	28	77	189:78
2. Cracovia	28	65	181:91
3. Slavic	28	57	162:113
4. Risgraf	28	56	133:94
5. Ruch SA	28	51	115:95
6. Wola	28	50	117:72
7. Żarłacz	28	50	111:83
8. Nomi	28	50	119:90
9. Cudowne Lata	28	41	137:123
10. Mix El.	28	33	81:94
11. 3 X	28	28	78:135
12. Bagry	28	25	96:141
13. 10,5 Bielany	28	24	84:153
14. Hatron	28	23	85:147
15. Asterix	28	16	71:155
16. Bad Boys	28	8	60:184

(Żuk)

Wspinaczkowy PP juniorów

Gościnne Łazy

W Łazach koło Zawiercia na Jurze Krakowsko-Częstochowskiej odbyły się cykliczne zawody we wspinaczce sportowej, ostatnie z serii Pucharu Polski juniorów, pierwsze w historii rozgrywane w międzynarodowej obsadzie.

Przyjechało wielu zawodników z Rosji, Białorusi, Ukrainy, Czech i Słowacji, w sumie wystartowało ponad stu wspinaczy.

W kategorii najmłodszych dziewcząt świetnie spisały się krakowianki z Korony, w konkurencji na trudność triumfowała bowiem Kinga Ociepka, przed Krystyną Hawleną — które rozstrzygnęły kwestię pierwszego miejsca w superfinale.

Wśród chłopców zwyciężył ich klubowy kolega — Konrad Ociepka, przed innym reprezentantem Korony — Marcinem Machem. Trzeci był Tomasz Błaszczak z Częstochowy.

W grupie średniej, w konkurencji na trudność wygrał Andrzej Mecherzyński-Wiktor z innego krakowskiego

klubu — Reni Sport, przed Marcinem Wszółkiem — również reprezentującym Reni Sport. W rywalizacji dziewcząt triumfowała Ukrainka — Łozińska przed Magdaleną Ogarek z Tarnovii i Agnieszką Rozmus z Gliwic.

Natomiast w rywalizacji na czas, na trzecim miejscu uplasował się Andrzej Mecherzyński-Wiktor. Zaś wśród dziewcząt kolejność była identyczna jak w rywalizacji na trudność.

W grupie najstarszej, w rywalizacji na trudność pierwszy był Stanisław Tyłek z Korony, przed Filipem Babiczem z Zakopanego, zaś w konkurencji na czas wygrał Mateusz Ligas z Tarnovii, a trzeci był Jan Karpiel z Zakopanego.

Przed zawodami sędzią główny — Renata Piszczek (znana zawodniczką, wielokrotna, także aktualna mistrzyni Polski, przyplaciła ofiarną pracę chorobą — życzymy szybkiego powrotu do zdrowia!) zdecydowała o poszerzeniu składu finalistów do 10 osób z uwagi na międzynarodowe zawody i ilość zawodników. Nie rozgrywało półfinałów. Okazało się, że poszerzenie stawki nie było konieczne, bo Polacy, a wśród nich głównie krakowianie plasowali się wysoko.

Zwycięzcy otrzymali atrakcyjne nagrody rzeczowe i puchary. Organizatorem był Robert Stocki z Łazów, szef sekcji wspinaczkowej UKS Jedynka Łazy. Zawody komentowali Piotr Puśtelnik, himalaista i Rafał Nowak, dziennikarz zajmujący się problematyką górską.

(Żuk)

Liga multimedialna

Uniwersitas bez strat

Nadal nie ma mocnych na Universitas — ten zespół wygrał już osiem spotkań i jest wyraźnym liderem. Postępująca za nim krok w krok UPC Telewizja Kablowa tym razem zremisowała i zanotowała kolejne straty.

Wyniki ósmej kolejki: Drukpress — UPC Telewizja Kablowa 1:1 Gruszka — Szełag, TV Autocom — Rafael 1:8 Przyszlak — Cierpiatka 4, Kuźnia 2, Gilarski, Latasiewicz, Demo — Universitas 1:9 Bubak — Urbaniec 4, Filar 3, Janowski, samobójcza, Super Express — DPA Donnelley 3:3 Radziukiewicz 2, Słezak — Maj 3, Interia.pl — Canal + 2:1 Kosiba, Ziolkowski — Frasik, Telewizja TVN — RMF FM 2:4 Bernasik, Rosek — Różański 2, Drzyzga,

Bubula. W meczu zaległym: Demo — DPA Donnelley 3:2 Zieliński, Chwierut, Palarczyk — Sowicki, Czerkas.

1. Universitas	8	24	8	0	0	63:20
2. UPC	8	19	6	1	1	33:23
3. RMF FM	8	16	5	1	2	32:18
4. Rafael	8	13	4	1	3	34:22
5. Drukpress	8	12	3	3	2	29:20
6. TVN	8	12	4	0	4	29:24
7. Canal +	8	10	3	1	4	20:23
8. Interia	8	9	3	0	5	31:29
9. Donnelley	8	7	2	1	5	18:27
10. Super Ex	7	5	1	2	4	18:37
11. Demo	6	3	1	0	5	8:45
12. Autocom	7	2	0	2	5	12:39

Klasyfikacja strzelców: 20 goli — Dariusz Filar (Universitas), 17 — Jerzy Urbaniec (Universitas), 11 — Jerzy Cierpiatka (Rafael), 10 — Michał Kosiba (TVN), Marek Gilarski (Rafael).

Najlepszy bramkarz: 2,25 gola na mecz — Konrad Dębogórski (RMF), 2,50 — Wiesław Gołda (Universitas) i Robert Kaim (Drukpress), 2,75 — Rafał Skrzypnik (Rafael).

Klasyfikacja fair play: 0 punktów karnych — TV Autocom, Super Express, Demo.

(Żuk)

W Krakowskim Klubie Cyklistów i Motocyklistów „Smok”

Podsumowali rok

W Krakowskim Klubie Cyklistów i Motocyklistów „Smok” odbyła się miła uroczystość. Działacze, trenerzy i zawodnicy podsumowali dokonania Smoka w mijającym roku. Najlepszych zawodników uhonorowano okolicznościowymi pucharami.

Sezon 2000 przyniósł zawodnikom Smoka wiele sukcesów. Pięknym akordem uświetnił dotychczasową długoletnią karierę sportową czołowy klubowy kolarz, Kazimierz Korcala. W sierpniu w St. Johann w Tyrolu w mistrzostwach świata (rocznik 1948 — 1950) zdobył brązowy medal, a w Pucharze Świata był dziesiąty. O sukcesach tych pisaliśmy obszernie na naszych łamach.

Zawodnicy Smoka startowali również w cyklotrialu. Po 9 rundach wywalczyli tytuł klubowego wicemistrza Polski. Jeśli zaś chodzi o indywidualne sukcesy warto wspomnieć o tytule mistrza Polski juniorów, wywalczonego przez Kazimierza Jaromina. Zawodnik ten swoje wysokie kwalifikacje potwierdził również na arenie międzynarodowej. W środkowo-europejskim V Pucharze w Cyklotrialu, rozegranym w Ołomuńcu wśród kadetów był czwarty. Ten sam zawodnik uplasował się na trzeciej pozycji w halowych zawodach cyklotrialowych, będących pierwszą rundą halowych mistrzostw Polski.

Inny zawodnik Smoka, Szymon Turczyński podczas IX eli-

minacji indywidualnych mistrzostw Polski, rozegranych w Świdniku zajął w grupie „junior młodszy” trzecie miejsce, a w końcowej klasyfikacji był piąty.

Zawodnicy Smoka odnosili również sukcesy w trialu. Adam Styła zdobył tytuł mistrza Polski w kategorii oldboy, a Filip Styła został wicemistrzem Polski juniorów.

Sukcesy były również w motocyklowej dyscyplinie ENDURO. W Pucharze PZMot. Robert Szpunar był pierwszym, a Kazimierz Kukułka zajął trzecie miejsce w klasie weteranów. Nie tylko zawodnicy Smoka odnosili sukcesy. Można w ten sposób mówić również o działaczach, którzy w sprawny sposób zorganizowali kilka imprez. Wymienić tu można I i II rundę Indywidualnych Mistrzostw Polski w Trialu, trzy kolejne rundy Mistrzostw Województwa Małopolskiego w Cyklotrialu czy zawody trialowe mające na celu upowszechnianie tej dyscypliny sportu. To doświadczenie organizacyjne na pewno bardzo się przyda w przyszłym roku, kiedy to Kraków będzie gospodarzem trialowych mistrzostw Europy. (BK)

YMCA

Imprezy dla wszystkich

Krakowskie Ognisko Polskiej YMCA przy ul. Krowoderskiej 8, organizuje w najbliższych dniach szereg imprez w różnych dyscyplinach sportu.

W piątek odbędzie się otwarty turniej szachowy. Początek tej imprezy zaplanowano na godz. 17 w sali 004. Turniej jest dla dorosłych, ale dopuszczony jest udział dzieci z kategoriami szachowymi powyżej 3.

Sobota to kolejny dzień ze sportem w YMCA. W godz. 8.30 — 9.15 będzie można rekreacyjnie skorzystać z basenu. O godz. 11 w sali 002 rozpocznie się turniej szachowy dla dzieci. Organizatorzy przygotowują upominki dla wszystkich uczestników zmagani. Również o godz. 11 (sala 027) amatorzy bilardu będą mogli spróbować swoich sił w otwartym turnieju bilardowym. W kategorii do lat 15 rozegrane zostaną eliminacje do indywidualnych mistrzostw Polski klubów UKS. Zebrani będą mogli zobaczyć również pokazy bilardowe w wykonaniu mistrzów Europy. Równoległe z wyżej wymienionymi imprezami w sali 023 odbywać się będzie turniej gier sieciowych. Natomiast o godz. 14.30 rozpoczną się II Mistrzostwa Krakowa w Pływanii

Amatorów. O 15.00 do rywalizacji przystąpią pingpongiści. Turniej tenisa stołowego połączony będzie ze spotkaniem z mistrzynią Krakowa Elżbietą Pieczarkowską.

O godz. 15 (sala 010) rozpocznie się turniej piłki nożnej dla dzieci (szkoła podstawowa), a godz. 18 turniej młodzieży (gimnazjum plus szkoły średnie). Wpisowe w tym przypadku wynosi 2 złote od osoby. Drużyny czteroosobowe plus rezerwowi.

I wreszcie czas na niedzielę, która również ma bogaty plan imprez. W godz. 8.30 — 9.15 lub 9.15 — 10.00 skorzystać można z pływania rekreacyjnego.

O godz. 10.00 rozpoczyna się zmagania w II Gwiazdkowym Turnieju Kata Dzieci, Kadetów i Kadetek.

O godz. 11.00 odbędą się finały turnieju gier sieciowych, a o godz. 12.00 zaczną się gry i zabawy dla dzieci w wieku 2 — 12 lat. Na zakończenie sportowych zmagani w sali 020 o godz. 17.30 młodzież będzie mogła zagrać w siatkówkę. (BK)

Szkolny szczyptorniak

Zacięta rywalizacja

Trwa zacięta rywalizacja w ligach organizowanych przez Szkolny Związek Sportowy. Tak jest m.in. w licealnej lidze piłki ręcznej chłopców.

Grają tutaj takie drużyny jak: SKS Hutnik ZS Mechanicznych nr. 3, SKS Budowlani ZS Budowlanych nr. 2, SKS Chemobudowa ZS Zawodowych Chemobudowa, SKS Express-52 Technikum Kolejowe, SKS Iskra ZS Elektrycznych nr. 1, SKS Jedenastka XI Liceum Ogólnokształcące.

W dotychczas rozegranych spotkaniach padły następują-

ce rezultaty: Budowlani ZS Budowlanych nr. 2 — Jedenastka XI Liceum Ogólnokształcące 22:24, SKS Chemobudowa ZS Zawodowych — Hutnik ZS Mechanicznych nr. 3 15:25, Express-52 Technikum Kolejowe — Iskra ZS Elektrycznych nr. 1 37:36.

Kolejne mecze zostaną rozegrane jeszcze w tym roku. (bk)

Medale dla krakowian

W Warszawie odbył się XII Krajowy Zjazd Szkolnego Związku Sportowego. Wybrano nowego zarząd, dyskutowano o przyszłości szkolnego sportu w nadchodzącej kadencji, która potrwa do 2004 roku.

Delegaci wybrali 25-osobowy Zarząd Główny Szkolnego Związku Sportowego. W jego skład wszedł m.in. Włodzisław Nowak, z Małopolskiego SZS. Prezesem szkolnego sportu został Krzysztof Książek, dyrektor Departamentu KF Woj. Mazowieckiego. Dotychczasowy prezes, Zbigniew Cendrowski otrzymał tytuł honorowego prezesa Zarządu Głównego Szkolnego Związku Sportowego.

Podczas zjazdu za działalność dla szkolnego sportu wręczano odznaczenia. Otrzymali je również działacze z terenu Małopolski. Witold Zajaczk z Suchoj Beskidzkiej odznaczony został Medalem Komisji Edukacji Narodowej, natomiast Medale Polskiego Komitetu Olimpijskiego otrzymali Zygmunt Szewczyk oraz Włodzisław Nowak z zarządu Małopolskiego Szkolnego Związku Sportowego. (bk)

REKLAMA

Prenumerata pocztowa
Zamówisz dowolną prenumeratę pocztową
Gazety Krakowskiej, masz szansę wygrać

ATRAKCYJNE NAGRODY

- pralkę
- nowoczesną kuchenkę gazową
- odkurzacze
- garnitury
- kurs prawa jazdy

Zamówienia przyjmują urzędy pocztowe i listonosze.

Losowanie nagród dotyczy wyłącznie osób fizycznych.

Amerykański Heinz zyska po transakcji ponad 30 proc. rynku produktów gotowych

Kuchnia Polska sprzeda dwie spółki spożywcze

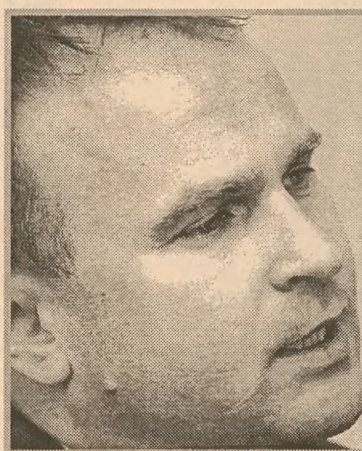
Spółka CEP-Pudliszki Holdings, należąca do amerykańskiej grupy HJ Heinz, za kilka dni sfinalizuje umowę przejęcia dwóch spółek z branży spożywczej, należących do poznańskiego Domu Inwestycyjnego Kuchnia Polska — Wodzisławia i Międzychodu.

CEP-Pudliszki Holdings BV, spółka zależna od amerykańskiego koncernu spożywczego Heinz, do której należy 94,66 proc. akcji zakładów przetwórstwa owocowo-warzywnego Pudliszki, szykuje się do przejęcia dwóch nowych firm. Przedstawiciele amerykańskiego inwestora liczą, że w ciągu kilku dni zamkną transakcję odkupienia od poznańskiego Domu Inwestycyjnego Kuchnia Polska dwóch spółek spożywczych — Zakładów Koncentratów Spożywczych Wodzisław Śląski i ZPOW Międzychód.

Umowa przedwstępna zakupu została zawarta w październiku. Zgodę na transakcję z udziałem zagranicznego inwestora musi wyrazić jeszcze Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Pierwsi w branży

Po zamknięciu transakcji odkupienia Międzychodu i Wodzisławia oba zakłady zostaną połączone ze spółką Pudliszki, która, w zamian za akcje w podwyższonym kapita-



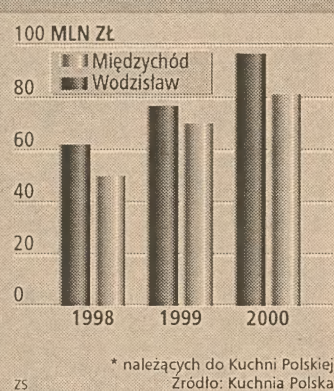
PUNKT WIDZENIA: Jeszcze kilka miesięcy temu Ireneusz Pilarz, współwłaściciel i szef rady nadzorczej Kuchni Polskiej, mówił o korzyściach płynących z obecności w grupie różnych spółek. Wygląda na to, że inwestor zmienił zdanie, bo sprzedaje dwa zakłady produkcyjne. Nie ujawnił jednak nowych planów. fot. PD

le akcyjnym, przejmie na własność majątki dotychczasowych konkurentów. Kapitał w Pudliszkach zostanie podniesiony o ponad 11,8 mln zł. Przynajmniej część z tych pieniędzy zostanie wykorzystana na dofinansowanie przejmowanych zakładów. Konkretnie plany inwestycji w nowych zakładach będą gotowe w I kwartale 2001 r.

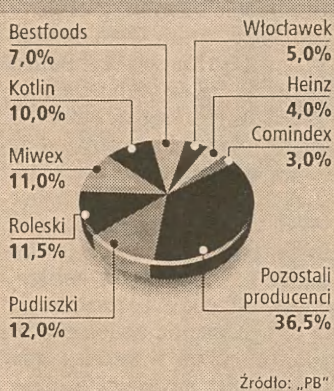
— Trzeba dobrze rozważyć wszystkie wydatki. Musimy się zastanowić, jak podzielimy między fabryki produkcję, w której się dublujemy — dania gotowe produkują wszystkie trzy zakłady — mówi Wojciech Olejniczak, prezes Pudliszek.

Nie wiadomo, czy na rynku zostaną utrzymane wszystkie trzy marki produktów, czy pozostanie

SPRZEDAŻ FIRM*



RYNEK KECZUPÓW



tylko znak Pudliszki. Pudliszki, jako jedyny zakład w tworzonej grupie, produkują ketchup — z około 12-proc. udziałem w rynku są jednym z jego największych krajowych producentów. Międzychód specjalizuje się w daniach gotowych — jego udział w tym segmencie rynku sięga 14 proc. Wodzisław jest ich drugim producentem. Po połączeniu sił z Pudliszkami grupa stanie się liderem.

Ograniczenie kosztów

— Podstawowa korzyść z tej fuzji to znaczne ograniczenie kosztów. Trzy zakłady będą miały wspólną sieć zakupów surowców i dystrybucji gotowych produktów. Będą też stały na innej pozycji w negocjacjach z wymagającymi siecia-

mi handlowymi — mówi szef zakładu w Pudliszkach.

O możliwości połączenia sił rozmawiają także inni producenci, ale na razie fuzja Pudliszek, Międzychodu i Wodzisławia jest pierwszym przykładem koncentrowania produkcji w branży.

Nie wiadomo, dlaczego Kuchnia Polska, której współwłaściciele jeszcze kilka miesięcy temu zapowiadali przejmowanie kolejnych firm, zdecydowała się sprzedać dwie fabryki. Razem ze sprzedawanymi, do Kuchni Polskiej należy w sumie osiem przedsiębiorstw reprezentujących różne segmenty sektora spożywczego.

Katarzyna Kozirńska **PB**
k.kozirnska@pb.pl

Przedstawiamy się czytelnikom „GK”

Od dzisiaj w każdy czwartek na łamach „Gazety Krakowskiej” drukowane będą materiały przygotowane przez redakcję warszawskiego dziennika „Puls Biznesu”, który zajmuje się specjalistyczną informacją gospodarczą i finansową. Wprawdzie nasz dziennik kierowany jest do menedżerów wyższego szczebla zarządzania oraz przedstawicieli małych i średnich przedsiębiorstw, ale mamy nadzieję, że na tych stronach znajdziecie Państwo coś interesującego również dla siebie.

Invest-Bank pożyczka na święta

Invest-Bank oferuje kredyty świąteczne bez poręczycieli. Ich oprocentowanie wynosi 0 proc., a okres spłaty 6 miesięcy. Nie oznacza to jednak, że klient nic nie płaci. Prowizja jest bowiem dość wysoka. Dla posiadaczy ROR w banku wynosi 6,5 proc., a dla pozostałych klientów 7,5 proc. Właściciele kont w Invest-Banku, którzy mieli wpływ na rachunek przez ostatnie trzy miesiące na poziomie minimum 800 zł, mogą się zadłużyć maksymalnie na 1,5 tys. zł. Osoby nie posiadające ROR w tej instytucji finansowej muszą udowodnić, że zarabiają minimum 1250 zł miesięcznie oraz mają zdolność kredytową. BT

BGŻ proponuje atrakcyjny kredyt

Bank Gospodarki Żywnościowej wprowadził dla posiadaczy ROR i osób zainteresowanych założeniem takiego konta kredyt świąteczno-norowoczny. Jego maksymalną kwotę określono na 3 tys. zł, a zabezpieczeniem są wpływy na rachunek. Kredyt udzielany jest na pół roku, a stałe oprocentowanie określono na 18,5 proc. BT

Mitex zbuduje IBIS i Novotel w Krakowie

Kielecki Mitex, na mocy umowy podpisanej z kontrolowanym przez tego samego inwestora Echo Investment, będzie generalnym wykonawcą hotelu IBIS i Hotelu Novotel w Krakowie wraz z całą niezbędną infrastrukturą. Wartość netto kontraktu wynosi 42,6 mln zł, a termin zakończenia realizacji projektu ustalony został na 10 listopada 2001 roku.

Echo Investment jest głównym odbiorcą usług realizowanych przez Mitex. W 1999 r. spośród 500 mln zł przychodów wyprowadzonych przez grupę Mitexu na kontrakty zrealizowane na rzecz Echo Investment przypada prawie 28 proc. W 2000 r. udział ten powinien się zwiększyć. Zgodnie z aktualizowaną w październiku prognozą wyników finansowych, przychody kieleckiej spółki osiągną w tym roku poziom 570 mln zł. Zysk netto natomiast zamknie się kwotą 33 mln zł. Pierwotnie miało to być odpowiednio: 500 mln zł i 20 mln zł. RG

Impel przygotowuje już debiut na giełdzie

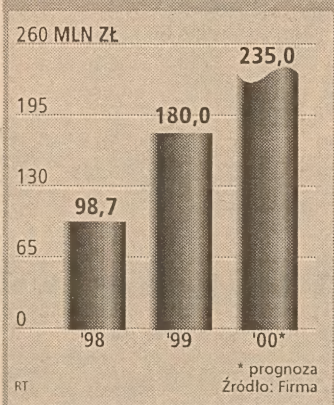
Działający na rynku usług porządkowych i ochrony mienia wrocławski Impel planuje giełdowy debiut na koniec 2001 r. Przed upublicznieniem akcji firmy jej władze chcą uporządkować strukturę grupy, przekształcając ją w holding.

Akcjonariusze i zarząd Impela, spółki usługowo-produkcyjnej z Wrocławia, przygotowują się do wprowadzenia akcji firmy na warszawską giełdę.

— Już w ubiegłym roku, kiedy zmienialiśmy naszą osobowość prawną ze spółki jawnej w spółkę akcyjną, zapowiadaliśmy, że kolejnym krokiem będzie debiut na GPW. Nasze plany zakładają, że powinien on nastąpić pod koniec przyszłego roku — mówi Bogdan Dzik, prezes Impela.

Prezes wrocławskiej spółki nie chce jednak mówić o szczegó-

PRZYCHODY IMPELA



łach planowanego upublicznienia akcji.

— Poziom emisji, rynek, na którym zadebiutujemy, i inne szczegóły sprecyzujemy w najbliższym czasie — zapewnia Bogdan Dzik.

Najpierw holding

Wykryształowanie planów giełdowych nastąpi po zakończeniu

przeprowadzanych w firmie zmian strukturalnych.

— Chcemy ze wszystkich spółek, będących w posiadaniu Impela i jego akcjonariuszy, utworzyć strukturę holdingu — mówi prezes Dzik.

Wśród kilkunastu spółek grupy Impel są m.in. Zakłady Naprawcze Taboru Kolejowego we Wrocławiu i Oławie oraz producent odzieży specjalistycznej i służbowej — Tailor-Impel z Dzierżoniowa. Te oraz inne firmy grupy mają stać się spółkami w 100 proc. zależnymi od Impela. W ramach porządkowania struktury grupy ze spółki matki mają także zostać wydzielone usługi ochrony mienia, generujące 40 proc. przychodów wrocławskiej firmy. Utworzona zostanie spółka Impel Security z kapitałem zakładowym 7 mln zł.

Plany Impela na 2001 r. zakładają nakłady inwestycyjne na poziomie 20 mln zł. Większą część tych wydatków pochłonią mają

niedawno uruchomione przez spółkę usługi cateringu oraz wynajmu i serwisu odzieży roboczej.

Poszerzanie oferty

— Stale poszerzamy ofertę. Strategia rozwoju Impela przewiduje przejmowanie od działów administracyjnych naszych klientów tej części zadań, które nie są ich podstawową działalnością — wyjaśnia prezes Dzik.

Impel założony został w 1990 r. Kapitał akcyjny spółki wynosi 51,5 mln zł. Jej akcjonariuszami są dwie osoby fizyczne — Grzegorz Dzik (57 proc.) i Józef Biegaj (43 proc.). W całej grupie zatrudnionych jest około 15 tys. pracowników, z czego 12 tys. w Impelu. Odbiorcami usług oferowanych przez firmę są głównie duże podmioty gospodarcze, m.in. KGHM Polska Miedź i Huta Katowice.

Dawid Tokarz **PB**
d.tokarz@pb.pl

Zwalniani powinni otrzymać ochronę



Zwalniać jest łatwo. Równie łatwo jest zepsuć sobie wizerunek. Wszystko teraz zależy od tego, co banki zaproponują zredukowanej załodze — uważają obserwatorzy.



Andrzej Maciejewski
dyrektor
zarządzający
Kienbaum Polska

Banki bardzo rzadko proponują swoim pracownikom możliwości przekwalifikowania i objęcie nowego stanowiska w tej samej instytucji.

Na rynku może się pojawić kilka tysięcy osób bez pracy. Nie martwiłbym się jednak o wykształconych menedżerów, mających osiągnięcia, dobrze znających zagadnienia bankowości czy języki obce. Takie osoby bez problemu znajdą sobie nowego pracodawcę. Bardziej obawiałbym się o osoby starsze, które znają tę „starą” bankowość, są mniej skłonne do zaakceptowania zmian zachodzących w tym segmencie biznesu i nie posługują się językami obcymi. Nie znajdują się jednak na straconej pozycji. Prawdopodobnie będą przechodzić do firm z branży finansowej — zasilać działy księgowości czy finansów.



Piotr Wielgomas
prezes Bigram

Pamiętajmy, że osoby, które odejdą z banków, otrzymają wysokie odprawy. W niektórych wypadkach ich wysokość może sięgnąć nawet kilkuset tysięcy złotych. Odprawy gwarantuje swoim pracownikom na przykład Bank Handlowy, który zamierza zwolnić 1,4 tys. osób. Dobrze byłoby, gdyby ta instytucja ustaliła pewne dobre standardy przeprowadzenia tej bolesnej operacji. Mam nadzieję, że inne banki, które szykują zwolnienia, przygotowują outplacement (program pomocy dla tracących etaty), który będzie atrakcyjny dla odchodzących osób.

Zwolnienia dotkną przede wszystkim osoby pracujące w oddziałach oraz ich menedżerów. Rynek jest bezlitosny. Oddziały w nowoczesnej bankowości są coraz mniej potrzebne, a jeśli już się je tworzy, to zatrudniają one kilka, a nie kilkadziesiąt osób.

Czy osoby, które tracą etaty, znajdą nowe miejsca pracy? Tu bardzo dobrze pasuje stare polskie przysłowie „każdy jest kowalem swojego losu”. Część osób już wcześniej wiedziała, że straci dotychczasowe zajęcie, a mimo to nie rozszerzała swoich kwalifikacji, które umożliwiłyby znalezienie nowego miejsca pracy.

■ W kolejnych latach zatrudnienie zmaleje o 50 tys. bankowców

W 2001 r. sektor bankowy pożegna 6 tysięcy osób

W przyszłym roku pracę w bankach, działających na terenie Polski, może stracić kilka tysięcy osób. A to dopiero początek planowanych na najbliższe lata redukcji.

Najbliższy rok w polskiej bankowości będzie okresem zwolnień. Ze wstępnych obliczeń wynika, że zatrudnienie straci 6 tys. osób.

Zdaniem Hanny Gronkiewicz-Waltz, prezes Narodowego Banku Polskiego, w kolejnych latach redukcje powinny sięgnąć nawet 50 tys. miejsc pracy. Eksperti zgodnie podkreślają, że polskie banki zatrudniają zbyt wielu pracowników.

Redukcje zatrudnienia będą w najbliższych latach jedną z fundamentalnych spraw w polskiej bankowości. Nie ma uzasadnienia dla utrzymywania wysokiej liczby pracowników w sytuacji, gdy dochodzi do konsolidacji banków i rozwoju nowoczesnych technologii — podkreśla Sławomir Gajewski, doradca inwestycyjny Credit Suisse Asset Management.

Najpoważniejsze cięcia wśród pracowników bankowości wiązać się z fuzjami banków. W związku z konsolidacją BPH i PBK, Banku Handlowego i Citibanku oraz WBK i Banku Zachodniego pracę może stracić ponad 4,5 tys. osób.

Winne fuzje

Zdaniem części obserwatorów, przynajmniej 1600 osób może stracić pracę w związku z połączeniem Banku Przemysłowo-Handlowego i Powszechnego Banku Kredytowego. Oba banki zatrudniają wspólnie ponad 15 tys. osób, przy czym liczniejszy personel ma PBK, w którym pracuje około 8,5 tys. osób. Początkowo mówiło się, że do fuzji dojdzie za dwa, trzy lata, ale teraz jest już pewne, że konsolidacja nastąpi w przyszłym roku.

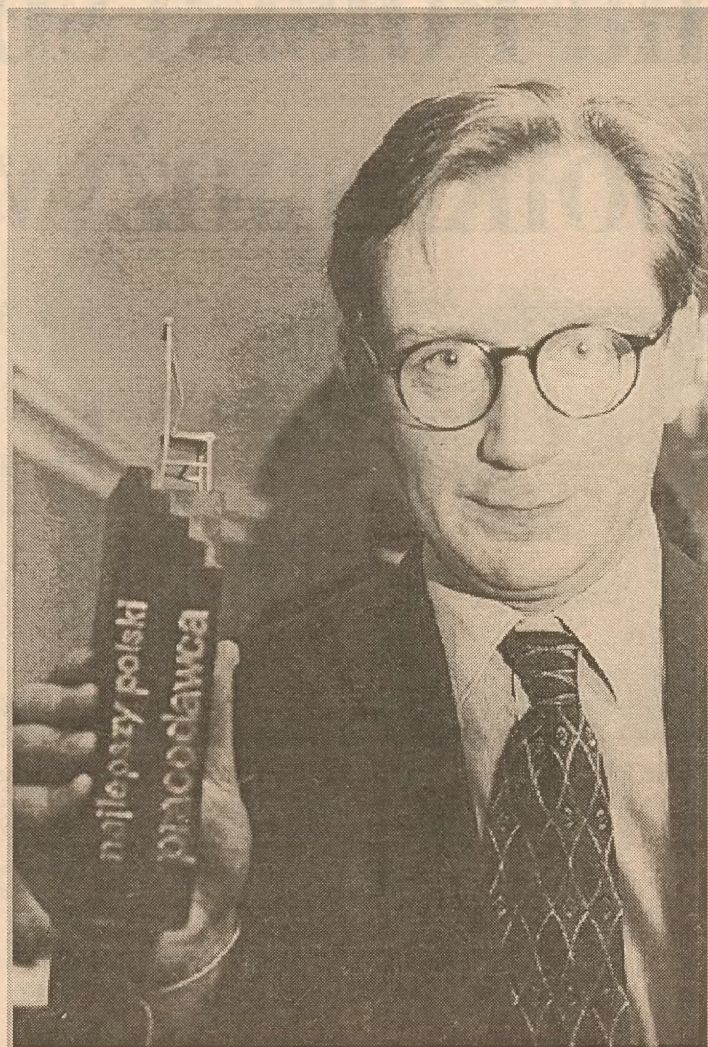
Podobnie będzie w przypadku Wielkopolskiego Banku Kredytowego i Banku Zachodniego, w których pracuje obecnie łącznie ponad 11 tys. osób. Deklaracja Allied Irish Banks, głównego akcjonariusza WBK i BZ, zapowiadająca połączenie obu instytucji, wywołała spekulacje na temat zwolnień. Jacek Kseń, prezes WBK, podkreślał po ogłoszeniu planów fuzji, że nie zamierza zastosować zwolnień grupowych. Wiadomo jednak, że część osób, prawdopodobnie około 1,5 tys., będzie musiała poszukać innej pracy.

Równie wysoka liczba zwolnień przewidywana jest w związku z fuzją Banku Handlowego i Citibanku. Obie instytucje zatrudniają łącznie ponad 5 tys. osób. Gdy w ubiegłym roku miało dojść do połączenia Handlowego z BRE Bankiem, przedstawiciele zarządów obu banków mówiły o konieczności zwolnienia około 1500 pracowników.

Cezary Stypułkowski, prezes Banku Handlowego, szacuje, że w związku z fuzją Handlowego i Citi będzie musiała odejść podobna liczba osób.

Technologia wypiera ludzi

Racjonalizację zatrudnienia wymusza też coraz częściej rozwój



technologii i wprowadzanie nowoczesnych, scentralizowanych systemów informatycznych.

Banki rozwijają usługi internetowe i bankowość telefoniczną, ponieważ tego wymagają klienci i konkurencja na rynku. Koszty operacji przeprowadzonych drogą internetową i telefoniczną są nawet dziesięć razy niższe od operacji w oddziałach. Zatrudnienie w oddziałach musi więc maleć — zaznacza Sławomir Gajewski.

Coraz powszechniejsze jest też wycofywanie pracowników banków, odpowiedzialnych za zarządzanie finansowe, informatykę oraz administrację, z poszczególnych oddziałów do centrali.

Rozwój nowoczesnych technologii sprawił, że redukcję zatrudnienia będzie musiał też przeprowadzić Kredyt Bank. Instytucji, która zatrudnia obecnie około 6 tys. osób, udało się uniknąć zwolnień nawet po przejęciu przez KB Polskiego Banku Inwestycyjnego. Jednak Stanisław Pacuk, prezes KB, w wywiadzie dla „PB” przyznał, że bank rozpocznie reduk-

cję wśród pracowników już w połowie przyszłego roku. Zwolnienia sięgną 20-30 proc., a więc 1,2-1,8 tys. osób.

Racjonalizacja stopniowa

Polskie banki w ostatnich latach przywiązywały coraz większą wa-

W DOBRYM STYLU: Cezaremu Stypułkowskiemu, prezesowi Banku Handlowego, nie uda już się powstrzymać redukcji. Rynek oczekuje jednak, że bank ustali cywilizowane standardy zwolnień pracowników.

fot. ARC

gę do racjonalizacji zatrudnienia, ale unikały masowych zwolnień. Powszechnym zjawiskiem stało się przenoszenie pracowników zatrudnionych w tzw. back-office do front-office, czyli bezpośredniej obsługi klientów.

Banki stosują politykę przesuwania pracowników z back-office do front-office, zanim podejmą decyzję o zwolnieniach. Nie każdemu odpowiadają takie przesunięcia. Wiele osób w takiej sytuacji zaczyna szukać sobie nowego miejsca — mówi Sławomir Gajewski.

Za najbardziej konsekwentne w zmniejszaniu zatrudnienia uważane jest Pekao SA. Bank nie stosuje grupowych zwolnień, ale w ciągu pierwszego półrocza 2000 r. liczba jego pracowników zmalała o 2,5 tys. osób. Część z nich jednak nadal jest związana z bankiem świadcząc dla niego usługi lub znajdując zatrudnienie nie bezpośrednio w banku, lecz w grupie Pekao.

Na racjonalizację zatrudnienia będzie musiał zdecydować się też największy polski detalista — PKO BP. Poważniejsze redukcje nastąpią na pewno za kilka lat, po zaimplementowaniu nowego, scentralizowanego systemu informatycznego. Zdaniem Henryki Pieronkiewicz, prezes PKO BP, na razie jest za wcześnie, by mówić o konkretnych liczbach.

Urszula Chojnacka, TM **PB**

u.chojnacka@pb.pl

PROGNOZOWANA REDUKCJA W BANKACH (TYS.)

WBK + Bank Zachodni	1,5
BPH + PBK	1,6
Bank Handlowy + Citibank	+ 1,5
Kredyt Bank	1,2
PKO BP	0,5
	= 6,3

Źródło: „PB”

LICZBA PRACOWNIKÓW PRZYPADAJĄCYCH NA 1 ODDZIAŁ BANKU

BANK	LICZBA PLACÓWEK	LICZBA PRACOWNIKÓW NA 1 PLACÓWKĘ
BPH	75	89
PBK	118	73
Bank Zachodni	80	83
WBK	80	56
Bank Handlowy	30	145
Pekao SA	296	74

* łącznie z agentami ** liczba oddziałów (bez ekspozytur i agentur)
Źródło: „PB”



170.

ZBM MAXBUD

w rankingu



Antoni Strzpek, prezes Zakładu Budowlano-Montażowego Maxbud w Polkowicach
Rating D&B 1A2

Generalnym założeniem strategii mojej firmy na najbliższy rok jest dynamiczny rozwój, realizowany przede wszystkim poprzez:

- podnoszenie jakości świadczonych usług,
- wdrożenie systemu zarządzania jakością ISO,
- zdobywanie nowych rynków,
- wdrożenie nowych technologii,
- podnoszenie kwalifikacji pracowników.

Sukces w realizacji powyższych celów da firmie szansę na zdobycie mocnej pozycji na rynku, a tym samym zagwarantuje jej dynamiczny rozwój.

ISO pomoże nam zdobywać kontrakty

Największą szansę dla mojej firmy widzę w:

konieczności pozyskania przez oddziały KGHM Polska Miedź wykonawcy robót remontowych, modernizacyjnych oraz powstających nowych inwestycji. Kolejna szansa rodzi się w związku z wdrożeniem systemu zarządzania jakością i otrzymaniem certyfikatu ISO, co będzie doskonałym potwierdzeniem jakości świadczonych przez nas usług.

Największym zagrożeniem dla mojej firmy jest:

ciągła niestabilność i mała przejrzystość przepisów podatkowych, jak również ciągłe podwyżki cen materiałów budowlanych oraz nieuczciwa konkurencja. Niebezpieczeństwo stwarzają także wysokie koszty finansowania inwestycji, krótkie terminy realizacji wykonywanych robót i usług oraz długie terminy zapłaty, groźne dla płynności finansowej spółki.

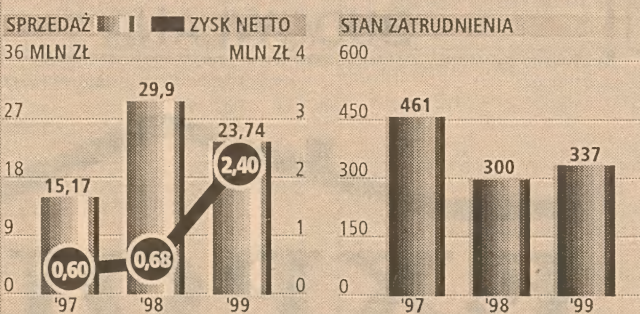
Największym problemem dla mojej firmy jest:

stagnacja na rynku budowlanym. Drastyczne ograniczenie budownictwa mieszkaniowego, jak również budownictwa przemysłowego powoduje, że firmy działające w tej branży mają problem z utrzymaniem się na rynku. Olbrzymia konkurencja powoduje, że ceny oferowane przez inwestorów nie pozwalają uzyskać odpowiedniego wyniku finansowego, który pozwoliłby na zwiększenie inwestycji własnych i tworzenie nowych miejsc pracy.

Problem, którego rozwiązania najpilniej oczekuję od rządu, to:

zdecydowane wspieranie rodzimej przedsiębiorczości. Tworzenie nowych większych funduszy celowo-pomocowych na refundację kosztów wdrożenia w małych i średnich przedsiębiorstwach systemów informatycznych i systemów zarządzania jakością w związku z wejściem Polski do Unii Europejskiej.

WYNIKI I ZATRUDNIENIE



Źródło: MAXBUD

Gazele ruszyły

Gazele Biznesu 2000, to hasło od kilkunastu dni goszczące na łamach naszej gazety. Dotychczas kojarzyło się ono czytelnikom przede wszystkim z zapowiedziami specjalnego dodatku, który dołączyliśmy do wydania „Pulsu Biznesu” z 27 listopada. Jednak na dodatku nie koniec. Tak naprawdę jest on dopiero początkiem stałej obecności najbardziej dynamicznych firm na naszych łamach. Od dziś w każdym wydaniu „Pulsu” będziemy poświęcać im przynajmniej jedną stronę.

PODOBNI jak to czynimy już dzisiaj, będziemy na niej prezentować najświeższe wyniki finansowe firm, które znalazły się na opublikowanej w specjalnym dodatku liście oraz informacje o ich zamierzeniach, nadziejach i oba-

wach związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, a także o oczekiwaniach w stosunku do organów ustawodawczych.

PRAGNIEMY, aby te strony były przeznaczone nie tylko dla trzystu firm, które udało nam się wyselekcjonować, wspólnie z wywiadownią gospodarczą Dun & Bradstreet, w trakcie przygotowywania rankingu, ale i dla pozostałych podmiotów gospodarczych, spełniających choćby kilka kryteriów, charakteryzujących Gazele Biznesu. Chcemy, aby ta część naszej gazety stała się swoistym forum wymiany opinii i informacji dla przedstawicieli firm dynamicznych, choć nie największych. Zdajemy sobie bowiem sprawę, że podmioty z tej grupy często napotykają typowe tylko dla nich trudności, a dotychczas nie doczekały się na łamach wydawanych w kraju gazet ekonomicznych miejsca przeznaczonego wyłącznie dla siebie.

W ZWIĄZKU z tym proponujemy czytelnikom nadsyłanie do redakcji własnych komentarzy i opinii na temat istotnych problemów związanych z prowadzoną przez nich działalnością. Będziemy również zobowiązani za zgłaszanie nam propozycji tematów artykułów, które zdaniem czytelników mogłyby być zrealizowane przez dziennikarzy „Pulsu Biznesu”, a byłyby użyteczne dla grupy czytelników reprezentujących firmy mniejsze od tych, którym dotychczas poświęciliśmy najwięcej miejsca na łamach naszej gazety.

PUBLIKACJĘ artykułów, które naszym zadaniem mogą być użyteczne i interesujące dla mniejszych podmiotów, rozpoczniemy już w najbliższych wydaniach „PB”. Jednocześnie przygotowujemy profesjonalne badania ankietowe, które zostaną przeprowadzone na reprezentatywnej grupie menedżerów, a których wyniki mają nam pomóc w jeszcze bardziej precyzyjnym doborze tematyki materiałów redakcyjnych.

Børsen

DUŃSKI WZORZEC

Gazele Biznesu to projekt wspólny dla kilkunastu gazet ekonomicznych z całej Europy, należących do Grupy Wydawniczej Bonnier. Jego pomysłodawcą i prekursorem jest duński dziennik ekonomiczny „Børsen”, który 5 lat temu opublikował pierwszą listę Gazel. Tamtejsze firmy podchwyciły ideę stworzenia prasowego forum szybko rozwijających się firm, a zaliczenie do grona Gazel jest w tym kraju traktowane jak świadectwo dobrej kondycji finansowej i wiarygodności przedsiębiorstwa. Połowa spółek, uwzględnionych w pierwszym duńskim rankingu, jest obecnie notowana na tamtejszej giełdzie. „Puls Biznesu” to druga po „Børsen” gazeta z Grupy Bonnier, która rozpoczęła realizację projektu. Do publikacji przygotowywane są zaś listy Gazel austriackich, estońskich, litewskich, łotewskich i rosyjskich.

KONTAKT

Pytania i propozycje tematów związane z sekcją Gazele Biznesu prosimy kierować:

- pocztą — na adres „Puls Biznesu”, ul. Jubilerska 10, 04-190 Warszawa (z dopiskiem „Gazele Biznesu”)
- pocztą elektroniczną — na adres w.kowalczyk@pulsbiznesu.com.pl
- telefonicznie — pod numerem (022) 611 62 70

Powstaje klub dynamicznych firm

Wybierając podmioty gospodarcze do zestawienia Gazele Biznesu 2000 nie zamierzaliśmy powielać popularnych list rankingowych firm najbogatszych lub najbardziej rentownych.

SKONCENTROWALIŚMY się na wiarygodności finansowej, dynamice rozwoju i skłonności do ujawniania wyników. W wyselekcjonowaniu finałowej trzysetki Gazel pomogli nam specjaliści z wywiadowni gospodarczej Dun & Bradstreet. Podstawowym kryterium, decydującym o pozycji na liście rankingowej był przyznawany przez tę firmę rating. Dopiero lokata w ramach grup podmiotów o takim samym ratingu wynikała z dynamiki przyrostu zysku netto w ostatnich 4 latach.

KOD ratingu składa się z dwóch części: siły finansowej, będącej odzwierciedleniem wartości netto firmy, i współczynnika ryzyka,

określającego jej stabilność i kondycję finansową. Przykładowo, w przypadku ratingu 2A4: 2A oznacza siłę finansową firmy, a 4 oznacza współczynnik ryzyka.

GAZELA WEDŁUG „PB”

Przygotowując pierwsze zestawienie Gazel Biznesu przyjęliśmy, że do ich grona zaliczać się będą firmy które:

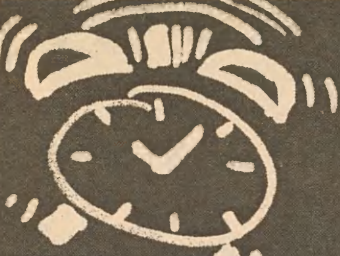
- w latach 1995-98 wykazywały z roku na rok wzrost sprzedaży i zysku netto,
- w okresie tym podwoiły obroty i zysk netto,
- w 1995 roku wykazywały obroty nie mniejsze niż 1 mln zł i nie wyższe niż 100 mln zł,
- zatrudniają nie więcej niż 1200 pracowników,
- publikują swoje wyniki finansowe w Monitorze Polskim B,
- nie są bankami, firmami ubezpieczeniowymi i nie są notowane na GPW.

WSKAŹNIKI RATINGU

WSKAŹNIK SIŁY FINANSOWEJ	
Wskaźnik siły finansowej	Wartość netto (tys. zł)
5A	200 000+
4A	75 000+
3A	35 000+
2A	7 000+
1A	3 000+
A	1 750+
B	1 200+
C	660+
D	400+
E	200+
F	100+
G	50+
H	50-

WSKAŹNIK RYZYKA	
Wskaźnik ryzyka	Kondycja Poziom ryzyka
1	SILNA Minimalny
2	DOBRA Niski
3	SŁABA Wyższy niż przeciętny
4	ZŁA Wysoki

Źródło: D&B



ostatni dzwonek na wykorzystanie
ulgi budowlanych w 2000 roku



Przedsiębiorstwo Szwajcarskiej Grupy Krono **KRONO** Ż A R Y

SUPER CENY!!! PROMOCJA!! BLATY KUCHENNE

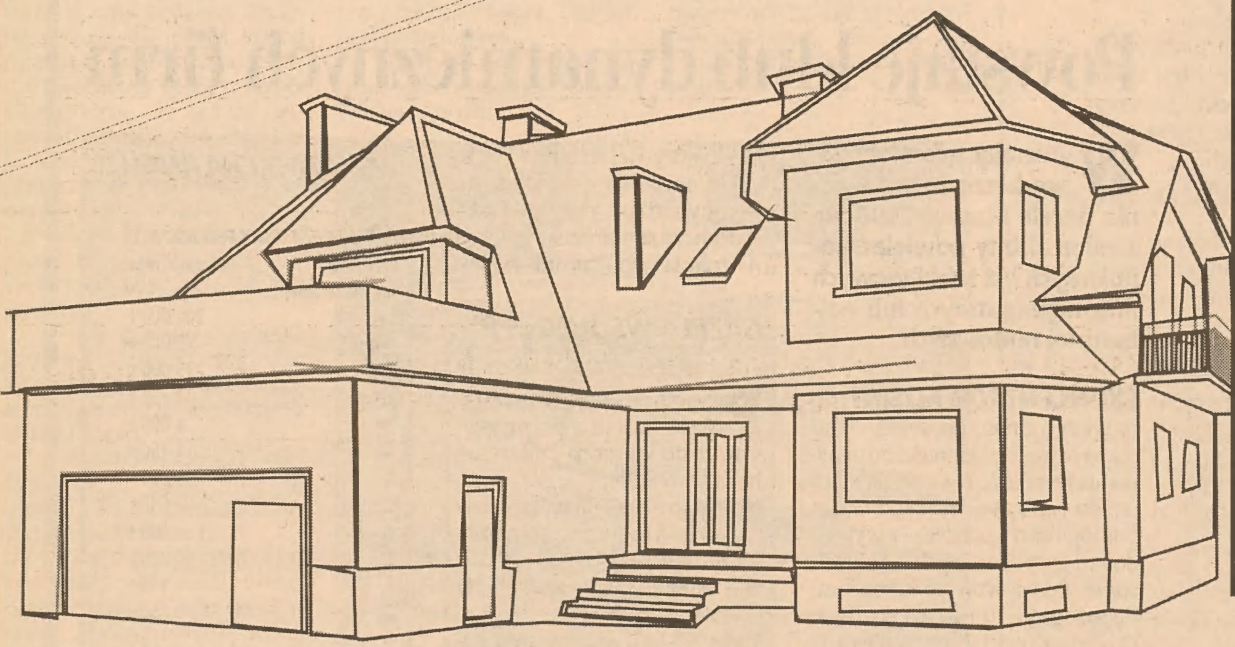
wybór około 60 wzorów, nowoczesna kolorystyka i wzornictwo,
w sprzedaży listwy wykończeniowe z wypełnieniem
w kolorystyce blatów roboczych,

PANELE PODŁOGOWE PERFECT FLOOR

klasa ścieralności > 11 000 AC3, klasa twardości W3
przeznaczone do pomieszczeń mieszkalnych o dużym natężeniu ruchu
i do pomieszczeń użyteczności publicznej o średnim natężeniu ruchu
panele na płycie HDF,
10 lat gwarancji

PANELE PODŁOGOWE PANEL FLOOR

ścieralność 11 000 obr., klasa twardości W2
przeznaczone do pomieszczeń mieszkalnych o dużym natężeniu ruchu
i do pomieszczeń użyteczności publicznej o średnim natężeniu ruchu
panele na płycie HDF,
5 lat gwarancji



Panele boazeryjne ✓
wybór ponad 25 wzorów,

Płyty meblowe ✓
wybór ponad 60 dekorów,
drewnopodobne, kolorowe, fantazyjne,

Listwy wykończeniowe ✓
pełny wybór listew wykończeniowych
w kolorystyce paneli podłogowych
i boazeryjnych,

Parapety wewnętrzne ✓
docinanie na wymiar
wg indywidualnych potrzeb klienta,
laminowane, szeroka paleta wzorów
od drewnopodobnych po marmury,

Kronodeska ✓
płyta wiórowa na pióro i wpust

Płyty wiórowe surowe ✓

Płyty MDF ✓

PŁYTA OSB KRONOPLY

ZASTOSOWANIE:

- przemysł meblarski jako tania alternatywa sklejk
- zamiast deskowania na dachy
- jako okładzina ścian
- zamiast sklejki na szalunki
- budownictwo szkieletowe
- podłogi

Płyta OSB jest dostępna w następujących grubościach:
6, 8, 10, 11, 12, 15, 18, 22, 25 mm
i standartowych formatach:
1250x2500, 2070x2800 mm

**WILGOCIOODPORNĄ PŁYTĄ
BUDOWLANĄ**



ODDZIAŁ Kraków

Al. Pokoju 81
(teren Polmozbytu)
tel (012) 643 46 92
fax (012) 648 30 22 w.366

ODDZIAŁ Kielce

ul. Olszewskiego 6
(teren Chemaru)
tel. (041) 367 59 60
fax (041) 367 59 62

ODDZIAŁ Nowy Sącz

ul. Bielowicka 2
(róg ul. Zielonej)
tel. (018) 443 75 09
fax. (018) 443 69 60